VIOLANDO LA CLAUSURA

CONGRESO PROTESTANTE DE POCITOS

FJCU

CON LAS DEBIDAS LICENCIAS

Congreso Protestante de Pocitos

29 de Marzo a 8 de Abril de 1925

RESUMIDO Y CRITICADO

POR LA

F. J. C. U.

"El romanismo es como el camaleón en que se acomoda a las circunstancias y al leopardo en que no cambia sus manchas."

(J. Orts González.—"Boletín Diario", 8 de Abril.)

"América del Sur carece de medios propulsores que vivifiquen la conciencia pública sobre los grandes principios morales..."

(Conclusión del Congreso.)

"Sesenta millones de habitantes confiesan su incapacidad moral..."

(Informe IV, pág. 8.)

"Es necesario implantar en el corazón de la América del Sur lo que ya se ha implantado en Africa y en China... Esos pueblos carecen de evangelismo, industrias y hospitales... De todo eso carecen."

(Informe II, pág. 5.)

Talleres Gráficos: GOMEZ & Cia. - Ituzaingó 1590

Montevideo - Uruguay - Sud América

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Esta obra tiene dos partes. La primera comprende el resumen y la crítica de los doce informes del Congreso Protestante de Pocitos hecha por la Federación de la Juventud Católica del Uruguay (F. J. C. U.). La segunda parte es un apéndice con los doce informes íntegros del Congreso.

DE LA PRIMERA PARTE se ha hecho una tirada especial de divulgación para el público en general y vale CADA EJEMPLAR **medio dólar.**

DE LA OBRA ENTERA se ha hecho una edición limitada para los críticos y eruditos, y vale CADA EJEMPLAR **tres dólares.**

Los pedidos pueden dirigirse a F. J. C. U., calle Andes N.° 1360. - Montevideo. - Uruguay - Sud América.

INTRODUCCION

Uno de los fines de la Federación de la Juventud Católica del Uruguay (F. J. C. U.), es estar alerta contra los avances del enemigo. En cumplimiento de este deber hemos seguido con la mayor atención y vigilancia los avances del Protestantismo en nuestro campo. Tenemos la íntima convicción de que los protestantes no hacen la mayoría de sus prosélitos entre liberales, ateos y arreligiosos, para mejorarlos con lo que puedan aportarles de cristianismo, sino entre los católicos, haciendo vacilar en su fe a los débiles; apartando de las prácticas religiosas a los que tengan interés en no someterse a ellas, como son todos aquellos que no quieran sujetarse a graves obligaciones de conciencia impuestas por la práctica de la religión cristiana; y por eso creemos que es un error práctico el de aquellos católicos que miran a los protestantes como nuestros aliados en contra del ateísmo y crudo racionalismo de nuestros días: pues tenemos la íntima convicción de que convierten pocos ateos y racionalistas; y, en cambio, siembran la duda, la indiferencia, el incumplimiento de las prácticas religiosas y la zizaña en el campo católico.

La inmensa mayoría del pueblo latinoamericano es católico; el ambiente continental es católico; la tradición americana empalma directamente con la tradición española, como es a todos notorio; es, en ese aspecto, una tradición milenaria, por más que nuestro pueblo sea nuevo.

Sin dar a nuestra misión más importancia de la que tiene, creemos cumplir con un deber sagrado, como católicos en primer lugar; como uruguayos en segundo lugar; y en tercer lugar, como americanos, dando a conocer a fondo el Congreso de Pocitos celebrado en Montevideo por protestantes yanquis.

Según "España Evangélica", se procuró que la mitad de los delegados fuesen yanquis y la otra mitad sudamericanos, dejando a éstos las presidencias y cargos de honor y plena libertad de palabra. Esto antes del Congreso. En el Congreso hablaron con libertad el Dr. Molina, que figura como huésped invitado y no como congresista; el Dr. Brun que no figura para nada en la lista del "Boletín Diario" del 5 de Abril, donde dan su lista completa; la doctora Meyers, huésped invitada; el Ingeniero Monteverde, delegado extraoficial; una delegada argentina, cuyo nombre ignoramos; algunos rasgos de libertad tuvo Ritchie, delegado del Perú; y pare usted de contar.

Había en el Congreso 159 delegados: 46 yanquis, 45 brasileños, 35

argentinos, 12 chilenos, 8 uruguayos, 6 peruanos, 2 colombianos, 1 paraguayo, 1 venezolano, 1 boliviano y 1 ecuatoriano.

Según esta lista, la minoría son yanquis; pero los apellidos son tan anglosajones, que forman casi la totalidad del Congreso. Para muestra baste un botón. Citaremos únicamente los apellidos de los delegados uruguayos: no hay ni una excepción. Son éstos: Balloch, Brown, Brownin, Rivoer, Tuddenham, Tron; y como éstos, los demás.

Había además, 70 visitantes, 6 huéspedes invitados y 15 delegados extraoficiales: total 251 personas.

No creemos que ni una sola vez llegaran a reunirse todas en el salón de Pocitos; porque la concurrencia nunca fué muy nutrida. A ello contribuyó, no poco, el exquisito cuidado de los Congresistas en esquivar las miradas de los profanos. Clausuraron el Hotel Pocitos, poniendo al frente esta inscripción: *"CLAUSURADO PARA EL PUBLICO; RESERVADO PARA LOS SEÑORES CONGRESISTAS"*. Todo el mundo había de entrar con una escarapela rectangular en la solapa, en que iba escrito su nombre; y si no era con muchos recaudos y pasaportes, nadie entraba en las sesiones.

ESTE LUJO DE SECRETO, CUANDO SE VENTILABAN NUESTROS ASUNTOS, ASI NACIONALES COMO CONTINENTALES, NOS INDUJO A PUBLICAR A TODOS LOS VIENTOS LAS COSAS ALLI TRATADAS. SI NOS HAN DE INVADIR LOS YANQUIS, YA SEA POLITICA YA RELIGIOSAMENTE, QUE NO SEA A NUESTRAS ESPALDAS. TENEMOS PERFECTO DERECHO A SABER DE QUE SE TRATA.

En los reportajes de los diarios, dijeron que no tocarían para nada la cuestión religiosa; y en el congreso la han tocado a fondo, desde su punto de vista; y se ve que lo único que les preocupa es la pujanza del catolicismo en América, cuya influencia salta la vista y no la pueden negar; y a cada momento, la afirman en sus informes y apreciaciones.

Decían que eran simples educacionistas y que no eran sectarios, por más que trataban de la acción cristiana; y en el Congreso han afirmado que, colegios como el Crandon, no merecen vivir si no hacen proselitismo.

Metieron mucha bulla con la protección de los indios sudamericanos, mientras en Estados Unidos se trataba de aplicar a esos mismos indios las leyes de la gente de color respecto de su inmigración en aquella república.

A la vista del público se extendieron en ditirambos a Artigas, San Martín, Bolívar, Belgrano; pero en sus informes, ponen más de una vez en tela de juicio la capacidad de nuestros gobiernos y de todos nosotros para bastarnos a nosotros mismos.

Consideran esencial la medicina y el enfermerismo para la propaganda protestante. Por una parte quieren hacer ver que no buscan dólares ni confían en los dólares, y por otra proclaman muy alto que, sin médicos, enfermeras y dólares no podrán predicar todo el evangelio de Cristo; por eso ponen dolo en la conducta de las Hermanas de la Caridad que cuidan de nuestros hospitales; y calumnian nuestra medicina, como si todo faltase, en casi toda la América Latina.

A través de los doce informes, cuyo resumen presentamos al público fielmente hecho y cuyo texto íntegro ofrecemos a los técnicos y eruditos,

se notan por doquiera desconcertantes incongruencias e inconsecuencias lastimosas, reflejo unas veces de la verdad que se impone; y fruto, otras veces, del mal oculto deseo de invadirnos y de absorbernos, según la frase sugerida por el Perito Moreno al Coronel Roosevelt. Su verdadero afán y su fin primordial es descatolizar a Sud América para después absorberla; y por eso, tienen la obsesión de la pujanza del catolicismo entre nosotros, a pesar de que la razón alegada en Edimburgo era nuestra falta de cristianismo y la incapacidad de la Iglesia cismática en Asia y de la Católica en América, para cristianizar esos continentes; y por lo que atañe al nuestro, les preguntamos: si tan incapaz es la Iglesia Católica, ¿por qué les preocupa tanto?

Como introducción de cosas que se verán confirmadas en la lectura de los originales, adelantamos las siguientes incongruencias, por no decir flagrantes contradicciones. Sud América es un desierto comparable por su incultura y su despoblación, con los desiertos del Centro de Africa y Asia; y tiene una población de 60.000.000 de habitantes con una élite intelectual de 5 a 6.000.000 tan refinados como los más refinados de París o Nueva York.

Sud América tiene una enseñanza oficial tan refinada como la mejor del mundo; y sin embargo, por doquiera pulula la incultura. Y en países como Colombia, donde hay cerca de 400.000 profesores y estudiantes, alcanza el analfabetismo al 95 % de la población total.

En Sud América hay de 5 a 10.000.000 de indios; y por doquiera se describen regiones con el 70, 80 y hasta el 100 % de indios; y nunca les dan menos del 20 %, siendo así que el máximo que dan sus números absolutos de indios y de blancos citados en los informes no pasa la indiada del 16 % de la población total. ¿A qué esos porcentajes plañideros y abultados? ¿A qué esos sentimentalismos cuando han exterminado a los indios de regiones enteras en Estados Unidos? Permítannos los protestantes norteamericanos que no les creamos cuando nos hablan de la protección de los indios de Sud América. Si no aman a los suyos, ¿cómo van a amar a los nuestros?

En Sud América, la Iglesia Católica pone todo empeño en formar la juventud estudiosa; hay naciones en que todos los políticos se han formado en los colegios católicos; y sin embargo, da la casualidad que allí abundan como plaga los analfabetos, donde la enseñanza católica está más floreciente. Los yanquis han tenido ocasión en el Perú de reformar a su gusto la enseñanza toda del país, desde la elemental a la universitaria; han traído 25 especialistas para arramblar con toda la enseñanza; y de los 25 sólo queda uno; y los demás han desaparecido sin dejar rastro de su paso por aquella república, execrados por la prensa y por las cámaras y no sabemos si por el pueblo, porque de esto nada dicen los informes.

La enseñanza oficial y católica es de primera clase, y por doquiera, superior a la protestante o evangelista que, hoy por hoy, no tiene más establecimientos de valía que el Crandon de Montevideo y Norteamericano de Buenos Aires; y sin embargo, todos sus tiros se enderezan a suplantar a fuerza de maña y paciencia la enseñanza católica y oficial de Sud América; no para mejorarla, porque ya confiesan que no pueden igualarnos; ni siquiera competir con nosotros; ni siquiera fundar una universidad en todo el continente; sino para suplantarnos y absorbernos política y socialmente: eso es lo que nosotros creemos y eso lo que les

advirtió atinadamente el Dr. Brum en Pocitos, cuando les dijo que el pueblo cree que los yanquis vienen a acapararlo todo. Afortunadamente en Estados Unidos se nota alguna disparidad de opiniones a este respecto que no se notaba antes; ya hay quien diga allí que los Estados Unidos no han recibido la misión providencial de arreglar los asuntos internos de los demás países del mundo; ya hay quien diga allí que si los Estados Unidos quieren hacer con el resto del mundo lo que han hecho con Méjico, Centro América, Antillas y Panamá, perecerá a manos de esos pueblos y de sus aliados. No obstante, no debemos dormirnos; y ya que los mismos protestantes yanquis confiesan nuestra capacidad e ilustración, por más que nos depriman en el fondo de todos sus informes, demostrémosles, con los hechos, que la realidad de la verdad es, que somos, en todo y por todo, capaces de bastarnos a nosotros mismos.

Tenemos fe; tenemos religión; tenemos ilustración; tenemos grandes riquezas naturales y adquiridas: guardémoslas para nosotros. América para los americanos; y sea Venezuela para los venezolanos; Colombia para los colombianos; Ecuador para los ecuatorianos; Perú para los peruanos; Golivia para los bolivianos; Paraguay para los paraguayos; Brasil para los brasileños; Chile para los chilenos, y Uruguay para nosotros. A cada cual lo suyo. Amamos nuestra independencia y con ella somos fuertes, como decía el Dr. Molina. Amamos y admiramos a los yanquis; pero no queremos su dominio; no queremos que nos arrebaten nuestra fe. Creemos sinceramente que el más grave de sus errores, y no hablamos de errores dogmáticos, sino de errores prácticos; el mayor de sus errores, ha sido el querernos desnaturalizar, para tratar con nosotros.

Somos países de aluvión; somos países de acarreo; somos países de inmigración; somos el delta del mundo. Estamos avezados a tratar con extranjeros de todos los países del mundo: nadie ha tenido necesidad de pervertirnos y de hacernos faltar a nuestra fe, para ponerse al habla con nosotros. En toda América han sido, y son, más o menos libres todos los cultos; y si otros cultos no han medrado, es porque somos católicos. Los ingleses fueron los primeros en venir aquí con sus cultos evangélicos; y nunca les hemos notado el prurito de protegernos ni de protestantizarnos para cambiar nuestra idiosincrasia y nuestro modo de ser y pensar. Hay entre nosotros colonias rusas y valdenses; tampoco faltan judíos. Y ¿por qué no pretenden ellos desamericanizarnos, descatolizarnos, desnaturalizarnos, para tratarnos después y no antes, como gente ya preparada para su trato? No por otra razón, sino porque su tendencia es diametralmente opuesta a la de los protestantes yanquis. Ellos no sueñan, ni por pienso, en una conquista más honda que su convivencia con nosotros; mientras que los hechos demuestran, como lo confiesan, no sin turbación, los congresistas pocitanos en los informes que hoy ofrecemos al público, que los sudamericanos tenemos muchos y muy justos motivos de sospecha respecto a los planes imperialistas de Estados Unidos.

El hombre sencillo; el hombre de la calle, dicen los informes, no quiere la conquista de Sud América. Pero las intervenciones en Méjico, Centro América y Antillas; la conquista de medio Méjico; la ocupación de Puerto Rico; el escamoteo de Panamá son hechos demasiado elocuentes para que los sudamericanos no desconfíen, con justicia, de las intenciones de los hombres de gobierno; porque no son los hombres de la calle los que arman los acorazados y los que mandan las escuadras, sino los

hombres de gobierno. Y nosotros, sudamericanos, añadimos que si el hombre de la calle no tiene intención de conquistarnos, será el primero en buscar razones para cohonestar la conquista, si alguna vez se consumara. Y esto lo insinúan los mismos informes, indicando que ya han cohonestado el escamoteo de Panamá; y los mismos pocitanos, que no son hombres de la calle, ni de gobierno, al menos en el fuero externo, sino hombres que nos están estudiando muy de cerca, hacen todo lo posible para cohonestar ese atropello y no creemos que se hayan de quedar muy atrás, en materia de cohonestaciones, el día que nos vieran bajo la garra del Tío Sam: que ahora nos hace los amores con chistera y de levita; pero que, llegado el momento, nos imaginamos que nos arreará con botas de montar, emponchado, y de arreador, para fustigarnos de firme.

No creemos que llegue el momento; pero si llegara no podremos cohonestarlo; y ahora, como jóvenes francos y de acción fundada en convicciones prácticas y no en simples idealidades hueras y sin sentido: declaramos que no podemos cohonestar el mimetismo y disimulo con que los protestantes se quieren inocular en nuestra médula social y política, disimulando sus fines por medio de la enseñanza y la medicina; y disimulando la enseñanza con centros indiferentes en apariencia y en realidad, protestantes. Tampoco podemos cohonestar que a los católicos y al público se les diga que colegios como el Crandon no hacen sectarismos; y para entre sí digan que esos colegios no merecen vivir si no lo hacen; ni menos el que se trate de despistar el criterio de las familias, diciendo que no hacen proselitismo; y entre sí se glorien de hacerlo; y ya que no resulta en común, se le haga individual, gloriándose de hacer varias conquistas cada año; y todavía lo cohonestamos menos, cuando los mismos informes afirman que sería una felonía, o poco menos, que se hicieran prosélitos, haciéndolos pasar de una a otra secta protestante. Desde que los protestantes creen que lo mismo hay salvación en la Iglesia Católica que en la protestante, creemos que el mismo argumento se les puede aplicar con la misma lógica, el tratarse de hacer proselitismo, desviando a los niños del catolicismo para llevarlos al protestantismo. Y como toda América Latina es católica, el argumento es general: y para nosotros, y para toda persona sensata, ha de resultar absolutamente lógico el que los protestantes norteamericanos, aplicándose a sí mismos su argumento, bien pueden concluir que su acción de pervertirnos haciéndonos pasar de una confesión cristiana a otra es una verdadera felonía: los católicos somos cristianos, y si según ellos, hacer pasar a un cristiano de una confesión a otra es una deslealtad, no vemos por qué no lo sea cuando se trata de católicos. Por algo dice el informe IV, p. 18: "La cuestión práctica *MAS GRAVE* que han de afrontar los obreros evangélicos (protestantes) en la América del Sur, es *LA ACTITUD QUE HAN DE ASUMIR FRENTE A LA IGLESIA ROMANA*". El mismo informe, con manifiesta contradicción, afirma que 'ninguna religión ha echado pie en Sud América; y sin embargo, añade que el Catolicismo hace frente al Protestantismo en *TODA* Sud América. Si no ha echado pie, ¿cómo le hace frente en *TODA* Sud América? Añade más: para un pueblo acostumbrado (habla del pueblo sudamericano) a las ceremonias católicas con templo y altar, es un desengaño, por no decir un escándalo, "ver hombre de seglar trepando sobre un cajón para proclamar las riquezas incomprensibles de Cristo."

La Federación de la Juventud Católica del Uruguay, al descorrer el velo y sacar a la luz pública los informes y conclusiones del Congreso de Pocitos, cree hacer una obra altamente científica y levantar el monumento de la verdad histórica acerca de este acontecimiento, que a todos nos interesa: a los católicos, porque de nosotros se trata más inmediata y directamente que de nadie; a los uruguayos y a los americanos, en general, porque se trata de nuestro porvenir. Si sólo se tratara de dogmas, curas y monjas (son términos de los informes), estaríamos solos en el combate: pero de eso es de lo que menos se trata; de lo que se trata a fondo es de establecer medios prácticos para que tras los misioneros venga el comercio yanqui; eso interesa a todos, pero no puede llamarse un peligro. El peligro está en lo que afirma el Dr. Alfredo Palacios que, según la expresión perversamente expresiva de los yanquis: tras el comercio va la bandera de las innumerables estrellas; la bandera insaciable de estrellas. De lo que se trata a fondo es de lo que indicó Roosevelt a Moreno: la absorción será imposible mientras Sud América sea católica. El interés de todos está en no perder en este punto ni una pulgada de terreno; y el interés nuestro en llevar bien alto nuestra bandera: por nuestra fe, nuestra patria, nuestro continente.

La Federación de la Juventud Católica del Uruguay cree prestar un gran servicio al público, en general, divulgando el resumen fiel y la severa y sana crítica de los informes pocitanos; y al entresacar algunas frases que confirmen la tesis de Edimburgo, demostrando que los protestantes europeos no acompañan a los norteamericanos en esta campaña; y no los pueden acompañar, porque se juegan los intereses de ambos continentes; y se nos hace una grave injusticia con la mera suposición de que somos pueblos de misiones; pueblos atrasados; pueblos sin fe y sin costumbres; pueblos no cristianos. Sostenemos la tesis de Edimburgo: América Latina es cristiana, porque es católica.

Montevideo, Diciembre de 1925.

F. J. C. U.

DELEGADOS Y VISITANTES AL CONGRESO DE OBRA CRISTIANA EN LA AMERICA DEL SUR

DELEGADOS

ADEN, Fred, (Arg.) MEFB
ALGER, Lewis B., (US) MEFB
D'ALMEIDA, Nemeseo, (Bras.) PE
ANDRADE, Srta. I. Martins de, (Bras.) MES
ANDREWS, Miss Eunice F., (Bras.) MES
ARMS, G. F., (Chile) MEFB
ARAUJO, Carlos, (España) RTS
BABCOCK, Geo I., (US) YMCA
BALLOCH, E. C., (Urug.) MEFB
BARCLAY, Wade Crawford, (US) CCLA
BARSTOW, Miss Grace, (Arg.) MEFW
BAUMAN, Ernest (Arg.) MEFB
BEISSELL, Miss Ina Mae, (Arg.) MEFW
BICKERSTAPH, Geo. L., (Bras.) PN
BOWMAN, E. M., (US) CCLA y FC
BOWMAN, Mrs. E. M., (US) UCMS
BRAGA, Erasmo, (Bras) CC en B y ISAMU
BRODERSEN, G. P., (Arg.) 7 Day Adv.
BROWN, Miss Mary S., (Bras.) MES
BROWN, Robt. E., (US) MEFB
BROWNING, W. E., (Urug.) CCLA
BRACKENRIDGE, D. C., (Perú) BFBS
BEUX, Enrique (Italia) Waldensian
CADIER, Albert, (Francia) CPF
CADIER, Mme. A., (Francia) CPF
CARNAHAN, C. C., (Bras.) PN
CARNAHAM, Mrs. C. C., (Bras.) PN
CERILHANES, U. I., (Bras.) MES
CHAPLIN, R. L., (Arg.) ABS
CORNELISON, Miss Bernice, (Arg.) MEFW
CHRISTIAN, R. D., (Arg.) Anglican CCLA
COIMBRA, F. (Br[illegible] Evang. Hosp.
CORTEZ, Nat[illegible]) PS
CROWE, W[illegible]
CROWE, [illegible]
CUSHMA[illegible] WCA
DABB, [illegible]
[illegible]ACOR[illegible] MES
[illegible]FIN[illegible]
DAVISON, Waldo B., (Bras.) CC en B.
DAY, Albert E., (US) MEFB
DOAN, R. A., (US) UCMS
DOS SANTOS, Mattathias Gomez, (Bras) PCB
DUNCAN, Julian, (Bras.) Un. Ch.
DREES, C. W., (Arg.) CCLA
DINWIDDIE, Howard B., (US) CMA
EDWARDS, D. R., (Chile) PN
ELLIOTT, A. E., (Parag.) UCMS
EPPS, Miss Leila, (Bras.) MES
ESCOBAR, Dra. Carmen, (Bras.) Ind. Presb.
EXNER, Max J., (US) CCLA
FELICES, José, (Arg.) SPC
FLEMING, J. W., (Arg.) SPC
FIGUEROA, Federico (Chile) PN
FISH, Miss Ruth E., (Arg.) UCMS
FLEMING, D. J., (US) CCLA
FLEMING, Mrs. D. J .,(US) PN
FRACCHIA, Miss Zulema, (Arg.) MEFW
GATTINONI, J. E., (Arg.) MEFB
GILMORE, E. S., (US) CCLA
GILLMORE, Mrs. H. V. K., (US) PN
GONCALVEZ, Srta. Aurea, (Bras.) MCB
GONZALEZ, Juan Orts, (US) PS
GOULART, Jorge, (Bras.) PCB
GUZMAN, Idelfonso, (Arg.) ULA
GALIZIA, Rafael, (Arg.) UCMS
GONNET, Juan P., (Urug.) Waldensian
GRIOT, Oscar, (Urug.) CCLA
HARGRAVES, Corliss P., (US) MEBE
HAUSER, Mrs. S. P., (Chile) MEFB
HARRIS, H. S., (Bras.) SS in B.
HOLROYD, H. T., (Arg.) UCMS
HOLMES, H. A., (US) CCLA
HOLT, Miss Nancy, (Bras.) MES
HOUNSHELL, W. C. (US) MES
HOWARD, Geo. P., (Arg.) CCLA
HUNNICUTT, Benjamin, (Bras.) PS

HYDE, Miss Eva, (Bras) MESW
INMAN, S. G., (US) CCLA
INMAN, Mrs. S. G., (US) CCLA
JACKMAN, C. M., (US) UCMS
JARRETT, J. L., (Col.) PN
JENNESS, J. F., (Chile) Un. Ch.
JORDAN, W. F., (Panama) ABS
KERR, W. C., (Bras.) PCB
KNIGHT, E. C., (Arg.) CC River Plate
KING, N. C., (Perú) EUSA
LIEBNER, Otto (Arg.) MEFB
LONG, C. A., (Bras.) MES
LANTZ, J. Parke, (Arg.) MENNONITE
LARSON, Colonel, (Arg.) SALV. ARMY.
MAC GUIRE, Meade, (US) 7 D. Adv.
MACKAY, J. A., (Perú) FCS
MOREIRA, Miss D. F., (Arg.) MEFW
MAC LAREN, Donald C., (Bras.) Un Sem of B.
MACHETSKI, P. O., (Arg.) ULA
MARQUEZ, Elías, (España) FIE
MAUFRAS, Oliveira, (Chile) PN
MC CONNELL, Bp. F. J., (US) CCLA y F.C.
MC CONNELL, Mrs. F. J., (US) MEFW
MC GREGOR, R. G., (US) PN
MOTTA, Othoniel, (Bras.) Ind. Presb.
MORAES, Odilon, (Bras.) CC in B.
MOURA, E., (Bras.) ABS
MUÑOZ, F. C., (Chile) MEFB
NORVILLE, Miss H. K., (Arg.) WCTU
OLIVEIRA, José da Silva, (Bras.) Cong. Ch. in B.
OLDHAM, Bp. W. F., (Arg.) MEFB
PENZOTTI, F. G., (Arg.) ABS
PEREIRA, Bernardino C., (Bras.) Cong. Ch.
PENZOTTI, Paul, (Arg.) ABS
PHILLIPS, C. A., (Ven.) PN
PRICE, J. W., (Bras.) MES
PURDY, Miss Carrie M., (Urug.) MEFW
REAVIS, T. F., (Arg.) CC in RP
REIS, Alvaro, (Bras.) PCB
RITCHIE, John, (Perú) EUSA
RIVOER, Guido, (Urug.) Waldensian
REED, W. E., (Ecuador) CMA
SANDERS, F. K., (US) CRC
SANTOS SARAIVA, Eliezer, (Bras.) CE in B.
SERGEL, Carlos, (Bras.) PE
SHANK, J. W., (Arg.) MENNONITE
SILVA, Oswaldo da, (Bras.) MES
SMITH, Egbert W., (Bras.) PS
SMITH, Miss Florence, (Chile) CC in C.
SPEER, R. E. (US) CCLA
SPEER, Mrs. R. E., (US) YWCA
SPELLMAN, D. D., (US) MEFB
SPINING, Mrs. C. M., (Chile) PN
STONE, J. S., (US) MEFB
SOSA, Florentino, (Arg.) MEFB
SWEET, W. W., (US) CCLA
STUNTZ, Hugh, (Chile) MEBE
SMITH, R. B., (Bras.) PS
TAYLOR, Miss Lela, (US) UCMS
TALLON, A. G., (Arg.) MEFB
TELFORD, Alexander, (Bras.) BFBS Cong. Ch. in B.
TUCKER, H. C., (Bras.) ABS
TUCKER, Mrs. H. C., (Bras.) ABS
TUDDENHAM, Mrs. B., (Urug.) MEFW
TURNER, A. E., (Chile) CC in Chile
TURNER, F. P., (US) CRC
THOMAS, W. M. M., (Bras.) PE
TRON, Ernesto, (Urug.) Waldensian
TOWN, N. Z., (US) 7D. Adv.
VANDERBILT, W. E., (Col.) PN
VALENZUELA, J. S., (Chile) MEFB
WARNER, J. H., (Bras.) YMCA
WASHBURN, J. E., (Bol.) MEFB
WHEELER, W. R., (US) PN
WADDELL, W. A., (Bras.) Mackenzie College
WHITE, R. J., (Arg.) ULA
WHITE, Mrs. R. J., (Arg.) ULA
WINTEMUTE, H. E., (Bol.) Cand Bapt
WOLF, L. B., (US) ULA
WOLL, Daniel, (Perú) MEFB
WOLFE, Mrs. F. F., (Perú) MEFB
YODER, Rev. C. F., (Arg.) Brethren Church

VISITANTES

ALBRICIAS, Francisco, (España) MEFB
ALGER, Mrs. Lewis B., (US) MEFB
BABER, Miss Zonia, (US) CC
BAKER, M. E., (US) UCMS
BAKER, Mrs. M. E., (US) UCMS
BALS, Miss Mary, (Urug.) MEFW
BARREIROS, D. Corina, (Bras.)
BARSTOW, Miss Grace, (Arg.) MEFW
BROWN, Robt. E., (US)
BROWN, Mrs. Robt. E., (US) MEFB
BROWNING, Mrs. W. E., (Urug.) CCLA
BROWNING, Miss Elsie, (Urug.) CCLA
CLAY, Rev. J. M., (Bras.) MES
COLEMAN, E. C., (US) CCLA
COLEMAN, Mrs. E. C., (US) CCLA
COOK, Harold H., (Bras.) PN
DA ROSA, Dr. Ferreira, (Bras.) YMCA
DEVOUSSOUX, Miss Adela, (Arg.) MEFW
DOAN, Mrs. R. A., (US) UCMS
DRAKE, Miss Frances, (Urug.) YWCA
EKLUND, H. M., (US) CCLA
EWING, Mrs. H. B., (Arg.) YMCA
FERNANDEZ BRAGA, José, (Bras.) Cong. Ch. in B.
GILLILAND, Miss Helen, (Urug.) MEFB
CACITUA, Oscar A., (Chile) CCLA
GIBSON, Vernon, (Urug.) MEFB
GIBSON, Mrs. Vernon, (Urug.) MEFB
HAGAR, Miss Sarah, (US) PE
HARPER, I. B., (Arg.) MEFB

HAUS7R, Scott P., (Arg.) MEFB
HOUNSEHLL, Mrs. W. C., (US) MES
HUMBLE, Miss Hester, (Chile), MEFB
HALL, Daniel E., (Arg.) MEFB
JACKMAN, Mrs. C. M., (US) UCMS
LANBIE, Mrs. J. E., (US) PE
LANSING, Mrs. L. T., (US) CCLA
LONG, Mrs. C. A., (Bras.) MES
LANTZ, Lilie F. de, (Arg.) MENNONITE
MAC LAREN, Mrs. D. C., (Bras.)
MAC MILLAN, Fred., (US) CCLA
MAC CORNACK, A. E., (Perú) MEFB
MAC CORNACK, Mrs. A. E., (Perú) MEFB
MARINHO, D. Celita, (Bras.) MEFB
MURPHY, Miss May, (Urug.) MEFW
OLDHAM, Mrs. W. F., (Arg.) MEFB
ORRICK, Mr. & Mrs., (Urug.) MEFB
PARKER, G. D., (Bras.) MES
PARKER, Mrs. G. D., (Bras.) MES
PENROSE, Miss V. F., (Chile) PN
PINTO, Srta. Isabel, (Bras.) MES
PRICE, Mrs. J. W., (Bras.) MES
PIKE, Mr. & Mrs. C. O., (Corresp.)
QUARLES, L. C. & Mrs., (Urug.) BAPT.
REID, Miss Anne, T., (US) PN
REID, Miss Jennie, (Urug.) MEFW
ROE, Mrs. Mary, (US) CCLA
ROHDE, Mrs., (US)
RUSELL, Mrs., (Corresp.)
SPELLMAN, Mrs. D. D., (US) MEFB
STEARNS, Mrs. J. Mc D., (US) UCMS
STONE, Mrs. J. S., (US) MEFB
SWANEY, Mrs. Mary, (Chile) MEFB
SMITH, Earl, (Urug.) MEFB
SMITH, Mrs. Earl, (Urug.) MEFB
THACHER, Miss (US) CCLA
THEIS, Geo., (US) CCLA
THEIS, Mrs. Ceo., (US) CCLA
WALLACE, Miss E., (Arg.) MEFB
WEBSTER, Miss Alice, (Arg.) MEFW
WALTERS, E. P. & Mrs., (Urug.) MEFB

HUESPEDES INVITADOS

BARBOSA, Dr. Horta, (Bras.)
FRIES, Dr. Carl., (Suisse)
MEYERS, Dra. Cora y hermana, (Chile)
MOLINA, Dr. Enrique, (Chile)
NELSON, Dr. Ernesto, (Arg.)
SALAS, Marchant, Prof. M. y Señora, (Chile)

DELEGADOS EXTRAOFICIALES

BARREIRO, D. Corina, (Bras.) YWCA
CHAPIN, Miss Emma, (Arg.) YWCA
COATES, H. P., (Urug.) YMCA
CORTES, Srta. Elisa, (Arg.) YWCA
DE MARIA DE SANTIAGO, Sra. Berta, (Urug) YWCA
DRYSDALE, Mrs. J. M., (Arg.) YWCA
DOS SANTOS, Arthur, (Bras.) YMCA
EWALD, C. J., (Urug.) YMCA
EWING, H. E., (Arg.) YMCA
GALLAND, Emmanuel, (Urug.) YMCA
DE JOHNSON, Sra. Berta, (Chile) YWCA
MAC FARLAND, Miss Elizabeth, (Arg.) YWCA
MONTEVERDE, Eduardo, (Urug.) YMCA
NELSON, Dra. Ernestina López, (Arg.) YWCA
OCHOTORENA, Florencio, (Urug.) YMCA
PERRY, Miss Sue, (Urug.) YWCA
STOKELEY, Miss Anna M., (Chile) YWCA
VENTURINO, Pascual, (Urug.) YMCA
VESEY, Miss Margaret, (Urug.) YWCA

EXPLICACION DE LA CLAVE

MEFB	Junta de Misiones Extranjeras de la Iglesia Metodista Episcopal.
PE	Iglesia Brasilera Episcopal.
MES	Junta de Misiones de la Iglesia Metodista Episcopal Sur.
RTSL	Sociedad de Tratados Religiosos de Londres.
CCLA	Comisión de Arreglos del Comité de Cooperación en la América Latina.
YMCA	Asociación Cristiana de Jóvenes.
UCMS	Sociedad de Miisones de la Iglesia Unida de los Discípulos de Cristo.
MEFW	Sociedad Misionera Extranjera Femenina de la Iglesia Metodista Episcopal.
YWCA	Asociación Cristiana Femenina.
PN	Junta de Misiones Extranjeras de la Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos de América.
FC	Concejo Federal de las Iglesias de Cristo en América.
CC	Comité de Cooperación.
7 D Ad	Conferencia General de los Adventistas del Séptimo Día.

BFBS	Sociedad Bíblica Británica y Extranjera.
WALD	Iglesia de los Waldensianos.
CPF	Comité Protestant Francais.
ABS	Sociedad Bíblica Americana.
PS	Comisión Ejecutiva de las Misiones Extranjeras de la Iglesia Presbiteriana de los Estados Unidos.
PCB	Iglesia Presbiteriana en el Brasil.
ASHA	Asociacin Americana de Higiene Social.
SPC in A	Iglesia Presbiteriana Escocesa en la Argentina.
MCB	Iglesia Metodista Episcopal Sur en el Brasil.
ULA	Iglesia Luterana Unida en la América.
WSSA	Asociacin Munón Mundial de Escuelas Dominicales.
FCS	Iglesia Libre de Escocia.
MEBE	Junta de Educación de la Iglesia Metodista Episcopal.
SS en B	Asociación de Escuelas Dominicales en Brasil.
MESW	Sociedad Misionera Extranjero Femenina de la Iglesia Metodista Episcopal Sud.
Un. Ch.	Iglesia Unión.
EWSA	Unión Evangélica de la América del Sur.
FIE	Pederación de Iglesias Evangélicas de España.
WCTU	Unión Cristiana Femenina de Templanza.
CMA	Asociación Cristiana y Misionera.
CRS	Comisión de Referencia y Consejo.
CE	Fuerza Cristiana.
ISAMU	Unión Misionera Sudamericana del Interior.

Breve comentario de algunas afirmaciones de Pocitos

Afirmaciones que confirman la conclusión de Edimburgo

El Congreso protestante universal de Edimburgo, a moción de los Alemanes, declaró, como conclusión adoptada por el Congreso, que la América Latina *NO ERA TIERRA DE MISIONES*, porque ya era cristiana, puesto que *ERA CATOLICA*.

1) "La cuestión práctica *MAS GRAVE* que han de afrontar los obreros evangelistas (protestantes) en la América del Sur, es la actitud que han de *ASUMIR FRENTE A LA IGLESIA ROMANA*." (Informe IV. p. 18). (1).

2) Oldham se preocupa *LARGAMENTE* de los puntos de concordancia y discrepancia entre el protestantismo y el catolicismo, por ser éste quien le hace frente *EN TODA* Sud América. (Inf. IV, p. 18.)

3) El informe IV se contradice, a renglón seguido, cuando añade que "*NINGUNA* religión ha echado pie en Sud América." (p. 19). ¿Por qué, entonces, les preocupa el catolicismo? ¿Cómo el clero católico les *PARA LOS PASOS*, si *NINGUNA* religión ha echado pie entre nosotros?

4) "Para *UN PUEBLO ACOSTUMBRADO A LAS CEREMONIAS CELEBRADAS POR PADRES (CATOLICOS)*, con altar y templos, es un gran (abalo) desengaño, por no decir *UN ESCANDALO*, ver hombres con trajes de seglares, trepando sobre una caja, etc... proclamar las riquezas incomprensibles de Cristo." (Inf. IV, p. 24). Luego ese pueblo es católico. Habla de la Argentina; pero lo mismo sucede en toda la América Latina.

5) 'Como la religión Católica Romana *ES LA DE LA MAYORIA*, la forma ordinaria de rendir honores públicos a los ciudadanos prominentes, ya sea muertos o vivos, es la misa celebrada con mucha frecuencia, a *EXPENSAS DEL TESORO NACIONAL*." (Inf. VII, p. 9). Esa afirmación de la mayoría debe aplicarse a todo el continente Sud Americano.

6) "Las organizaciones obreras *USUALMENTE SE OPONEN*

---

(1) Las páginas citadas corresponden al original.

AL PROTESTANTISMO, ya sea porque han sido organizadas y *DESARROLLADAS* bajo la dirección de hombres imbuídos de ideas anarquistas, o *POR HABER SIDO CREADAS POR ORGANISMOS CATOLICO-ROMANOS.*" (Inf. VII. p. 9). Los protestantes no han hecho nada, y por eso, nada les debemos los sudamericanos.

7) "Como la *MAYORIA DE LOS LATINO-AMERICANOS ES CATOLICO-ROMANA*, resulta desagradable hacer causa común con la minoría, política o religiosamente." (Inf. VII, p. 10).

8) "Otra *GRAN DIFICULTAD* para *INTERESAR A LAS IGLESIAS* en esta obra, se encuentra en la distinción entre lo religioso y secular que hace la Iglesia Católico-Romana." (Inf. VII, p. 10). Si es *GRAN DIFICULTAD* es porque la Iglesia Católica existe en Sud América.

9) "El *PRESTIGIO* de la *IGLESIA ROMANA*, en el Perú, coloca a sus ministros en una *POSICION EXTRAORDINARIA PARA MODELAR LOS HOMBRES Y LA SOCIEDAD PARA DIOS Y PARA SU REINO.*"

En cambio: "En el *SENTIDO MAS ABSOLUTO*, los oráculos (protestantes) *HAN ENMUDECIDO...*" "Las Iglesias Evangélicas en el Perú son tan *INSIGNIFICANTES* y tienen *TAN POCO PRESTIGIO* que la voz del predicador evangélico rara vez alcanza los oídos de la comunidad *EN SU CONJUNTO*, ni aun a la de *UNA PEQUEÑA FRACCION DE ELLA.*" (Inf. VII, p. 15).

10) "El *PRINCIPAL* propósito al establecer tales instituciones (hospitales protestantes), ha sido proveer a las necesidades de los que *DE OTRO MODO*, tendrían que *DEPENDER DE CURAS Y MONJAS* que sirven en hospitales pertenecientes a *ANTIGUAS* cofradías *CATOLICO-ROMANAS.*" (Inf. VII, p. 8). El mismo informe, en la p. 16. añade: "Durante años la escuela (de enfermeras protestantes en Lima) funcionó *CON EL MAYOR EXITO;* parecía que iba a transformar *EN TODO EL PAIS*, el sistema de enfermeras; pero, desgraciadamente, la *PODEROSA INFLUENCIA* eclesiástica, *DESTRUYÓ ESA OBRA.*"

Nunca las enfermeras laicas, y menos las nurses protestantes, suplantarán a nuestras Hermanas de la Caridad. ¡Cuánta razón tuvo el Congreso de Edimburgo al declarar que Latino-América era católica! Sólo intereses inconfesables e inadmisibles pueden afirmar lo contrario.

11) "En Chile, Argentina y Uruguay, *REALMENTE*, se registra cierto *RENACIMIENTO CATOLICO*, que se traduce *POR CRECIENTE ASISTENCIA ESTUDIANTIL AL CULTO CON PARTICIPACION EN LAS OBRAS DE LA IGLESIA.*" (Inf. I, p. 30). En efecto: tenemos conciencia de nuestra fuerza; y este libro es de ello una prueba.

Los centros de la F. J. C. U. celebran sus comuniones mensuales y anuales en todas las iglesias del país. Las dos comuniones más notables son las del Centro de Estudiantes Universitarios, Asociación de Estudiantes Católicos, A. E. C.; y la de la F. J. C. U. Esta comunión reune algunos años más de 3.000 jóvenes al pie del tabernáculo.

A renglón seguido de las palabras citadas, añade el Informe I, p. 30: "Pero no puede decirse que la voz del *EVANGELISTA* (protestante) *HAYA RESONADO* en los *PARANINFOS UNIVERSITARIOS;* ni que las Iglesias Evangélicas se hallan poseídas de *NINGUN CRITERIO CONSTRUCTIVO y CLARO QUE PUDIERA EJERCER INFLUENCIA SOBRE LAS COMUNIDADES ESTUDIANTILES.*"

¡El Congreso de Edimburgo supo bien lo que decía! No hacían aquí ninguna falta los protestantes! ¡América es católica!

Los protestantes cifran su mejor esperanza en la Asocación Cristiana de Jóvenes (Y. M. C. A.) o *YUMEN,* como la llaman en la Argentina, y la llamaremos nosotros para abreviar. Los protestantes no saben qué es la Yumen. Uno dijo que era *UN PUENTE* al metodismo; otro lo negó, y afirmó que era una institución *AJENA* a toda religión y aparte *DE TODAS LAS IGLESIAS.* El Congreso de Pocitos declara que *SE DESEA UN MAYOR ACERCAMIENTO* de la Y. M. C. A. a las Iglesias. Si esa es su mejor esperanza, ¿qué serán las demás?

12) En Colombia "todo el país está en general, bajo el dominio de la Iglesia Católica Romana"; en otros términos: todo el país es católico, como lo afirmó el Congreso de Edimburgo de toda América. (Informe VII, p. 18).

13) El Informe VII, ps. 37-38, dice: *"DOCE FINALIDADES QUE DEBIERAN REGIR EL FUTURO DESARROLLO DE LA OBRA CRISTIANA..."*

"1) Que la Iglesia Católica Romana, que es la organización cristiana, que *DESDE UN PRINCIPIO* tuvo a su cargo la cristianización de estos países"... 2) "La Iglesia Católica Romana, en la América Latina, ha hecho obra bastante apreciable en el sentido de formar las poblaciones criollas, especialmente por medio de sus establecimientos de enseñanza; y que *SU INFLUENCIA MORAL ES APRECIABLE,* sobre todo, en el sexo femenino." 3) "Que tampoco podía negarse *SIN INJUSTICIA,* lo que ella ha hecho en favor *DE LA CRISTIANIZACION DEL INDIGENA Y DE LOS NEGROS IMPORTADOS"* 4) "Que también en estos últimos tiempos, la Iglesia Católica ha tomado una orientación social"... 5) "La Iglesia Católica Romana... es la fuerza espiritual *TRADICIONAL Y DE MAYOR PRESTIGIO* que en ellos (los países del Río de la Plata y Andinos) ha trabajado en favor de los intereses del cristianismo." Estos puntos son algo personales y sugeridos por un particular desde fuera del Congreso con el pseudónimo de "cristiano independiente"; pero tienen, a nuestro propósito, la autoridad que les presta el Congreso de Pocitos al insertarlos elogiosamente en su informe. Lo que tienen de personal puede verlo el lector en el texto, que publicamos íntegro.

14) "Estos países (de Latino-América) figuran en el *MAPA CATOLICO."* (Inf. VII, p. 35).

15) VENEZUELA. — "En toda la república las comunidades son *PREDOMINANTEMENTE CATOLICO-ROMANAS..."* "El clero católico ha hecho cuanto ha podido para llenar al pueblo de preocupaciones contra las iglesias evangélicas. Esto se ha realizado por medio de un programa de *CONSTANTE PROPAGANDA,* sirviéndose de la *PRENSA,* del *PULPITO,* del *CONFESONARIO* y de la *OBRA PERSONAL.* Tales agencias *ABUNDAN de una manera ABRUMADORA..."* (Inf. VII, p. 26).

16) *"LA MAYOR PARTE* de los autores están saturados de *IDEAS ROMANISTAS;* otros mantienen una actitud *PAGANA,* desagradable a nuestro espíritu cristiano." (Inf. IX, p. 2. Brasil).

Si la mayor parte de los autores son católicos, es evidente que el catolicismo va al frente de la cultura en la América Latina.

Afirmaciones de que protesta, como tal, la F. J. C. U.

1) "La Iglesia Romana, *CON EXTRAÑA PERVERSIDAD*, introduce pequeños adjuntos de creencias que nos obligan a protestar." (Oldham, Inf. IV, p. 18). La F. J. C. U. protesta el término *"CON EXTRAÑA PERVERSIDAD"*. No obstante, reconoce en Oldham uno de los espíritus más elevados y selectos del Congreso de Pocitos.

2) "La Iglesia dominante (la Católica) no ejerce *INFLUENCIA ESPIRITUAL;* y es *APENAS* una institución *POLITICA Y SOCIAL."* (Inf. IV, p. 1).

3) "En Buenos Aires, de 6.000 estudiantes universitarios, apenas una veintena (20) admiten la creencia en un Dios personal." (Inf. IV, p. 2). Esta afirmación es falsa. En la Universidad de Buenos Aires hay más de 20 católicos, más de 20 judíos y más de 20 liberales que admiten esa creencia.

4) La Iglesia Católica Romana ,en la mente popular: 1) *MATA LA INICIATIVA PRIVADA;* 2) *PRODUCE UN INDIVIDUALISMO EXTREMO;* 3) Hace de la tradición y la costumbre el *PRINCIPIO DIRECTIVO* de la sociedad. — Es falso que la Iglesia Católica mate la iniciativa privada. Si mata el cooperativismo por un individualismo extremo, ¿cómo es que, en Sud América, las únicas organizaciones obreras son católicas o anárquicas? (Véase Inf. VII, p. 9).

5) "El *CRISTIANO ESTA PROPENSO* a considerar *LA SOCIEDAD HUMANA* como *REGIDA POR EL DIABLO, MAS QUE POR DIOS;* y puesto que la *CONSIDERA CONDENADA AL DESASTRE INEVITABLE, ASUME LA ACTITUD DE SEPARARSE DE ELLA POR COMPLETO."* (Inf. VII, p. 15). Esos serán los cristianos protestantes; nosotros, jóvenes católicos, y unidos por nuestra fe y nuestra adhesión incondicional a la Iglesia Universal, tenemos la *PROPENSION OPUESTA* y creemos todo lo contrario. Sabemos por la fe, y nos lo dicta la sana razón, que Dios, omnipotente, ejerce un dominio absoluto en toda criatura, incluso el *DIABLO*. Dios deja al hombre libre; y por eso, no puede haber perfecta uniformidad en la sociedad y en el mundo. Pero Dios quiere que todos los hombres se salven y vengan en conocimiento de la verdad; y como eso lo quiere tan seriamente, que le dió su Unigénito Hijo, no puede, en manera alguna, condenar a la sociedad *A UN DESASTRE INEVITABLE*. Antes han dicho, en este mismo informe, los *CRISTIANOS PROTESTANTES*, que la sociedad sudamericana no les lleva el apunte, y lo han lamentado larga y plañideramente (léase todo el informe y se verá). ¿Será que el protestantismo rehusa la mano de Doña Leonor? ¿O Doña Leonor la que rehusa su mano? En este caso, claro, si no se la lleva Lutero, que se la lleve el *DIABLO*, no puede ser *OTRA LA PROPENSION DEL CRISTIANISMO PROTESTANTE*.

6) "Pero ¡ay! según las opiniones *DE LOS MAS IMPARCIALES, JAMAS SE ESCUCHA* de esos púlpitos (católicos del Perú) un mensaje en que se discutan los profundos problemas de la vida individual y de las relaciones sociales." (Inf. VII, p. 15). Y entonces, ¿de dónde procede el *PRESTIGIO* de los púlpitos católicos y el desprestigio de los protestantes? (Véase Inf. VII, p. 15).

Afirmaciones contra las cuales debe protestar Sud América en masa

1) "60.000.000 de habitantes confiesan *SU INCAPACIDAD MORAL*"...*!!!* (Inf. IV, p. 8). Nosotros la negamos redondamente.

2) *"LOS PROFESORES MAS RESPETABLES"* (han merecido que se les rebelen los estudiantes) *"POR SU FALTA DE CARACTER* que *NO MERECEN SER RESPETADOS, QUE NO SABEN NI ADONDE VAN."* (Inf. IV, p. 8). Eso, en términos generales, es falso.

3) "Dios no existe para la *MAYOR PARTE* de las clases cultas de la América Latina, como para muchos millares de personas del pueblo común." (Inf. IV, p. 21).

4) *"INCAPACES DE DISTINGUIR* entre las realidades de la religión y el sistema romanista"... (Inf. IV, p. 5). Negamos esa *INCAPACIDAD.* No somos un pueblo degradado ni simiesco."

Fracaso de los protestantes

1) "Hemos fracasado. Hay que confesar un gran fracaso." (Ing. Eduardo Monteverde, ex presidente del Congreso de Panamá, leader intelectual del protestantismo en el Uruguay, donde sus intelectuales tienen su cuartel general.

2) "Unión, Unión, Unión" "Otra vez será"; "dejemos *ALGO* para la esperanza." "Otro Congreso tratará de la cooperación." (Ritchie.)

3) "Lo fundamental es la unión". "La cooperación es material". "Sin unión, nada hacemos". (Cook).

4) El Brasil es el *UNICO* país (de Sud América) que tiene Iglesias autónomas independientes. (Inf. IV, p. 10).

"Hay falta de candidatos para el servicio ministerial. (Inf. IV, p. 11 "Oposición del clero católico-romano"... *"MAL EJEMPLO* de los extranjeros, que vienen de *PAISES PROTESTANTES"*... "indiferencia de la clase culta"... "falta de literatura *CRISTIANA* (esto es, *PROTESTANTE,* que la otra abunda y no estamos dormidos como declaró Ritchie)... "falta de cordialidad entre las fuerzas nativas y los misioneros extranjeros", "conocimiento deficiente de la lengua, las costumbres, modo de pensar del pueblo"... *"FALTA DE MUTUA INTELIGENCIA ENTRE LOS MISIONEROS:* todo eso ha sido causa de *IMPEDIR* el progreso del evangelio" ,esto es, del protestantismo. (Informe IV, p. 11).

"Hay más contrariedades que auxilios"... "Esperamos la victoria *FINAL"* (Por ahora estamos derrotados.) (Inf. IV, p. 11), "aun hay campos vastísimos en que no ha penetrado" (el protestantismo: ni falta que hace).

8) (Inf. IV, p. 12). En este Congreso abundan las denominaciones y "hay grandes divergencias teológicas y sería imprudente proponer formas definidas para el progreso del Evangelio. No podemos proveer la *CRITICA Y LOS CONFLICTOS,* cuando el Congreso de Montevideo

tiene por fin promover la armonía y crear un espíritu de más amplia unión de sus fuerzas para la evangelización de Sud América." (Punto muerto; antes de empezar).—"Las opiniones del Congreso oscilan entre las más conservadores hasta las rayas del liberalisma." (Inm. IV, p. 12).

9) Aplicamos nuestra sardina a las ascuas encendidas por otros, como en Montevideo, Río Janeiro y Buenos Aires"... y ni por esas... (Inf. IV, p. 15).

10) "En la América del Sur... las Iglesias Evangélicas (Protestantes) *TIENEN POCO*, o *NINGUN PRESTIGIO SOCIAL.*" (Inf. IV, p. 17). Lo mismo dice el Inf. VII, p. 15.

11) "La *VASTA MAYORIA DE LOS HOMBRES PUBLICOS*, los *OBREROS* y *OTRAS PERSONAS*, en el Perú, *APENAS SE DAN CUENTA DE LA EXISTENCIA* de la Iglesia *EVANGELICA. LA MAYOR PARTE DE LOS HABITANTES* de Lima, prácticamente, *IGNORA EL HECHO* de que exista una Iglesia evangélica en su *COMUNIDAD.*" (Inf. VII. p. 17).

Aquí lo conocemos por su ruidoso fracaso, proclamado por Monteverde. Ellos se atribuyen 12.000 adeptos en el Uruguay, sumando a los valdenses, que no son protestantes, ni tienen nada que ver con su invasión; y los *LUTERANOS*, que parecen contarlos como extraños. (Inf. I, p. 13). A Montevideo lo llaman su *CUARTEL GENERAL INTELECTUAL;* porque tienen *UN PROFESOR* en la *UNIVERSIDAD;* y porque *PIENSAN FUNDAR* una escuela de teología. (Inf. I; p. 13). El Informe IV, p. 21, dice: "La *PROYECTADA* escuela de teología y ciencias sociales, que se *TRATO DE FUNDAR* hace años en Montevideo, se va a realizar en breve." Es un cuartel en proyecto. ¡Veremos cuántos *CANOS* salen de esa *FUTURA* Salamanca!

12) *"LA CARENCIA* de estilo literario y el *CARACTER EXOTICO* de muchas obras, a que llaman *LITERATURA EVANGELICA, QUITAN LA INFLUENCIA FASCINADORA* que el libro bien escrito, debe ejercer sobre el sentimiento de nacionalidad, íntimamente vinculado a las tradiciones raciales; esto deberá despertar en todos los escritores evangélicos (protestantes), el sentido de profunda responsabilidad; por eso que, en el fondo de los escritos clásicos, ejerce definitiva y duradera influencia sobre el alma nacional." (Inf. IX, en el Brasil, p. 12). La literatura yanqui no nos atrae, no nos fascina, nos repugna. Ni la entendemos, ni nos entiende.

13) "Nuestra literatura, prosigue el informe IX, más que cualquier otro aspecto (línea) de nuestro trabajo, *PRODUCE EN EL PUEBLO UN CIERTO RESENTIMIENTO*, por parecer una *PROPAGANDA EXTRANJERA* de *UNA RELIGIAN EXOTICA.*" (Inf. IX, p. 2, Brasil).

14)..."De ahí resulta que nuestra literatura *DE FUENTE, ES DE UN TONO EXOTICO:* el pueblo utiliza los libros, porque los necesita, pero no porque le gusten." (Inf. IX, p. 2).

"Los mejores libros se publican con déficit financiero" (Inf. IX, página 3).

"Mucho se ha discutido sobre la conveniencia de publicar *UN DIARIO EVANGELICO*. La conferencia regional de 1922, fué de parecer que eso era, *POR LO MENOS, INOPORTUNO.*" (Inf. IX, p. 3-4).

15) *GALIMATIAS DE LAS CONFECIONES, O CREDOS,* y el

FRACASO CONSIGUIENTE DE LAS PUBLICACIONES PERIODICAS PROTESTANTES. CONDICIONES IMPOSIBLES.

"Cómo se podrían aumentar y ampliar los servicios de una *EMPRESA COOPERATIVA.*" "Primeramente, ganando la confianza de *TODAS LAS DENOMINACIONES,* evitando cuidadosamente *LAS DIFICULTADES DOCTRINARIAS,* produciendo y haciendo circular literatura puramente evangélica, *SIN TENDENCIAS CONFESIONALES.*" (Inf. IX, página 10).

"*¿QUE PERIODICOS DEBERIAN FUNDARSE?* Debe establecerlo el *CRITERIO DE LAS VARIAS* denominaciones. Discuten los presbiterianos si deben fundar sus periódicos... Los bautistas publican su órgano y en varias localidades aparecen órganos que sirven a la zona y a sus congregaciones. Debería hacerse un *ACUERDO* en los diferentes cuerpos cooperantes, para vir si *SERIA POSIBLE,* publicando cada una sus periódicos para el *DESENVOLVIMIENTO DE UNA CONFESION,* para educar a sus adherentes en el conocimiento de sus doctrinas, usos y costumbres, para acrecentar los intereses en las varias causas mantenidas por las confesiones, *TODAS ELLAS SE COMBINASEN* en una gran publicación común, para la propaganda del Evangelio; y otros dos periódicos de interés general... Si una casa afiliada a *UNA CONFESION RELIGIOSA* emprendiese la publicación de un periódico *DE INTERES GENERAL,* debería dejar de lado *LOS INTERESES* y los caracteres (estigmas) *PURAMENTE CONFESIONALES.*" (Inf. IX, p. 11-12). Más confusión, imposible. ¿Cómo quieren que los demás se entiendon con ellos: si ellos no se entienden entre sí? División y fracaso, todo es uno.

16) "ROMPECABEZAS BIBLICO". — *"LA BIBLIA EN EL BRASIL.*—Tenemos, en portugués, tres versiones principales: 1) la clásica, de origen católico romano, de Figueiredo; 2) la de Almeida, de origen protestante, la cual a causa de sucesivas revisiones ha llegado a constituir *UN ROMPECABEZAS* de crítica textual; y 3) la nueva versión brasileña, que se usa bastante en el Brasil y no se utiliza en Portugal... No es perfecta; no satisface las necesidades intelectuales; no está a la altura del desenvolvimiento de una literatura cristiana nacional, en el alto sentido de la expresión. *NECESITAMOS REVER LAS TRADUCCIONES EXISTENTES* y la *NUEVA VERSION; PARA ESO HAY CARENCIA DE PERSONAL COMPETENTE.*" (Inf. IX, p. 12).

Menos mal que carezcan de personal; porque si las llegan a *REVER* no sabemos cómo andaríamos de rompe-cabezas!

17) ROMPECABEZAS DENOMINACIONAL, o COMPETENCIA RUINOSA DE LAS DIFERENTES SECTAS PROTESTANTES.— "Es necesario hacer frente a este problema, a fin *DE ELIMINAR LA CONCENTRACION* del trabajo misionero de *DIFERENTES DENOMINACIONES EN UNA LOCALIDAD;* y así extender la influencia cristiana a lugares no ocupados. Entre tanto, las iglesias organizadas *SIGUEN PIDIENDO UNA FORMA VISIBLE DE SU UNIDAD..."* Esperan algún día, eliminar las manifestaciones *MAS DESAGRADABLES* del denominacionalismo. (Inm. XII, p. 5).

18) DESUNION DE LOS PASTORES.—"Los *MIEMBROS DE LAS DIFERENTES* Iglesias (protestantes), a menudo se ven (miran)

unos a otros *COMO ENEMIGOS*. Una parte, no muy pequeña de este *LAMENTABLE ESTADO DE COSAS*, se debe a la *POBREZA ESPIRITUAL E INTELECTUAL* de algunos *EXTRANJEROS* (informan de la Argentina), que casi han logrado neutralizar los beneficios de sus predicaciones, por medio de un *ABOMINABLE SECTARISMO* que han podido sembrar entre sus discípulos." (Inf. XII, p. 17). Lo abominable del lenguaje indica a las claras que informa un extranjero. Menos mal. Antes y después de este párrafo, afirman a cada rato que la cooperación es muy amistosa. Cualquiera lo entiende, o lo cree. Nosotros hacemos votos por que lo entienda Calengo; pues este párrafo lo citan, como prueba de la "mejoría palpable desde 1916", entre las relaciones intercofesionales protestantes.

19) "REGION DEL RIO DE LA PLATA".—La iniciativa para la realización de una obra a base cooperativa, debe venir de las sociedades misioneras *EXTRANJERAS QUE SOSTIENEN EL TRABAJO DE ESTOS PAISES.*" (Inf. XII, p. 31).

Confirman lo que ya sabíamos, e indica otro informe. El protestantismo no tiene vida propia en nuestro país. Vive unido al cordón umbilical de Estados Unidos. Las colectas no le dan al pastor ni para pagar el alquiler. En la mejor iglesia de Montevideo, no recogen ocho pesos por domingo.

El mimetismo, o falta de sinceridad

1) "Las librerías que se prestan a tener *LIBROS PROTESTANTES* y *ALGUNAS DE NUESTRAS OBRAS* destinadas a mayor penetración deberían ser editadas por una firma que no se halle ligada a nuestra propaganda evangélica" (Inf. IX, p. 7). Como quien pone la firma de Buda para propagar el judaísmo; y la firma de Nerón para interesar a los cristianos; o la de Rosas para complacer a los "salvajes unitarios."

2) "Sobre todo, debemos *PROSCRIBIR TODO ESFUERZO* dedicado *A HACER PROSELITOS ENTRE LOS MIEMBROS DE OTRAS DENOMINACIONES, COMO ALGO INDIGNO*, que denota una imperdonable falta de confianza en *LA BUENA FE DE OTROS HERMANOS CRISTIANOS.*" (Inf. XII, p. 30). Pueden ustedes empezar por proscribir el esfuerzo colectivo e individual que hace la directora del Crandon por hacer prosélitas entre sus alumnas, como ella misma informa oficialmente en su memoria del año pasado. Le da, dice, mejor resultado el proselitismo individual que el colectivo; éste fué casi estéril. Aquel le da algunas conversiones por año; y espera que vayan en aumento. Hacemos de estos datos, traslado a los católicos que ponen allí sus hijos. Y si no, que lo desmienta el Crandon.

La sombra del imperialismo yanqui

Dice el informe VII, p. 31-33: "*X. REACCION LATINO AMERICANA ANTE CIERTA POLITICA DE LOS ESTADOS UNIDOS.*—En ningún estudio serio del posible éxito que pudiesen coronar las labores misioneras en la América Latina se puede prescindir de aquilatar la reacción mental de un vasto número de los pueblos contra lo que conciben ser las finalidades políticas y económicas de los Estados Unidos. No hay duda que el sentimiento de la gran masa de la población de los Estados Unidos sea de plena amistad hacia los países Latino Americanos. El "hombre sencillo", "el de la calle", no simpatiza con la idea de conquistar a ningún pueblo que queda geográficamente al sud. Empero, aquel que domine el importe de las discusiones alrededor del tema de las relaciones entre Estados Unidos y la América Latina, es consciente que impera el sentimiento que la política actual favorecida por aquéllos tendrá el desenlace fatal de una predominancia práctica, de los Estados Unidos en todo lo que se refiere a la América Latina. El autor H. H. Powers, en su libro "América among the Nations", se expresa del siguiente modo:

> «Es difícil la expansión americana dentro del mar Caribe sin sentir que irá más lejos. Sumo descuido e incompetencia han caracterizado al gobierno de cada uno de estos seudo estados, de tal modo, que las naciones han abandonado provisoriamente la propia conservación de su independencia. Era cuestión de suerte cuál de ellas primero ganaría la danza, pero todas han bailado y todas pagarán. Para partido de la Independencia la América Central es su propio pequeño mundo. Para partido Imperialista no es más que un peón en el prepotente tablero de ajedres del tablero del mundo. Los Estados Unidos juegan el mayor partido, tiene que jugarlo y jugar bien, pues la apuesta es su existencia. Hemos aprendido métodos más sutiles para ganar, sistemas más variados para lograr gobierno. Jamás nuestra frontera estuvo con más vida que hoy. Ni un americano en cada cien se da cuenta que tenemos un protectorado sobre Haití, y que nuestro control se desliza por todos los mares del Sud. Si lo supiera, su reacción no sería sino de la mayor complacencia. Las puertas están abiertas de par en par para que cualquier gobierno, molestado por la perversidad irresponsable de estos simulacros de estados, se refugie en un imperialismo que siempre se ensancha.

Como ejemplo de la reacción ocasionada por las probaciones de esta naturaleza, citamos a un bien conocido profesor argentino, el doctor A. Abeledo:

> «Como bien se sabe, hasta la actualidad cuando se aborda el tema de relaciones más estrechas entre las dos Américas, se aboga por regla general, la intensificación de las relaciones económicas. Esta actitud, en que han participado muchas eminencias políticas, no ha podido verificar los resultados apetecidos. Es cosa bien verídica que en la América Latina cunde y aumenta la convicción que el motivo egoista es el que guía a los Estados Unidos en sus relaciones con estas

tierras, y la apreciación materialista de la civilización norteamericana se ha confirmado en los tiempos recientes. La corriente de simpatía hacia su país que lograra despertar Wilson durante la guerra, y que ocasionara que Ricardo Rojas declare «la leyenda de un rubio Jankee » antropófago, ha desaparecido, pues los Estados Unidos ostentan un » espíritu magnífico», poco a poco se ha desvanecido. De nuevo ante los pueblos, en general, recrudece la civilización norteamericana con aspecto bárbaro, y movido, como automáticamente merced, a sus objetivos mercenarios. Nos atreveríamos a decir que, en cuanto a la Argentina se refiere, se halla hoy día más distanciado de lo que era en las décadas sexta y séptima del siglo pasado. En aquel entonces, por lo menos, nuestro pueblo se entusiasmaba por el ardiente entusiasmo, por la democracia norteamericana que caracterizaba a Sarmiento o a Alberdi. Seguramente conjuntamente con Francia e Inglaterra, los Estados Unidos llevaba cautiva a nuestra simpatía. Hoy día todo esto se ha modificado. Mientras la Francia mantiene nuestro cautiverio por las bondades literarias, y la Gran Bretaña subsiste atrayente a nuestros pensadores como país de instituciones libres y buen sentido político, los Estados Unidos se nos demuestran por su principal preocupación, por la conquista de nuestros mercados.»

Ante opiniones tan opuestas acerca de la situación Latino Americana, como del señor Powers y doctor Abeledo, sería más que necio dejar de reconocer el obstáculo al trabajo misionero en la América Latina, imputable a las reales o a la supuesta política de los Estados Unidos ante sus vecinos australes. Los hechos de por sí incomodan, que sean o no susceptibles de explicaciones. El secuestro de Panamá por el Presidente Roosevelt, el apoderamiento de las aduanas de Santo Domingo para garantir el pago de las deudas a los acreedores extranjeros, la ocupación de Santo Domingo, la conquista de hecho de Haití por los marinos estadounidenses, la toma de Veracruz por la escuadra estadounidense en 1914, la expedición punitiva de Pershing a Méjico en el año 1916, son hechos evidentes ante los ojos del mundo entero.

Nosotros, los que conocemos a los Estados Unidos, estamos convencidos que nuestro país no mira hostilmente a ninguna nación latinoamericana. El ciudadano común preguntaría qué mejor prueba de la buena fe de Estados Unidos hacia Méjico que su buena valuntad para retirarse de Veracruz, o, por lo menos, de cesar el planeamiento de mayor conquista, tan luego que las potencias A B C ofrecieran sus buenos oficios como componedores. También diría que la expedición Pershing por punitiva que apareciera, hallaba su plena justificación como paso práctico para terminar con los ultrajes en las fronteras que se habían vuelto intolerables. Preguntaría también si Haití y Puerto Rico no se hallan en mejores condiciones que las que prevalecieran antes de la ocupación estadounidense. En cuanto a Panamá, el "hombre sencillo' lo sostendría, que, ni en pensamiento, es admisible que una necesidad mundial imperiosa de acceso entre los mares, quede indefinidamente en suspenso, para hacer frente a las exigencias financieras cuyas demandas carecían de sustancia equitativa. Más la doctrina Monroe ha sido nuestra política reconocida por más de cien años. "¿Dónde nos encontraríamos hoy", pregunta el

hombre sencillo, "si Alemania hubiese poseído colonias y bases navales en Sud América al iniciarse la guerra mundial?"

Todo esto lo exterioriza el hombre de la calle de los Estados Unidos con la más completa buena fe. La gran masa de ciudadanos de la República del Norte no abriga el más mínimo deseo de tratar de otro modo que equitativamente la soberanía o bienes materiales de la América Latina. Pero no se puede ocultar que corre por todo el discurso de los estados unidenses una arrogancia de superioridad basada en la potencia física. Nuestras palabras sugieren una presunción de propia equidad por habernos abstenido de la presa durante tanto tiempo. Nuestras presunciones de pureza se hallan equiparadas por las propias presunciones de superioridad cultural por parte de ciertos de los pueblos latino-americanos; estas presunciones opuestas están caracterizadas por un inmenso poderío para profundizar más el abismo de incomprensión entre pueblos. Tras de todo esto se hallan por supuesto, las relaciones entre los intereses financieros de las dos categorías de pueblos; pero no es del caso recurrir a un catálogo de los anticipos de capital americano dentro de los países latino-americanos, para explicar la obstaculización del misionero norteamericano por las suspicacias nacionales y raciales. Admitido que los capitalistas han sido invitados por los pueblos mismos y con garantías adecuadas, y que sus aspiraciones cuadran con las leyes; admitido que nuestra política nace de la necesidad de confrontar situaciones bien definidas a medida que hayan surgido, y sin ni siquiera pensamiento de conquistas imperialistas; admitido que la opinión pública es amistosa a la América Latina; hay que reconocer que los éxitos diplomáticos y de finanzas, y en otros puntos de índole internacional, han sucedido las cosas como para que los americanos latinos se llenen de sospechas por cualquiera cosa que emane de Norte América. Seríamos ciegos si dejáramos de percibir que la situación así creada a los misioneros es bien seria."

El mejor comentario de ese párrafo es su misma longitud. Como preocupa a los yanquis, debe preocuparnos a nosotros. Si ellos no se duermen, no debemos dormirnos nosotros. Los mismos yanquis confiesan los motivos que les alejan nuestras simpatías, como tan acertadamente se lo advirtió el Dr. Brum en Pocitos. No es mal sastre el que conoce el paño.

2) "La comisión naval enviada al Brasil por los Estados Unidos, causó *GRAVES SOSPECHAS* en *LA AMERICA LATINA*." (Inf. XII, página 17).

INFORME I

Campos no ocupados

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN.—Tiene Sud América una superficie de unas 7.300.000 millas cuadradas. Es "un continente dentro de otro continente"; porque tiene en el centro un desierto de 6.000.000 de millas cuadradas. El desierto de Gobi (Centro de Asia) sólo tiene 2.891.340 millas cuadradas; el Sahara (Centro de Africa), 5.000.000 de millas cuadradas. El desierto Sud Americano descubierto por el protestantismo yanqui, tiene exactamente 1.000.000 de millas cuadradas más que el Sahara; y 3.108.660 millas cuadradas más que el Gobí.

Hay 60.000.000 de habitantes. De ellos cinco o seis millones de intelectuales (p. 7), tan refinados como los de París y Nueva York (p. 28): "constituyen el vasto, deliberado e irreconciliable grupo rebelde a Roma"; son inaccesibles al protestantismo; y saben mejor el camino del club que el de la catedral.

Los misioneros yanquis extienden su apostolado a regiones solitarios, pobladas por indios semi-salvajes, *"EN PLENO DESIERTO"*, en tierras vírgenes", echando los cimientos "de los futuros grandes núcleos de la población del futuro." (p. 24).

El Congreso protestante de Edimburgo (1910) declaró que Sud América era cristiana, por ser católica; pero los yanquis, primero en Panamá y después, en Pocitos, vieron "con asombro" (p. 25) estas inmensas soledades, como un tendal de huesos secos. También han visto que los 60.000.000 de habitantes no se hallan ni virtual ni realmente en el seno de la Iglesia Católica, y que la suposición del Congreso de Edimburgo era infundada.

II

CRITICA.—6.000.000 de millas cuadradas equivalen a 20.580.000 kilómetros cuadrados; y como Sud América sólo tiene 18.000.000 de Kc., resulta el tal desierto 2.580.000 Kc. más grande que el continente entero, que, aplicándole las medidas del Congreso Pocitano, debería tener 25.139.000 Kc.; o sea, 7.139.000 Kc. más de lo que le corresponde, como quien le da de yapa, una extensión doble de la Argentina y Chile juntos.

Admitimos los 60.000.000 de habitantes; admitimos que nuestros intelectuales sean tan refinados como los de París y Nueva York. Pero es falso que forman *EL GRUPO* irreconciliable con Roma, así a secas. Muchos de ellos son católicos; muchos son indiferentes; muchos son liberales, amigos de todo lo bueno y muy deferentes con Roma, y mucho más cercanos al Catolicismo que al Protestantismo; muy pocos son jacobinos de pura cepa; y éstos son los únicos irreconciliables, al menos de palabra; y aun de éstos, muchos se reconlician a la hora de la muerte.

Admitimos el número de *CINCO O SEIS MILLONES* de intelectuales, el 10 % de la población total de Sud América, y de él sacaremos en el informe III, una consecuencia importante.

Eso de que la suposición del Congreso de Edimburgo, no se pueda sostener ni virtual ni realmente, por ser del todo infundada, no necesita ser desmentido por nosotros, porque lo desmiente a cada paso el mismo Congreso de Pocitos. El informe VII, p. 10, dice: *"LA MAYORIA DE LOS LATINO-AMERICANOS ES CATOLICA* romana." "La religión católico-romana *ES LA DE LA MAYORIA"* (p. 7). "El prestigio de la Iglesia Romana coloca a sus ministros en una posición extraordinaria" (p. 10). Lo dice del Perú, pero es general de Sud América; el prestigio del clero católico es general entre nosotros, y este prestigio lo confiesa expresamente el informe VII, de Venezuela, Colombia, Perú, Brasil, Chile, Uruguay, Argentina; no recordamos si de algunas repúblicas; pero esas no más ya prueban la fuerza de la verdad que salta a los ojos; y desmiente por todos sus poros la afirmación de que la tesis de Edimburgo no tiene ningún fundamento. Lo tiene tan sólido, que una de las causas del fracaso del Protestantismo yanqui en Sud América, se debe a que ésta y su clero son profundamente católicos. El informe IV, p. 11, entre otras causas del fracaso protestante, pone "la oposición del clero católico romano". En cambio, en la p. 17, añade: "En la América del Sur... las Iglesias Evangélicas (protestantes) tienen poco o ningún prestigio."

A confesión de parte, relevo de pruebas.

Sud América es católica, en su inmensa mayoría, de corazón y de verdad. El Catolicismo crece por la frecuencia de sacramentos. La comunión frecuente y diaria; las comuniones mensuales y semanales del Apostolado de la Oración, de las cofradías y congregaciones religiosas, de los colegios católicos de ambos sexos, las frecuentes misiones en las parroquias y en los campos, están transformando la masa popular americana; y como la Iglesia Católica es la que mejor cuida y sus hijos, los que mejor cumplen por convicción, por conciencia y por amor, las sagradas leyes del matrimonio, su porvenir vegetativo es segurísimo.

Sólo en dos iglesias de Montevideo, nos consta que hubo el año pasado cerca de 150.000 comuniones; y hay en la ciudad 74 iglesias y capillas católicas. Una sola institución misionera católica, el Centro Apostólico de San Francisco Javier, ha dado en 29 años en la campaña, fuera de poblado, 1.108 misiones; ha plantado 767 cruces; ha dado la primera comunión a 126.411 fieles; ha confirmado 61.084; ha bautizado 28.859; ha arreglado 2.730 matrimonios, etc., etc. Otras naciones sudamericanas podrán dar otros datos análogos. Nada hemos dicho de la actividad misionera de nuestros obispos y de nuestro clero parroquial y regular, en general, Cada cuatro o cinco años se misionan todas las

parroquias de la república. De nuestros círculos católicos de obreros, sólo el de Montevideo tiene 14.000 socios y es una poderosa sociedad de socorros mutuos. En doce años han hecho el retiro cerrado cerca de mil socios.

La Federación de la Juventud Católica Uruguaya, F. J. C. U., está organizada en toda la república.

Los Centros de Estudiantes Católicos, forman una asociación—A. E. C.—floreciente; y por doquiera abundan las congregaciones marianas. Cada año hacen retiro cerrado más de cincuenta estudiantes católicos. Durante el Congreso Protestante de Pocitos, hacían el retiro cerrado 53 jóvenes universitarios, en Larrañaga, del domingo de Ramos al Jueves Santo. También está muy floreciente el Centro de Estudiantes Católicas universitarias.

Como dato significativo, señalamos el hecho de que la hoja "San Javier", que el Centro Apostólico reparte en campaña, en despoblado, a les; y se va haciendo altamente popular. Hay regiones enteras de nuestra les; y se va haciendo altamente poular. Hay regiones enteras de nuestra campaña, en que no hay un sólo concubinato. No hemos logrado extirpar este mal, como lo prueba la mucha natalidad ilegítima, pero vamos en vía de eficaces resultados en favor de la moralidad.

INFORME II

Los indios de la América del Sur

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN.—"Hay millones de individuos que viven de asiento en las tinieblas." (Trevas) (p. 1).

En las repúblicas de Sud América "hay millones de individuos que todavía viven como salvajes en las florestas." (p. 1).

Los Andes lanzan un "reducto invencible, cuyos contrafuertes lanzan, entre varios pueblos, barreras tan macisas como las del Himalaya." (p. 1).

"No es fácil saber, con seguridad, cuál es la población *INDIGENA* de la América del Sur." (p. 1).

"Es casi imposible trazar la línea divsoria entre europeos e indígenas" por el gran mestizaje de indios, negros, españoles y portugueses. Según unos, habrá unos 10.000.000 de indios; según otros, la mitad, o sea 5.000.000. (p. 4).

Apenas vislumbrados por los viajeros, huyen denudos por las florestas y matorrales, lo cual, a los yanquis, les da mucha lástima (p. 4).

La Iglesia Católica Romana "algo tiene hecho por esos pueblos" (p. 4); pero, en general, muy poco se ha hecho en favor del indígena (página 4).

Los indios tienden a desaparecer por el contacto con la civilización (página 5).

"Leyendo los *documentos que nos llegan* de la América del Sur, recíbese la impresión de que carecen allí *DE TODAS LAS FORMAS* del *trabajo misionero;* y que es necesario implantar *EN EL CORAZON* de la América del Sur, lo que ya se ha implantado en *AFRICA Y EN CHINA.*" (p. 5). Esos pueblos carecen de *EVANGELISMO, INDUSTRIAS* y *HOSPITALES*... "De todo eso carecen." (p. 5).

Cumple "encender en las florestas sud-americanas la llama del evangelismo"... "y entusiasmo llevado por los grandes misioneros al *ALMA DEL SALVAJE DESNUDO DEL CORAZON DE AFRICA.*" (p. 6 y 5).

"Millones de indios infelices, en la América Central y Meridional, se hallan *EN CRUEL MISERIA.*" (Ignacio Calderón, diplomado boliviano a la comisión de Cooperación, p. 6).

En otro tiempo, fueron evangelizados por los jesuitas; y aun creen

en un Ser Supremo, junto con supersticiones y poseen "como fetiches, insignias romanistas, ya degastadas por el uso." (p. 7-8).

"La Iglesia Romana tuvo mucho celo por catequizar al indio en tiempo de la Colonia, y por librarlo de la esclavitud de españoles sin escrúpulo..." Ahora *"nada hace por evangelizarlos."* (p. 9).

"Las hostilidades de los indios, que *HAN SIDO MALTRATADOS POR LOS BLANCOS,* tornan muy difícil el acceso a sus tolderías." (Habitações), (p. 10).

"No hay trabajo evangélico (protestante) en esos territorios" (página 10).

Aun hay indios que reducen a un pequeño volumen la cabeza de sus hijos (p. 11).

"INDIOS de *PERU, BOLIVIA* y *ECUADOR."* (p. 11). Tres regiones: *NORTE,* con el 20 % de *POBLACION INDIGENA; CENTRO,* con el 30 %; y el Sur, con el 55 %.

Población del *PERU,* 55 % indios; *BOLIVIA,* 50 % indios y 27 % mestizos; *ECUADOR,* 75 % indios; *COLOMBIA,* 40 % indios 'de pura sangre." (p. 11-12).

"Celebran sus fiestas religiosas, cívicas y familiares, con orgías de embriaguez que duran varios días." (p. 12).

"El *ALCOHOL ES LA MONEDA CORRIENTE* con que les pagan los *gamonales* (propietarios e individuos de influencia)." (p. 12).

"También los Padres, en vez de combatirles el vicio, lo fomentan con frecuencia, por medio de fiestas religiosas, en que predomina el alcohol." (p. 12).

Los propietarios les pagan su trabajo en coca, cuya masticación los embrutece y atortola (p. 12).

"La hechicería diezma a los chunchos, porque cada vez que mue alguno, sacrifican una mujer o víctima inocente. Hacen también *TRA CO de esclavos. Grandes partidas de salvajes* recorren las flores matan a los jefes de familia, les arrebatan las mujeres y los niño *LOS VENDEN* a los propietarios de *HACIENDAS* (en Chile entre nosotros, *ESTANCIAS).*" (p. 12).

"El *TRAFICO DE ESCLAVOS es aun FOMENTADO BLANCOS,* que incitan a los salvajes a acopiarles mujer *OFRECIENDOLES LARGAS RECOMPENSAS,* so pretexto esas mujeres y niños arrojados a la muerte por los hechiceros

"Nominalmente, el indio es católico, apegándose con ten.. Iglesia, y a *ciertos* santuarios y a *ciertas* imágenes. Mas, al misi el *FATIRI,* hechicero indígena; y el *CURA,* ejercen sobre el ir *luto dominio,* de suerte que *LES OBEDECE SIN RESTRICCI* ellos el Padre es el enviado de Dios, al cual cumple obedecer co *LUTA SUMISION."* (p. 13).

"En sus observancias religiosas encuentra el indio su m gradación." (p. 13).

Trabaja; ahorra una miseria; llega el día de fiesta y se emb al pie del templo, entre la bullanga de flautas, pitos y tambores pendencias y peleas de amigos alcoholizados. *"DURANTE ESA GIAS,* aparece el Padre, en medio del pueblo, haciendo la colecta nero, cereales, aves y ovejas..." "Los indios vuelven a casa desplum y miserables."

"He aquí *EL CRISTIANISMO* que *PREDOMINA* entre los *ABORIGENES DE ESAS REPUBLICAS ANDINAS."!!* (p. 13).

"Desde el día en que nace queda el indio *SUJETO AL ESTADO. LAS AUTORIDADES* lo utilizan para hacer caminos, edificar casas y otros servicios, pagándoles *UN MEZQUINO SALARIO*. Con frecuencia, *OFICIALES POCO ESCRUPULOSOS*, les roban el ganado, los caballos, las llamas. Cuando *EL ESTADO* necesita soldados, hace leva de indios. Estos resisten y son amarrados y compelidos por la fuerza a dejar su casa durante el período de instrucción militar." "Hase creado una lucha constante entre el Estado y el indio, en la que vence el más fuerte." (p. 14). "Los gobiernos son favorables en orden a conceder a los indios oportunidad para educarse, mas para eso, los grandes obstáculos son los Padres y los "gamonales" que se encargan de *ESPARCIR FALSAS ACUSACIONES* contra los indios, declarándolos incorregibles, enemigos de la escuela, violentos, inclinados solo a masacrar a los blancos." (p. 14).

"El estado actual, en que se halla el indio es un elocuente testimonio de lo que la Iglesia Romana ha hecho con él durante los 400 años que lo ha tenido bajo su influencia. *TODOS LOS INDIOS MANSOS SON NORMALMENTE CATOLICOS ROMANOS*, y en ese carácter, han sido incluídos en las estadísticas eclesiásticas; pero en vez de ennoblecerlos y de instruirlos, parece que *EL UNICO OBJETIVO* del Padre es conservarlos en la ignorancia, explotarlos, o para enriquecerse o para proveer a la manutención de la Iglesia." (p. 15).

"Los *indios mansos* están *degradados por su contacto* con la civilización..." (p. 18).

"Son normalmente católicos romanos, porque aceptan las ceremonias del culto (bautismo, misa, casamiento): mas, de ordinario, conservan sus cultos y antiguas creencias." (p. 18). Lo mismo repite p. 20.

"Para ellos el dilema era o la degradación en la villa (habla de las misiones jesuíticas del Paraguay), o la fuga a los bosques de donde eran sacados los indios, muertas las mujeres y niños, como *AUN HOY DIA SUCEDE* en menor escala, por los *DEVASTADORES DEL DESIERTO."* (página 22).

No hay que discutir nuevos sistemas para resolver el problema del indio en el Brasil. Basta con implantar los sistemas seguidos en *AFRICA* y en *AUSTRALIA*. (p. 25).

Hay que colaborar con el gobierno para proteger al indio *CONTRA LOS INVASORES DEL DESIERTO;* y contra *LA EXPLOTACION DEGRADANTE DE ESOS INVASORES*. (p. 26). "Cooperar con los poderes públicos para resolver el *PROBLEMA INDIGENA E INCORPORAR A LOS SELVICOLAS A LA VIDA NACIONAL."* (p. 27).

"El Chaco, *REGION SALVAJE*, aun poco conocida, pertenece a la Argentina, Paraguay y Bolivia." (p. 31).

"En *LOS ULTIMOS 30 AÑOS* ha habido *ENORME PROGRESO* en las regiones del Noroeste argentino." (p. 32).

"Al contacto con los blancos, se excitan las facultades intelectuales del indio; los intérpretes y capataces saben sacar ventaja de los patrones y obtener mejores salarios y condiciones más favorables." "Comienzan a adaptarse a la *NUEVA SITUACION, EN TRAJES Y MODALES."* "Tienen ojo avizor a la menor indecisión de franqueza y son astutos para

el negocio; *PERO LA MAYOR PARTE VIVEN AUN EN EL SALVAJISMO*" (p. 33).

"No siempre los indios han sido castigados con justicia. Los *VECINOS* (moradores) provocan frecuentemente la venganza de los indios por sus imprudencias y maldades contra aquéllos, de cuyos bienes se apoderan. La policía no llega nunca a tiempo para evitar las violencias" (p. 33).

"Los indios se han sujetado a la obediencia por *EL ARGUMENTO DECISIVO DE LAS BALAS*" (p. 33).

Respecto de la higiene, educación ,etc., "hay que confesar que *LA ACCION OFICIAL ES NULA;* y el mismo interés teórico por el indio está en muy baja cotización." (p. 32).

"Nada se ha hecho por conservar o mejorar las razas indígenas." (p. 32. "Hay ejemplos de represión; mas parece absoluta la ausencia de un trabajo positivo a favor del indio." (p. 32).

"*NO ES FACIL* elevar el nivel moral del matrimonio entre los indígenas, por causa del *BAJO TENOR MORAL DE LOS VECINOS BLANCOS.*" (p. 37).

CRITICA. — Los indios en Sud América son cinco o diez millones como quien dice, los habitantes del Uruguay son *DOS O CUATRO* millones; los de Estados Unidos *CIENTO CATORCE* o *DOSCIENTOS VEINTIOCHO* millones; los de Asia *OCHOCIENTOS* o mil seiscientos millones.

Ese dato es fundamental, y demuestra por sí solo que ese informe es arbitrario y absurdo.

Somos sudamericanos; y no hemos visto jamás un salvaje; no hemos visto un hombre desnudo; para nosotros el hombre selvático no es ni siquiera un mito. No lo conocemos.

Entre la Argentina y Chile existe el tren trasandino, que en pocas horas, pone en comunicación a Buenos Aires con Santiago y Valparaíso. En Chile, el tren Central, Norte-Sur, que llega hasta Punta Arenas. Los trenes del Perú son los más elevados del mundo: y eso de las barreras himaláyicas es una simple mentira; y si hay barreras, los criollos las vencen y perforan, sin necesidad de los yanquis.

Ese eufemismo inflado acerca de implantar en el corazón de Sud América las misiones y métodos de China, Africa, Australia y Centro de Asia, entre nuestros indios desnudos, es un estupendo *camouflage* que sólo puede engañar a ignorantes de mala voluntad y de inconmensurables tragaderas. Baste decir que los dos países más desiertos de Sud América son la Argentina y el Brasil y son dos emporios de civilización con 35.000.000 de habitantes y 11.000.000 de km. c. Antes de 30 años serán 70.000.000, y a la vuelta de medio siglo 140.000.000. Nuestra población crece como la espuma, por natalidad e inmigración. Centro América, Antillas y Uruguay tienen la misma densidad demográfica de Estados Unidos; Méjico le anda muy cerca; y fuera de la Argentina y Brasil, ninguna nación sudamericana tiene una densidad menor de la mitad de la república norteña, fuera del Canadá, que es el país más desierto del continente.

A ese *camouflage* se le han añadido las bambalinas de altos porcentajes de indios, con insinuaciones regionales del Norte, Centro y Sur. Ese bombo del 20, 30, 40, 45, 50, 55 y 75 por ciento está en manifiesta con-

tradicción con los números totales aducidos por el mismo Congreso, a saber, 60.000.000 de habitantes y cinco a diez millones de indios. De donde resulta, que el número de indios no pasa del 8 al 16 % de la población total de Sud América. Y el Comité de Cooperación de N. York dice que son los indios 4.022.000; esto es, el 6 %.

El informe lanza gravísimas acusaciones contra las autoridades civiles, militares y eclesiásticas; contra el clero católico y contra los habitantes blancos de las regiones de indios. Los datos aducidos quitan toda autoridad al Congreso para juzgar a nuestras autoridades y a nuestro clero, y a los hombres de raza europea que habitamos este suelo. Creemos que, a todas luces, hay gran exageración. Si hay abusos, las autoridades harán justicia y pondrán remedio.

Pero nosotros, al leer esos maloqueos de grandes partidas de salvajes recorriendo nuestras florestas; esas hechicerías; ese tráfico de esclavos; esos sacrificios humanos; esa moneda corriente de alcohol; esas borracheras al pie de nuestros templos; esos sacerdotes recogiendo limosnas en dinero y especies en las orgías de los indios; esos indios atados codo con codo y llevados por fuerza al servicio militar, y otras cosas por el estilo; nos parece asistir a los cuentos y a los sueños de las mil y una noches; y a una película tan inverosímil y absurda, que parece urdida por un morfinómano y que no puede engañar ni a los niños de pecho.

Y si todo eso fuese verdad, no son los yanquis los hombres autorizados para darnos lecciones de humanidad con los indios: ellos que tienen dentro de casa la cuestión de los hombres de color, con los japoneses, negros e indios; y durante el Congreso de Pocitos anunciaban los telegramas de "Imparcial" que trataban de aplicar a los *indios sudamericanos* las leyes de inmigración en orden a la gente de color.

Es tan absurdo ese informe que lo hemos extractado copiando a la letra sus principales párrafos. El mismo informe desmiente sus propias afirmaciones. Por una parte afirma que la Iglesia Católica nada hace por los indios; y por otra añade que todos los indios mansos son católicos apostólicos romanos. Por un lado asegura que son paganos y por otra que tienen absoluta sujeción al cura.

Ya sostiene una y otra vez que el gobierno argentino y otros nada hacen ni teórica ni prácticamente en favor del indio, y por otra confiesan los inmensos progresos del Chaco; las instituciones brasileñas en favor de los indios; la transformación de éstos en hombres civilizados. Por un lado nada se hace; y por otro, aparecen misioneros católicos subvencionados por los gobiernos. *Mentita est iniquitas sibi:* la iniquidad se mintió a sí misma.

El problema del indio no existe en Sud América; y si acaso se da en algunos puntos, es tan esporádico y sin sustancia, que no afecta, en manera alguna, al continente entero. Afirmar esto sería una puerilidad y una gran mentira. Repetimos que somos sudamericanos y no hemos visto jamás un salvaje; y menos un salvaje desnudo y emplumado. Millones de europeos aportan a nuestras playas y se internan por nuestro continente; y ellos son testigos de que decimos la verdad. Conocemos la civilización europea y sudamericana, y sabemos que son iguales. Los europeos nos aventajan en algunas cosas; pero nosotros les aventajamos en otras; y en el conjunto, por ahí nos vamos.

Como muestra concluyente del ningún valor de este informe, cuya

maligna tendencia se ve por doquiera en la inflación de sus cifras, baste citar a doble columna las dos estadísticas presentadas en el Congreso de Pocitos sobre los indios de Sud América: una por este informe II, y la otra por el Comité de Cooperación de Nueva York. Entre una y otra sale una diferencia de 6.078.000 indios. Para ver lo absurdo de esa diferencia entre dos estadísticas presentadas con visos de seriedad a un mismo Congreso, basta observar que ese número es vez y media la población de Chile y más del triple del Uruguay; hombres que así escriben no tienen conciencia de lo que hacen. He aquí esas dos estadísticas:

	Informe II (Indios S. A.)		**C. Cooperación** (Indios S. A.)	**Diferencia**
Venezuela ..	755.000		300.000	425.000
Colombia ...	2.645.000		100.000	2.545.000
Perú	2.500.000	(3.000.000. In. III, p. 27)	1.000.000	1.500.000
Bolivia	1.500.000	(1.000.000. In. III, p. 10)	400.000	1.100.000
Ecuador	1.200.000		700.000	500.000
Brasil	1.500.000		1.300.000	200.000
Chile	50.000		102.000	52.000
Argentina ..	60.000		30.000	30.000
Paraguay ...	—		50.000	—
Guayanas ..	—		40.000	—
Uruguay ...	—		—	—
Total	10.110.000		4.022.000	6.078.000

INFORME III

Educación

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN. — En toda la América del Sur se nota el doble contraste de una élite tan culta o más que la de Estados Unidos; y de una masa sumamente ignorante y analfabeta. La enseñanza oficial está muy adelantada y muy bien equipada. Creen los protestantes que ponerse en competencia con ella es necedad. Hace impracticable la enseñanza privada; y esta dificultad es común a los católicos y protestantes. No obstante, la enseñanza católica está muy adelantada y tiene colegios muy bien montados; mientras que la enseñanza protestante está muy atrasada y sólo tiene un colegio habilitado en todo el continente Sud Americano. Los seminarios protestantes ,en todo el continente, están casi vacíos; sólo tienen, por regla general, de diez a doce seminaristas; y ninguno de ellos está a la altura de las exigencias del ministerio en Sud América. Las mejores esperanzas las ponen, por vía de hecho, en el seminario de Puerto Rico; pero todavía es nuevo y no saben qué resultado dará en definitiva. Por vía de planes, sus grandes esperanzas las cifran en el Seminario o escuela teológica de Montevideo, que piensan fundar y de que hablan varios informes, y esto a cada momento.

La tradición docente, en Sud América, es católica y la Iglesia Católica hace los mayores esfuerzos por desarrollar la enseñanza con muy bien equipados colegios y universidades; y es curioso, que según el mismo informe, allí abunda el analfabetismo, donde predomina la enseñanza católica.

La gran aspiración de la enseñanza protestante es ponerse al nivel de la enseñanza oficial; pero no sabe cómo hacerlo. Carece de profesores nativos y extranjeros; carece de dinero para implantar una enseñanza digna de la enseñanza oficial. Y lo peor es que no sabe cómo formar profesores: porque criollos no los tiene. De los que envía a Estados Unidos y a Inglaterra, con muy raras excepciones, o pierden la fe, o se desvinculan del objeto para que se le ha enviado. Si se les manda muy jóvenes, y sin formar, casi todos se pierden; mandarlos formados no es cosa fácil, y casi siempre se desvían a otras atenciones.

Los colegios protestantes casi todos, en todas partes, son pequeños, inadecuados y con muy pocos alumnos. La enseñanza primaria es la que más acarician, como la más abordable a sus escasos recursos en personal

y dinero. La secundaria les gusta mucho; pero andan muy lejos de poderle hincar el diente; precisamente porque la competencia de la enseñanza oficial y la católica es para ellos ruinosa. La enseñanza universitaria, sería, según muchos protestantes, una locura el intentar abordarla; según otros, no es una locura, pero, hoy por hoy, y por mucho tiempo, es un imposible. Sin enseñanza primaria ni secundaria, ¿cómo van a abordar la universitaria?

En una palabra: la enseñanza oficial y la católica están muy adelantadas en Sud América; y en algunas cosas, tanto o más que en Estados Unidos; y la enseñanza protestante aun está en pañales; aun no ha salido de la cuna; aun ha de nacer, en casi todo el continente; y lo peor es, que le espera un parto muy difícil, y tan difícil que piensan pedir *con discreción* al pueblo y a los gobiernos que les hagan de parteros, para ver si pueden arrancar esa criatura del vientre de su madre, a fin de que vea la luz de este mundo sudamericano y después se los coma vivos a los gobiernos, al pueblo y a todo el mundo sudamericano.

Por inverosímil que parezca este resumen, es la pura verdad y está fielmente hecho, como lo vamos a demostrar con toda evidencia, citando párrafos y extractando algunos puntos del mismo informe. Manos a la obra.

ELITE Y PUEBLO. — "La educación profunda se reserva a los jóvenes de talento superior, a los dirigentes políticos y sociales y no se imparte a la juventud en general o a las masas." (p. 1).

"En todos estos países (de Sud América), los dirigentes son altamente cultos; pero las masas incultas." (p. 2).

"El gran problema actual de los Estados Sud Americanos, en medio de los rápidos cambios de las condiciones de su vida política, social e industrial, es tender un puente sobre el abismo que separa a la *hereditaria clase dirigente, altamente educada,* muy inteligente, pero relativamente escasa en número, de la clase media *relativamente ignorante, también escasa en número, y las masas populares DENSAMENTE IGNORANTES. APENAS* se ha *ENSAYADO* la *EDUCACION DE LOS CAMPESINOS;* la de la clase media está en buen camino; pero, áun hoy, las condiciones educacionales de los *DISTRITOS RURALES,* y en las *CIUDADES PEQUEÑAS,* en contraste con las de las grandes ciudades y especialmente con las de las capitales nacionales, *SON ALTAMENTE DEPLORABLES.*" (p. 4).

"Todas las repúblicas están despiertas a la necesidad de la educación del pueblo; varias hacen lo posible para darla; pero *LA INCULTURA PREDOMINA AUN.*" (p. 4).

"Allí, en el Brasil, siempre sorprende grandemente el contraste entre los *PROFESIONALES ALTAMENTE PREPARADOS* y las *MASAS DENSAMENTE IGNORANTES.* (p. 41).

ENSEÑANZA OFICIAL EN SUD AMERICA.—"Las tradiciones educacionales de América son al mismo tiempo muy antiguas y enteramente modernas. Fueron transplantadas de la Europa Latina, hace 400 años, por los sacerdotes que acompañaban a los conquistadores españoles." Prueba este aserto con varios ejemplos, entre ellos la Universidad de San Marcos en Lima, fundada en 1551, o sea, 85 años antes que la primera Universidad de Norte América, la de Harvard, Cambridge, Mas-

sachussets. p. 1). "La calidad de la educación profesional en Sud América es excelente." (p. 3).

"Esas antiguas universidades han pasado hoy, con una sola excepción, bajo el control de los Estados en que funcionan." (p. 1).

"En todas las repúblicas el Estado tiene un control centralizado sobre la educación pública en todas sus ramas. El público, en general, no tiene voz en materias educacionales, salvo en cuanto puede elegir un congresal comprometido a implantar ciertas reformas." (p. 2).

"Los programas educacionales de los Estados Sudamericanos son activa y declaradamente modernos. En ciertas direcciones profesionales están plenamente inspirados en los mejores sistemas modernos. En todo sentido están desarrollando, con rapidez, planes de educación públicamente controlados que, ajustados a las necesidades peculiares de los pueblos latinoamericanos, encararán los mejores ideales de los educadores del mundo." (p. 1).

ENSEÑANZA DE LA IGLESIA CATOLICA APOSTOLICA ROMANA.—"La Iglesia Romana fundó otras (universidades) que todavía dependen de la autoridad monástica, pero que, como las instituciones evangélicas (protestantes), forman parte de la máquina de sostenimiento y dirección de la obra de esa Iglesia." (p. 1).

"La Iglesia Romana en Sud América, como se verá más adelante, trabaja infatigablemente en promover la educación que profesa." (p. 1).

"La Iglesia Romana atendió activamente, desde los comienzos de la conquista española, las necesidades de un clero ilustrado y de un grupo leal de seglares educados. Tenía fundadas en la América Latina, hacia 1787, unas doce universidades. La mayoría de éstas fueron secularizadas hace un siglo y puestas bajo el régimen de los gobiernos; pero la Iglesia Romana ha fundado otras instituciones de más alta enseñanza y multitud de escuelas de grado secundario, con el fin de proseguir su programa de educación eclesiásticamente regida. Por medio de esas escuelas, da una parte importante de la educación que reciben los niños de las clases elevadas y sus propios dirigentes." (p. 4).

"La Iglesia Romana ejerce considerable influjo en las escuelas públicas del Brasil. En 1920, de las 38 escuelas normales del estado de Minas Geraes, que comprende casi un quinto de la población del Brasil, 2 eran públicas; con 326 alumnos; 20 estaban en manos de laicos con 1.110 alumnos; y 16 en manos de las Hermanas de la Caridad, con 1.287 alumnos. Así, en el mayor de los estados brasileños, casi la mitad del número total de estudiantes que se prepara para enseñar en las escuelas primarias, están bajo la influencia directa y positiva de los representantes oficiales de la Iglesia (Católica)." (p. 13).

La Iglesia Católica, en Chile, "tiene un sistema independiente de educación que abarca la primaria, secundaria, vocacional y universitaria... Sus cursos de extensión universitaria atraen a un número considerable de personas de las altas clases populares." (p. 17).

En Colombia, en virtud del concordato de 1888, las universidades, colegios de secundaria y primaria, "la organización funcionará y los estudios se harán *en conformidad con los dogmas y la moral de la religión católica.*" (p. 18). En 1921 había en Colombia 5.244 escuelas primarias con 3.234 maestros y 338.792 alumnos; y 283 colegios de secundaria

con 17.407 alumnos. De estos colegios secundarios, sólo 73 con 7.305 alumnos eran públicos. "El resto son privados y dependen, por lo común, de la Iglesia (Católica)." (p. 19).

Por consiguiente, la Iglesia Católica en Colombia, tiene 210 colegios de secundaria con 10.102 alumnos, contra 73 colegios oficiales con 7.305 alumnos. (p. 19).

La universidad liberal fracasó en competencia con las cinco universidades oficialmente reconocidas. La Iglesia Católica tiene, además, el Colegio Superior de Nuestra Señora del Rosario con Facultades de literatura y filosofía, leyes y ciencias políticas y el Colegio Seminario, ambos en Bogotá, fundados en 1653 y 1652 respectivamente. "La obra escolar protestante en esa capital ha sido mucho más difícil a causa de la influencia predominante de la Iglesia Católica y del carácter principalmente conservador de sus habitantes." (p. 19-20).

En el Ecuador "existen 14 escuelas secundarias y 4 más (es decir, 18), bajo la dirección de la Iglesio Católica." (p. 21).

"La Iglesia Romana dirige un buen número de los principales planteles de educación en el Perú. En realidad, todos los políticos se han educado en las escuelas católicas. La Iglesia procura tocar al Estado en todas partes a través de sus escuelas. El Colegio Nacional de Guadalupe es un instituto perfectamente equipado y muy concurrido, apadrinado por los hijos de los dirigentes políticos. Los de las viejas familias aristocráticas de Lima, van a un colegio dirigido por los Padres Franceses de la Recoleta. Los Agustinos tienen un colegio grande concurrido por niños de la clase media." Enumera los colegios de los mercedarios, salesianos, domínicos y seminario católico; y luego añade: "probablemente el mejor es el mantenido por los jesuítas." Dos rumbos de progreso pueden advertirse desde 1916: 1) los salesianos han desarrollado un plan de educación industrial; 2) en 1917 se fundó una universidad católica en Lima, por los Padres Franceses de la Recoleta, para mantener la continuidad de la educación dada en los colegios elementales secundarios y para preparar un cuerpo de un ciento por ciento de abogados católicos... Actualmente, la Universidad Católica da cursos completos de letras y tres años de jurisprudencia." (p. 24-25).

En Venezuela, "la mayoría de las escuelas privadas, que el gobierno subvencionada, están dirigidas por Ordenes Religiosas de la Iglesia Católica." (p. 27). "Hay muchas escuelas católicas diseminadas en toda Venezuela y que tienen sobre el pueblo el influjo que puede suponerse. Parece que la mejor es una escuela para niñas, en Caracas. Hay muchos colegios grandes para niños." (p. 28). Desde 1916 se ha fundado el colegio de La Victoria para contrapesar la influencia protestante y el seminario menor de Maracaibo. (p. 28).

"Las escuelas privadas constituyen parte muy significativa en el sistema escolar argentino. De 10 a 20 % de la matrícula primaria total se registra en instituciones particulares, principalmente dirigidas bajo los auspicios de organizaciones religiosas. En la ciudad de Buenos Aires hay 273 escuelas primarias particulares, que abarcan un 25 % de la matrícula urbana total. La Iglesia Católica Romana subvencionada por el gobierno federal como Iglesia del Estado, muy naturalmente, va a la cabeza en el sosteniimento de esas escuelas primarias particulares." "No se cuenta con estadísticas exactas en lo tocante a la educación bajo los

auspicios de la Iglesia Católica Romana. Sin embargo, es indudable que esa educación ha aumentado, y aumenta aún, en matrícula y en influencia. Escuelas como las de La Salle, San José y San Salvador, en Buenos Aires, figuran entre los mayores institutos secundarios del país. Ofrecen un grado de instrucción que rivaliza con el de las escuelas oficiales. Cada una tiene su propio plantel y sostiene un amplio pensionado. La Iglesia parece sostener un número muy crecido de escuelas primarias parroquiales. Sería un cálculo moderado el de que la mitad de las escuelas particulares de la Argentina son católicas. Lo cual significa que la Iglesia controla más del 5 % de la matrícula escolar. En Buenos Aires funciona una universidad bajo los auspicios de esta Iglesia." (p. 4).

"Esta inversión educacional es forma de protección. La suntuosidad de sus edificios y la fina calidad de la instrucción que en ellos se da, contribuyen a mantener el prestigio de la Iglesia." (p. 4).

ENSEÑANZA PROTESTANTE.—"La incorporación del Colegio Americano de Buenos Aires, de propiedad común de Metodistas y Juntas de Misioneros Discípulos, representa una importante agregación a las fuerzas de la educación evangélica. Es, no obstante, la única escuela evangélica en la región de La Plata, autorizada para curso completo de instrucción secundaria para el grado de bachiller." (p. 9). (Es el único colegio de secundaria que tienen los protestantes habilitado en todo el continente Sud Americano. Y ese no ha llegado ni de mucho a su pleno desarrollo, pues el mismo informe se expresa en estos términos): "El Colegio Americano de Buenos Aires, tiene el prestigio necesario. Fundado en 1913, ha tenido un espléndido desarrollo y tiene amplio porvenir, pero reclama *nuevo* y *mayor equipo*... Para *sólo el Colegio* Americano de Buenos Aires, habrá que votar *un mínimo* de *quinientos mil pesos* (500.000 $ oro), *para los primeros cinco años, la mayor* parte de esa suma *se destinará naturalmente a terrenos y equipo*, si aquél ha de *dominar verdaderamente su campo*." (p. 58).

Después de éste, el mejor colegio que tienen los protestantes, en todo el continente, es el Crandon, en Montevideo, que "tiene un departamento secundario bien organizado y ha dejado sentir su influencia en toda la república. *Cabría considerar* si prestaría servicios mejores conectado con el programa oficial, empleando *de preferencia* la *lengua castellana*."

"La Academia Norteamericana (también en Montevideo), es la *única* escuela misionera para niños, *pero carece de local y de equipo*."

"*En caso de crearse*, en Montevideo, una *vigorosa* escuela secundaria, este instituto *sería su base*; pero ha acusado *poco progreso*; y *nunca* podrá adquirir *prestigio* sobre la *base actual*." (p. 58).

"El Instituto Crandon del Uruguay, da preparación normal, pero *no puede dar diplomas* de licenciatura. Las organizaciones misioneras de Montevideo se admiran de que no se inste a esas niñas graduadas, mientras se las tiene vinculadas a la vida religiosa de las Misiones (protestantes), por medio de pensionados y clubs, a entrar en las escuelas normales nacionales." (p. 57).

"El crecimiento de las Iglesias Evangélicas en la Argentina, se ha visto *seriamente* embarazado *estos últimos años*, por la *escasez* de los presupuestos educacionales y la *gran carencia de equipo y planteles educacionales adecuados*." (p. 9). Por planteles educacionales entienden

por lo general, los protestantes, el claustro de profesores. Hecha esta advertencia, se entenderá lo que sigue: *"MEJORES PLANTELES EDUCACIONALES.*—En la mayoría de los casos, esto constituye uno de los *problemas más desalentadores* para los maestros| El esfuerzo *más grande* a este respecto lo ha hecho el Instituto Crandon, cuyo plantel de enseñanza, *de primera clase en el continente,* acaba de terminarse, con capacidad para 350 niñas además de 40 internas. (p. 10).

Añade que *si tuvieran* dos profesores de educación física, uno en Buenos Aires y otro en Rosario, "que desarrollasen un programa como el que el secretario Hopkins ha implantado en el Uruguay, las instituciones misioneras *se convertirían* en modelos para las demás escuelas argentinas." (p. 10).

"Planteles de enseñanza, en Chile, si se les compara con los recientísimos del gobierno, los de las escuelas evangélicas son *sensiblemente pobres y mal equipados,* hasta el punto de que *ninguno podría servir en la madre patria."* (p. 18).

En Colombia, "las escuelas misioneras (protestantes) han estado *pobremente* equipadas, *deficientemente* alojadas, *han carecido del elemento docente necesario*... En 1922 había 9 escuelas elementales y 3 secundarias." (p. 20).

"En el Ecuador no ha penetrado ninguna junta misionera (protestante) de grandes recursos. Las que se han establecido allí *no estaban equipadas* para obra educacional y *no se han preocupado* de ésta (de la educación)á de ahí que no haya contribuído en ella *ninguna* comisión local. Por eso, pocos discutirán la observación del Dr. Browning de que "se experimenta la *necesidad trágica* de una educación cristiana (protestante; católica ya la hay: 18 colegios católicos, según este informe, p. 21), que forjará el carácter a la vez que instruirá la mente."

En el Paraguay, 'los Discípulos de Cristo han abierto en la Asunción el Colegio Internacional que da cursos de instrucción primaria y secundaria." Este nuevo colegio se ha puesto al nivel de los mejores de la república. Está *construyendo* un plantel de primera clase." (p. 22). Los demás colegios particulares en el Paraguay, *ya construidos,* son 74 con más de 4.000 alumnos. (p. 22).

El gobierno del Perú 'encargó a un *educador americano* la redacción de un nuevo plan de enseñanza, que debía comprender *desde la lemental hasta la Universitaria.* Encargóle también *la contratación de 25 educadores norteamericanos, expertos* en diferentes ramos de la instrucción pública... En 1919 los *nuevos educadores* americanos se encargaron *debidamente* de esos diversos ramos educacionales. *Por desgracia,* la maría no sabía hablar castellano, así es que pasaron meses antes de que pudieran dar *resultados tangibles.* A fines de aquel año, muchos fueron objeto *de terribles ataques* del Congreso y en *la prensa,* teniendo que *renunciar uno tras otro. HACE UN AÑO, SOLO QUEDABA EN EL PERU UNO DE LOS VEINTICINCO."* (p. 23).

En este experimento educacional se incurrió en dos grandes errores: 1) al llevar *TANTOS EXPERTOS* de una vez; 2) al contratar hombres que *JAMAS HABIAN TENIDO RELACION CON LA AMERICA LATINA* ni conocían el castellano.

DESGRACIADAMENTE, EL FRACASO DE LA MISION HA

PRODUCIDO MARCADA REACCION CONTRA LA EDUCACION DE LOS EDUCADORES EXTRANJEROS O MODERNOS. (p. 23-24).

El Dr. Breedin es el único 'sobreviviente de la misión americana." (Mucho tememos que se ahogue, por aquello de que el último mono... (página 24).

"Acaso, en Montevideo, más que en parte alguna de Sud América, se aprecia y utiliza la opinión de los educadores extranjeros." (p. 26).

En Venezuela, "los progresos en la educación evangélica (protestante) son *pocos y lentos*...

"El uso del inglés como medio de instrucción es problema *mucho más intrincado.* La actitud de pensadores sudamericanos que viven en países progresistar ha sido felizmente expresada por Calderón, en esta forma: *"TOLERAR EN NUESTRAS ESCUELAS, COMO LENGUA PRINCIPAL, UNA LENGUA EXTRANJERA, ES OLVIDAR LO NACIONAL POR LO EXTRANJERO."* (p. 29).

Mucho dudan los protestantes de que les pueda servir el inglés de algo en Sud América, si no es en los cursos de secundaria superior. (página 29).

Del Crandon, que es su colegio modelo, según ellos, dan los siguientes datos: "El Instituto Crandon de Montevideo, tiene una envidiable historia de experiencias. La lengua oficial de esta escuela es el inglés... Una escuela misionera entre las clases pobres, que necesitan obtener la mayor educación posible en breve tiempo, procede sagazmente al dar instrucción en la lengua del país y al seguir los cursos nacionales de estudios. Tratándose de escuelas para las clases superiores, parece más atinado dar la mayor parte de la enseñanza en inglés, con bastantes materias en el idioma nativo, para facilitar al alumno, en caso necesario, el tránsito a las escuelas oficiales." Todo esto por dos razones: 1) porque los textos en inglés son mejores; 2) porque, en castellano, los profesores yanquis pierden mucho en eficacia. Sigue el plan de estudios y luego concluye: "Si se da la instrucción en castellano, los maestros preparados en la *madre patria* (habla de la Yanquilandia, no de España, que es nuestra *verdadera Madre Patria,* con mayúscula y a las derechas, como el Cil Campeador), *se embarazan años enteros* en la enseñanza. Ya que es *un escarnio demandar* alumnos para una escuela que *enseña mal* en el propio idioma de éstos, *la mayor parte del trabajo* habrá que encomendarla a *los nacionales, MUCHOS DE LOS CUALES NO TIENEN NUESTRA FE, NI NUESTROS IDEALES!!! ¿QUE DERECHO DE VIDA TENDRIA UNA MISION DE ESA ESPECIE?"* (p. 32).

Hablando de Buenos Aires, aunque no se ve con tanta claridad si se refiere a esa ciudad, o a toda la región del Plata, dice el informe: "Estamos formando una sólida facultad de maestros, *enterados de nuestros propósitos,* y *cooperan* con nosotros, *AUN CUANDO NO SON EN MANERA ALGUNA CRISTIANOS EVANGELICOS.* Nuestras clases bíblicas están hoy en manos de misioneros, *YA QUE NO HEMOS PODIDO FORMAR MAESTROS EVANGELICOS PROFESIONALMENTE CAPACES."* (p. 32).

"En la región del Plata, *como en cualquier otra,* las escuelas que han insistido en su sostén propio, se encuentran hoy en locales *dilapidados y equipo del TODO inadecuado a las demandas actuales."* "El precio del sostenimiento propio de aquellas escuelas directamente administradas por

los misioneros, es la *sangre vital* de estos misioneros que, *finalmente, retornan a sus patrias, QUEBRANTADOS POR EL DESESPERADO INTENTO DE VIVIR CON LOS RECURSOS EXISTENTES EN UNA ESCUELA DEFICIENTEMENTE DIRIGIDA.*" (p. 36).

"Día a día se robustece la opinión de que las misiones incurren en un *grave* error, extendiendo el radio de su obra educativa de tal suerte que *sólo* pueden dar una educación *mediocre*. Toda escuela misionera ha de ser igual, si no superior a las escuelas públicas. *PASO YA EL TIEMPO EN QUE ERA ATINADO MIRARLAS COMO AGENCIAS, PRIMERO DE PROPAGANDA Y DESPUES DE EDUCACION.* Este es un cargo que se aduce contra las católicas, pero alcanza también a las evangélicas. *Con todo*, en éstas (las evangélicas) se preferiría hoy como maestros a *UN ROMANISTA* profesionalmente satisfactorio, a un *EVANGELICO* deficiente en este aspecto." (p. 36).

"Deberán las Iglesias Evangélicas (protestantes) crear universidades propias? Esta pregunta podrá parecer académica, en razón *del hecho* de que hoy en *TODA LA AMERICA LATINA*, hay *UNA SOLA* institución (protestante) calificada para llevar hombres a la universidad. Por cierto tiempo aun parecería que *NINGUNA UNIVERSIDAD VERDADERAMENTE CRITIANA* (protestante) *LOGRARIA UN ALUMNADO CONVENIENTE.*" (p. 39).

Consideran imposible para una sola secta protestante la fundación de una universidad en toda la América Latina; y aún para colegios de segunda enseñanza bien montados, y eso en los países en que hallan más recursos, cuales son Chile, Brasil, Argentina y Uruguay. La creación de una universidad debe ser el resultado de la cooperación decidida y firme de todas las sectas protestantes. He aquí algunos palabras del informe: "Naturalmente, el desarrollo de una universidad evangélica *es prohibitivo* para una sola misión. *SOLO ES POSIBLE POR LA UNION DE TODAS LAS FUERZAS EVANGELICAS.* Un paso efectivo en ese sentido supone la *PROYECTADA* fundación en Montevideo de una Facultad de Teología y una Escuela de Ciencias Sociales por las misiones Metodista, Presbiteriana y de los Discípulos." (p. 40).

En el Cuzco "hay *UN SOLO* estudiante evangélico entre 250". (página 40). "En el Perú "la inmensa mayoría de maestros se llaman a sí mismos ateos." (p. 40).

Los protestantes no pueden contrarrestar en el Perú la influencia nacional y eso "derrota el propósito general de los mismos protestantes". (página 40).

"Tanto trabajadores nacionales (pastores protestantes sudamericanos) como misioneros *CONVIENEN* en que el grado de preparación ministerial es aun *MUY BAJO.*" (p. 55).

FRACASO DE LOS ESTUDIANTES PROTESTANTES ENVIADOS A ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA.—"La inmensa mayoría, añade a sus propios vicios nacionales, *LOS MALES DE SU NUEVO AMBIENTE* y regresan a su patria *CON UNA NUEVA INFLUENCIA ACRECIDA HACIA LA MALDAD.* Entre ambos extremos se encuentra *la gran mayoría* de los que no traen a su vuelta *DISTINTIVO RELIGIOSO NI BENEFICIO MORAL...*" (p. 43). El informe es del Brasil, pero los demás hablan en términos parecidos. Así, por ejemplo, de Venezuela informan: "El cuerpo misionero de Venezuela tiene la experiencia

de que los estudiantes que han ido a los institutos *NORTEAMERICANOS* no han sido *PRECISAMENTE* favorecidos por tal circunstancia" (p. 45).

En la preparación de maestros "ha de cuidarse de no modelarlos *fuera* de la *simpatia del ambiente* en donde deben enseñar." (p. 53).

POR AHORA NO PIENSAN DAR ESTUDIOS COMPLETOS EN SUD AMERICA.—Los que estudiasen en la facultad teológica que *PIENSAN* fundar los protestantes en Montevideo, como prototipo de sus mejores seminarios, en este su cuartel general intelectual, *"TENDRIAN MAS TARDE QUE CURSAR "FORZOSAMENTE" AÑOS COMPLEMENTARIOS DE ESTUDIOS* en Inglaterra, Norte América o Francia." (p. 57).

LOS PROTESTANTES YANQUIS QUIEREN QUE LES AYUDEMOS A DAR LUZ A LA CRIATURA.—"Las escuelas elementales, por ejemplo, constituyen una *NECESIDAD FUNDAMENTAL*, que toda misión debe poner muy en relieve; mas una política educativa *PROFUNDA* puede *VOLVER LOS OJOS AL ESTADO* o a la *COMUNIDAD EN BUSCA DEL AUXILIO NECESARIO*, con la menor dilación posible... En *MUCHOS PAISES* del mundo, el *ESTADO PRESTA MUY GUSTOSO AYUDA FINANCIERA* a esas escuelas, si están dirigidas a su gusto..." (p. 41).

Los protestantes se ven en verdaderos apuros. Por falta de maestros y de recursos, sus escuelas no medran en ninguna parte de Sud América y tratan de poner remedio a esa calamidad y dan la siguiente receta: "Parece que *CADA COMUNIDAD* (por comunidad entienden el pueblo donde viven o quieren vivir) *deberia proveer a sus escuelas elementales a la brevedad posible;* que *deberia cooperar* en el sostenimiento de escuelas secundarias... "La provisión de facilidades para la educación superior *EXIGIRA LA COOPERACION* de instituciones *NACIONALES O DONATIVOS* como los que sostienen obras semejantes en otros países." (p. 37).

II

CRITICA.—Dar a los yanquis dinero para que protestanticen a Sud América, sería un suicidio continental. Su fórmula, relevada por Roosevelt, al Perito Moreno, a orillas del Nahuelhuapí, es descatolizar a Sud América para que se la absorban los Estados Unidos. Somos un continente culto, civilizado, cristiano, católico en su inmensa mayoría, como lo demuestra este mismo informe muy detenidamente. No necesitamos que los yanquis nos instruyan. Ellos mismos confiesan, en la íntimo de la confianza, que han fracasado en toda la línea; que no tienen una sola universidad; sólo tienen un colegio habilitado en todo el continente. Sus seminarios despoblados, sus escuelas dominicales y primarias casi desiertas, son una patente revelación de que no han podido penetrarnos intelectualmente. Su repudio de los profesores criollos en sus colegios y escuelas, a tal extremo que afirman que no es digno de vida un colegio protestante que los prohije; sus continuas esperanzas en las colonias extranjeras no asimiladas por las naciones sud-americanas, son evidentes señales de que no los trae ningún interés nuestro, sino hondos propósitos de desnaturalizarnos como elemento criollo, para abordarnos despues, sin fe, sin nacionalidad y sin raza.

Los protestantes pocitanos proclaman muy por lo alto que hay en Sud América una élite intelectual muy abundante (cinco o seis millones) y muy escogida, tan selecta como la de París y Nueva York. Esa élite no se puede ocultar a los ojos del extranjero, porque se revela por sus obras. Pero frente a ella quieren hacerle creer que vegeta en la más absoluta ignorancia, una densa multitud, por doquiera, en todo el continente. Esa masa ignorante no existe. Es un simple ardid para argumentar a favor de la necesidad de *SUS ESCUELAS ELEMENTALES*, que son *DESPUES DE LA MEDICINA Y LAS NURCES PROTESTANTES YANQUIS*, las cuales gracias a Dios no existen entre nosotros y estamos muy contentos con las Hermanas de la Caridad, su *MAS SOLIDA ESPERANZA*. Se sienten, hoy por hoy, incapaces de abordar en todo el continente la enseñanza secundaria y superior, por la sencilla razón de que nuestra cultura es superior a la cultura de los misioneros protestantes yanquis; y por eso, quieren empezar *ab ovo* su cultura para ver si a fuerza de paciencia, y todavía con nuestro dinero, pueden igualarnos, y al fin, sobrepujarnos y absorbernos, según la receta de Roosevelt.

Dan los protestantes a entender que el claustro del Crandon es el mejor del continente sud-americano. Nosotros creemos que, sin ir más lejos, el Colegio del Sacré Coeur, que le hemos fundado en frente los católicos con nuestros propios recursos, sin mendigar los de los protestantes norteamericanos, y eso que el Sacré Coeur es institución yanqui, es tan bueno, o mejor, que el Crandon; y el edifio es sin duda, mejor que el del Cradon y más nuevo y moderno: echó sus cimientos cuando el Crandon ya estaba concluído.

Y ahora que hablamos del Sacré Coeur, queremos citar aquí las únicas palabras que este larguísimo y repetidor informe consagra a la enseñanza católica en el Uruguay. Dice así: "La educación bajo los auspicios de la Iglesia Católica.—En Uruguay, la Iglesia Católica está sujeta a la legislación que restringe la intervención de frailes y monjas en el campo educativo." (p. 26).

Ni una palabra más, ni una palabra menos. Ponemos hasta el título.

Esta despectiva frase para nuestra nación, después que se ha gastado tanta tinta en ponderar la enseñanza católica en las demás naciones del continente, en especial, en la Argentina, Chile, Perú, Venezuela, Colombia, Brasil, nos parece demasiado restringida y hasta una manifiesta injusticia contra el gobierno uruguayo y contra los religiosos y religiosas docentes de nuestro país.

A) NOS PARECE UNA INJUSTICIA CONTRA EL GOBIERNO URUGUAYO: 1) porque, fracasado Santos en la aplicación de su ley de conventos, ningún gobierno la ha aplicado ni en los tiempos de mayor intransigencia y sectarismo; 2) porque el gobierno uruguayo no molesta para nada a los "frailes y monjas" y éstos no sienten ninguna restricción en el ejercicio del culto y la práctica de la religión; 3) porque "los frailes y monjas" en el Uruguay, no sienten más restricción que la emanada de la falta de libertad de enseñanza, y aun en ese sentido gozan de todas las libertades que les acuerda la ley; y por informes de ellos mismos, sabemos que, en lo tocante a exámenes, no se les hace ninguna injusticia, de modo que, por regla general, niño o joven que sabe su materia, pasa en los exámenes y si es sobresaliente, con sobresaliente, pasa; 4) porque la Iglesia Católica, separada del Estado, no es su enemiga, sino su amiga

tradicional, popular y legal; 5) porque el Estado al separarse de la Iglesia Católica, le reconoció la propiedad de sus bienes. Pues, aunque de todas las religiones dice la Constitución en el artículo 5.°: "Declara así mismo exentos de toda clase de impuestos a los templos consagrados actualmente al culto de las diversas religiones"; hace de la Iglesia Católica, especial mención con estas formales palabras: "El Estado reconoce a la Iglesia Católica el dominio de todos los templos que hayan sido, total o parcialmente, construídos con fondos del Erario Nacional, exceptuándose sólo las capillas destinadas a servicio de asilos, hospitales, cárceles u otros establecimientos públicos." 6) Porque nuestro gobierno trata con toda deferencia a las autoridades eclesiásticas, dándoles el puesto que les corresponde en los actos oficiales; y la misma Santa Sede incluye al Uruguay entre los países en que sus representantes son dignamente tratados. (Véase Anuario Pontificio de 1925, pág. 524). 7) En estos momentos nos parece tanto más fragrante esa injusticia, cuanto más reconfortantes son en las alturas las auras de tolerancia y verdadera libertad. Este mismo año se reunió en Piriápolis el Primer Congreso Nacional de Profesores de Secundaria y Preparatorios. Ese Congreso fué promovido por la Asociación de Profesores Oficiales de Secundaria y Preparatorios: debía ser, por consiguiente, un Congreso Universitario en toda la línea. Sin embargo, a él fueron invitados todos los institutos de secundaria privados, de todo el país. Entre otros, concurrió el Colegio del Sagrado Corazón, S. J., dirigido por los Jesuítas, y representado en el Congreso por el Rector, P. Juan F. Sallaberry y por el profesor de Física y Cosmografía, P. Juan Ortega. Hablando con el P. Sallaberry nos dijo: "En el Congreso teníamos voz y voto, a la par de todos los profesores oficiales; yo fuí nombrado miembro de la comisión de planes de estudios, que es el tema que mejor se discutió en el Congreso. Mi compañero hizo, en la última sesión, una moción sobre promociones que fué aprobada por aclamación. Cuando aceptamos el puesto de congresales recibimos una nota de la Comisión Directiva de la Asociación de Profesores, en que hacían constar la gran satisfacción que sentían con nuestra aceptación y nuestra concurrencia al Congreso. En la sesión de clausura creí de mi deber pedir un aplauso a las instituciones particulares allí representadas, para La Asociación de Profesores y para todos los profesores oficiales del país; y mientras duraba la versión taquigráfica, quise dejar constancia de la nota antes aludida. Creo sinceramente, que la conducta del profesorado oficial, en el Congreso de Piriápolis, dió a éste carácter y proyecciones verdaderamente nacionales; allí tenía voz y voto la enseñanza toda secundaria y preparatoria del país, sin distinción de si era oficial o privada. Y por eso el profesorado particular, tributó un sincero y justo aplauso al profesorado oficial; y ese aplauso fué promovido por mí, aunque estaba, y por lo mismo que estaba, en la conciencia de todos." Así el P. Sallaberry. 8) No mencionamos la afirmación de tolerancia y de fe en la Providencia del actual Presidente del Consejo Nacional, porque acaeció después del Congreso Pocitano, pero esa misma afirmación no es sino la comprensión lógica de un hombre de talento y sensato, que ve pasar delante de sus ojos la realidad de las cosas. El Uruguay pasa por una época de paz y de justicia, como quizá no la haya tenido nunca en su historia y por eso la frase del Congreso de Pocitos, nos parece, además de injusta, completamente anacrónica.

B) NOS PARECE UNA INJUSTICIA CONTRA LOS RELIGIOSOS Y RELIGIOSAS DOCENTES DE NUESTRA PATRIA.—1) Porque, sea lo que fuere de la presión que puedan sentir de parte del gobierno, y sobre lo cual, acabamos de dar y de fundar nuestro juicio, los religiosos y religiosas, como entidades docentes, han desempeñado y desempeñan un importante papel en nuestra patria, desde los días de la conquista. Baste leer a Carbonell y Migal, a Orestes Araújo y a otros autores liberales, por no citar ningún católico, para darse plena cuenta de la gran importancia de la enseñanza católica en el Uruguay. La primera escuela fué de los Jesuítas y el primer profesor fué Jesuíta, allá en los primeros días de la fundación de Montevidea. Y después de la independencia, el primero de los buenos colegios particulares que hemos tenido, fué el de los Escolapios, que aun recuerdan con respeto y cariño muchos hombres eminentes que fueron alumnos suyos. Pero dejando a un lado los tiempos pasados, en que toda la enseñanza del país, incluso la oficial, era católica, vengamos a los tiempos presentes. 2) Los católicos tenemos en el departamento de Montevideo, 61 colegios y más de otros tantos en el resto del país y algunos de ellos muy acreditados, y por eso, nos parece, a más de injusta, extemporánea la despectiva frase del Congreso de Pocitos. 3) Con toda verdad, podemos nosotros repetir de Montevideo, lo que el informe que criticamos, dice de los religiosos de Lima y Buenos Aires. (pp. 28- y 4). En efecto: Los Salesianos han tomado en Montevideo un rumbo práctico e industrial. En el camino Maldonado, tienen la granja agrícola de "El Manga", para formar peritos agrónomos prácticos, la cual ha llegado a tener renombre en todo el país; y el mismo gobierno le ha prestado atención, acudiendo a ella sus Ministros, en momentos solemnes, con honor y con aprecio. Tienen además en la calle Maldonado, en la ciudad, los famosos Talleres de Don Bosco, con capacidad para 300 internos, en que se han formado excelentes obreros, oficiales y peritos y en que se han regenerado innumerables niños, que ya se daban por perdidos para la sociedad, la patria, la familia y la Iglesia. Además, tienen un colegio de secundaria muy bien montado en Villa Colón con el mejor internado católico que tenemos. Ese colegio está habilitado. Los Salesianos están muy extendidos en el Uruguay. En Montevideo, fuera de los nombrados, tienen siete colegios y las Salesianas, cinco. En las Piedras tienen uno; otro en Mercedes; otro en el Salto; otro en Paysandú y quizá algunos más. Los Hermanos de la Sagrada Familia tienen varios colegios; y uno muy numeroso y acreditado, en la calle Agraciada. Las Hermanas del Huerto tienen muchos y muy buenos colegios en la capital y en campaña. Son las más antiguas de las religiosas que ejercen la enseñanza en el Uruguay. A su lado figuran con honor y muy buena fama de serias, las Hermanas Alemanas, en la capital y el interior del país. Otras muchas podríamos añadir, como las Teresas, las Josefinas, las Domínicas, las Vicentinas, etc., etc. Los Jesuítas tienen el Colegia del Sagrado Corazón, S. J., en la calle Soriano. Sus alumnos rinden como libres en la Universidad, sus exámenes. Siempre han rendido con resultado satisfactorio y hasta muy satisfactorio; y por eso no es extraño que el público lo haya favorecido siempre en 45 años cumplidos que lleva de existencia. Daremos únicamente los números de estos últimos cuatro años. En 1921 dieron sus alumnos en la Universidad 1.143 exámenes y aprobaron 1.042, o sea el 91,3 %; en 1922 dieron

1.166 exámenes y aprobaron 1.014, el 88,0 %; en 1923 rindieron 1.104, y aprobaron 1.020, el 92,3 %; en 1924 dieron 1.034 exámenes y aprobaron 868, el 83,7 %. En este cuatrienio han dado, término medio 1111 exámenes por año y han aprobado, término medio, 986, asea un promedio del 88,9%. Quien vea las instalaciones de ese colegio, sus gabinetes, sus clases, sus estudios, sus patios, sus campos de sport, la organización de su gimnasia, de su asociación esportiva "Loyola"; todos los elementos para lecciones prácticas con el más moderno equipo de enseñanza que se pueda desear, con un profesorado asiduo y muy preparado, seglar y religioso, en parte, universitario, no podrá menos de convenir con nosotros, en que esos números son naturales y efectivos, resultado de la justicia y de la equidad de las mesas examinadoras; y sería, lo repetimos, manifiesta injusticia, embalar ese resultado constante y casi semi-secular de una institución que ha pasado por todos los matices de nuestra historia docente, siempre ilesa, en esta despectiva frase pocitana: "En el Uruguay, la Iglesia Católica está sujeta a la legislación que restringe la intervención de frailes y monjas en el campo educativo." Y más, en estos momentos, en que hombres, como Monseñor Baudrillart, el P. Gilet, el P. Blanco, el P. Victoria han ocupado con honor la tribuna universitaria, con asentimiento y aplauso de las autoridades y del claustro, nos parece inoportuna. El Colegio del del Sagrado Corazón, S. J. fué Seminario durante 44 años; y de él han salido la mayor parte de los prelados, de los canónigos y párrocos del Uruguay, casi todo nuestro clero, que es ilustrado y conspicuo.

No diremos que, en ciertas esferas oficiales no se sienta más simpatía por los protestantes que por los católicos; pues hemos visto concurrir al Presidente de la República a los actos de distribución de premios del Crandon y no hemos visto que concurriese a los actos a que fué invitado, según se nos informa, al Colegio del Sagrado Corazón; pero de ahí a esas palabras tan duras y secas de este informe, hay una distancia inmensa; pues nos consta cierto, que, en todo momento, el Presidente de la República ha tratado con la mayor deferencia a las autoridades del Colegio del Sagrado Corazón y tuvo allí a su hijo, por espacio de cuatro años; lo cual indica que no hay, ni puede haber, tal presión indicada por el informe. En otras esferas del gobierno y de la política de todos los matices, hay verdaderos amigos y muchos aventajados alumnos de ese Colegio y de otros Colegios Católicos del país. Sería exagerado afirmar lo que el informe dice del Perú, que todos los políticos se han formado en colegios católicos; y más que exagerado, sería falso; pero mucho más falso sería decir que ningún político uruguayo se ha formado en los colegios católicos, a causa de la presión que la ley y los gobiernos ejercen sobre ellos: pues nosotros conocemos muchos hombres de todos los partidos, de todas las clases sociales, de todas las esferas oficiales, industriales, comerciales, políticas y diplomáticas, científicas y literarias, del magisterio y la magistratura, de todas las actividades humanas, que han pasado por las aulas del Colegio del Sagrado Corazón en los 45 años que lleva de existencia, sin haber interrumpido un día sus clases, ni en los tiempos más aciagos. Por sus aulas han pasado cerca de 5.500 alumnos, y muchos de ellos han hecho carrera brillante; han sido honor del claustro universitario y del escenario patrio. No hubiera sido injusticia, en el

informe, decir de él, lo que afirma del Colegio de La Salle, Salvador y San José en Buenos Aires.

Leemos en el prospecto del Crandon, de este año: "La enseñanza moral y religiosa del Instituto Crandon, no será jamás sectaria." Sin embargo, nos consta por el prospecto del año pasado que se ha hecho, y no dudamos de que se hace verdadero proselitismo; que éste fracasó tomado en globo y hablando en conjunto a las alumnas, pero que el proselitismo individual, procurando las conquistas una por una, dió, sino excelentes, buenos resultados y algunas se hicieron protestantes, por la acción de la dirección en este sentido. Y esto nos parece lo lógico, y lo que está conforme al espíritu y la letra del presente informe que, hablando expresamente del Crandon, afirma que no son dignos de vivir los colegios protestantes que no hacen proselitismo y no arrojan de su seno a los profesores criollos, ajenos a su fe, a sus ideales y a sus propósitos de protestantizar a Sud América. Creemos sinceramente que se pasan de incautos los padres y madres católicos y católicas, que mandan allí a sus hijas a título de que no se hace sectarismo; pues, si no lo hicieran, sería dejar de hacer lo único para que está fundado el Colegio; y caería en el anatema del Congreso de Pocitos, de que no es digno de vivir. Repitamos las palabras del informe, hablando del Crandon y de la dificultad del idioma: "La mayor parte del trabajo habrá de encomendarla a *NACIONALES*, muchos de los cuales no tienen *NI NUESTRA FE NI NUESTROS IDEALES. ¿QUE DERECHO A LA VIDA TENDRIA UNA MISION DE ESA ESPECIE????!!!*" (p. 32).

Esta es la declaración del Congreso de Pocitos; estos los informes de la dirección del Crandon cuando habla a los protestantes; los no protestantes—católicos o no católicos—que no quieran ese proselitismo para sus hijos, quedan enterados.

Este informe es un solemne desmentido del informe anterior de los "Indios en Sud América". No somos un continente de indios atrasados. Como en aquél, se quiere impresionar al forastero y extranjero con altos porcentajes, desmentidos por los mismos números del informe. Así, por ejemplo, da de Colombia los siguientes números: la población es de 5.855.077 habitantes. Hay 5.249 escuelas primarias con 3.234 maestros y 338.792 alumnos. Hay, además, 283 escuelas secundarias con 17.407 alumnos y 6 universidades. La mayoría de las universidades, por consiguiente, cuatro, al menos, tienen sus cursos preparatorios. Los preparatorios de la Universidad de Antioquía tiene 738 alumnos. No da los otros números: pademos calcular con esa base, que los alumnos de preparatorios no bajarán de 3.000 y los alumnos de facultades. de 9.000 sin contar los profesores que, a 200 por universidad, serían 1.200: total, 13.200 universitarios, entre alumnos y profesores. O sea, desde primaria a universitaria, en todo el país, ateniéndonos al informe, un total aproximado de 372.633 profesores y alumnos. Este número es muy moderado, y peca más bien por carta de menos, que por carta de más: pues no incluímos el número de profesores de secundaria, por si pareciera inflado el número de profesores universitarios.

Viniendo a los porcentajes, dice el informe: "La estadística del analfabetismo *NO ES MUY EXACTA*. En algunos departamentos el porcentaje puede bajar al 75 %; en otras circunscripciones, subir hasta el 100 %. La cifra más común el es 92 % para *TADA EL PAIS*, pero los

alfabetos restantes, todavía puede considerarse a *un buen número COMO ANALFABETO*, pues *APENAS SABEN LEER Y FIRMAR SUS NOMBRES.*" (p. 19).

PROBABLEMENTE NO MAS DEL 5 % DE LA POBLACION HA RECIBIDO UN CURSO PREPARATORIO DE GRAMATICA. (p. 19).

Los verdaderamente educados forman *UNA PEQUEÑA MINORIA* selecta que dirige los destinos del país." (p. 19).

Así el informe; y argumentamos en la siguiente forma. El número de profesores de primaria y los alumnos de primaria y secundaria, expresamente aducidos por el informe, sin contar los profesores de secundaria, preparatorios y de facultad, callados por el mismo informe, suman un total de 359.433, o sea el 6,1 % de la población total de Colombia, asignada por dicho informe. Por consiguiente, la población escolar de primaria y secundaria, y todavía descontando el profesorado de esta última, pasan ya del 5 y aun del 6 % de la población total; y nos queda un buen resto que no solamente no es *"COMO ANALFABETO"*, sino que está constituído por una parte de los *"VERDADERAMENTE EDUCADOS"*, como que se supone que han de ser los *PROFESORES DE SECUNDARIA, DE PREPARATORIOS Y TODO EL PROFESORADO UNIVERSITARIO Y TODO EL ALUMNADO DE PREPARATORIOS Y DE FACULTADES.*

Suponiendo que en Colomiba haya, por cada profesor y alumno de primaria, 10 habitantes que sepan leer, lo cual no es mucho pedir: porque no hemos de partir del supuesto de que un país que siempre ha tenido escuelas, únicamente sepan leer los que actualmente están dentro del aula aprendiendo y enseñando, habría en Colombia una población alfabeta de 3.420.260 personas, aproximadamente, el 60 % de la población total del país, lo cual, si no halagüeño, es al menos, razonable.

Aplicando el mismo raciocinio a la élite intelectual admitida por los pocitanos, calculada por ellos en cindo o seis millones, llegaríamos a una conclusión mucho más halagüeña: pues habría en Sud América de cincuenta a sesenta millones de población alfabeta, o sea del 83 al 100 % de la población sudamericana. Y aunque ello no sea 'verdad, debe serlo algún número intemedio, entre el 60 y el 83 %; y no muy inferior. Porque los grandes diarios de Buenos Aires, Río Janeiro, Santiago de Chile, Valparaíso, Córdoba, Lima, Bogotá y otras ciudades sudamericanas son tan importantes por su tiraje e información como los más grandes diarios de Nueva York, París, Londres, Berlín, Madrid, Barcelona y otras ciudades de esos países: y así como en Europa y Norte América son imposibles los grandes diarios con masas analfabetas, así lo serían entre nosotros. Esos diarios no imprimen montañas de papel para quemarlo impreso, sino porque hay quien lo lea. Los lectores de esos inmensos diarios son las masas populares y si las *densas masas* populare fuesen analfabetas, como dicen pomposamente los informes pocitanos, esos diarios serían el mayor absurdo y el más recóndito misterio del mundo. No creemos que hayamos llegado al ideal, pero no somos lo que los pocitanos dicen.

El Congreso de Pocitos, no sólo en este informe, sino en otros, insiste, con rara tenacidad, en la idea de que, en América Latina, es notable el contraste entre la pequeña élite educada y la inmensa masa ignorante e inculta; y en la carencia, o poco menos, de la clase media, como

si en Sud América sólo hubiese dos castas: una de brahmanes y otra de parias, una de libres espartanos y otra de ilotas, una de ciudadanos romanos y otra de esclavos, una de salomones y otra de indios y negros analfabetos. Y eso no lo dice de paso, ni alguna vez al descuido, ni de un rincón u otro de América: lo dice una y cien veces, en casi todos los informes y de toda Sud América y de toda la América Latina. En este mismo informe, sin ir más lepos, ni salirnos del tema de nuestra actual crítica, dice el Congreso Pocitano en las páginas 3-4: "El gran problema *ACTUAL* de los estados Sud Americanos... es tender *UN PUENTE* a la hereditaria *CLASE DIRIGENTE ALTAMENTE EDUCADA. MUY INTELIGENTE*, pero relativamente *ESCASA* en número, de la *CLASE MEDIA*, relativamente *IGNORANTE* también *ESCASA* en número y las *MASAS POPULARES DENSAMENTE IGNORANTES.*" Añade que las condiciones de estas últimas son "*ALTAMENTE DEPLORABLES.*"

"La educación *PROFUNDA* se reserva... a los dirigentes y no se imparte a la *JUVENTUD EN GENERAL* y a las *MASAS.*" (p. 1).

"En *TODOS* estos países (sudamericanos) los dirigentes son *ALTAMENTE* cultos; pero las *MASAS INCULTAS.*" (p. 2).

"*TODAS LAS REPUBLICAS* están despiertas a la necesidad de la educación del pueblo; ... pero la *INCULTURA PREDOMINA AUN.*" (p. 4).

Estas solas citas entresacadas de muy pocas páginas, prueban el gran machaqueo de los pocitanos en este punto. Ese estado no es de todas las repúblicas, ni de todos los países. Los países que, como el Brasil, la Argentina y Uruguay, añaden a un suelo fertilísimo y archiproductor, un torrente inmigratorio europeo formidable, nutren ante todo y sobre todo, su clase media. Infinitos europeos pobrísimos y de la ínfima plebe en su tierra de origen, pero inteligentes, honrados y activos, pasan en pocos años a la clase media, y algunos de ellos a las primeras clases sociales y a la nobleza del comercio, de la industria y aun de la sociedad y la política. Infinitos hijos de labriegos y de jornaleros europeos, pasan a ser caballeros, y por su educación y modales, lo mismo podrían ser condes que marqueses, y si no de la nobleza; representan muy bien el papel de una alta clase media. No pocos de ellos contraen enlaces con lo que pudiéramos llamar nuestra aristocracia, por llamarla de algún modo; y por cierto que a nadie causa extrañeza cuando es fruto del mérito, y que no hacen mal papel. Podemos decir que la gran masa del Uruguay se compone de la clase media que, por un extremo, se roza en muy extensos límites con esa, para el Congreso Pocitano, tan pequeña y tan selecta élite; y por el otro extremo, se difumina insensiblemente en los bajos fondos que quedan muy disminuídos y muy iluminados, y en muchos puntos difuminados por la clase media, que tiene mucho de intelectual, de política, de industrial, de económica en el sentido científico de la palabra; de educada, de autónoma y vividora, por lo mismo que, en la mayor parte de los casos, se ha abierto paso por sus cabales y por sus puños, en este mundo de aluvión en que vivimos, en que los aparecidos, como dice el eufemismo chileno, suelen abundar como los hongos.

Otras repúblicas contestarán por sí a los pocitanos. Por lo que atañe al Uruguay, nosotros negamos que exista ese abismo entre la clase popular y la nobleza. A pesar de haber sido fijosdalgo, en fuerza de la ley, nuestros primeros pobladores, nunca hemos tenido tal nobleza heredi-

taria. El puente entre la nobleza y el pueblo está amplísimamente echado en esa grandiosa clase media, que tiene honrosamente echados sus tentáculos en todas las clases sociales. Entre nosotros el mestizaje es tan viejo y tan generalizado que, sin contraste de matices, puede pasarse lentamente de la más elevada alcurnia al más humilde tugurio.

En nuestros colegios se educan y reciben lecciones en una misma aula niños y niñas, jóvenes de ambos sexos de todas las clases sociales y de todos los matices políticos, sin que se note la diferencia, sin que se destaquen rasgos, no diremos antagónicos, ni siquiera distintivos.

Nuestra sociedad, nuestro estado social, nuestro modo de ser, nuestra idiosincrasia, nada tienen que ver con esa pretendida diferencia de castas que quieren dar a entender los Congresistas Pocitanos. En nuestro país se siente cierta igualdad, cierto bienestar general, cierto acercamiento de las clases sociales, cierta transfusión de sangre, cierta tendencia a subir de las clases humildes mil veces coronada con el éxito, que no se ve en Europa y en los países sedentarios y ajenos a la inmigración. La inmigración tiene sus inconvenientes; pero tiene también sus ventajas; y una de ellas, indiscutible, en un país rico y fértil como el nuestro, es la de elevar con suma facilidad a las clases humildes a cierto grado de bienestar y de educación que los trasplanta por doquiera a una clase superior, tendiendo a formar la clase media y disminuir la clase ínfima.

Esa insistencia de los protestantes, no puede ser sino una plataforma armada artificialmente para hacer creer a los de fuera que sus misiones están justificadas, que el Congreso de Edimburgo no se fundamentó sólidamente al declarar que la América Latina no era tierra de misiones; y que si ellos no han de conquistar la élite, eso no quita la necesidad de su apostolado, o mensaje como dicen ellos, porque América, a pesar de todo, es una *DENSA MASA IGNORANTE*. Ellos mismos confiesan que pasaron ya los tiempos en que podían engañarnos con malas escuelas, porque las nuestras son muy buenas. Lo mismo les decimos nosotros a ellos: pasaron ya los tiempos en que podían engañar al mundo con falsos contrastes entre castas que no existen. No decimos que no existan en ningún rincón de América, sino que no existen entre nosotros, y que hay no pocos rincones de la América Latina que no tienen tal contraste ni tal abismo entre sus clases sociales; y por de pronto ninguna de ellas tiene artificial y legalmente establecido el pavoroso problema de las clases de color, o mejor dicho, de la gente de color, como en los Estados Unidos, a los cuales, o a sus misioneros y congresistas, bien podemos decirles con el Salvador:—Médico, cúrate a ti mismo; y no te metas a dar recetas a los que no las necesitan.

Nosotros, los uruguayos, vamos formando nuestro tipo nacional, bastante firme y parejo. No hay sino dos excepciones dentro de nuestro territorio patrio; dos lunares; dos grupos de gentes que no se han asimilado y que pasan por extranjeros dentro de nuestros lares: y son la colonia Suiza, o grupo de valdenses y la colonia Rusa. Y los señalamos, no por aversión a las personas y mucho menos por menosprecio, sino porque los Congresistas yanquis los designan como puntos vulnerables para su penetración; como una esperanza para sus designios; como un portillo, como un fermento que puede descomponer nuestra masa criolla y ponerla diluida en manos de esos nuevos alfareros que vienen aquí a darnos un molde extraño y hacernos aparecer de otra manera muy dis-

tinta de la marca uruguaya y de la marca americana. En esto, como en otras cosas buenas, podemos seguir el ejemplo de los Estados Unidos; pues ellos son los primeros en limitar la inmigración, por la razón suprema de que no pueden asimilar más de 250.000 extranjeros por año. Es decir, solamente admiten aquellos inmigrantes que pueden difuminar por toda la masa nacional, sin que se vean manchas exóticas que desfiguren el carácter del país. Ellos no quieren lunares de gente extraña, y esperan los lunares que nosotros dejamos formar, no por falta de potencialidad para asimilarlos, sino dejándolos juntar y crecer artificialmente, como plantas exóticas en un invernáculo. Para probar este aserto citaremos algún parrafito de los que van dejando caer, como al descuido, los diferentes informes sobre este importante y para nosotros trascendental tema. Así, por ejemplo, el informe I, página 33, hablando de nuestro movimiento demográfico y de la inmigración en Sud América, se expresa en estos términos: "Las autoridades en la materia calculan que la población continental se doblará por lo menos en las próximas cinco décadas. A partir de las siguientes restricciones impuestas por los *ESTADOS UNIDOS* al flujo inmigratorio, la mirada del mundo entero tiende hacia Sud América, como hogar del vasto desbordamiento humano de Europa y Asia." "*COLONIAS EXTRANJERAS.*—De gran significación, entre las fuerzas religiosas del continente son las *COLONIAS EXTRANJERAS.* que *HAN RESULTADO* de la inmigración. Los grandes flujos de inmigración Italianos, Españoles y Portugueses, generalmente *SE ASIMILAN A LA SEGUNDA GENERACION Y NO SE ORGANIZAN EN COLONIAS SEPARADAS,* a excepción de eventualmente, en las grandes ciudades. Otros grupos tienden a formar distintas colonias, en *CUYA COHESION NACIONAL ENTRAN ANTECEDENTES Y PREDILECCIONES,* combinándose con consideraciones *ECONOMICAS Y RELIGIOSAS.*" (p. 34).

Que es lo que sucede con las colonias citadas.

INFORME IV

Evangelismo

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN.—"Hay grandes centros de vida (en Sud América), que desconocen aun la regeneración." (p. 11). "Están hoy sin satisfacer *LOS DESEOS* de 60.000.000 (sesenta millones), de habitantes, que *CONFIESAN SU INCAPACIDAD MORAL...*" (p. 8). "Todos se unen en Sud América en un grito inarticulado pidiendo un redentor divino."

"En los años transcurridos desde el Congreso de Panamá, no ha hecho en Sud América, la obra evangélica, un progreso apreciable", (espectaculoso). (p. 8).

"El momento actual ofrece una gran oportunidad para evangelizar a Sud América. Acentúanse en el continente ciertos movimientos grandiosos (p. 1).

"La Iglesia dominante no ejerce influencia espiritual; y es apenas una institución política o social." (p. 1).

"La onda de filosofía materialista amenaza engullir a la América del Sur." (p. 1).

"Se ha puesto en duda el principio de autoridad, cualquiera que ésta sea, y en particular, la autoridad religiosa. Ninguna organización eclesiástica logró sugetar la mente humana, como se hacía en los tiempos ídos. Resultó de ahí una revuelta general en la mayor parte de las clases habitadoras de Sud América, contra la única organización espiritual conocida: la Iglesia Católica Romana. *INCAPACES* de distinguir entre las realidades de la religión y el sistema romanista, muchos renegaron de su Iglesia y desertaron de cualquier otra religión." (p. 5).

"Esta actitud para la Iglesia, que realmente viene a ser contraria a toda otra autoridad religiosa, en general, algunas veces operada en las regiones de la política, indirectamente favorece la causa evangélica, facilitando su misión evangelizadora," con la libertad de cultos o separación de la Iglesia y el Estado. (p. 5).

En la Universidad de Buenos Aires, de 6.000 estudiantes, "apenas hay una veintena que admitan la creencia de un Dios personal (p. 4), (o sea, 0.3 %)".

"Todo el sistema educacional de los países más adelantados de la

América del Sur se halla *TIZNADO POR ESTA INFLUENCIA ATEISTA.*" (p. 4).

"Los jóvenes que agitan la vida de las Universidades, que se rebelan contra la enseñanza *POSITIVISTA DE SUS MAS RESPETABLES PROFESORES*, ha sido más contra la *FALTA DE CARACTER QUE NO TIENEN DERECHO A SER RESPETADOS, NO SABEN O NO QUIEREN SABER NI A DONDE VAN.* Sienten un vago deseo por algo mejor y que procuran, pero que aun no descubren: y no están en vías de encontrarlo sin que se les ayude." (p. 8).

"La humanidad de Cristo es un hecho, que el pueblo romanista ha perdido de vista; y la propaganda del espiritismo tiende al mismo resultado."

"Tenemos que aprender aún, cómo se ha de hacer la obra de Jesucristo, cómo ajustar a los hombres a vivir la vida de Cristo, sin echarles a los *HOMBROS EL PESO DEL DOGMA.* Necesitamos aprender cómo es que les daremos la tela sin moldura, o la pintura sin el cuadro." "Por lo menos, el dogma ha perdido ya su encanto." "El pueblo ignorante no toma en serio la enseñanza de la Iglesia." (p. 13). "Permitidme que os diga, dice un *DISTINGUIDO* escritor argentino, que los protestantes sois a veces tan dogmáticos, como los católicos." (p. 13-14).

"Los protestantes llevan el mensaje del Evangelio por medio de *médicos* misioneros, *dispensarios para ñinos, servicios clínicos, hospitales, pensionados de estudiantes, escuelas* para pobres; establecimientos de asistencia, como en Montevideo, Río Janeiro y Buenos Aires; combate el alcoholismo y la prostitución." (p. 15).

"Puede ser que la Iglesia Evangélica no sea suficientemente fuerte en Sud América, para hacerse oir en los círculos gubernamentales y económicos;" pero no dejará de hacer lo posible... (p. 16).

"Excepto en círculos muy limitados, *LAS IGLESIAS EVANGELICAS... TIENEN POCO O NINGUN PRESTIGIO SOCIAL.*" (p. 17).

"Decir que el mensaje evangélico debe ser constructivo, es lo mismo que afirmar que, en sus propósitos, no tiene por fin apenas asegurar el asentimiento intelectual del pueblo." (p. 19).

Los protestantes no tienen ministros preparados, ni para la predicación, ni para enseñar teología, ni instruídos, ni educados, y sobre todo, los primeros que vinieron eran muy ignorantes; no son capaces de conservar con eficiencia a los que entran en su Iglesia; ignoran las ciencias sociales (por eso quieren fundar la escuela de Montevideo, para empezar por algo); antes bastaba saber leer para ser ministro protestante; ahora hay que ponerse a la altura de las demás facultades; poco se ha hecho por instruir a los colportores, los cuales no han estudiado ni en clases, ni en seminarios, ni en conferencias; "hay que organizar un curso especial para esta clase de hombres." (p. 26). Todas estas deficiencias y otras por el estilo, van enumeradas en pesados párrafos, de la p. 20 en adelante. En la p. 22 cita el informe argentino, que relata, tres causas del fracaso protestante. Primera: "La falta de actitud simpática (es decir la actitud antipática) y frecuente incapacidad (o ineptitud), para conservar a los jóvenes, los cuales todo lo quieren saber, y siéntense incapaces de aceptar por más tiempo las formas intelectuales en que se les proclama el evangelio (esto es, la falta de formas intelectuales de los ministros protestantes)." La segunda causa consiste *EN*

EL FRACASO, en el empleo de operarios evangélicos nacionales capaces," (es decir, no tienen hombres de letras entre nosotros). "La tercera causa: la falta de un ambiente social propio para la juventud." (p. 22).

El Brasil es el único país de Sud América que tiene Iglesias autónomas e independientes; y cita como gran ejemplo, una Iglesia presbiteriana con 19.000 adeptos. (p. 10).

Se nota la íntima comunicación espiritual de Sud América con Francia, Italia y España fabricaron los troqueles en que se ha vaciado la cultura y la formación filosófica de los pueblos de la América Meridional. (página 4).

II

CRITICA.—La simple confesión de que poco, o ningún prestigio social tienen los protestantes entre nosotros, le quita a este informa y a todos los demás, *MUCHA IMPORTANCIA.* No decimos *TODA,* porque va envuelto en él nuestro crédito en el extranjero, *TODO* o *GRAN PARTE* de nuestro porvenir. También quita mucha importancia a la propaganda protestante, la simple confesión de su ignorancia y de la falta de hombres formados literaria e intelectualmente; pero no nos fiemos, porque están haciendo esfuerzos titánicos para salir de ese atolladero.

Un continente, como el nuestro, que se independizó de España en una guerra de 14 años; y se conserva independiente de Estados Unidos; y ha creado su cultura y su riqueza; y ha sabido asimilarse la civilización europea con rapidez prodigiosa; y va formando su raza y su lenguaje, sin dejarse absorber por la colosal inmigración extranjera: no es un continente que confiese su incapacidad moral; esos 60.000.000 de habitantes se sienten recios y poderosos. Muchos de ellos son europeos, que han hecho aquí su fortuna y se han levantado física y moralmente; han constituído aquí su hogar; y sus hijos, en no pocos casos, han mejorado las cualidades físicas, morales e intelectuales de sus padres. La América Latina, constituída por Canadá, Centro América, Antillas y Sud América, tiene 105.000.000 de habitantes, casi tantos como Estados Unidos. De ellos, más de ochenta, y quizás más de noventa o cien millones, son católicos; y de seguro, no hay medio millón de protestantes; y es, por lo tanto, una solemne mentira, eso de que toda la América del Sur pida un redentor, si ese redentor lo han de ser los protestantes yanquis. Ellos mismos se encargan de comprobar nuestro aserto, al confesar su actitud antipática para el criollo americano; su ignorancia; su desprestigio y su absoluta inopia intelectual y científica. Y por lo mismo, les negamos a los señores pocitanos, capacitadad para juzgar nuestras aptitudes y las de nuestro continente. Negamos que nos absorba el materialismo. El resurgimiento espiritual y católico es grande entre nosotros. Los estudiantes católicos pasan de un millar en nuestra universidad. En la manifestación de catecismos católicos de 1920, aparecieron en lista 24.000 niños católicos de Montevideo. El colegio de los Jesuítas, los colegios Salesianos y de otros religiosos, como los Mercedarios y Bayoneses, los colegios de religiosas, los colegios de religión a cargo de la Liga de Damas Católicas, los colegios de la Asociación de Escuelas Católicas, etc., etc., son una fuerza espiritual de primer orden que lucha contra el ateísmo y el materialismo oficial; y no sin fruto. Pues, desde el

campo oficial, se nota una reacción favorable al espiritualismo y esa reacción no es protestante, antes bien la creemos anti-protestante, por representar el protestantismo, entre nosotros, un verdadero peligro para nuestra independencia; y un vehículo asalariado, al menos en la aprehensión popular, del imperialismo yanqui, como muy bien lo afirmaron en el Congreso los doctores Molinas y Brum.

Cuando aceptamos el Catolicismo, o como dicen los pocitanos, el romanismo, sabemos bien lo que hacemos; y al violar la clausura, rompiendo el auto clave de Pocitos, les estamos demostrando con las obras, que no es tanta nuestra incapacidad. Distinguimos muy bien entre las realidades de la religión y las realidades del sistema, no romanista, sino protestante yanquí, que quiere hacernos confesar nuestra incapacidad para después soplarnos la dama, con un pretexto justificado ante la opinión mundial.

Los alumnos y profesores tildados de ateos y de faltos de orientación y carácter, sabrán defender sus fueros ante la opinión; nosotros, como patriotas, y como americanos, hacemos traslado a los gobiernos empeñados en sostener la enseñanza atea y laica, del partido que quieren sacar los yanquis de ese tópico al decir que la enseñanza se *HALLA TIZNADA por la INFLUENCIA ATEISTA;* quieren decir que somos unos básbaros a quienes han de enseñar la existencia de Dios; y que los países más adelantados de Sud América merecen ser conquistados por Norte América, a causa de su atraso espiritual; eso es lo que pregonan entre sí, y que si pudieran, lo harían. Es patriótico no darles, ni prestexto, para tratarnos de bárbaros. Se impone una revisión de valores. El liberalismo ha fracasado. El catolicismo crece en todas partes. Este es un hecho que no pueden, ni deben despreciar los gobiernos. El catolicismo proclama el respeto a la autoridad, el amor a la patria, a los padres, a los hijos; el respeto a la propiedad; eleva el nivel moral como ninguna religión, por ser la única verdadera. Encerrarse hoy día, en un *JACOBINISMO* estrecho, es el mayor de los errores. El ejemplo de Herriot es bien reciente. El congreso de Pocitos acabó el jueves, y Herriot cayó el Viernes Santo!! Pocas horas después de haber proclamado Cadier, su triunfo en Pocitos...!!!

INFORME V

Movimientos Sociales en Sud América

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN.—Se refiere, en especial, a la Argentina, Brasil y Chile, aunque la cuestión social esté adelantada también en otros países.

El problema moral social no ha recibido la atención que merece "en ninguna república de Sud América." (p. 4).

Uno de los grandes problemas es el latifundismo. Hay en la Argentina propiedades de 150.000, 250.000 y de 625.000 hectáreas. (p. 4). Contra esto luchan la división hereditaria y la limitación de la propiedad al inmigrante. (p. 4).

El *DUEÑO GOZA DEL LUJO* en las ciudades y el *PEON ES PRACTICAMENTE UN ESCLAVO.* (p. 5).

La Argentina y Uruguay *PARECE* que están haciendo un esfuerzo para conseguir *TRABAJO LIBRE.* En los del Sur, el sistema *"SE PARECE A UN SISTEMA* libre, pero *SUS RASGOS GENERALES SON COMUNES A TODOS."* (p. 5).

Estos rasgos son: Se les paga *UNA MISERIA;* venden al patrón sus productos y le compran el alimento, en tal precio que les es imposible ganarse la vida. El peón está siempre adeudado con el patrón; esta deuda produce la esclavitud; en algunos países, la deuda se transfiere al nuevo dueño del fundo y el problema no tiene remedio. "El peón se amarra al terreno." "En un país (¿cuál?), la propiedad se cuenta por brazos y no por hectáreas." "Libre *TEORICAMENTE,* no puede *ESCAPARSE DEL YUGO.* Sin embargo, el dueño los puede despedir a su gusto." (p. 5).

"No es de admirar, dice el profesor Ross, que el dueño fomente los *modos rudos* y las *antiguas costumbres* entre su gente, y procure evitar que *tengan escuelas,* diarios, contacto con gente urbana, agitadores, misiones u otra influencia que pueda levantar los ideales." (p. 6-7).

Llegan a Sud América, por año, 500.000; el año 95, llegarán 1.000.000 de inmigrantes.

Recibir y asimilar esta *"VASTA HORDA DE RECIEN LLEGADOS* es un problema nacional serio." (p. 8).

Sin *ESPERANZA DE TENER JAMAS* un hogar, se junta el inmigrante "ya con una mujer, ya con otra, pero la mujer tiene que mantenerse y al vago tunante." (p. 8).

Hay organizaciones nacionales para el bienestar del niño, en Brasil, Argentina, Chile, Uruguay, Perú, Ecuador, y algo, en Colombia y Paraguay.

En el Uruguay, 31.500 niños trabajan, en edad muy tierna, muchos de ellos. En la Argentina, se hace trabajar a niños de menos de 10 años, en algunas industrias. (p. 11).

Hay como 100.000 Boy-Scouts en Sud América. (p. 11).

"Las condiciones generales que existen en las cárceles de la América Latina *SON DEPLORABLES.*" (p. 11).

La Argentina está *MAS ADELANTADA;* y se da el siguiente *"INFORME ARGENTINO":* "No es secreto para nadie, que las cárceles *NO SON NI HIGIENICAS NI SEGURAS.*" Las cárceles de Montevideo y San Pablo son una notable excepción. Esta última aventaja a muchas de Estados Unidos. (p. 11).

"En las *COMUNIDADES RURALES*, generalmente, hay solamente *DOS CLASES:* el *PROPIETARIO Y EL TRABAJADOR;* el último, en condiciones que sólo las palabras *PEON, ROTO, INQUILINO* o *PONGO*, pueden describir; "casi todo está en manos de unos pocos privilegiados." El peón no puede llegar a ser propietario. Su vida errante le impide la vida matrimonial, etc. Todo eso "indica simplemente la *NINGUNA ORGANIZACION SOCIAL DE ESAS AREAS.*" (p. 12).

El alcoholismo es la gran plaga de Chile; es uno de los grandes consumidores del mundo. (p. 12-13). Empieza una organización nacional contra esa plaga.

Empieza un movimiento hacia la ley seca en toda América, en diferentes formas y grados.

MOVIMIENTO FEMINISTA.—Inman hace un informe a base de nombres propios (p. 17). En el Uruguay, Argentina y Chile "ellas se independizan más y más de la Iglesia y procuran solucionar sus propios problemas." (p. 17).

En Chile hay cuatro grupos feministas: 1) *Club de Señoras* (aristocracia "bajo la protección especial del Arzobispo"); 2) *Consejo Nacional de Mujeres* (la mujer profesional de la ciudad); 3) *Partido Cívico femenino* (clase media); 4) *Federación femenina* (mujeres obreras). (página 17-18).

El partido conservador se ha declarado en favor del voto de la mujer; esto indica un control clerical (p. 18).

En Chile la situación de la mujer es muy inferior a la del varón. El código ofrece dos morales, una *en favor del varón* y otra *en contra de la mujer*, al quitar a aquél responsabilidades y dárselas a ésta en el asesinato por adulterio. (p. 18).

Es contra el espíritu moderno el que la ley chilena no admite la disolución del vínculo matrimonial; y "no corresponde a la condición *cultural actual de la mujer americana.*"

"Las *LEYES ARGENTINAS*, como las de otros países latino-americanos, establecen una enorme diferencia entre los sexos, en desventaja de la mujer." (p. 19). Se pide la revisión de esas leyes.

El Uruguay ha demostrado tener una mayor estima de la mujer. Sigue el informe a base de nombres propios. Hace un elogio de la Liga de Damas Católicas y de las Conferencias de San Vicente de Paul y otras instituciones.

"Las de divorcio favorecen todas a la mujer. La mujer puede pedir el divorcio sin dar motivo alguno, pero el hombre sólo puede hacerlo alegando infidelidad de la mujer y deberá comprobarla para obtenerlo." (p. 20). (Ahora preguntamos nosotros: ¿y esto no será también establecer *DOS MORALES*, una para la mujer y otra para el hombre? ¿No es acaso el contrato matrimonial tan serio para la mujer, como para el hombre? ¿Y si es un contrato grave y serio, por qué se le ha de rescindir sin alegar motivos por cualquiera de las partes?).

En el Brasil la mujer no hace casi nada; en el Paraguay lo hace casi todo (p. 21-22).

La Y. W. C. A. está organizada en Río Janeiro, Montevideo, Valparaíso y Santiago.

MOVIMIENTO OBRERO.—Fuera de las grandes ciudades, "los obreros aun no se dan cuenta de la *INJUSTICIA DEL PRESENTE ESTADO DE COSAS* (p. 24), y aun cuando se den cuenta "estos obreros se creen *IMPOTENTES*, dado el *PODER Y LA INFLUENCIA* del patrón, del capitalista." (p. 24). Las huelgas son reprimidas "por la fuerza de los ejércitos"; y se trata a los huelguistas como revolucionarios contra los gobiernos. (p. 25).

PEON "implica una obligación financiera con el patrón, imposible de cancelar; *ROTO* "significa un individuo andrajoso y sumiso." Esto fué, ya no es en las grandes ciudades. (p. 25).

Sigue una larga enumeración de la legislación y actividad obrera. (página 25-30).

MOVIMIENTO ESTUDIANTIL. — Los estudiantes, en general, "pertenecen a las clases acomodadas, y pretenden seguir carreras políticas o profesionales; el público los considera *DE LA CASE PRIVILEGIADA.*" (p. 31).

Es curiosa "la *ESTRECHA UNION* que existe entre los *ESTUDIANTES Y LOS OBREROS.*" (p. 31). Cita ejemplos de Chile, Córdoba, Perú. Añade ejemplos de movimientos internacionales de estudiantes.

FRACASO DEL EVANGELISMO SOCIAL PROTESTANTE. — "Las fuerzas evangélicas han estado trabajando *CINCUENTA AÑOS, O MAS,* en Sud América... Salvo casos excepcionales, los edificios son *HUMILDES* y los *GRUPOS DE FELIGRESES SON PEQUEÑOS*... Poco a poco el evangelio penetra al corazón de los oyentes y cambia sus vidas... *PERO RARAS VECES ES APRECIABLE ESTE CAMBIO EN LA COMUNIDAD.*" (p. 36).

..."Tomando en cuenta el *TIEMPO, TRABAJO Y DINERO* gastados, los resultados no han sido muy halagüeños; y no puede menos de pensarse, si no podría encontrarse un medio más psicológico de aproximación." Convendría comenzarse por algo necesario, "en lugar de empezar en una forma que por sí sola suele provocar oposición, y pudiera ser que se llegara a predicar *MAS TARDE* el evangelio a muchos, que no hubiesen sido convertidos en enemigos, debido *AL CARACTER ECLESIASTICO DE LA INICIACION.*" (p. 36).

Un Sr. Ramos abrió un local para obreros, en Santiago *PAGANDO ELLOS;* estaba muy floreciente y... *DURO CINCO MESES!!!* (p. 37).

"Estamos todos de acuerdo, en que es preciso que llegue el día, cuando para *ENTRAR AL MINISTERIO* se exija *POR LO MENOS,* los

mismos requisitos educacionales que *EXIJE LA ADMISION A OTRAS PROFESIONES.*" (p. 38).

En materia de hombres preparados, nada tienen: todo les falta. (página 38-41).

En su afán de aprovechar para su evangelio todo lo existente, quieren recibir instrucción práctica del "taller judío para niñas", etc. (p. 39).

II

CRITICA.—Este informe, a nuestro juicio, es un panfleto. Es una vil y mal pergeñada soflama revolucionaria, en que se halagan todas las pasiones, desde el amor libre, hasta el nihilismo y el anarquismo.

De la manera más inepta se quiere halagar a lobrero moderno, mientras se calumnia, se insulta y vilipendia al peón y al patrón americanos.

Nosotros, uruguayos, desconocemos en absoluto el tipo del *ROTO,* del *GAMONAL* y del *PONGO.* Son términos que no usamos y que nada dicen a nuestra mente y corazón; por lo tanto, no son términos generales americanos. Nuestro *PEON DE ESTANCIA* es un hombre sencillo, pero libre y altanero, a quien no se le ha de reprender, sino pasarle la cuenta si su trabajo no satisface; y que él, por un quítame esas pajas, ensilla su caballo y se marcha ;hombre que desprecia el dinero y adora la libertad.

Es absolutamente falso que se le pague una miseria; y no pueda pasar a la condición de patrón. Generalmente, gana buen sueldo, casa y comida. Millones de criollos y europeos han pasado, en las repúblicas del Plata, de peones a estancieros; de obreros, a patronos; de harapientos a millonarios. Podríamos citar nombres, y de personas muy conocidas.

La industria más aclimatada, más científica, mejor desarrollada en las repúblicas del Plata, es la ganadera; y es por lo tanto, una grave calumnia, eso de la "ninguna organización social de nuestras áreas" rurales. Es falso que nuestros peones sean prácticamente esclavos; es falso que esos caracteres *sean comunes a todos* los peones americanos; es falso que nuestro peón sea teóricamente libre y realmente esclavo. En nuestro país, el Uruguay, la propiedad se mide por hectáreas, y no por brazos.

Somos partidarios de un sano feminismo. Nuestra mujer es sana y cristiana; es santa y católica. Nada perderíamos con el voto de la mujer, como nada pierde la sociedad y la familia con su activa caridad entre nosotros; pero creemos que la mujer y los hijos son siempre las víctimas del divorcio y del amor libre. Jesucristo elevó el nivel de la mujer al proclamar la unidad y la indisolubilidad del matrimonio; uno con una y una con uno; y lo que Dios juntó, el hombre no lo puede separar. Religión que en esto fracasa y apostata del Maestro, no es religión cristiana y es *INFIDELI DETERIOR;* es peor que un infiel. No les reconocemos autoridad a los misioneros yanquis para hablarnos de leyes de matrimonio y divercio, ellos, que con sus cuarenta y ocho leyes de matrimonio y divorcio, tantas leyes como estados, han llegado en estos momentos a una formidable confusión y anarquía, con ruina de su hogar y de su prestigio ante el mundo entero. Las mujeres norteamericanas piden una ley uniforme para toda la república: por donde se ve que, con esa anarquía, no son ellas las favorecidas. Sepan esto las mujeres latino-americanas para saber a qué atenerse.

Las respectivas autoridades verán lo correspondiente a cárceles detestables y cosas por el estilo. No creemos que los señores pocitanos sean autoridad competente para dictaminar sobre eso.

La soflama a los obreros, poniéndolos de punta con los ejércitos, tiene su miga. No sabemos a quién hará peor impresión: si al obrero o al ejército.

Eso de los estudiantes aristocráticos, del brazo con los obreros, es sumamente ilustrativo. Suerte que lo afirman *ESAS FUERZAS EVANGELICAS*, que después de cincuenta años de sudores, forman *GRUPOS PEQUEÑOS* en *HUMILDES EDIFICIOS*, sin *PRODUCIR CAMBIOS EN LA COMUNIDAD*, después de tanto *TIEMPO, TRABAJO Y DINERO;* que, ahora, después de medio siglo, recién se dan cuenta de que aquí, para todo, se necesita instrucción y carrera, menos para ser ministro protestante; y ahora que tenemos todas las profesiones organizadas y adultas, recién caen en la cuenta de que deben empezar ellos, a fundar seminarios para saber algo más que leer y escribir. "En esto están todos de acuerdo; incluso, en que "aun no se ha hecho nada."

Eso de aprovechar talleres judíos para hacer obra cristiana, es de una lógica estupenda. No se reirán poco los hijos de Israel cuando lo sepan.

INFORME VI

Sanidad y Medicina en las misiones

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN.—Tienen los protestantes yanquis especial empeño en conquistarnos por medio de la medicina, hospitales, médicos y enfermeras, sin descontar los dólares. Este informe es "una especie de plano del terreno." No han estudiado las características del medio en Sud América; pero han pasado inspecciones oficiales suyas y han observado, en general, que las grandes ciudades están más o menos bien; pero las provincias y los pequeños núcleos de población están detestablemente mal servidos en toda Sud América.

Nombra todas las repúblicas; y en todas encuentra los mismos carismas. Y aun en las grandes ciudades encuentra defectos fundamentales muy fáciles de remediar, como las telas metálicas en las ventanas, a fin de que no entren moscas, mosquitos y otros insectos, que molestan a los enfermos.

Están en todo eso tan atrasados los sudamericanos, que los protestantes creen *ESENCIAL*, empezar por ahí a civilizarnos.

Pero hallan las siguientes dificultades: 1) Que los gobiernos no reconocen los títulos de los extranjeros; 2) que han de examinarse de todas las materias que se dan en cada país en las facultades respectivas; 3) que no saben castellano (y de seguro, ni portugués), para salir airosos en la prueba; 4) que les ponen tales trabas, que, el candidato—"él o ella" —acaba por desistir.

Hace el informe mucho hincapié en los registros mal llevados. Dice que no hay enfermeras y desconfía de las monjas.

En general, hay mala higiene, malos hábitos en el comer y en el vestir, y como las clínicas, *aún en perspectiva*, están en sus comienzos, todo eso no tiene remedio si no vienen los yanquis.

Se echan de menos obreros, aun en la Argentina, para algunas ramas médicas, sino para todas. Las fuerzas *indígenas no bastan* "si hay que proveer a las necesidades del pueblo sudamericano." Y lo peor es que las facilidades "que da el gobierno son *trágicamente* insuficientes."

No se animan los protestantes a trabajar por su cuenta; quieren cooperar con las autoridades *FEDERALES* "en cada área".

Dan mucha importancia a las inspecciones y al trabajo mañoso para irse apoderando de la opinión; apoderándose con buenos modos de todo lo que ya han hecho, o hicieren en adelante los sudamericanos.

Y para esto declaran que no se necesitan en Sud América más hospi-

tales, más clínicas, ni más médicos, leyes e instituciones de las que ya existen, sino que éstas se pongan en manos de los yanquis, para lo cual esperan que cooperen cándidamente los gobiernos.

Estas afirmaciones parecen crudas e increíbles; pero vamos a demostrar su existencia y su crudeza centuplicada, aduciendo algunos párrafos al pie de la letra, relativos ya a determinadas naciones, ya a toda Sud América.

No citaremos páginas, porque hemos traducido el informe del inglés, y no coincidirían con las del original, por más que sufren muy bien el cotejo, tanto como en los demás informes.

"En Sud América, el porvenir del trabajo misionero (protestante), depende *ESENCIALMENTE* de las cualidades médicas misioneras."

"Debemos confesar (los protestantes) que tenemos pocos hospitales dignos de mención..." "No hay ni siquiera un hospital de niños en el Brasil." Todos los que hay son "chicos" o "inadecuados". "En términos generales, se puede afirmar (del Brasil), que hay *UNA TRISTE FALTA DE TODO SERVICIO CLINICO EN TODO.*" El Dr. Thwing encontró un hospital en que los enfermos estaban hacinados en tres hileras; una en el *SUELO*, debajo de la *cama;* otra en la *CAMA;* y otra encima de la *MOSQUITERA* (?) (Eso para el Brasil).

"Todos los hospitales visitados" del Uruguay, "tienen defectos evidentes": "falta de mosquiteras contra moscas, mosquitos y otros insectos, un bien organizado sistema de enfermeras." El hospital Maciel es uno de éstos; y en él se supone que las hermanas se abstienen de "propaganda religiosa; pero se dicen de ellas, cosas extrañas."

El Pereyra Rossell está bien atendido y equipado por la asistencia pública del gobierno. "Pero lo que pueda ser verdad de esta (Montevideo), o de otra metrópoli de Sud América, no nos ha de inducir a suponer sea igual fuera, en las provincias."

De la Argentina, dice, en resumen, que Buenos Aires y las grandes ciudades "están más o menos bien atendidas en lo que se refiere a hospitales; pero cuán desalentador es ver que en la provincia de Santa Fe, sólo hay cuatro o cinco hospitales, dos de los cuales están en Rosario. Los demás probablemente no pasan de *DOCE* y eso que la población pasa de 1.000.000. Las demás, fuera de Buenos Aires, Entre Ríos y Santa Fe, a lo más, tienen un centenar." Número "completamente inadecuado" para su extensión, para no decir nada de *LAS FRONTERAS DESCUIDADAS.*"

En Santiago de Chile hay muy buenas clínicas... "Los hospitales están gobernados por el benévolo comité del partido conservador y procatólico. No hay posibilidad de hacer allí obra evangélica (protestante) en los hospitales." No abstante, el equipo anda mal: "la primera gran falta es el equipo, especialmente, en salas de rayos X; 2.ª) *mosquiteras;* 3.ª) *enfermeras*, y *escuelas* para formarlas."

"En Lima, Perú, las facilidades son amplias." Lo demás, como en Chile, o sin equipo; o si lo hay, "no se nota la eficacia de su uso."

En Bolivia, en punto a sanidad, "el campo está intacto; *SU SUPERFICIE* no ha sido *NI SIQUIERA RASCADA*. Pero, apesar de esta situación *DESESPERANTE*, hay en La Paz un *PEQUEÑO NUCLEO* de habitantes que *EMPIEZAN* a tener una idea del bienestar social."

Ecuador está mucho peor. Los enfermos en el suelo; llenos de malaria y de *BICHOS*, que no permiten acercarse al visitante. *MEJICO, CENTRO AMERICA* y Ecuador, por ahí se andan..

COLOMBIA es un desastre. "Presenta necesidades imperiosas." El 80 % sifilíticos; los demás, elefantías y lepra. Las clínicas privadas son muy caras. Y un viejo hospital de Medellín, anejo a la Escuela de Medicina, con 400 enfermos, "es un viejo edificio, enteramente antihigiénico en su construcción y en el cuidado que se da a los enfermos. Es una región de 750.000 millas cuadradas y 6.500.000 habitantes "muy influenciada por la Iglesia Católica, pero que no tiene ni un hospital, ni un médico, ni siquiera una enfermera americana" (protestante yanqui). (Señorita Doolittle).

VENEZUELA.—"Hay en Caracas una necesidad *HORRIBLE* de hospital." Eso no obstante: "En Caracas *ABUNDAN* las clínicas *BUENAS, MALAS* y *MEDIANAS*, pero los honorarios son demasiado subidos para las clases media y pobre."

PARAGUAY.—"La región, en general, carece aun de las facilidades rudimentarias."

Las condiciones de Estados Unidos, Inglaterra y Canadá, son distintas de Sud América; "no porque en aquéllas hayan crecido rápidamente y aumentado en número el movimiento clínico y sanitario... ha de crecer, ipso facto, del mismo modo, en Sud América."

Los hospitales chicos y grandes son "muy conducentes para quitar prejuicios..."

"Los hospitales suministran un medio importantísimo para el trabajo evangelístico." Resume los medios y añade que, de ese modo, "llegan insensiblemente a muchos hogares."

Ya que no pueden sacar títulos, en la Argentina, Brasil y Uruguay, aconseja el Dr. Brownhing, que sería "muy bueno asegurar por los representantes diplomáticos, o de otra manera, el reconocimiento del diploma *DE CIERTAS ESCUELAS* acreditadas en Estados Unidos de Norte América... En ningún caso, añade, *HEMOS HECHO* estudios de las condiciones sanitarias existentes... Siempre se *ENCONTRARIAN ROCES Y MOLESTIAS EN LA COOPERACION DEL GOBIERNO.*"

"El Sr. G. P. Howard piensa que debían facilitárseles de tal suerte los medios religiosos que los enfermos pudieran *COMODAMENTE ABRAZAR NUESTRA RELIGION.*"

"*NADA HAY COMPARABLE* en la América Latina con las enfermeras *A DOMICILIO*, de la América del Norte... " "En este campo es donde la enfermera misionera puede dar su vida con más notorio efecto." Sin ella, "el fuego misionero, pierde un gran grado de su eficiencia en la consecución de su cometido. Sin enfermeras dedicadas, sin médicos y sin dólares, no podemos presentar por entero el Evangelio de Cristo en la América Latina", (Río de la Plata).

En Venezuela quieren obligar a los enfermos "a oir los sermones sobre el Evangelio". En Paraguay, por el estilo.

En el Brasil está el pueblo tan atrasado, que no quiere ni vacunarse.

En el Uruguay y la Argentina "están en oposición la actividad gubernativa" con la indiferencia legislativa, con la falta de medios apropiados y especialmente, por no haber logrado mantener la opinión popular, que hace posible las *LEYES NECESARIAS Y LOS MEDIOS APRO-*

PIADOS..." Se dan en la Argentina las mismas condiciones que en el Uruguay, respecto a la habitación, al hacinamiento, al desorden en la comida y a los malos hábitos y costumbres higiénicas."

En Chile "*PARECEN FALTAR* los *PRINCIPIOS MORALES*, que deben ser la fuerza impulsiva de todo esfuerzo cristiano."

"*NO HAY CONCIENCIA SANITARIA EN EL PERU, AL PRESENTE...*, aunque algunos individuos de la clase alta hablen *AHORA* de salud pública... Y es *DE ADMIRAR* que el *GOBIERNO*, no haya provisto al pueblo del Perú de algunas de las facilidades que los E. U. han dado al Canal de Panamá."

En Bolivia hay *EN TODOS* resistencia *pasiva* y a veces, *activa*, "para cualquier desarrollo de las medidas de salud y sanidad públicas."

"El pueblo del Ecuador"... muestra 'muy poco interés en el mejoramiento de la salud pública."

En Colombia, "prácticamente, no se ha adelantado nada en los últimos años."

En el Paraguay, "el gobierno no ha empezado aun a ocurrir a todas las necesidades del pueblo. Si es capaz de hacerlo, es ya otra cuestión."

"Sin duda, en la Argentina y Uruguay, las halagadoras perspectivas de estas clínicas (modernas), están aun en sus principios."

"SUMARIO GENERAL".—En resumen, todo falta o escasea en Sud América y "de un modo especial, en las repúblicas menos progresistas, las facilidades que da el *GOBIERNO* son *TRAGICAMENTE INSUFICIENTES...*" "Mucho han hecho las fundaciones médicas extranjeras, para *CALMAR* los prejuicios y *LA IGNORANCIA FANATICA*, y mucho es también lo que pueden hacer. Pero *MUCHO MAS LO QUE FALTA POR HACER.*" (En este párrafo habla de toda América Meridional).

"El mayor enemigo del progreso es la *ignorancia* y la *costumbre.*" Los sudamericanos son muy difíciles en cambiar; y una reforma "*pide una campaña CUIDADOSAMENTE PLANEADA...*" "El progreso será *LENTO*, pero los resultados recompensarán la constancia. Aquí también el *AVISADO* dirigente misionero (protestante), utilizará lo más que pueda, los servicios de aquellos que quieren cooperar con él, *AUN CUANDO NO ESTEN IDENTIFICADOS CON SU FE.*"

"En todas partes se echa de ver la necesidad de maestros convenientemente formados."

"Es evidente que las fuerzas de la misión (protestante) *NO PUEDEN ABRIGAR LA ESPERANZA* de proveer *CON MIEMBROS DE SU SENO*, las demandas de servicio clínico..." !!!!

Concluiremos este extracto con las siguientes palabras de la Comisión del Río de la Plata: "La *GRAN NECESIDAD* parece ser, *NO MAS HOSPITALES, MAS CLINICAS, MAS MEDICOS, MAS LEYES, MAS INSTITUCIONES Y ACTIVIDADES GUBERNAMENTALES, SINO UN FUNCIONAMIENTO MAS CONFORME CON LA MENTALIDAD DE LOS QUE YA EXISTEN.* Esto es: no es lo que se necesita *MEJOR CIRUGIA, SINO MEJORES CIRUJANOS; NO LEGISLACION MAS HUMANA, SINO MAS HUMANITARIA SANCION DE LAS LEYES; NO SOLO INTELIGENCIAS EDUCADAS, SINO CORAZONES EDUCADOS.*" Esta referencia, prosigue el informe, a las *EMPONZOÑADAS CONDICIONES SOCIALES*, que *RETARDAN* el uso más discreto del entusiasmo, energía y habilidad existentes, se siente de *UN MODO MAS*

INTIMO, en regiones tan progresistas *COMO LA ARGENTINA;* pero el *ANTIDOTO PARA CONTRARRESTAR ESTA PONZOÑA*, no sólo en la Argentina, sino *EN TODOS LOS PAISES DE SUD AMERICA, SE ENCUENTRA DENTRO DE LOS LIMITES DE DICHAS REGIONES."*

II

CRITICA.—A vuelta de algunos elogios y de algún acto de justicia, más o menos, mezquinos, deja este informe en el ánimo, la honda impresión de una gran injusticia con Sud América y de un profundo desprecio por nuestros médicos y por nuestras instituciones sanitarias. Fuera de muy raras excepciones, en Sud América todo falta; y de lo que existe, no hay bondad sin un pero. Por doquiera se nota en todo el informe, una marcada tendencia a desacreditarnos para cohonestar su conquista; si nuestras instituciones sanitarias, fuesen lo que deben ser, sobrarían los yanquis y todas sus enfermeras; pero sin yanquis y sin enfermeras, y de yapa, sin dólares, no podrán predicar *TODO* el Evangelio de Cristo; es decir, no podrán salirse con la suya de invadirnos en cualquier forma; y por eso, han de demostrar al mundo que nada tenemos, a fin de justificar su caritativa protección sobre estos pueblos menores de edad. Aunque alaba a los gobiernos, a determinados gobiernos, y a los pueblos, a determinados pueblos, no obstante, a las largas o a las cortas, nadie queda sin su tijeretazo y sin la afirmación categórica de su atraso en materia de medicina y de higiene; y lo que es peor, sin la insinuación de su incapacidad para hacer nada de provecho sin la ayuda de los yanquis, todo lo cual es una pura calumnia.

Aunque no debemos hacer mucho caso de todo lo que digan los congresistas y su informe, por dos razones concluyentes: primera, porque no saben lo que dicen; y segunda, porque todo el informe es un cúmulo de contradicciones y por más que los materialistas quisieran negar el principio de contradicción para hacer de su capa un sayo, aun vivimos en la hora en que el sentido común siente toda la fuerza de ese grandioso y fundamental principio; y no creemos, haya materialistas ni espiritualistas, que les guste los pillen en público en flagrante contradicción; y por eso, queremos hacer sentir a los protestantes pocitanos, todo el peso de este argumento, que es al mismo tiempo una prueba de que no están en la verdad y nos tengan, o no, cariño, no nos hacen ninguna falta.

Expongamos ambas razones.

En primer lugar, no saben lo que dicen. Pues, ante todo, confiesan su ignorancia con estas formales palabras: "Este reconocimiento *tan superficial* sobre las *costas* de Sud América, no dejará sombra de duda de que son necesarios más hospitales y más clínicas, y de lo que son aun fuera de las grandes ciudades". Es decir, que por un botón sacan la muestra; de un reconocimiento superficial por las costas, se meten a juzgar de las regiones del interior, por simple argumento de analogía. Y lo más grave es que, aun de regiones de las cuales confiesan que no les han llegado informes ni profundos ni superficiales, todavía creen razonable juzgarlas mal. No otra cosa dicen estas textuales palabras: *"VENEZUELA Y PARAGUAY.*—No hay informaciones detalladas, que se refieran a estas regiones; pero parece *RAZONABLE* aseverar que *LAS MISMAS CONDICIONES Y LA MISMA INDIFERENCIA PREVALE-*

CEN, si no universalmente, por lo menos, con bastante generalidad." Esa indiferencia se refiere a Colombia, donde *"PRACTICAMENTE NO SE HA ADELANTADO NADA..."*; al Ecuador, donde el pueblo demuestra *MUY POCO INTERES* por el mejoramiento de la salud pública"; a Bolivia, donde no ya indiferencia, sino *RESISTENCIA ACTIVA Y PASIVA* "se nota *EN TODOS* para cualquier desarrollo de las medidas de salud y sanidad públicas"; cuyo "campo está intacto; su superficie no ha sido ni rascada; se refieren al Uruguay, donde prima "la indiferencia legislativa", producto natural de la indiferencia popular, y de lo cual parece tuvieran la culpa el gobierno y los legisladores, "por no haber logrado mantener en la opinión popular *EL INTERES PUBLICO*, que hace posibles las leyes necesarias y los medios apropiados"; se refiere a Chile, donde *LA MAYOR Y MAS APREMIANTE NECESIDAD DE HOY... ES FORMAR AL PUEBLO PARA QUE APRECIE EL VALOR DE LA SALUD PUBLICA"*; se refiere simultáneamente a la Argentina y Uruguay, donde "se dan las mismas condiciones... con respecto a la habitación, al hacinamiento, al desorden en la comida y a los malos hábitos y costumbres higiénicas"; se refiere al Brasil donde la ignorancia, la superstición, el fanatismo es tan grande, que no permite ni vacunar a los individuos; se refiere a la Argentina donde es *DESOLADOR EL ABANDONO* en Santa Fe, y en la mayor parte de las provincias, y absoluto el abandono en las fronteras; se refiere al Perú, donde la necesidad de hospitales es *ABSOLUTA;* y uno que nombra el informe es de lo peor del continente y de los tiempos medioevales. Peor impresión no se puede sacar de tan tendenciosas informaciones, las cuales aparecen tanto más improcedentes e injustas, cuanto mayor es la franqueza con que confiesan acá y allá los informantes que no han estudiado la cuestión. Léase por muestra esta estupenda frase:

"EN NINCUN CASO HEMOS HECHO ESTUDIOS DE LAS CONDICIONES SANITARIAS EXISTENTES."

Si en ningún caso han hecho estudio de las condiciones sanitarias existentes, ¿cómo saben que "es cosa clara, palabras textuales, que las *FUERZAS INDIGENAS* para el fomento de la salud *NO ESTAN AUN TAN BIEN ORGANIZADAS*, como sería necesario, si hay que proveer a las necesidades del pueblo sudamericano"?

Y si no han estudiado, ¿cómo concuerda eso con esta afirmación categórica del informe: *"MUCHO HAN HECHO LAS FUNDACIONES MEDICAS EXTRANJERAS*, para calmar los prejuicios y la *IGNORANCIA FANATICA Y MUCHO ES TAMBIEN LO QUE PUEDEN HACER. PERO MUCHO MAS LO QUE QUEDA POR HACER"?*

¡Cuánta malicia en tan pocas palabras; más veneno es imposible inyectar en menos volumen!

Pero vengamos a las contradicciones. Hablando en general de todo el continente ,afirma el informe, que no quedará sobra de duda de que, en Sud América "son necesarios *MAS HOSPITALES Y MAS CLINICAS; Y DE QUE LO SON MAS AUN FUERA DE LAS GRANDES CIUDADES."* Y hablando en particular del Rio de la Plata y de la Argentina, añade que el número de hospitales y clínicas es *"COMPLETAMENTE INADECUADO PARA NO DECIR NADA DE LAS FRONTERAS DESCUIDADAS"*. En Santa Fe hay una escasez desalentadora.

Todo eso está en completa contradicción y manifiesta oposición con

estas otras palabras del informe, que se refieren al Río de la Plata: "La gran necesidad parece ser *NO MAS* hospitales, *MAS* clínicas, *MAS* médicos, *MAS* leyes, *MAS* instituciones y actividades *GUBERNAMENTALES*, sino un funcionamiento más conforme con la mentalidad social de los que ya existen. Esto es, no es lo que se necesita *MEJOR CIRUGIA, SINO MEJORES CIRUJANOS;* no legislación más humanitaria, sino más humanitaria sanción de la legislación; no sólo inteligencias educadas, sino corazones educados. Esta referencia a las *EMPONZOÑADAS CONDICIONES SOCIALES* que retarda el uso más discreto del entusiasmo, energía y habilidad existente, *SE SIENTE DE UN MODO MAS INTIMO EN REGIONES TAN PROGRESISTAS COMO LA ARGENTINA; PERO EL ANTIDOTO PARA CONTRARRESTAR ESTA PONZOÑA, NO SOLO EN LA ARGENTINA, SINO EN TODOS LOS PAISES DE SUD AMERICA, SE ENCUENTRA DENTRO DE LOS LIMITES DE DICHAS REGIONES."*

De lo dicho resulta: que tanto en la Argentina como en todos los demás países de Sud América, hay una enorme escasez de hospitales y clínicas; y sin embargo, lo que falta no son hospitales ni clínicas. Escasean por doquiera las instituciones sanitarias; en algunas regiones, la escasez es desalentadora; en otras la higiene no ha rascado ni la superficie; y sin embargo, lo que falta no son instituciones sanitarias. Las fuerzas indígenas no están organizadas, como para proveer a las necesidades del pueblo sudamericano; mucho han hecho y mucho les falta que hacer a los extranjeros; y sin embargo, el antídoto a *LA PONZOÑA SOCIAL*, lo tenemos en casa, y eso no sólo en la Argentina, sino *EN TODOS LOS PAISES DE SUDAMERICA.*

En lo único que no se contradice el informe a sí mismo es en lo tocante a los malos médicos y malos cirujanos de *TODOS ESTOS PAISES*, pues no recordamos que los alabe ni por descuido, antes da a entender que, aun donde existen buenos equipos médicos, no consta de la eficacia de su buen uso, lo cual es peor que no tenerlos: porque es dar a entender que tienen materiales, pero que no los saben usar. Lo peor es que esa incapacidad se extiende a los gobiernos acá y acullá en el informe; y ahora se los comprende a todos, así legislativos como ejecutivos; y por si esta aseveración pareciere impremeditada o ligera de nuestra parte, citaremos algunas palabras textuales, que aclaren y confirmen nuestro aserto. "Las facilidades clínicas en Lima son amplias. Las instituciones parecen bien equipadas. Pero *NO PUEDE ESTABLECERSE* con toda exactitud *LA EFICIENCIA DEL USO DE ESTE EQUIPO Y DEL SERVICIO DE CIRUGIA Y MEDICINA."*

Esto en el Perú; veamos en el Paraguay: "El gobierno no ha empezado aún a ocurrir a todas las necesidades del pueblo. *SI ES CAPAZ DE HACERLO ES YA OTRA CUESTION."*

En el Uruguay el gobierno tropieza, esto es, "está en oposición con *LA INDIFERENCIA LEGISLATIVA"*.

En resumen: malos médicos, malos cirujanos, incapacidad en los gobiernos, indiferencia en los legisladores; buen equipo y mal usado; en fin, ninguna esperanza de remediar tanto mal, por la incapacidad de todos los que tienen las manos en la masa.

No obstante, ese ambiente depresivo está abiertamente en contradicción con el informe III, sobre la educación en Sud América, y hasta con

el ambiente de aquel informe. En confirmación podríamos citar docenas de textos del informe III; pero nos contentaremos con algunos breves pasajes. *"LA CALIDAD DE LA EDUCACION PROFESIONAL EN SUD AMERICA ES EXCELENTE..." "LOS GRADOS CORRESPONDIENTES EN MEDICINA, LEYES E INGENIERIA REPRESENTAN TIPOS MUY ELEVADOS DE ALCANCE."* (p. 3). Léanse estas frases de la pág. 1: *"LOS PROGRAMAS DUCACIONALES DE LOS ESTADOS SUDAMERICANOS SON ACTIVA Y DECLARADAMENTE MODERNOS... ESTAN PLENAMENTE INSPIRADOS EN LOS MEJORES SISTEMAS MODERNOS... AJUSTADOS A LAS NECESIDADES PECULIARES DE LOS PUEBLOS LATINOAMERICANOS, ENCARNARAN LOS MEJORES IDEALES DE LOS EDUCADORES DEL MUNDO."*

Esto y la incapacidad en todo, son conceptos absolutamente contradictorios; y conste que ambos informes—tercero y sexto—están aprobados por unanimidad en el Congreso de Pocitos: por consiguiente, la contradicción es del Congreso en masa.

La convicción de que necesitan *ESENCIALMENTE* de la medicina, médicos y enfermeras para podernos conquistar pacíficamente, les ha movido, sin duda, a desacreditarnos en este terreno, sin fijarse en lo que antes habían dicho. La misma convicción les mueve a poner mácula o dudas acerca de la conducta de las Hermanas de Caridad, pues mientras éstas florezcan, sobran las nurses yanquis, o por lo menos, andarán muy lejos de tener la exclusiva en los hospitales, sanatorios, hospicios, orfanotrofios, asistencia a domicilio, etc., etc. Tenemos Hermanas de la Caridad para toda clase de servicios a la humanidad doliente y desvalida y no serán las enfermeras laicas las que las desalojen de este terreno, como lo demuestra la experiencia y lo pide nuestra idiosincrasia. Aun los liberales hacen justicia a las Hermanas de la Caridad en todos sus matices.

Advertimos a los señores Inspectores Protestantes ,oficiales o no, que la falta de mosquitera en el Hospital Maciel responde a que no hay mosquitos que molesten a los enfermos; en cambio en la Unión, donde son necesarias, las hay. También les advertimos que en Chile no hay mosquitos, y los que allí llaman zancudos, no pican o las enfermos ni a los sanos; y por eso, nadie se cuida de ellos. Respecto a los demás insectos, si se trata de las moscas, no se evitan con telas metálicas en las ventanas; pues no suelen colarse por ese lado, sino por las galerías internas que vienen de la cocina; y no son tantas ni tan molestas que paguen el tiro de semejante lujo. El sistema suele ser exterminarlas en la cocina, y eso basta. Si se trata de otros insectos mayores como langostas, coleópteros, mariposas, etc., esa prevención es ridícula y absolutamente inútil. Si se trata de parásitos, la ridiculez llega al colmo, porque el vehículo no pasa por las ventanas, y menos por las mosquiteras, sino por la ancha puerta del hospital; y a ese mal se le deben aplicar y se le aplican otros remedios que los señores Inspectores, oficiales o no, deben saber; pues nuestros enfermos guardan perfecta higiene, sea cual fuere su estado sanitario al ingreso en el hospital. Y les advertimos que para limpieza y caridad en esta materia, las Hermanas de la Caridad no tienen rival: y si no que lo experimenten.

Lo gracioso es que acogen con reticencias maliciosas la campaña religiosa que puedan hacer las Hermanas en los hospitales; y ellos con-

centran toda su bateria sectaria, más o menos disimulada, según las circunstancias, pero siempre en la idea de hacer campaña *ESENCIALMENTE* proselitista, como puede verlo cualquier que lea el informe.

Las ideas expuestas en este resumen, en esta crítica y en todo el informe, están fielmente reflejadas en estas palabras de las conclusiones de Pocitos, verdaderaemnte depresivas de la medicina en Sud América, y que creemos enteramente injustas en sus líneas generales:

"I. Reconociendo la existencia en algunas ciudades de buenos hospitales, de médicos muy competentes y de facilidades modernas en clínica, constatamos la necesidad de proveer tales servicios en los centros rurales y otros distritos. Cristo curó enfermos, enseñó y predicó. ¿Podemos omitir uno sólo de estos medios que El empleó? ¿Por qué debe establecerse el servicio médico en Sud América? Porque decenas de miles de leprosos en este continente reclaman la ayuda Cristiana; porque largas extensiones de territorio en algunas repúblicas no tienen un solo médico; porque *MUCHAS CIUDADES no TIENEN ASISTENCIA MEDICA, O POR LO MENOS, LA VISITA DE UN MEDICO UNA O DOS VECES POR AÑO;* porque *EN UNA CIUDAD DE CERCA DE UN MILLON DE HABITANTES NO EXISTE UN HOSPITAL PARA NIÑOS O CUIDADO ESPECIAL PARA LOS TUBERCULOSOS;* porque en un país por lo menos seis en cada diez niños mueren antes de llegar a la edad de dos años.

"Para ayudar a remediar estas condiciones, se recomienda destacar en el campo de la obra, bajo auspicios interdenominacionales, *UN MEDICO DE GRAN COMPETENCIA* y especialización para los fines siguientes: *PARA REALIZAR UN ESTUDIO COMPLETO DE LAS CONDICIONES HIGIENICAS Y DE SALUD EN EL CONTINENTE SUDAMERICANO;* para formular un vasto y comprensivo programa de Higiene Social sobre la base de los estudios efectuados; para servir de consejero experto sobre estas materias a los Comités de las Misiones; *PARA COOPERAR CON LAS FUERZAS NACIONALES QUE LUCHAN POR LA SALUD PUBLICA EN EXTENDER SU PROGRAMA Y PROPAGARLO ENTRE LOS GRUPOS MAS ABANDONADOS,* y preparar a las fuerzas misioneras para el trabajo de Higiene Social y facilitar la formación de Cristianos del país que se ocupen de promover la Salud Pública.

"II. Se recomienda establecer un comité para relacionarse con los representantes de la Fundación Rockefeller que trabajan *EN PREPARAR ENFERMERAS (NURSES) EN RIO DE JANEIRO, COOPERANDO ESPECIALMENTE CON LAS FUERZAS EVANGELICAS QUE SE OCUPAN EN EXTENDER TAL PREPARACION DE ENFERMERAS DE OTROS CENTROS Y REGIONES.*

"III. *ES URGENTE* que los varios Comités de las Misiones, fuera de toda acción de conjunto, *HAGAN UN ESTUDIO COMPLETO* de sus campos respectivos y de sus recursos con relación a la responsabilidad *DE EXTENDER EL SERVICIO MEDICO Y SANITARIO.*

"IV. El Congreso se complace en constatar que se han designado representantes en Sud América de la Misión Americana de *TRATAMIENTO A LOS LEPROSOS,* y recomienda a los obreros cristianos en el continente que cooperen con esta institución y que le proporcionen toda la información posible."

INFORME VII

La Iglesia y la Comunidad

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN. — "Se han recibido comunicaciones de Brasil, Chile, Colombia, la región del Río de la Plata, Perú y Venezuela." (p. 5).

Muestran los evangélicos poco interés por las obras que no nacen en su propio seno. (p. 6).

En el Brasil quieren aprovechar el voto calificado (p. 7); pero temen los protestantes las arbitrariedades de los "que *DETENTAN EL PODER*", que anulan con su acción las ventajas de la cualificación del voto. (p. 7).

"En puridad de verdad" no han estudiado el problema social "las iglesias brasileñas" (p. 7). Ese problema no les interesa; no obstante, "han realizado una obra maravillosa" (p. 7-8). Y lo más maravilloso es que "en todas partes, tanto los misioneros como los obreros nativos, *APARECEN OPUESTOS* al servicio social." "No se conoce ninguna declaración oficial emanada de los comités respecto a la misión social de la Iglesia". Y para colmo: "los misioneros, amenudo, representan *OPINIONES CONTRARIAS;* y cada uno de ellos, *CON EXTRAÑA HUMILDAD,* da por seguro que su actividad es la de su *COMISION MISIONERA.*" (p. 8).

"El *UNICO* programa organizado de obra social, como expresión de la conciencia cristiana, es la de las asociaciones cristianas de jóvenes y señoritas." (p. 8).

"Para calcular la actitud de la comunidad en general (esto es, del país entero en el Brasil), hacia las iglesias evangélicas, debe tenerse presente que el cristianismo evangélico en el Brasil está *EN EL INDICE* de la Iglesia Católica Romana, como indica la siguiente declaración oficial." Y añaden el siguiente párrafo, que no sabemos qué autoridad tenga, pero sí se ve que les ha escocido. Dice así: "El protestantismo es el fruto del orgullo humano en rebelión contra la autoridad de la Iglesia. Un fraile y una monja, olvidando los sagrados votos del celibato, fueron los que originaron esta revuelta; reyes y príncipes han protegido esta revuelta, porque, en ella, encontraban un medio de escapar a los lazos

sacramentales del matrimonio; *LA AUSENCIA DE IMAGENES Y DE SIMBOLOS RELIGIOSOS ES UNA PRUEBA DE ATEISMO; SUS MISIONES SON EMPRESAS COMERCIALES, CUYOS PRINCIPALES EXPLOTADORES SON LAS SOCIEDADES BIBLICAS; LOS MISIONEROS SON AGENTES POLITICOS, QUE TRABAJAN CON LA MIRA DE DESNATURALIZAR AL PUEBLO Y PREPARAR EL CAMINO A LOS INTERESES COMERCIALES Y POLITICOS DE LAS NACIONES ANGLO-SAJONAS.*" (p. 8). (Todo el párrafo nos parece apócrifo; pero los incisos subrayados son de un especial sabor panfletesco y apocrifista. La Iglesia Católica no habla así. Y la *SOLA* ausencia de imágenes y de símbolos religiosos no es prueba de ateísmo. De ningún protestante diríamos nosotros que es ateo, si él mismo no lo declara de sí, tenga o no tenga imágenes; y creemos que lo mismo haría la Iglesia y cualquier persona sensata.)

En el Brasil la mayoría es católica. Hay separación de la Iglesia y el Estado; no obstante "la forma ordinaria de rendir honores públicos a los ciudadanos prominentes, vivos o muertos, es la *MISA* celebrada *CON MUCHA FRECUENCIA*, a expensas del *TESORO NACIONAL*. Esta práctica es atacada *por los evangélicos y anticlericales* como una transgresión de la neutralidad del Estado." No obstante, Bernardes y su gobierno asistieron al funeral evangélico de Harding. La aplicación de la neutralidad "depende del carácter y actitud personal del poder ejecutivo, ya sea en el gobierno federal, estadual o municipal." (p. 9).

El clero católico romano dirige a las escuelas protestantes 'los más feroces ataques": también las ataca el gobierno, con "actitud de benevolencia", más "por tecnicismo" que *"por fanatismo religioso"*. (p. 9).

Las organizaciones obreras son *católicas o anarquistas*. (p. 9). A los marinos los atiende la Yumen.

"Nuestros pastores y congregaciones no *EJERCEN* el influjo que debieran ejercer en el público. No poseen el espíritu de dirección que debieran poseer. No se destacan en la vida intelectual de la comunidad. Es una lástima que las Iglesias evangélicas no tengan obreros mejor preparados intelectualmente." (p. 12, Un pastor). (¡¡¡Y nos quieren dirigir, dominar e instruir!!!)

"Los locales dedicados al culto, son frecuentemente *INAPROPIADOS, PEQUEÑOS Y SIN ATRACTIVOS.*" Los concurrentes son *POBRES Y TEMEN SER VISTOS POR SUS RELACIONES*. Las condiciones del pastor parecen "injustas y humillantes." La teología *NO BASTA*, se necesita instrucción general. Hay que *ELEVAR EL NIVEL* de los programas en las escuelas teológicas; hay que *FUNDAR ESCUELAS*. Poco se ha hecho "para relacionar las organizaciones eclesiásticas con la comunidad", esto es, con la nación. Los *ricos* y los *empleados* no las quieren. (p. 13).

"El hacerse de recursos adecuados encierra un serio problema." (p. 14). Cada Iglesia debiera tener sus recursos y prestar servicios públicos para sacar plata "sabia y discretamente" (p. 14), presentando programas de *forma atrayente*. Si la comunidad ve que los protestantes "están proyectando algo que vale la pena, es seguro que les darán una cooperación cordial." (p. 14).

Los protestantes están "propensos" a considerar la sociedad huma-

na como regida por *DIABLO* más que por Dios; y puesto que la considera condenada al desastre inevitable, asume la actitud de separarse de ella por completo. (Sigue una explicación de este concepto que no entendemos.)

En el Perú el púlpito católico está muy acreditado y el protestante del todo desprestigiado. (Y aquí nada digamos.)

"Es muy difícil asegurarse, en el Perú, de la verdadera actitud de los hombres públicos hacia la Iglesia Católica Romana." *MUCHISIMOS* empleados de gobierno, negociantes y profesionales "son sostenedores de esa Iglesia." De los educacionistas laicos *"PROBABLEMENTE,* la mayoría es opuesta a esa Iglesia." Por otra parte, la *VASTA MAYORIA* de los *HOMBRES PUBLICOS, LOS OBREROS Y OTRAS PERSONAS,* en el Perú, *APENAS* se dan cuenta de la existencia de la Iglesia Evangélica. La *MAYOR PARTE* de los habitantes de Lima, prácticamente, *IGNORA EL HECHO* de que exista una Iglesia Evangélica en su comunidad." (p. 17).

EN COLOMBIA "una gran proporción de la gente común vive fuera de los lazos que legitiman el matrimonio." (p. 17).

Los colombianos son amigos del buen púlpito; y los protestantes lo tienen malo; necesitan preparar "para el púlpito hombres de capacidad espiritual". (p. 17-18).

"Los maestros deben ser católico-romanos, al menos exteriormente." (p. 18). "Todo el país está, en general, bajo el dominio de la Iglesia Católica Romana, aunque ciertas clases del país están rompiendo ese influjo." (p. 18).

Colombia *"SIMPATIZA MUCHO* con nuestra obra, *PERO NO MANIFIESTA INTERES ACTIVO EN ELLA."* (p. 18).

A niños de nueve meses les dan los porotos enteros... (¡Qué atrocidad!) Nuestras señoritas cantan muy bien en el Hospital de Niños de Bogotá, "causando gran placer a todos, incluso a las "hermanas de caridad."

COMISION DEL RIO DE LA PLATA. — "Se muestra *PESIMISTA* respecto a los *RESULTADOS PERMANENTES* a esperarse de la obra evangélica, en esta región, si se continúa con los actuales métodos." (p. 19).

La gran obra educacional son "las escuelas Morris en Buenos Aires." (p. 20).

El alcoholismo no es obra afligente en las repúblicas del Plata. (p. 20).

ANALFABETISMO Y BIENESTAR INFANTIL. — "En la Argentina y Uruguay aun existen multitudes de analfabetos." "Ninguna Iglesia deja de luchar contra este mal". "La Iglesia Católica Romana se ocupa mucho de esto." En muchos pueblos el *tipo de higiene* es *MUY SUPERIOR AL "DE LA MAYOR PARTE DE LAS CIUDADES EUROPEAS."* (p. 20, al fin).

PROSTITUCION. — Las víctimas venían antes de Europa, en especial, de Pomerania y Polonia; ahora las reclutan aquí. "Algunos sociólogos atribuyen este hecho al prurito y sugestión sexual de las *CINTAS CINEMATOGRAFICAS NORTEAMERICANAS.* Cintas que no se permiten exhibirse en Estados Unidos, se exhiben libremente aquí. Por medio de sencillas tretas se consigue el permiso municipal; y antes de que

se logre poner en movimiento toda la maquinaria de actuaciones y diligencias para prohibir una cinta, la cinta se ha exhibido y cambiado su local de exhibición." (p. 21).

"Confirmamos las conclusiones del informe brasileño, en la declaración de que, para la gente social más inferior, el hacerse cristiano (protestante) *OBRA UN MILAGRO BAJO MUCHOS ASPECTOS.*" Los adeptos "son todo, menos ricos en bienes de mundo". En estos países "no se ha manifestado ninguna actitud cristiana bien definida" en sentido social. Las comunicaciones de credos y felicitaciones son "declaraciones poco menos que platónicas". (p. 21). En los hospitales y establecimientos análogos, administrados por sacerdotes y hermanas de la caridad, especialmente en el interior del país, los no romanistas tienen que soportar *MUCHAS* molestias y *PEQUEÑAS* persecuciones; si bien ha pasado ya el día en que, al protestante como tal, se le niegue asistencia y tratamiento especial." (p. 21).

Las Iglesias, en el Río de la Plata, afectarán posiblemente al 2 % de la población. Si hay 1.600.000 familias y 2.000.000 de niños, el 5 % de éstos serían 100.000 niños; y los protestantes infuirán en 12.000 niños. En los distritos rurales más del 10 % de los niños están sin bautizar; y "el factor matrimonial (aun el matrimonio civil) es sumamente bajo. Las *AUTORIDADES, EN ROMA, NO SE HACEN ILUSIONES* respecto a la situación; *PERO NO SE HALLAN EN CONDICIONES DE PRESENTAR AYUDA; PUES ES BIEN SABIDO QUE NO TIENEN RESERVAS DE ELEMENTOS EDUCATIVOS, excepto el producido por los seminarios de España; y el tipo de instrucción de éstos es tan inferior que su ayuda es, prácticamente, inútil.*" (p. 22).

Las denominaciones eclesiásticas que no trabajan en idioma nacional, por no oler a proselitismo, ignoran lo que aquí pasa. "Poco menos difícil de comprender es la actitud mental del clero de las iglesias independientes, que se siente *TAN EMBARAZADO* por la crítica que contra ellos y su obra lanzan los obreros católico-romanos." (p. 22).

La masa cae en un paganismo viril: y nadie se cuida de ella. (p. 22). En movimientos sociales "las iglesias evangélicas no cortan ni pinchan." (p. 22). "La eficiencia de los pastores se beneficiaría eventualmente, si los *SEMINARISTAS* se afiliaran a la Asociación Cristiana de Jóvenes y a la Asociación Cristiana de Señoritas." Un pastor, profesor de ejercicios físicos y jugador de ajedrez, casado con una obrera de la Yumen femenina tendría gran influjo (p. 22). Cita un ejemplo.

Los evangélicos latinos no tienen poetas ni himnos originales (p. 22). Les faltan pastores y congregaciones instruídas (p. 22). Necesitan paciencia, persistencia, instrucción. "Y aun en *EUROPA Y NORTE AMERICA*, el Protestantismo, *lo mismo que la Iglesia Romana, ESTAN LEJOS* de servir de *MODELO*, en lo tocante *A ARMONIA O A UNIDAD* cristiana de expresión." (p. 22).

"La obra de las varias organizaciones evangélicas, que hoy trabajan aquí (en el Río de la Plata) *ESTA LEJOS DE SER UN EXITO.*" (p. 22). Así lo confirman varios informes.

En el mejor de los casos, se toma la religión "como asunto de mujeres" (p. 24). "El niño, al terminarse su educación, podrá ser un caballero de modales finos; pero, en cuanto a creencia en Dios, forma un

TIPO MUY INFERIOR al de un buen *estudiante judio o mahometano.*" (p. 24).

La Yumen (1922-1923) dió una serie de conferencias sobre las ideas de *SAN PABLO Y TOLSTOY.* (p. 24).

Desesperan de los adultos; buscan los adolescentes (p. 24). Para eso quieren enriquecer el culto y acabar con los *PASTORES RANCIOS* (p. 25); con los edificios de zinc; con las iglesias ex-galpones y ex-almacenes; y darles estilo eclesiástico a *IMITACION DEL ARABE.* (p. 25).

VENEZUELA. — "En toda la república, las comunidades son predominantemente católico-romanas." (p. 26). El clero católico no deja medrar al protestantismo. (p. 26). Este no tiene púlpito; tiene muy pocas escuelas; una sola llega a 50 niños. "La mayor parte de las Iglesias están en su infancia." (p. 26). Los empleados oficiales, en su mayoría, le son favorables, *a pesar de los fanáticos.* Los comerciantes no los favorecen abiertamente por temor "de sufrir en sus negocios".

"Se ha llamado la atención a la amenaza del *IMPERIALISMO* económico *NORTEAMERICANO CONTRA LA INDEPENDENCIA de los pueblos latino-americanos.* Sería tarea sumamente difícil el identificar *AL CAPITALISMO* en los Estados Unidos con nada que se asemeje al cristianismo esencial. Y lo mismo pasa con otras formas de organización social." (p. 28).

Las instituciones sociales en Sud América son tan buenas, y aun mejores que las de Estados Unidos (p. 28). Eso parece decir un párrafo muy confuso.

El misionero no debe ser, por oficio, propagandista de las instituciones de su patria. Se ponen salvedades. Quieren traernos a Cristo y marcharse; como lo *DEBIAN* hacer en el Japón. (p. 28).

El despertar de la América Latina "a una nueva sensibilidad nacional y de raza", obliga al ministro protestante extranjero a *portarse con prudencia* y a cambiar el *TONO PATERNAL* por el *FRATERNAL.* "Al tratar con los así llamados *PUEBLOS ATRASADOS, TALES COMO LOS DEL AFRICA, puede PERMITIRSELE una actitud paternal hacia su grey.*

Pero asumir tal posición *EN LA AMERICA LATINA, CAUSARIA INDECIBLE PERJUICIO, DESPERTANDO EL RESENTIMIENTO DE LA COMUNIDAD* (esto es, del país) *CONTRA LA OBRA DE LA IGLESIA. NO SE ENGAÑE EL MISIONERO SOBRE ESTE PARTICULAR." (p. 29).*

IMPERIALISMO YANQUI. — El hombre sencillo; el hombre de la calle, en Estados Unidos, es muy amigo de la América Latina, y no quiere su conquista en ninguna forma. Pero el hombre de gobierno es otra cosa. Sus hechos hablan claro y son patentes al mundo entero; y *"SERIA MAS QUE NECIO DEJAR DE RECONOCER* el obstáculo al trabajo misioneros en la América Latina imputable a la real o a la supuesta política de los Estados Unidos, ante sus vecinos australes. Los hechos *DE POR SI,* incomodan, que sean o no susceptibles de explicaciones." (p. 32).

Y enumera los siguientes hechos con estas textuales palabras: "El *SECUESTRO DE PANAMA* por el presidente Roosevelt; el *apoderamiento* de las aduanas de *SANTO DOMINGO,* para garantir el pago de

las deudas a los *acreedores extranjeros;* la *OCUPACION* de Santo Domingo; la *CONQUISTA,* de hecho, de *HAITI,* por los *MARINOS ESTADOUNIDENSES;* la *TOMA DE VERACRUZ* por la *ESCUADRA ESTADOUNIDENSE* en 1914; la *EXPEDICION PUNITIVA* de Persing *a MEJICO,* en el año 1916, *SON HECHOS EVIDENTES ANTE LOS OJOS DEL MUNDO ENTERO.*" (p. 32).

"No se puede negar que corre por todo el discurso de los estadounidenses *UNA ARROGANCIA* de superioridad, *BASADA EN LA POTENCIA FISICA.*" (p. 32).

Es grande "la obstaculización del misionero norteamericano por las *SUSPICACIAS NACIONALES Y RACIALES.*" (p. 32).

Después de admitir muchas cosas, "hay que *RECONOCER* que los éxitos diplomáticos y de finanzas, y en otros puntos, de índole internacional, *HAN SUCEDIDO LAS COSAS* como para que los *AMERICANOS LATINOS SE LLENEN DE SOSPECHAS, POR CUALQUIER COSA QUE EMANE DE NORTE AMERICA. SERIAMOS CIEGOS SI DEJARAMOS DE PERCIBIR* que la situación *ASI CREADA* a los misioneros *ES BIEN SERIA.*" (p. 33).

II

CRITICA. — Este informe tiene el mérito de reconocer la realidad de la situación.

El reconocimiento de nuestro estado sanitario por una comisión letrada, como dice el mismo informe que lo era la del Río de la Plata, con un ingeniero al frente, es una autorrefutación de primer orden, de la fábula del desierto de seis millones de millas, más grande que el continente entero.

El tono *FRATERNAL* encargado a los ministros, colportores y pastores, el grave encargo de que no se engañen en esto, es un serio y formal reconocimiento de nuestra cultura, de nuestra pujanza social y continental; y un solemne y expreso desmentido de que se puedan o deban implantar en el corazón de Sud América los métodos misioneros de los pueblos "lamados atrasados" como el centro de Africa, Australia y Asia. Es una palmaria contradicción con la fábula de las hordas de salvajes maloqueando por nuestras florestas para cazar indios y venderlos a los blancos. Es una solemne declaración de la falsedad que encierra todo eso de los hombres desnudos; del descuido de la infancia y tantas otras calumnias difundidas a través de otros informes. Este mismo informe, aunque con atenuantes, de actualidad, acusa a los sacerdotes católicos y a las hermanas de la caridad de maltratar en los hospitales a los no-romanistas. Esa acusación prueba, en primer lugar, que nuestros sacerdotes y nuestras hermanas religiosas, cuidan del mundo desvalido en los establecimientos de caridad y beneficencia. La atenuante, no pedida, prueba que no debe ser mucho el abuso. Por lo demás, estamos tranquilos, porque sabemos cierto que las hermanas y los sacerdotes son, en general, bondadosos y cariñosos y ejercen la caridad por estado de vida y vocación, y porque no dudamos de que nuestras autoridades eclesiásticas y civiles atenderán y harán justicia a quien corresponda en las debidas acusaciones.

Las rapiñas del imperialismo yanqui son demasiado notorias; y co-

mo indica muy bien el informe, dan demasiado fundamento a la suspicacia racial, patriótica y continental en Sud América, para que no se tengan en cuenta. Los yanquis harán muy bien en no venir por aquí. Nuestro mercado es muy educado y conocemos muy bien las marcas. Compraremos sus productos y les venderemos los nuestros a su justo precio; y en lo demás no se metan. Tenemos la íntima convicción de aquella gran verdad proclamada por un candidato a la presidencia de la Unión: "Si Estados Unidos quiere hacer con el resto de América lo que han hecho con las Antillas y Centro América, perecerá a manos de esos pueblos y de sus aliados." La América Latina, compuesta de Canadá, Méjico, Centro América, Antillas y Sud América, tiene 105.000.000 de habitantes, casi tantos como Estados Unidos. Dentro de poco tendrá más que ellos. Canadá se siente cobijada por la bandera británica. Nuestro mercado se siente protegido por el mercado europeo y asiático, que no mira con buenos ojos la invasión artificial y violenta de Estados Unidos. Nuestra raza latina, nuestra religión católica, nuestro patriotismo, nuestra solidaridad continental forman de nosotros un solo bloque, un solo corazón, un solo cuerpo una sola mente, una sola alma, un solo espíritu. Los yanquis deben contar, y por este informe se ve que cuentan, con esta realidad, imponente y grande. Tenemos triple porvenir que los Estados Unidos; porque tenemos triple terreno por explotar. Sería simpleza en nosotros dejarnos invadir por el protestantismo yanqui, cuando la única religión que crece pujante en Estados Unidos es el catolicismo. En 1782 había en Estados Unidos *UN CATOLICO POR CADA 309 PROTESTANTES;* hoy, en 1925, hay *UN CATOLICO POR CADA DOS PROTESTANTES.* Dentro de poco serán *UN CATOLICO POR CADA PROTESTANTE;* y por fin seremos mayoría en la gran república norteña. Esto no es ilusión. En 1872 los católicos eran 13.000 y los protestantes 4.000.000 en Estados Unidos; hoy los católicos son cerca de 20.000.000, y los protestantes menos de 40.000.000. El aumento protestante es menos del 1000 por ciento; el aumento católico, más del 153.000 por ciento. Las cifras no pueden ser más elocuentes.

Con esa fecundidad del catolicismo en Estados Unidos contrasta terriblemente la estirilidad del protestantismo yanqui entre nosotros. Después de 50 años, aun viven en tugurios de zinc los hombres que recolectan en su patria 650.000.000 de dólares para el culto, y confiesan que la Iglesia Católica, entre nosotros, a la cual quieren desbancar, "ha gastado ya mucho en edificios"; y eso que no ha aportado ningún dólar del extranjero y ha hecho, en cambio, grandes limosnas para los desvalidos de la guerra europea; para grandes santuarios como la capilla de Westminster en Londres, etc.

Los yanquis aquí apenas tienen alguna Capilla que medio valga la pena; en cambio los católicos en Estados Unidos tienen maravillas como la catedral de San Patricio en Nueva York. Los protestantes yanquis, entre nosotros, casi no tienen escuelas, y éstas son estériles, como se declaró en Pocitos; los católicos yanquis tienen un reguero de grandes colegios y universidades en toda la gran república. Solamente los jesuítas poseen 14 universidades y cerca de 40 colegios, con una inmensa legión de alumnos y ex-alumnos de todas las esferas sociales. Entre nosotros mismos, a pesar de las trabas legales, los colegios católicos figuran entre los mejores, y los protestantes apenas si tienen alguno.

Este informe, en su fondo y en su forma, es una solemne confirmación de la tesis de Edimburgo. La América Latina es católica; la América Latina es cristiana; la América Latina es civilizada y culta; la América Latina forma un conjunto de naciones concientes y libres; la América Latina no es tierra de misiones.

No negamos que haya algunos puntos, como el Chaco y la Tarahumara en que hay algunos indios; pero esos indios son un átomo en la masa civilizada y blanca de la América Latina; esas regiones son un punto invisible en la inmensidad del Continente. Esos indios y esas regiones no son un problema continental; no forman carácter. Juzgarnos, por ellos, sería un grave error de apreciación. También hay gente humilde e inculta en los arrabales de París, Londres, Berlín, Nueva York; juzgar por ellos a esas ciudades, o a esas naciones, sería un contrasentido, un adefesio. Lo mismo se diga de América Latina, donde hay menos indios, menos negros y menos ateos y arreligiosos que en Estados Unidos. Los mismos protestantes de Panamá y Pocitos afirman que nosotros tenemos 6.000.000 de negros y ellos tienen 24.000.000. De los indios nada digamos, porque ellos nos atribuyen cuatro, cinco y diez millones; lo cual prueba que no merecen fe ninguno de sus cómputos.

INFORME VIII

Educación Religiosa

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN. — Empieza por una larga disertación sobre la formación del carácter; y pone como base la educación religiosa.

Concluída la disertación teórica sobre la formación del carácter, empieza el informe propiamente dicho que se reduce a afirmar que los protestantes han fracasado en la educación religiosa y la Iglesia Católica tiene una gran influencia en Sud América.

Aduciremos algunas palabras del mismo informe para confirmar este resumen.

"Los alumnos de las escuelas parroquiales (protestantes) y de las escuelas y colegios de las Iglesias (item protestantes) siguen un curso bíblico completamente distinto del que se usa los domingos en la escuela dominical." De ahí "resulta que nosotros mismos, al fracasar en el proceso educacional, *NOS ESTAMOS CERRANDO EL CAMINO.*"

"Entre los cuerpos evangélicos, con excepción del hogar, la escuela dominical es el agente o medio universal."

"La mayor parte de las escuelas dominicales del Brasil consisten en pequeños grupos de unos cuantos adultos y niños que se reunen en una pieza alquilada o en una pequeña iglesia. Los maestros las más de las veces no han tenido, o no tienen conocimiento técnico acerca de la enseñanza en la E. D. y tienen vagas ideas acerca de psicología y pedagogía. Muy pocas veces tienen literatura apropiada a sus necesidades."

"La mayoría de las escuelas dominicales en la Argentina, y en el Uruguay, son pequeñas, con una asistencia de sesenta o setenta alumnos."

"Prácticamente todas nuestras escuelas dominicales no están graduadas, o cuando menos, en parte. Como la mayoría se reunen en un solo local, inadecuado para tal clase de obra, con maestros desprovistos de la necesaria preparación, no es de extrañarse que las nociones sean muy primitivas."

"Las características de este tipo son: un lugar inadecuado para reuniones, por lo general es un salón; las clases apenas separadas en grupos de acuerdo a las edades, con excepción de niñitos muy pequeños; instructores y oficiales, generalmente desprovistos de instrucción; lecciones uniformes; la única enseñanza devocional es la rutina que se observa

para comenzar y terminar la sesión de la escuela dominical; matrícula, por lo general, pequeña."

"Las condiciones en las sociedades de jóvenes, están lejos de ser satisfactorias..." "Muy pocas escuelas dominicales organizan clases superiores para trabajar en actividades religiosas"... "Los pastores antiguos *JAMAS* recibieron la preparación *NECESARIA* para edificar y desarrollar la vida de la Iglesia." "Muchos de nuestros pastores confiesan que *IGNORAN POR COMPLETO* cómo hacer para trabajar con la juventud. *SOLAMENTE* tres escuelas dominicales tienen sus muchachos organizados en Boy Scouts. La gran dificultad es la falta de guías. *EL GRAN PROBLEMA* que confronta a nuestros obreros cristianos es el de la niñez y en este sentido *ESTAMOS FRACASANDO DE UNA MANERA VISIBLE.*"

"La falta de lugares apropiados y la dirección adecuada y el debido estímulo para las organizaciones ya comenzadas, ha sido agravada por la falta de cooperación en la misma juventud chilena... Se necesitan urgentemente mejores lugares de reunión, mejor literatura, pero *SOBRE TODAS LAS COSAS,* lo que hace falta es la *PREPARACION* de los guías que puedan suplir el estímulo y preparar las actividades de los jóvenes. (Chile)."

"El fracaso que se ha observado en algunas partes donde se ha probado las organizaciones, generalmente ha sido debido a la *FALTA DE DIRECCION INTELIGENTE.*"

"Generalmente *NO SE RECONOCE* que las sociedades de jóvenes tienen un carácter y una misión educativa. Los esfuerzos que se hacen en las sociedades de jóvenes, *RARA VEZ* van encaminados a dirigir sus actividades *CON ALGUN FIN EDUCACIONAL.*"

Desde el Río de la Plata y del Brasil, resuenan notas de precaución contra la cooperación adecuada: aunque nuestra obra está en período de formación, debemos tener cuidado de no reproducir la condición *CAOTICA* en que se halla la obra *ENTRE LOS JOVENES EN ESTADOS UNIDOS.* Desde el punto de vista del sistema y economía de fuerzas, *LAS CONDICIONES SON DEPLORABLES.*"

"La falta de obreros preparados.—Este es el problema de los problemas, en *TODOS* los informes recibidos. La falta de facilidades y de dinero están entre las dificultades principales; pero una deficiencia más fundamental se descubre en la *FALTA* de los mismos de *TOMARSE LA MOLESTIA* de prepararse para la obra."

"Se necesitan urgentemente textos adecuados para la formación de obreros en los seminarios de teología."

"Los materiales con que contamos para obra de buena cualidad, están muy lejos de ser satisfactorios. Unas pocas traducciones para enseñanza de instructores; ciertos años solamente, de las lecciones graduadas internacionales y *POBRISIMOS AUXILIOS* para instructores de las lecciones internacionales, *ES TODO LO QUE TENEMOS.*"

"En Chile, *COMO EN TODAS PARTES,* son indispensables las lecciones graduadas para realizar obra eficaz... Mientras no se venza el obstáculo de la falta de instructores que posean *SIQUIERA LOS RUDIMENTOS* de una instrucción superior y *LA CONSIGUIENTE CAPACIDAD PARA PREPARAR UNA LECCION PARA ENSEÑARLA,* podrá necesitarse un sistema de lecciones uniformes...!!"... "Solos no pue-

den preparar sus lecciones, *SIN LA LECCIÓN DE LA CLASE DE ESTUDIO SEMANAL*", eso la mayor parte de los instructores de Concepción, Chile.

"Hasta donde llegan los conocimientos de nuestra Comisión, *NO EXISTE GRUPO ALGUNO DE PERSONAS* que se hallen trabajando sistemáticamente en los problemas de creación de cursos para las Iglesias locales (protestantes), latino-americanas."

"Ha sido muy difícil conseguir que *NUESTRA GENTE* reconozca la importancia de un programa, que *SIRVE DE META A LA OBRA;* predominando la idea de que, *COMO NUESTRAS ESCUELAS O CONGREGACIONES SON PEQUEÑAS, NO PUEDEN DESARROLLARSE EN ELLAS LOS PRINCIPIOS FUNDAMENTALES,* que rigen la enseñanza de la religión o la organización de la escuela." (Río de la Plata).

"A menos que la Iglesia local (Protestante), el pastor y los miembros tengan verdadero interés en la instrucción religiosa de los *NIÑOS* y de los *JOVENES* de la Iglesia, *EL MOVIMIENTO EVANGELICO LIBERAL EN LA AMERICA LATINA NUNCA PODRA HACER A LA VIDA LATINO-AMERICANA LA CONTRIBUCION QUE CON JUSTICIA DEBIERA HACERLE: NI DESARROLLARSE EFICAZMENTE COMO IGLESIA."*

"El total aproximado de 2.153 escuelas con un total de instructores, oficiales y alumnos de 108.590"... "Además, en varias iglesias (protestantes) locales, hay internados, escuelas y colegios... Las estadísticas son las siguientes: (enumera las naciones, y sumando los datos resultan): escuelas, 467, y alumnos, 46.209. Sumando los números que da para cada nación, en el caso anterior de las escuelas dominicales en Sud América, resultan 92.096 alumnos. Descontando de las demás escuelas, los alumnos de las Guayanas, que son 26.909, tienen los protestantes en la Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, 19.300 alumnos en los internados, escuelas y colegios, y 92.096 en las escuelas dominicales: total absoluto de alumnos en todas sus escuelas y colegios en esas repúblicas, según este informe: 111.396.

"HAY UN FACTOR QUE SIEMPRE DEBEMOS TENER PRESENTE, cuando estudiamos los trabajos de las iglesias evangélicas *EN LA AMERICA DEL SUR;* y este factor es la *PRESENCIA E INFLUENCIA DE LA IGLESIA CATOLICA ROMANA.* Será de gran valor en esta discusión acerca de la educación religiosa, saber lo que hace esta Iglesia, *QUE EJERCE TANTO DOMINIO."*

II

CRITICA.—Nada añade este informe, a lo dicho en el tercero sobre la educación en Sud América. Allí consideraban excelente la educación oficial, pero la juzgaban atea e improcedente para los protestantes. Aquí nada dicen de bondad o deficiencia, pero sostienen la misma tesis de su crudo ateísmo. Esa tesis, ateniéndonos a los mismos informes, no es del todo exacta, como tesis general, o mejor, como tesis general resulta contradictoria: porque, según ambos informes—tercero y octavo— la enseñanza oficial en el Perú, Colombia, Venezuela, Ecuador, Bolivia, Paraguay, Chile y la Argentina es católica. El informe que criticamos dice

textualmente que en esas naciones, "el Estado está unido a la Iglesia y donde la religión oficial es la Católica Romana"; y al concluir su enumeración, añade: "En Colombia y Perú es donde las leyes son más restrictivas en cuanto a la enseñanza de la religión (católica) en las escuelas públicas, mientras que en el Ecuador y en la Argentina es donde hay más laxitud." Por consiguiente, según los informes pocitanos, hay naciones en Sud América, donde la enseñanza oficial es católica; y la enseñanza católica no es atea en ninguna tierra de garbanzos, a no ser que los congresistas de Pocitos quieran sostener con el señor Codier que hay ateos hasta en el Vaticano, lo cual es tan absurdo, que, para bien de los pocitanos, creemos que ni ellos mismos lo creen.

Por lo demás, este informe confirma el fracaso de la enseñanza protestante en Sud América, no sólo en lo civil sino también en lo religioso; y lo curioso es que ya ni se acuerda de la proyectada facultad de teología en Montevideo, cuando parece que aquí debía tener su propia lugar, y no precisamente en el tercero, donde la invoca a cada momento con verdadera añoranza, por más que la consideren tan incompleta que, *FORZOSAMENTE*, sus graduados han de hacer estudios complementarios en Inglaterra, Francia o Estados Unidos.

Confirma, no menos, aunque con menos palabras, la verdadera, real y honda influencia de la Iglesia Católica en todo el Continente Sud Americano; influencia que importa un gran poder y de la cual no pueden prescindir los protestantes en su campaña panamericana; influencia, que es la más eficaz causa del fracaso protestante entre nosotros; influencia que reafirma la tesis del Congreso de Edimburgo, de que la América Latina es Católica, y por lo tanto, cristiana; y por lo mismo, no es tierra de misiones.

Hemos querido depurar el número de alunmos que arrojan todos los colegios y escuelas dominicales protestantes en Sud América: para sacar ahora una consecuencia que dejamos pendiente en el informe tercero. Según este informe, hay en Colombia 338.792 alumnos, solamente en las escuelas primarias, escuelas todas católicas, según el mismo informe. De ahí se sigue una notable consecuencia, y es: que los católicos tenemos *SOLAMENTE EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS DE COLOMBIA*, el 304,2 % más alumnos que los protestantes en todos sus colegios y escuelas dominicales en todo el Continente: pues ellos tienen 111.396, menos de la tercera parte de nuestros alumnos en las escuelas *SOLO PRIMARIAS* de Colombia. Por ahí podremos sospechar a dónde llegaremos con relación a ellos, si añadimos todos los de secundaria, preparatorios y universitarios de aquella nación, todo el alumnado del Perú y Venezuela y los alumnos católicos del resto de América, que ,según los mismos informes, en algunas repúblicas son bien pujantes, como en el Brasil, Chile, Argentina, Uruguay, Ecuador, etc.

El alumnado primario es el 6,1 % del total de la población de Colomia y según el informe tercero, Colombia es un país analfabeto, en que apenas el 5 % saben leer. El alumnado total, no ya primario solamente, de los protestantes en todo el continente Sud Americano, es el 0.11 % de la población total de Sud América. Lo cual quiere decir que el porcentaje de la enseñanza protestante acusa un porcentaje muy inferior al de Colombia: 55,55 veces menor; y eso que no tomamos en cuenta sino los alumnos de primaria de Colombia, mientras que los alumnos protestantes,

los tomamos en su totalidad, desde primaria hasta superior. Si Colombia es analfabeta, ¿qué será la ilustración protestante con un porcentaje total 55,55 veces y media inferior?

Este porcentaje prueba que la enseñanza protestante pesa muy poco o nada, entre nosotros; y nos atenemos a la conclusión del mismo informe que comentamos: no podrá nunca el Protestantismo, desarrolarse entre nosotros como Iglesia. Y menos, teniendo en cuenta el gran influjo de la Iglesia Católica reconocido por el mismo informe; y menos, viendo como vemos, en la propaganda protestante, una preparación del batido para ser absorvidos por los Estados Unidos, al tenor de la receta roosveltiana, en lo cual, ciertamente, no podremos consentir jamás: pues como dijo muy bien, interpretando genuinamente el pensamiento latino americano, el Dr. Molinas en el Congreso de Pocitos, somos pequeños, pero fuertes por nuestra independencia; la Iglesia Católica ha formado buena escuela entre nosotros: no nos podemos quejar; y como lo confiesan los informes pocitanos constantemente ,no sólo ha tenido y tiene cierto renombre, sino que tiene gran renombre, gran influencia y es moralmente poderosa en todo el continente, sin que tenga que confesar la ineptitud de sus directores, o guías, como honradamente la confiesan de sí los congresistas de Pocitos; y menos su ineptitud para formarlos. Sus colegios, universidades, seminarios y escuelas y catecismos son célebres y están bien montados por doquiera, no sólo en América, sino en todo lo que alumbra el sol; y es una de las causas de su indiscutible influencia, así como la asistencia especial del Espíritu Santo y de la Providencia de Dios y de Nuestro Divino Maestro, que está siempre con Ella y con nosotros, sus fieles hasta la consumación de los siglos, de modo que jamás las puertas del infierno prevalecerán contra Ella. Todas las heregías se han disuelto, sólo Ella permanece: porque Jesucristo fué ayer, es hoy y será hasta el final de los siglos.

Invitamos a los Protestantes a que se hagan católicos y así no tendrán la deficiencia que tanto lamentan de sus pastores y guías. Nosotros tenemos un Pastor y guía Supremo, que es el del Evangelio; el verdadero Pedro, "Ubi Petrus, ibi Ecclesia"; tenemos toda una jerarquía que depende del Romano Pontífice y acata su autoridad, como la de Cristo, cuyo Vicario es en la tierra, con la formal promesa del Salvador de que no desfallecerá su fe, como no ha desfallecido en veinte siglos.

INFORME IX

Literatura

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN

I. La Literatura en la vida sudamericana

1. *Literatura general y sus tendencias.*

En los pueblos latinos, el sexto sentido es la literatura. Aunque hay muchos analfabetos en la América Latina, los que no lo son, son más literatos que en otras partes. Prefieren libros serios, más que en Estados Unidos, y obras filosóficas y poéticas.

Para tratar la cuestión hay que empezar por reconocer la gran riqueza literaria española y portuguesa que muchos extranjeros que viven fuera, desconocen y los que viven en las regiones también, especialmente, las obras que se van produciendo. Estas son más bien idealistas y poéticas, que sociales y científicas.

La literatura periódica de Sud América, difiere de la inglesa. No se da en la primera tanta importancia a las noticias. "La Nación", de Buenos Aires adoptó hace poco la forma de los diarios norteamericanos. Este diario, "La Prensa", de la misma ciudad, "El Mercurio", de Chile, y algunos del Brasil, compiten en volumen con los de Norte América. Los domingos publican suplementos y "La Nación" tiene firmas de importantes autores ingleses, españoles, franceses, belgas, alemanes y a veces, aunque menos, yanquis y japoneses. Solamente los grandes periódicos de las capitales, pueden soportar el servicio de las agencias extranjeras de noticias.

Un yanqui que visitó Santo Domingo halló muchos periódicos aunque pequeños, mejores que en Estados Unidos; más literarios.

Las revistas, excepto "El Hogar" y "Caras y Caretas", aunque tienen gran tirada (150.000), tienen pocos suscriptores. Varias revistas pertenecen a sociedades que costean la edición. Aun para la publicación de libros hasta hace poco, no se han establecido casas editoras. De ordinario, el autor paga la impresión. Los autores que pueden vender mejor sus libros, son los que escriben sobre sociología y política. Uno de éstos

ha vendido 50.000 ejemplares. Uno de los grandes problemas para la producción de buena literatura es hallar el modo de pagar a los autores.

2. *Figuras salientes de la literatura Sud Americana.*

Europa trató a América como Herodoto a Grecia: "Sois de ayer y a vuestra civilización falta el refinamiento de los siglos." Los críticos europeos no consideran ni a Norte ni a Sud América, dígnas de atención. Inglaterra desconoce las obras literarias yanquis; España, las sudamericanas y también hacen lo mismo Francia y Alemania.

Pero las Américas a despecho de Europa se han hecho originales y creadoras. La guerra ha hecho ver a Europa que en Estados Unidos hay algo más que dinero, industria y maquinaria. Sud América ha empezado a llamar la atención de Europa. Francia y España empiezan a copiar y a alabar algunas de sus producciones literarias. Europa, últimamente, no sólo ha enviado a América negociantes, sino también, sabios. Lo que no ha hecho aún Norte América con respecto a Sud América. Esto se vió en las palabras que el profesor Shepherd, de la Universidad de Columbia, dijo al antropólogo Dr. Manuel Gamio, de Méjico: "Lástima que sea usted sudamericano; si fuera usted francés, inglés, italiano o alemán, sería usted el mayor antropólogo actual." Al que aprecia bien las cosas, la parecerá que América Latina es tan creadora y original como Europa y Norte América. Los que salen de sus escuelas, han creado nuevos tipos de literatura y han dado nueva vida a la lengua española.

En la imposibilidad de mencionarlos todos, se nombran sólo los más conocidos, tanto en América como en Europa, y sólo los de Sud América. Se reducen a cinco grupos.

(a) *Ensayistas:* Enrique Rodó, uruguayo; Francisco García Calderón, peruano; José Ingenieros, argentino; Rufino Blanco Fombona, venezolano; Manuel González Prada, peruano; Leopoldo Lugones, argentino; y Antonio Gómez Restrepo, colombiano.

(b) *Poetas:* José Santos Chocano, peruano; Gabriela Mistral, chilena; Luisa Luisi, uruguaya; Ricardo Rojas, argentino; Alfonsina Storni, argentina; Juana Ibarbourou, uruguaya.

(c) *Novelistas:* Juan Zorrilla de San Martín, uruguayo; Juan León Mesa; José de Aleucar Gonzalves, brasileño; Clorinda Mato de Turner; José Hernández, argentino; Rufino Blanco Fombona, Vargas Vila, de Colombia; Carlos Reyles, uruguayo; Ricardo Palma, peruano.—Otros han producido obras teatrales nativas que se han representado con éxito en Madrid y París y han dado origen al "Nuevo Teatro Americano". Este desarrollo ha sido más amplio en la Argentina y Uruguay.

(d) *Históricos:* Bartolomé Mitre, argentino; Pedro F. Zeballo, ecuatoriano; José Ingenieros, argentino; Vicente G. Quesada y su hijo Ernesto, argentinos; Oliveira Lima, brasileño; Jacinto López, venezolano; Estanislao S. Zeballos, argentino.

(e) *Críticos:* En gramática, filología y lexicografía, Rufino Cuervo, de Colombia; Baralt, de Venezuela; Crescente Errázuriz, de Chile, y más de otros diez en varias repúblicas. Recientemente en Venezuela, Pedro Fortoul-Hurtado. En literatura, varios de los ensayistas mencionados, como Francisco y Vicente García Calderón, y Vicente y Ernesto Quesada. Pueden añadirse Paul Groussac, de Argentina, así como Manuel Ugarte

y Martín García Moreu; José Toribio Medina, de Chile; Antonio Gómez Restrepo, de Colombia, y Raúl Montero Bustamante, de Uruguay.

3. *Simpatías culturales y comercio de libros.*

Lo que sigue es de Jesús Semprum, venezolano:

"En casi toda Europa y Estados Unidos, los de Centro y Sud América tienen poca reputación cultural. Sólo los especialistas no tienen idea equivocada de los regiones de habla española y portuguesa.

"Unicamente Francia, España y Estados Unidos, tienen buen comercio con Sud América. Alemania había empezado editando buenos devocionarios en castellano. Si hubiera tardado la guerra, hubiera dominado Alemania el mercado sudamericano. En general, los que venden libros son ignorantes de Sud América y creen, sin embargo, conocerla bien.

"El libro que viene de París ha continuado privando, así en literatura como en ciencia, filosofía y técnica: En estos últimos y en medicina, los libros franceses tienen cierta preeminencia, pero ciertos síntomas indican que pronto la perderán. En general, los del Sur son amantes platónicos de Francia.

"Desde la mitad del siglo XIX, hasta últimamente, los autores sudamericanos han dado preferencia a Francia para publicar sus libros. Los estudiantes que han de leer libros alemanes, ingleses o italianos, buscan las traducciones francesas, porque Francia ha exprimido el jugo de la solidaridad universal en su propia lengua. Con todo, los franceses no han sabido aprovecharse enteramente de estas ventajosas circunstancias.

"En las últimas décadas, España ha tratado de reconquistar este mercado, pero no ha podido. Los editores tratan de vender barato y esto es algo, pero no todo. Han imitado a Francia. Tampoco ha sabido aprovecharse bien. Se necesita mucho esfuerzo para procurarse libros clásicos españoles. Muchos de los americanos de habla española acuden ahora, en vez de a París, a Londres y Nueva York.

"Si los norteamericanos estudiaran este punto con prudencia y calma, sacarían provecho propio y prestarían un servicio importante a su país. Hay ahora la ventaja de que se edita mucho en español en Norte América y de que se publican revistas en español.

"Sud América necesita más que nunca, leer. La información pública es rudimentaria, si se compara con las necesidades de la población. Si no fuera por la falta de comunicaciones, pronto se establecerían centros editoriales en Buenos Aires, Santiago, Habana y Caracas. Pero el comercio es tan difícil entre estas regiones que llega antes a Bogotá un libro de Tokio que uno de Caracas.

"Hay una notable falta: la de adaptación de los textos a los países intertropicales. En Venezuela, por ejemplo, se habla del invierno tal cual es en los países fríos y los chicos se desorientan, porque no ven nada de eso. La moral fastidiosa de los libros nos hace sospechar que fueran elaborados con el mismo puro celo con que los misioneros pulían sus historias y anécdotas para edificación de los salvajes. Ha llegado el tiempo de informarse mejor."

4. *Falta de comercio intelectual interamericano.*

D. Carlos Silva Cruz, director de la Biblioteca Nacional de Chile, dice:

"Las dificultades de comunicación entre las distintas regiones de América, han sido durante el siglo XIX una especie de barrera china. Se ha buscado la inspiración allende los mares. Sobre todo, en la parte intelectual. Este hecho se confirma con cifras.

"Durante el año 1912, los libros leídos (incluyendo revistas, etc.), fueron 47.311; de ellos, 20.618 nacionales y 26.693 extranjeros, de los cuales, 11.366 franceses, 9.160 españoles, y sólo 1.396 americanos.

Es decir, 43 % franceses, 34 % españoles, y 5 % americanos.

5. *Nuevos métodos en Méjico.*

El Departamento de Educación, del Gobierno, bajo su secretario Vasconcelos, ha encarado con vigor algunos problemas. Fundó en Méjico (capital), la Biblioteca y Salón de Literatura latinoamericana. Al anunciar esta fundación, dice Vasconcelos lo que resumimos:

"Hasta ahora ni en las pequeñas ni en las grandes ciudades había facilidad de leer. Ahora se han empezado las bibliotecas y en la capital hay tantas que sólo dejan de leer los que quieren. Pero hay gran falta de libros de Sud América, pues no podíamos encontrarlos; en las librerías sólo se venden los editados en Europa y en Estados Unidos. Para remediar esto, se funda esta biblioteca."

También se trató de algo parecido a esto en la quinta Conferencia Pan-Americana.

Otro medio adoptado por el Departamento de Educación de Méjico es la "feria del libro". Otro, es el desarrollo de las bibliotecas y la publicación de clásicos. Tales libros han sido publicados por la Imprenta del Gobierno. Entre ellos, figuran versiones de la Ilíada y la Odisea y la traducción del Nuevo Testamento, de Varela, con un prólogo de Tolstoi.

Las bibliotecas públicas en Sud América no están aún desarrolladas. No faltan, sin embargo, algunos dirigentes, que trabajan en ello. Hasta ahora las bibliotecas eran como una especie de museos. Sólo ahora se abre camino en unas pocas regiones, la idea de la biblioteca popular. Hay pocos bibliotecarios formados que faciliten a los lectores la lectura. Algunos de los que se preocupan por los problemas educacionales de Sud América, creen que una de las principales necesidades es la de bibliotecarios entrenados.

6. *Necesidad de literatura para la formación del carácter.*

Apesar de la copiosa literatura procedente de Madrid, Buenos Aires, Habana y Méjico, hace falta la que se refiere a pedagogía, sociología, literatura juvenil, ética, aplicación de la ciencia a la vida moderna, y trabajos y libros de inspiración que muestren la aplicación de la religión a la vida.

Sin duda, la principal necesidad en las literaturas española y portuguesa es la que desarrolla el carácter. Rara vez se verá en España y Portugal conatos reales de encarar las cuestiones morales, como los de Vaz Ferreira, de Montevideo, en su libro *"Moral para intelectuales"*.

Tienden también a esto los escritos de Gabriela Mistral. Un libro reciente de Navarro Monzó explana las necesidades actuales en esta línea. La traslación de los libros, ha tenido gran circulación, y los libros de Marden están muy en boga en América Latina. Lo que se necesita es, no traducciones, sino libros originales escritos sin sectarismo, que desde los puntos de vista moral y científico urjan los problemas morales en las vidas personal y nacional.

(a) *Limitaciones en el pasado.*—Mirando la situación histórica se comprende la escasez de literatura formadora del carácter. Los escritores eclesiásticos han escrito de teología desde el punto de vista católico. Como muchos intelectuales han rechazado esta teología, su influencia ha sido de poco efecto en los dirigentes de la educación. Los laicos han sido tan contrarios a todas las religiones que lo que han podido decir de la formación del carácter ha sido de efecto limitado porque han prescindido de la ciencia en Dios y de la amistad de Cristo que son la dinámica principal en la lucha por el carácter.

(b) *La tarea presente.*—Por lo dicho, se ve que ni los teólogos católicos, ni los autores radicales, están en disposición de desarrollar una literatura realmente formadora del carácter. Los escritos evangélicos, mostrando cómo las enseñanzas modernas de la ciencia y de la psicología y los modernos movimientos sociales pueden contribuir al mejoramiento del hombre, pueden hacer buen servicio ya que no tropiezan en los escollos de los otros.

Puede, además, la iglesia evangélica, tender al desarrollo de libros de su técnica peculiar, para la formación de dirigentes educacionales, espirituales y sociales, así como de los miembros de la iglesia. Esta es la última parte de la tarea que este informe debe discutir.

No queremos decir que esta literatura comprenda simplemente la técnica para los ministros y para los que se ocupan en la interpretación de la Biblia, ni tampoco la producción de toda clase de obras para su pueblo; sino aquella que contempla sus propias necesidades técnicas, y las del público en general. Por lo cual se ve que, fuera de la puramente técnica, se ha de presentar con fraseología no técnica ni teológica, evitando todo sectarismo y aun aquellos nombres y casas editoras que automáticamente rechazan los prejuicios de los lectores e impiden la circulación de los libros entre la gran mayoría del público.

También deben los evangélicos poner en manos de los suyos la mejor literatura ajena, pues ahora, sobre todo en literatura, no hay que encerrarse demasiado. No son los libros de que nos valemos para el desarrollo religioso, los que dan mejores resultados; al contrario, la literatura enteramente "secular" tendrá más efecto en la cultura del alma. Nos haría falta la linda clase de libros, precisamente para niños, que aparecen en España, que dan pasto a la imaginación: historias de aventuras de niños y niñas, sobre la casa, sobre el lugar de la formación de la mujer, sobre cuestiones sociales modernas, sobre ciencia y especialmente, sobre cuestiones éticas y morales. A veces se encuentra cierta tendencia a poner tales libros en una especie de *Indice* porque aparecen acá y allá ciertas ideas que no están en conformidad con los moldes teológicos de determinados grupos.

Y ya que los evangélicos no pueden abandonarlo todo, sería bueno fraternizar con los escritores en lo mejor y discutir con ellos los grandes

problemas espirituales, éticos y sociales que es necesario presentar al público desde el punto de vista cristiano. Gabriela Mistral sugirió que fuera del Congreso de Montevideo, se formara una liga de autores que en sus respectivos países quisieran seguir determinados planes, escribiendo para la prensa y moviendo a otros a escribir sobre los grandes temas espirituales y sociales. El núcleo de esta liga podría ser el recientemente formado Consejo de *"La nueva Democracia"*, compuesto por Brum, Vasconcelos, Huyke, Mackay, Márquez Sterling, Navarro Monzó, Cestero, Sáenz, Onís, Gabriela, Uriarte, Silva Cruz, Nelson. Esta liga podría responder a llamados tales como el hecho recientemente al profesor Erasmo Braga por un grupo de distinguidos brasileros, quienes pedían una serie de lecturas para las escuelas públicas que acentuasen el lado espiritual y moral de la vida.

Sería muy bueno propagar libros como *El sermón de la paz,* de Zorrilla de San Martín; *Desolación,* de Gabriela; *El hombre mediocre,* de Ingenieros; *Positivismo e idealismo,* de Coso; los poemas de Amado Nervo; *Os deveres das novas geraçoes brasileiras,* de Carneiro Leão; *Horas y Siglos,* de Navarro Monzó; *El sentimiento trágico de la vida,* de Unamuno, y aun otros más antiguos, como los del argentino Agustín Alvarez.

Sin duda, ha llegado el tiempo de que en la América Latina fraternicen todas las fuerzas que luchan por restituir una base de vida espiritual, religiosa y cristiana, en lugar de la base materialista que ha amenazado inundar estos países. ¿Hasta qué punto puede el programa literario del movimiento evangélico ayudar en esto? Esta es una de sus mayores pretensiones.

II. Literatura y Cristianismo Evangélico

1. *Introducción.*

La publicación y circulación de la literatura, presenta gran oportunidad y gran dificultad. Se ha hecho poco hasta ahora. El número de los que saben leer aumenta y mientras la literatura secular y profana aumenta, ¿qué puede ofrecerse en literatura religiosa atractiva que pueda competir con la otra? Es de esperar que el congreso de Montevideo convenza a los misioneros de la importancia de esta arma tan descuidada.

Se ha abierto a la Iglesia un gran campo de experimentación e inquisición para determinar hasta dónde la nueva ciencia del anuncio podía ser aplicada a su obra. Por cierto que los hijos de la luz habían de ser más prudentes y previsores y poner más atención a esta clase de trabajo.

El evangelismo hablado es de gran importancia y no hay que despreciarlo; pero sólo vive en la memoria de los oyentes; mientras que el impreso, a poca costa, extiende su influencia a miles de personas y se extiende al futuro. Hemos de urgir que los dirigentes tomen con seriedad la preparación y distribución de la literatura.

Nos vamos a referir exclusivamente a la literatura en español; respeto a la escrita en portugués, nos atenemos a lo que establece el comité bajo la dirección del Dr. Erasmo Braga que va citado al fin de este informe.

2. *Cuestiones encaradas en el Congreso de Panamá de 1916.*

El informe sobre literatura de aquel Congreso, versaba sobre la necesidad y proceso del desarrollo de la literatura técnica para la comunidad evangélica. Ante todo, trataba de las versiones de la Biblia. La situación continúa; y la circulación de las Escrituras es la base esencial de todos los programas de literatura cristiana.

El capítulo de aquel informe sobre cooperación delineaba la posibilidad y método de labor unificada sobre publicaciones periódicas, producción literaria en general, modo de llevar las oficinas de prensa, de mantener librerías y la producción de una revista general.

3. *Actividades del Comité de Literatura.*

Como consecuencia del Congreso de Panamá, el Comité sobre Cooperativa formó un Comité de Literatura que se estableció en Nueva York; a él se debe la mayor parte de lo que se ha adelantado.

Actividades suyas son: (1) Fomentar las traducciones. — (2) Asegurar su publicación. — (3) Alistar escritores indígenas de nota que hagan trabajos originales. — (4) Ayudar con subsidios la publicación de libros muy necesarios, pero poco productivos. — (5) Publicar "La Nueva Democracia". — (6) Asegurar la circulación de buenos libros, por medio del Departamento del libro de dicha revista. — (7) Publicar libros por su propia cuenta. — (8) Preparar material para la prensa secular y religiosa en América Latina. — (9) Preparar mensualmente el "Servicio de materia predicable" para más de 60 pastores en América Latina. — (10) Publicación de una bibliografía anotada de libros españoles de formación del carácter.

En todo esto ha trabajado. La mayor dificultad está en el número (3), pues los hombres más idóneos están demasiado ocupados. Con todo, se tiende hacia ello.

(a) *Cómo procede el Comité en orden a la publicación.*—La experiencia le ha enseñado el método siguiente:

Puede sugerirse la traducción de un libro bien porque se sienta necesidad de uno que trate de cierta materia, bien porque hay alguno que interesa.

En el primer caso, se examina cuál es más adaptado, siendo mejor en igualdad de otras circunstancias, la de mayor interdenominación.

Viene luego, una vez elegido el libro. o si se ofrece de antemano, comparar su importancia con la de otros en los que se trabaja. Se determinan los traductores y los fondos para la obra y se pone en lista, esto es, se impulsa su publicación para tan pronto como se ofrezca oportunidad.

La etapa siguiente es asegurar una buena traducción, la cual siente el Comité por experiencia que sólo la hace uno para quien el español sea lengua natural. Puede ser un cristiano interesado en el avance del Reino, o un profesional. Lo mejor que pueden hacer los misioneros es promover la causa de la literatura inspirando a los naturales en la traducción. Procura también el Comité, informándose de otros puntos, que no se repitan las traducciones.

A veces, el que propone una traducción la envía ya hecha, entonces el revisor la examina.

Otras, un grupo de cristianos propone la traducción de un libro que

ha preparado ya, pero al Comité no le parece tan urgente como otros; en este caso, se exige a los proponedores que aseguren la garantía de unos centenares de ejemplares.

Cuando los libros que están en lista están ya prontos, se procede casi del mismo modo, excepto que se hace un esfuerzo para que algún editor se encargue del libro. Si éste no promete ganancia (los libros religiosos protestantes en español, raramente lo hacen), el Departamento del Libro de "La Nueva Democracia" se compromete por unos cuantos centenares de ejemplares.

Cuando aparece el libro, se impulsa su venta en América Latina, parte para recompensarse del gasto, parte para evitar pérdidas al editor y dejarlo propicio.

(b) *"La Nueva Democracia"* responde al deseo formulado de tener una revista apropiada a los evangelios de clases instruídas de las regiones de América Latina. Es la única publicación en español que interpreta los sucesos mundiales en sentido cristiano y discute los presentes problemas económicos, políticos y sociales, sobre base genuinamente cristiana. En un reciente viaje por Sud América, el Secretario Ejecutivo halló tantos hombres dirigentes interesados en ella, que se decidió formar un Consejo Editorial formado por unos 15 latino-americanos prominentes. Muchos periódicos de Sud América copian sus artículos.

(c) *"El Departamento del Libro"* en conexión con la revista, expende libros al por mayor y menor a todas las regiones de América Latina. Presta crecientes servicios a la causa del Evangelio entre los de habla española.

(d) *Servicio de materias predicables.*—Una vez al mes se envía un diseño de sermón con varios modos de tratar los tópicos, exégesis, material ilustrativo y referencias, a otras fuentes de información. Para algunos pastores es el único lazo de unión con las fuerzas cristianas de Norte América. Algunos pastores, de ciertas denominaciones, no encuentran ventaja en él y se llama la atención sobre esto a los secretarios de los Consejos.

(e) *Servicio de la prensa.*—El Comité mantiene un servicio regular de prensa para la prensa religiosa y otro para la laica. Se envía a 100 de los primeros y a 300 de los segundos. Un gran porcentaje es publicado. Probablemente, es la campaña de publicidad de Estados Unidos hacia el xeterior que tiene un éxito más uniforme en la aceptación de su material. Algunos diarios chicos la reciben con ansia pues carecen de material por su aislamiento y escasez de recursos.

4. *Centros actuales de producción.*

(a) *En los Estados Unidos.*—Los editores de buena literatura española pueden dividirse en tres clases bien marcadas: casas que tienen en sus listas un pequeño número de libros de carácter general; casas que publican libros de textos en español para las escuelas; casas que publican únicamente literatura religiosa y en general sin miras de ganancia.

Las únicas que hacen negocio son las de libros de texto que venden directamente a las escuelas de América Española. Las otras dos clases mucho menos, especialmente las de obras religiosas que se ven forzadas a tomar como agentes a los misioneros.

Tan exiguo es el mercado de estos últimos y de los de libros de educación e inspiración que los editores no quieren encargarse de ellos si no se aseguran de antemano la venta de un número de ejemplares que les asegure contra la pérdida.

(b) *En España.*—Apesar de lo que se ha citado de Semprum en el primer capítulo, España es todavía la que hace lo más fuerte del negocio de libros en Sud América. Varias de las mayores casas editoras viven más del mercado de América que del propio. Ha habido un gran aumento en el negocio editorial de España, así como un mejoramiento en los métodos de negocio y en especial en la edición de libros que representen los puntos de vista modernos en pedagogía, ciencias naturales y sociología.

La única casa que dedica su atención a la literatura evangélica es la "Sociedad religiosa de publicaciones", puesto que la "Librería nacional y extranjera" se dedica mucho a publicaciones laicas. La primera casa hace considerable negocio en Sud América, pero como su capital es limitado, publica cada año pocos libros.

Puede decirse que la publicación para el exterior de cualquier libro español de materia seria está a menudo expuesta a una pérdida financiera. En cuanto a los libros religiosos, prácticamente siempre necesitan subsidio para asegurar su publicación.

Antes el tal subsidio era una pérdida, pues no todos los libros comprometidos se vendían. Ahora, el dinero correspondiente a los libros restantes puede invertirse en otros libros similares. Esto se hace por medio del Departamento del Libro de *"La Nueva Democracia"* que está en relación con las librerías misionales de toda Sud América.

(c) *En América Española.*—(Lista de las agencias que publican liros religiosos; se invita a que se complete).

Es de notar que sólo figuran en una lista bibliográfica de 1916; las demás han aparecido después.

La mayor parte de la literatura religiosa en español de los últimos diez años, se ha publicado en América Española. Esta tendencia es buena, pues conduce al tiempo en que la literatura española protestante se escribirá y publicará en las regiones mismas de habla española.

Comparando las condiciones de publicación entre América Latina, España y Estados Unidos, resultaría más barata en América Latina, pero prácticamente cada libro cuesta más allí que en Estados Unidos o Europa por razón de lo reducido de las tiradas, ya que cada nación sólo atiende a las propias necesidades sin tener en cuenta las del resto del mundo español. Las agencias de España y Estados Unidos que tienen poco mercado propio, incluyendo los países españoles, hacen ediciones más grandes y resulta inferior el precio del libro. Consuela ver que algunos editores misionales toman nota del mercado exterior a sus propias regiones. Algunos se ilusionan creyendo que el costo de las publicaciones es menor en los países donde la moneda está depreciada. Si fuera así, Alemania tendría ahora la manufectura del mundo entero.

5. *Problemas editoriales.*

Uno de los problemas importantes es la selección; a ella conduce el conocer las necesidades de los mismos.

Entre la rica literatura inglesa evangelística, son dignos de aten-

ción los que han inspirado a nuestros misioneros, algunos pocos de los cuales deberían traducirse por personas bien conocedoras de ambos idiomas.

El Comité sobre Cooperación en Sud América ha probado por experiencia después del Congreso de Panamá, que no son aceptables las traducciones hechas por un anglo-sajón; que es casi imposible mejorar una traducción mal hecha por vía de revisión; que es mejor un libro mediano escrito por un latino-amricano que una buena traducción de otro idioma; que cuando hay poco material español aprovechable sobre un tema, es mejor que un latino americano que entienda el inglés, se penetre de lo que hay en este idioma y luego escriba en castellano.

Ya que la importancia de la literatura en la obra musical es tan importante como la predicación, es bueno formar hombres y mujeres que sepan escribir.

¿Cómo descubrirlos? Primeramente, en las iglesias; hay en ellas ocasión de conocer los que se saben expresar bien; se eligen los mejores y se envían a nuestras escuelas para que se preparen. Sgundo, en nuestras escuelas, donde hay continua práctica de escribrir; las páginas de nuestras revistas han de estar abiertas para los que escriban bien; se han de dar premios a los mejores artículos. Después de haber utilizado las escuelas más importantes de la región, pueden enviarse algunos individuos a Norte América, un año o más, para especializarse.

Otro método consiste en observar los hombres y mujeres cuyos trabajos aparecen en las revistas. Cuando se encuentra alguno que descuella se ha de llamar su atención sobre temas bien desarrollados en otras lenguas y aun no tratados en español. Con frecuencia se encuentran escritores que están esperando el llamamiento, que están esperando como S. Pablo, formado a los pies de Gamaliel, que sean conducidos por un Ananías a la plena luz de la revelación de Dios.

6. *Problemas de publicación.*

Cualidad y economía.—Se propone este problema: ¿Es mejor la impresión de libros muy bien acabados en todos los conceptos materiales, o la impresión barata de muchos más libros con los mismos fondos? Tal vez lo mejor sea un término medio: Que los libros estén bien presentados, que sean duraderos y que la tirada sea suficiente para la posible demanda. Los diferentes libros difieren, así un diccionario ha de ser más duradero que un libro que sólo se lee una vez.

Transporte.—Hay gran dificultad de comunicación entre las regiones de Centra y Sud América, lo cual hace necesaria la publicación de libros en Norte América, ya que solamente Nueva York y Madrid pueden enviar libros por vía recta a todo el mundo de habla española.

Propiedad de las imprentas.—Una ojeada sobre las condiciones de las repúblicas hispano-americanas justifica la conclusión general de que no es provechoso que los misioneros no tengan imprentas propias. Aunque haya otras ventajas, económicamente hablando no la hay. Una de las ventajas sería la de que la inversión de dinero con los comerciantes de la localidad, aumenta invariablemente el prestigio de la misión.

(d) *Prejuicios nacionales.*—Un importante obstáculo para la producción y distribución localizada de literatura española es el prejuicio

que hay en ciertas regiones contra la literatura publicada en el exterior. Se ve que los habitantes de un país prefieren lo publicado en el suyo; después lo que se publica en España, luego lo de París, luego lo de otras grandes ciudades de Europa y Norte América, y por fin, lo de otras repúblicas Sud Americanas.

Si los miembros de la iglesia evangélica combaten prudentemente este prejuicio, harán un servicio no sólo a la literatura cristiana, sino a la literatura en general.

7. *Problemas de circulación.*

(a) *Centros de distribución.*—El establecimiento de librerías, bajo la propiedad y control de los misioneros, parece ser necesario en las condiciones presentes, pero no debe considerarse como una institución permanente.

Lo que nos incumbe ahora es mejorar su eficiencia y alentar la distribución geográfica de ellas para que no haya región importante de América Latina que quede fuera de su radio.

Debería haber librerías bien provistas de toda clase de libros por lo menos en todas las capitales. En las regiones más extensas podrían añadirse otras. Debería ponerse principal empeño en que hubiera oficinas para el envío de libros por correo. Podrían ayudar los periódicos y los pastores, misioneros, etc.

(b) *Formación de agentes.*—Uno de los más apremiantes problemas es el de asegurar administradores capaces de llevar las librerías ya establecidas y las que se planean.

Una inspección reciente de las librerías misionales bajo los auspicios del Comité de Cooperación en América Latina ha puesto de manifiesto que sólo han conseguido el fin apetecido las librerías que están a cargo de administradores de larga experiencia en la venta de libros de misiones.

Para salvaguardar lo que se ha invertido ya en imprentas y librerías de misión, es necesario que los consejos misionales reconozcan la importancia que tiene en la obra literaria que haya hombres calificados que corran con ella. Ya pasó el tiempo de los *amateurs* en librerías, algo así como con los enfermeros sin formación.

(c) *Coste de la distribución.*—Los medios de distribución según el orden de economía son: Envío postal por los editores; envío postal por los grandes comercios; librerías locales; agentes vendedores.

(d) *Relación con las librerías comerciales.*—La librería local parece ser el mejor medio de distribución al detalle, especialmente cuando se venden juntamente otras mercaderías dignas, como drogas, objetos de arte, etc.

Dos medios hay de establecer esta relación comercial; primeramente por libros que puedan ser vendidos sin escrúpulo por los libreros católicos sinceros, como son, los que tratan de la familia, de la sociedad, de la salud, de la higiene, etc. Segundo, animando a miembros de nuestras iglesias evangélicas a entrar en negocios de libros y objetos de escritorio, aun dándoles ayuda financiera, en cambio de la venta privilegiada de nuestros libros.

8. *Periódicos religiosos.*

Fuera de los himnos evangélicos, en ninguna cosa ha habido mayor dificultad para la propaganda misional, que en la confección de periódicos religiosos. Los misioneros extranjeros no conocen ni el sentimiento público ni la lengua; los obreros del país conocen el lenguaje, pero están en ayunas de la técnica de la publicación de periódicos.

¿Qué camino debe seguir la mejora? No es fácil decirlo. Parece que debería mudarse la nota denominacional. Ya que la multiplicidad de iglesias es una carga en Norte América, no hay que llevarla a otras regiones. En cuanto a la propaganda cristiana, precisamente ella es la razón de existir periódicos. Habría que procurar atemperarse, pues no es necesario estar siempre tratando de la fe cristiana, lo que molestaría a muchos lectores no evangélicos. El editor que no ve las relaciones sociales políticas, industriales del reino de los cielos y no se coloca en un punto de vista de muchos lectores curiosos e indiferentes, o semi-hostiles, ha equivocado su vocación.

Es necesario al misionero, como editor, comprender el sentimiento público y los gustos y preferencias nacionales. A nadie se entiende mejor que a los del propio país. En nuestras escuelas se podrán dar cursos, si no de periodismo, a lo menos, de estudios que dispongan la juventud de ambos sexos para los trabajos de la prensa. Los editores deben abrir sus páginas a los jóvenes escritores.

El semanario eclesiástico ideal ha de equilibrar las noticias eclesiásticas en otras de interés y atractivo general.

La buena revista eclesiástica ha de ser la revista de la familia; pero hay que publicar algo especial a los jóvenes que son los que más leen, y están más dispuestos a recibir buenas impresiones. En la América Latina hay especial necesidad por la tendencia atea de la cultura, que requiere contraveneno. Pero la literatura ha de ser del país. Los padres y otros dirigentes de la obra eclesiástica, necesitan también su tipo de periódico técnico.

Si *"La Nueva Democracia"* no satisface a todos, es porque esto es imposible; pero sus editores hacen lo que pueden y es de esperar que sus amigos les ayuden. Los hombres y mujeres de Sud América que colaboran son una prueba de que su trabajo no es vano.

III. La Biblia en Sud América

El gran Sarmiento, padre de la educación popular argentina, paga su tributo a la Biblia: la lectura de la Biblia es la base de la educación popular.

En Méjico, el Departamento de Educación al formar nuevas bibliotecas, ha incluído en ellas un tomo con los cuatro Evangelios.

El Libro de los libros es la piedra angular en el edificio de la literatura religiosa. Su producción y circulación es de vital importancia.

La predicación del cristianismo evangélico se ha basado siempre en la circulación de la Palabra de Dios. Sin ella, los misioneros tienen poco o ningún éxito; por eso lo primero ha sido aprender la lengua y traducir a ella las Escrituras.

Un agente de la Sociedad Biblica encontró hace poco a un homre

que ponderando un versículo de la Escritura que había oído a un predicador, se procuró una biblia en español, fundó una escuela y hacía pasar de mano en mano entre los chicos la única biblia.

Se acaba de hacer una espléndida edición del Nuevo Testamento, en español, por una comisión de traductores. Se acepta con avidez, aunque no por todas las iglesias. La traducción del Antiguo Testamento, de Cipriano de Valera, habría que revisarla, pero no hay que hacer nueva traducción.

En Brasil hay tres traducciones principales; la más vulgar dista mucho de ser perfecta y debería revisarse.

La Sociedad bíblica americana y la S. B. inglesa y extranjera, trabajan de acuerdo y se han repartido los territorios; pero no han llegado aun a algunos sectores. Aunque hay alguna competencia, es de buena ley.

Hay cooperación entre las sociedades y las misiones y predicadores nacionales. Los representantes de las sociedades dan a conocer el pedido de Biblias en las diferentes iglesias y hacen colectas para sostener la obra. La de uno de los últimos años, en la Argentina, subió a $ 4.125.

El segundo aspecto de la obra es la circulación. Las sociedades bíblicas toman la iniciativa empleando varios métodos. Se valen mucho de los mismos misioneros que a veces son agentes directos. El método principal es el del agente enviado que se adelanta al misionero y visita las casas aisladas y distantes. La circulación se limita por la falta de dinero destinado a este intento. Las existencias se acaban a menudo y no puede darse abasto a todos como sucedió a un joven chileno que pidió cien Biblias y el agente no pudo vendérselas porque no las tenía.

Un agente en el Río Amazonas vendió una Biblia a un comerciante por un kilo de cautchouk porque no tenía dinero.

Ha tenido tanto éxito la circulación de la Biblia que ha hecho cambiar la actitud de la Iglesia Católica Romana. Dos célebres obispos de la Argentina han urgido a sus fieles a comprar la Biblia y les han exhortado a leerla con palabras muy encarecidas. En una revista de Sud América se anunciaba una edición de la Biblia a $ 75 al contado, o a $ 85, a plazos. Este precio es para pocos. Las Sociedades Bíblicas venden una buena edición a $ 1.50.

Un brasilero disinguido, fallecido poco ha, el Dr. José Carlos Rodríguez, adquirió de un agente una Biblia cuando joven y la influencia del Verbo le duró siempre. Por veinticinco años fué director del "Diario del Comercio". Desde su retiro publicó dos grandes tomos titulados "Estudios históricos y críticos sobre el Antiguo Testamento". Trató de dar a conocer las verdades de la Biblia, al pueblo. Al morir, dejó una copiosa biblioteca de libros sobre Biblia y religión. La adquirió el embajador de Estados Unidos y la regaló a una comisión de indios la que probablemente la pondrá al servicio de los pastores y esclavos del Brasil.

No se han descuidado las traducciones de varios trozos de la Biblia en las lenguas de algunas tribus indias con la de los Mapochos y los Cholos, en Chile y Bolivia, respectivamente.

Un misionero ha podido decir que es incalculable el valor de la Biblia impresa, como se ve remontándose al tiempo en que aun no se conocía, lo cual da a conocer cuánto debemos a las Sociedades Bíblicas. La Biblia es la única fuente del conocimiento del camino de salvación. La

inmensa labor de traducción, impresión y distribución por los confines de la tierra, es una empresa maravillosa.

IV. Empresas actuales en Sud América

1. *Actividades actuales.*

Una lista da a conocer las diversas formas en que se difunde la literatura en las principales repúblicas. Una unión de publicaciones haría circular las que ahora sólo sirven en las regiones particulares.

Las cruces no dan a conocer la importancia, sólo la existencia. Estados Unidos, Cuba, Puerto Rico y Méjico tendrían cruces en todas las columnas.

La mitad de los libros existentes sobre religión en América Latina, los han producido estas naciones; la otra mitad, Estados Unidos, Méjico y España.

La única actividad general en toda estación de misión es la publicación de folletos. Sólo en el Perú se ha formado una organización nacional, sociedad de folletos. Es evidente la gran economía que habría en esto, aunque sólo se extendiera a los folletos no denominacionales. Podría hacerse una organización que proveyera a toda la América Española publicando ingente cantidad de folletos que llevaran el pie de imprenta de las distintas regiones en que se habían de distribuir. Tal vez no vendría bien en ello los misioneros, pues de ordinario no se ven con tan buenos ojos las publicaciones ajenas, sobre todo las de otra comunión.

Pero serían tan grandes las ventajas que se justificarían las medidas para recabar la aprobación del mayor número de misioneros para una publicación dada.

2. *Eficacia de las agencias actuales.*

Los informes señalan cuatro conclusiones: (1) No hay agencia alguna que realice todas sus posibilades. (2) En la repartición de los fondos para las misiones, la literatura no se considera como de primera necesidad. (3) Solamente los autores nativos pueden producir alta literatura adaptada a la psicología latino-americana. (4) Ni la cantidad y calidad de los autores, ni las facilidades de la producción pueden conseguir el fin último de la literatura cristiana, si no se aumentan y mejoran los medios de circulación. Esta última se propone unánimemente: "Más y mejores librerías". "Más y mejores vendedores de libros".

3. *Agencias exteriores para la distribución de la literatura evangélica.*

Es poco lo que los libreros laicos hacen para ella. En otra parte de este informe se ha sugerido el modo de remediarlo en parte.

4. *Libros urgentes.*

Hay una lista de libros que las diversas comisiones designan como de conveniente producción o traducción.

Se nota en la lista, que hay pocos obras duplicadas, lo que indica la variedad de necesidades, según las diversas autoridades. Otro aspecto es

que no hay en ella libros anti-católicos, ni que discutan las diferencias doctrinales que vulgarmente se consideran como esencialmente características del protestantismo. Todos los informes recalcan la importancia de una concordancia, comentarios bíblicos y otras ayudas homilíticas para los predicadores. Algunos de los libros pedidos están ya publicados sin que lo sepan los que los piden. Otros, aunque no existan, pueden suplirse por otros afines. Algunos se piden porque los que existen no satisfacen. De otros se pide una edición más barata, o que se explanen más.

V. El programa futuro para la producción de literatura

Todos los informes, sin excepción, favorecen la extensión y expansión de este programa. Todos reconocen el poder de la palabra empresa. Las diferencias versan sobre el modo. Toda clase de publicaciones tiene sus entusiastas y es digno de notarse que ninguno de estos acercamientos al público es condenado como indigno del coste en tiempo y dinero. Hay que evitar con todo, la prodigalidad en la distribución de folletos.

1. *Clases de literatura más necesarias.*

Una encuesta sobre esto muestra gran variedad. Se conviene en libros teológicos para seminarios y en "buena literatura para los jóvenes". No se señalan planes para educar las malas costumbres en el leer, de los jóvenes, que son malas y que no se han de mejorar por el hecho de aparecer literatura sana. El carácter de la novela que se da a los jóvenes latinoamericanos, si no es por la creación de una demanda de algo mejor, o por la eliminación de ciertos tipos de libros mediante una censura oficial.

Parece evidente, con todo, que es muy oportuno que los obreros inculquen los depresivos resultados de la literatura ruín y lo que puede ganarse con libros dignos. Los evangélicos deben tender a las restricciones legales de libros de carácter positivamente malo.

2. *Literatura no religiosa.*

Al responder a una pregunta sobre la responsabilidad de la Iglesia en proveer a sus miembros de literatura general elevada, hay uniformidad con la respuesta del informe del Perú: "Responsabilidad, no; pero sí un gran beneficio." En un informe se dice que no hay responsabilidad porque no hay fondos.

Analizando la situación se ve que hay estrecha relación entre esta necesidad y el estado financiero de las librerías.

Para muchos observadores, la lectura de novelas parece una parte normal de la vida intelectual en todas partes. La novela de un tipo tal, que no mine el carácter y no embrutezca a los enseñantes de la Iglesia, es una necesidad de los jóvenes evangélicos. La Iglesia no debe meterse en la producción directa de tales libros, pero debe alentar a los escritores, editores y vendedores de literatura secular de buen género.

3. *Periódicos.*

Algunas respuestas a los cuestionarios circulados en Sud América, aprueban los periódicos como *"La Nueva Democracia"*. Se sugieren ideas laudatorias pero que no se pueden reunir en una sola publicación.

Se ve por las respuestas que es imposible armonizar los laudables deseos de todos.

Los que están interesados por los diarios exclusivamente religiosos apoyan las publicaciones como "La Reforma", de Buenos Aires, que desde hace años trata los tópicos religiosos de interés mundial desde el punto de vista evangélico. La "Revista Evangélica", de Chile, es semejante, pero se dirige más a las necesidades homilíticas de los pastores. El desarrollo de los escritores latino-americanos de talento, se ha de promover induciéndolos a que colaboren en estas revistas.

En el campo de la literatura periódica, se admite la imposibilidad de que se haga oir en una nación un periódico denominacional, pero se admite la existencia y el apoyo de periódicos de unión evangélica porque conviene que haya un órgano denominacional de cualquier clase, que dé noticias religiosas e instruya a los convertidos. Un informe apunta la idea de que puedan apoyarse al mismo tiempo un diario evangélico nacional y un boletín local, con tal que éste no quiera conquistar para sí un puesto elevado en el campo del periodismo general, si al mismo tiempo se alista el apoyo de toda misión e iglesia organizada para hacer la revista de la unión un portavoz adecuado de los principios, prácticas y programas del cristianismo evangélico.

4. *Estímulo de los autores nativos.*

Ningún informe da un plan para trasladar la carga de la creación y traducción de libros de los hombros de los misioneros extranjeros, a los de los latinoamericanos de calidad, aunque todos reconocen que esto es necesario. Queda, pues, esto como uno de los más urgentes problemas. La iglesia no puede para siempre recibir su instrucción ni registrar su historia en una lengua extranjera.

VI. El centro de literatura regional

La opinión unánime es que sin literatura cristiana, la iglesia no puede crecer. La única fuente práctica de tal literatura es una librería y una imprenta colocada y equipada de modo que pueda servir al mayor territorio posible. Véase la sección II de este informe. Siguen algunas respuestas de expertos a las siguientes cuestiones administrativas.

1. *¿Debe tener cada región una casa editora, bien equipada?*

Se trata de un local para imprenta y de una agencia de venta. Unos dicen que es deseable si se puede sostener; otros dicen que se puede si todos los evangélicos usan la imprenta; nadie dice que sea absolutamnte necesaria.

2. *¿Debe centralizarse la publicación de los libros?*

La centralización es económica pero quita las iniciativas. Será, pues buena para las obras modelo y las grandes y costosas ediciones, pero no lo será para los folletos y otros libros pequeños.

Es interesante notar que esto es lo que ha sucedido desde el Congreso de Panamá. El Comité para la cooperación en América Latina ha empezado la obra de una concordancia o comentario en un tomo de la Biblia.

Otra empresa que requiere centralización es la creación , edición y publicación de un curso completo para las escuelas dominicales hispano-americanas adaptado enteramente a sus necesidades y destinos, del de las escuelas de habla inglesa. No lo pueden hacer los anglo-sajones en Nueva York o Londres.

El informe de Chile recomienda la creación de un Secretariado general de literatura que habría de estar en contacto con los Consejos de misión y coordinar los comités especiales formados por los comités regionales, para la cooperación a los que incumbiría la dirección de las actividades literarias de sus territorios. Ellos harían también aprovechables a la oficina central, los servicios de los autores, traductores y editores locales. Tendrían además, al corriente, al secretariado general de las publicaciones para que trasmitiéndolas éste a todos los campos, se evitaran las duplicaciones.

3. *¿Deben estas casas editoras y librerías, recibir subsidios o sostenerse por sus medios?*

Esta cuestión está relacionada con las empresas unionistas y denominacionales y con el problema de la responsabilidad de la Iglesia en proveer de literatura no religiosa.

En pro de la autonomía se alega que para la expansión de grandes actividades se precisa poder embolsar los provechos del negocio, mientras que los subsidios limitan la expansión, pues cuanto éste es mayor, mayor es la pérdida para los que den los subsidios.

Los partidarios de los subsidios dicen que sin éstos, más que a la *bondad* se atiende al *provecho* que dan los libros, lo cual se opone al fin primario: la difusión de la literatura cristiana.

Aquí entra la cuestión de la literatura secular, pues ésta es la que hace posible el sostenimiento del centro. Sirva de ejemplo lo que sucede en Perú, Santo Domingo y otros centros, donde estas ventas adicionales han aumentado el material estrictamente religioso que anda en manos del pueblo.

Conviene notar que una librería subvencionada que ha trabajado algunos años, impide el establecimiento de otras librerías evangélicas que no podrían competir, pues no podrían poner sus precios tan bajos.

Si se trata de la circulación de la literatura religiosa, se ve que no puede emplearse para ello un medio que se opone a que otros evangélicos puedan entrar en los negocios. Así como los que están empeñados en extender el uso de las máquinas de escribir en la América Española, no empiezan sus esfuerzos estableciendo agencias que vendan al detalle las máquinas a un precio inferior al del costo.

4. *Otros métodos de circulación.*

En algunas localidades se ha pensado que sería bueno que agentes bien formados vendieran, no sólo biblias, sino otros libros religiosos. Aunque las ventas aumentaran, pero habría inconvenientes por la gran cantidad de libros que habría que llevar y que no podrían conservarse en buenas condiciones, y no podrían tratar de tantos libros con la eficacia con que trata de la Biblia. Podrían servir para abrir nuevos territorios a una casa central, para relacionar más gente en ella y para anunciarse; entonces los gastos serían recompensados con los pedidos.

Quien deseara conocer lo que consiguen los agentes encargados de vender Biblias, el número de ventas que hacen y los gastos que ocasionan, creemos que podrían hacerlo dirigiéndose a las Sociedades Bíblicas, que satisfarían gustosas a las personas legítimamente interesadas en saberlo.

II

CRITICA.—Publicamos este informe en inglés, porque nos alcanza la imprenta y no queremos demorar la publicación de este libro. En cambio, damos un resumen tan amplio y tan completo que casi equivale a una traducción del trabajo íntegro.

Al exponer Ritcchie este informe en el Congreso, creemos que anduvo algo injusto con los extranjeros y con los autores del mismo, al expresarse en estos términos:

"Algunos se piensan que estamos aquí durmiendo; y que los sudamericanos no leen sino novelas y cosas frívolas y sencillas. Debo advertir que esta opinión viene de afuera. Pueden estos señores pasar por la librería García, calle Sarandí, por el Palacio del Libro, o por algunas librerías de Buenos Aires, donde encontrarán todo lo que se puede encontrar en los grandes centros."

Pues el informe empieza por decir, que los sudamericanos tienen un sexto sentido y es el de la literatura. Y aunque insiste en el tema tan favorito del Congreso, acerca de nuestro analfabetismo, añade: "Los que no lo son (analfabetos) son *MAS LITERATOS* que en otras partes. Prefieren libros serios, *MAS QUE EN ESTADOS UNIDOS*, y obras filosóficas y poéticas. Para tratar la cuestión hay que empezar por reconocer *LA GRAN RIQUEZA LITERARIA* española y portuguesa que muchos extranjeros que viven fuera, desconocen."

En lo que estamos acordes con Ritchie, y con el informe, es en que Sud América está ayuna y carece en absoluto de literatura protestante; y declaramos que ninguna falta nos hace. No vamos a seguir al informe en toda su exposición de nuestra literatura; ni en la faz económica del negocio, como le llaman los pocitanos. Sólo advertiremos dos cosas: primera, que no harán mucho apostolado, mientras hablen de negocio; y que para hacer negocio, no se necesita ser muy evangélico; y segunda, que no admitimos la inclusión de Juan Zorrilla de San Martín, entre los novelistas, simultáneamente con su exclusión de entre los poetas. Zorrilla de San Martín, a nuestro juicio, y creemos que a juicio de todos los entendidos, es poeta e historiador. Tampoco José Hernández debe ser considerado como novelista, sino como poeta popular, que inmortalizó al gaucho en Martín Fierro.

Dejando a un lado esas apreciaciones, que a nada conducen, al menos como tema directo de un congreso para solventar la cuestión evangélica en nuestro continente, vamos a entrar en otro aspecto de la cuestión.

Dice el informe: "La Biblia es la *UNICA* fuente del conocimiento del camino de la salvación."

Si eso fuese verdad, sobrarían todos los pastores protestantes y toda su predicación: pues ni ellos, ni ella, son la Biblia. Si eso fuese verdad, los hombres primitivos, antes de Moisés, no hubieran tenido ningún conocimiento en orden a la salvación, lo cual es falso, como lo enseña la

misma Biblia: pues Abrahán y Noé y Adán y Abel fueron santos y conocieron perfectamente el camino de la salvación antes de que existiese la Biblia. Y los mismos Apóstoles eran santos, y conocían perfectamente el camino de la salvación, antes de que existiese el Nuevo Testamento. Jesucristo dijo antes de que se escribiese el Nuevo Testamento: "Yo soy el camino, la verdad y la vida."

Jesucristo no dijo a sus Apóstoles: Id y repartid Biblias; el que las pueda leer, se salvará, y el que sea analfabeto, se condenará irremisiblemente, puesto que no podrá leerlas; sino lo que dijo, fué lo siguiente: "Id y predicad el *EVANGELIO* a toda criatura: el que creyere se salvará y el que no creyere se condenará." "Enseñadles a guardar *TODO LO QUE YO OS HE ENSEÑADO.*" "El que a vosotros *OS OYE, A MI ME OYE: EL QUE A VOSOTROS OS DESPRECIA, A MI ME DESPRECIA.*"

Adviértase que ese Evangelio no estaba escrito; y que eso lo decía como cuarenta años antes de que se escribiese el primer Evangelio de los cuatro auténticos y canónicos; y que cuando San Juan concluyó el cuarto y último Evangelio, lo hizo con estas formales palabras, que no pueden ser más explícitas: "Hay *OTRAS MUCHAS COSAS* que hizo Jesús; las cuales, si se escribieran una por una, creo que ni el mundo entero podría contener los libros que deberían escribirse." "Sunt autem et alia multa quae fecit Jesus: quae, si scriberentur per singula, nec ipsum arbitror mundum capere posse eos, que scribendi sunt, libros."

Hay, por consiguiente, muchas cosas que son verdad; y verdad acerca de Jesús que es el camino, la verdad y la vida, las cuales podemos saberlas por otros caminos: pues los Evangelios no se han escrito para que fatalmente ignoremos lo demás.

Adviértase además, que Jesucristo no dijo: enseñadles a guardar todo lo que yo he escrito en la Biblia, o cosa por el estilo; sino, enseñadles a guardar lo que *YO OS HE ENSEÑADO;* y lo que El había enseñado no estaba todavía escrito; lo retenían de memoria los Apóstoles; y no era eso solo y único, lo que habían de saber y enseñar; sino que antes de la ascensión a los cielos, les dijo: "Os enviaré el Espíritu Santo y El os enseñará toda la verdad": "Docebit vos omnem veritatem"; y por ese estilo otras cosas. El Espíritu Santo os sugerirá todo cuanto Yo os dijere." "Yo estaré con vosotros hasta la consumación de los siglos."

La Biblia es *UNA* norma de fe; pero *NO LA UNICA.* También es norma de fe el magisterio de la Iglesia: "el que a vosotros oye, a mí me oye"; el magisterio de Pedro y de sus legítimos sucesores. "Yo he rogado por tí para que no desfallezca tu fe:... confirma a tus hermanos"; "apacienta mis corderos; apacienta mis ovejas"; "seréis *testigos míos* en Jerusalén y en Judea y en Samaria y hasta los últimos confines de la tierra;" y lo fueron como afirma el Apóstol San Pablo, "porque *su voz resonó* hasta los últimos confines de la tierra." Jesucristo dió como norma de fe la Biblia; muchas veces dice refiriéndose al Antiguo Testamento: pues el Nuevo no estaba escrito: *dijo Moisés; escrito está,* etc., y otras locuciones por el estilo; y citó e interpretó a Isaías en el templo; y mil veces adujo los salmos, para confundir a los escribas y fariseos: pero nunca dijo: "La única fuente de salvación es la Biblia." "Yo soy, dijo, la vida; el que comiere mi carne y bebiere mi sangre, tendrá la vida eterna y Yo le resucitaré en el novísimo día." "Vuestros padres comieron

el maná en el desierto y murieron; el que comiere mi carne, vivirá eternamente." Y en la noche de la cena, tomó el pan y lo bendijo y lo distribuyó a los Apóstoles diciendo: *"TOMAD Y COMED: ESTE ES MI CUERPO."* Y lo mismo hizo con el cáliz: *"TOMAD Y BEBED: ESTA ES MI SANGRE: SIEMPRE QUE HICIEREIS ESTO, HACEDLO EN MEMORIA DE MI."* Y así lo hicieron los Apóstoles; y así lo ha hecho siempre la Iglesia Católica Apostólica Romana, cuya legítima y suprema jerarquía no se ha interrumpido en veinte siglos; y en estos mismos momentos, este argumento de la supremacía no interrumpida del Romano Pontífice, de Pedro hasta nosotros, está convirtiendo lo más conspicuo de la Iglesia Rusa y de la Iglesia Anglicana; y quizá no esté lejano el día en que se conviertan en masa y oficialmente; por ahora se convierten corporaciones y personas aisladas; pero el movimiento se va convirtienda en avalancha; y es muy probale que se convierta en alud general y avasallador. Los hombres tienen hambre de verdad y la verdad está en la Iglesia Católica, que es la fundada por Jesurcisto, cuyo jefe es su Vicario en la tierra, es el Obispo de Roma, desde San Pedro hasta nosotros: para saber eso, basta saber historia.

Los Congresistas de Pocitos, insisten en varios informes, en que los intelectuales sudamericanos se distinguen por su ateísmo, por su enemistad a toda religión, por su indiferencia tan absoluta en este punto, que *"PARA ELLOS NO HAY PROBLEMA"*; su único problema, si alguno tienen, es su aversión a toda religión, y en especial, a la Iglesia Católica. Eso dicen acá y allá los informes. Y ahora quieren hacerse los interesantes a los ateos y liberales en general, a título de que ellos, los protestantes, no tienen las dificultades con que tropiezan los autores eclesiásticas, al tener que tratar de dogmas. He aquí cómo se expresan: "Mirando la situación histórica se comprende la escasez de literatura formadora del carácter. Los autores eclesiásticos han escrito de teología desde el punto de vista católico. Como muchos intelectuales han rechazado esta teología, su influencia ha sido de poco efecto en los dirigentes de la educación. *LOS LAICOS HAN SIDO TAN CONTRARIOS A TODAS LAS RELIGIONES*, que lo que han podido decir de la formación del carácter ha sido de efecto limitado: porque han prescindido de la creencia en Dios y de la amistad de Cristo, que son la dinámica principal en la lucha por el carácter... Por lo dicho, se ve que *NI LOS TEOLOGOS CATOLICOS NI LOS AUTORES RADICALES ESTAN EN DISPOSICION DE DESARROLLAR UNA LITERATURA REALMENTE FORMADORA DEL CARACTER. LOS ESCRITORES EVANGELICOS* mostrando cómo las enseñanzas modernas de la ciencia y de la psicología y los modernos movimientos sociales pueden contribuir al mejoramiento del hombre, pueden hacer buen servicio, *YA QUE NO TROPIEZAN CON LOS ESCOLLOS DE LOS OTROS."*

Así el informe. Los otros de que hablan son los *LAICOS Y LOS ECLESIASTICOS CATOLICOS*. Si los laicos son "tan contrarios a *TODAS LAS RELIGIONES*", no vemos por qué no han de ser contrarios a los protestantes, o mejor, al protestantismo; y si esa enemistad es un escollo para que la literatura católica sea benética a la formación del carácter en Sud América, no entendemos por qué no ha de ser escollo para la literatura protestante. Si el protestantismo es religión que se cuente a sí mismo entre *TODAS LAS RELIGIONES*, aun para la anti-

patía: hay que estar a las duras y a las maduras; si el protestantismo no es religión, no venga diciendo que nuestro mayor defecto es carecer de religión; y no venga a misionarnos a título de que somos arreligiosos.

Por lo demás, sea o no, religión, como lo confiesa él mismo a cada paso a través de los informes pocitanos, el protestantismo tropieza en Sud América con un escollo fundamental, con el cual no tropezamos ni los laicos ni los eclesiásticos católicos en el mismo continente; y es: que *LOS PROTESTANTES NO TIENEN LITERATURA NI BUENA NI MALA*, entre nosotros. Oigamos a Ritchie en el Congreso de Pocitos: "Lo que falta es una nueva literatura; una nueva instrucción evangélica en el campo del espíritu evangélico." . . . "Necesitamos la luz de la verdad sobre el romanismo, para darle el golpe de gracia; y no la tenemos"... "Hermanos, si sabemos trabajar prudentes como la serpiente, estableceremos una literatura latinoamericana." La confesión de Ritchie no puede ser más clara: los protestantes carecen de literatura en Sud América y en toda la América Latina. Mientras no quiten ese escollo, es ilusión pensar que no tienen otros.

En Sud América y en la América Latina, estamos por lo general unidos, católicos y liberales por el vínculo del patriotismo y el amor de la libertad e independencia: y ese es otro escollo con que ha de contar la literatura protestante yanqui y yanquizante, única que está haciendo esfuerzos para conquistar nuestro mercado, para conquistarnos a nosotros, conquistar no nuestra simpatía, sino nuestras tierras, nuestra riqueza, nuestras minas, nuestros bosques, nuestras carnes, nuestros cereales, nuestra libertad económica, y tras ella, nuestra libertad militar y política; es decir, nuestra independencia. Como lo dijo Roosevelt al Perito Moreno: el único escollo que sienten los yanquis para sorberse la América Latina, es la Iglesia Católica, es el Catolicismo. Pero no hay duda de que a ese escollo se une el patriotismo y amor a la independencia de todos los latino-americanos, como lo hicieron notar en el Congreso de Pocitos, los doctores Molinas y Brum. Los mismos pocitanos confiesan en varios informes que los actos de Estados Unidos en Méjico, Centro América y Antillas, son demasiado significativos para que no se tengan en cuenta; y como lo exponen largamente, son un escollo en que tropiezan los misioneros norteamericanos, los cuales en vez de simpatías, hallan recelos y desconfianza en el pueblo: y ciego será quien no vea la causa de ese recelo y de esa desconfianza.

Digan lo que digan los Congresistas Pocitanos en este informe: en otros repiten hasta la saciedad y confiesan largamente, el gran influjo de la Iglesia Católica en toda la América Latina, hasta considerarla como el primer influjo en todos los órdenes: y si eso no es un escollo a su literatura, de los protestantes, no sabemos en qué puedan consistir los escollos.

Por lo demás, invocar los dogmas, como la causa de la esterilidad de la literatura católica en orden a la formación del carácter y en cualquier otro orden de cosas, es un espantajo, que ya no engaña ni impresiona a nadie. Nadie ignora que la literatura católica es fecundísima en todos los campos de la actividad científica, técnica, moral y religiosa; filosófica y literaria, etc., etc., etc.

En estos mismos días, y mientras escribimos estas líneas, el pueblo uruguayo ha consagrado espontánea y libérrimamente dos grandes figu-

ras de la patria: una literaria y la otra científica; la una histórica y la otra filosófica; la una en vida y la otra en muerte: el doctor Juan Zorrilla de San Martín y el P. Antonio Castro. Castro y Zorrilla son católicos prácticos fervorosos y han luchado constantemente por la causa católica, a la cual han consagrado todas sus energías en la cátedra, en el libro, en el periodismo, en la tribuna, en la educación y formación de la juventud. Son católicos y patriotas y no han encontrado el tal escollo, que se imaginan aquí los yanquis. Castro, además de católico, era eclesiástico; y no del clero secular, sino del religioso; y no de cualquier orden religiosa, sino de la Compañía de Jesús: era Jesuíta. Por donde se ve que eso de la literatura eclesiástica estéril por ser teológica, es uno de tantos infundios como los cuentos de las mil y una noches.

Los católicos defendemos los dogmas como verdades inconmovibles: son verdades reveladas por Dios, cuya revelación consta evidentemente por la Sagrada Escritura, por la Autoridad de la Iglesia Universal, de la tradición universal, de los Santos Padres, de los Concilios Ecuménicos o por las definiciones pontificias; pero discutimos las opiniones que no tienen esas condiciones, a la par de los demás hombres y admitimos, con ellos, las verdades evidentes o evidentemente demostradas en las diferentes ciencias. Esas verdades se llaman tesis en filosofía y teoremas en matemáticas; en religión, las verdades evidentemente reveladas, se llaman dogmas. Los dogmas no molestan a nadie, al menos racionalmente hablando; porque siendo verdades, no están en contradicción con ninguna verdad de ningún orden ni científico ni literario; ni práctico ni humano.

En filosofía hay, relativamente, pocas tesis y muchas opiniones; o sea, pocas proposiciones evidentes o evidentemente demostradas; y muchas proposiciones discutibles. En teología, pasa lo mismo; hay relativamente pocos dogmas o verdades claramente definidas o contenidas en el depósito de la fe; y muchas opiniones más o menos probables. Eso de pintarnos a los católicos, o a nuestros teólogos, defendiendo puros dogmas, arguye mala fe o una crasa ignorancia. En teología, como en todas las ciencias, hay proposiciones ciertas, probables, dudosas y falsas; y en teología, como en todas las ciencias, y sobre todo, en la controversia, se sostienen las verdades ciertas; se discuten las sentencias probables; se aclaran o tratan de aclararse, las dudosas; y se desechan las falsas.

Estamos de acuerdo con este informe en que la moral de los laicos que niegan la existencia de Dios y la amistad de Cristo, es poco o nada eficaz para formar el carácter; pero negamos que todos los laicos sean radicales o ateos en Sud América. Escritores tan difundidos como Hugo Wast o Martínez Zuviría, son católicos; católico era Estrada y Carlos Walker Martínez y Francisco Bauza y don Andrés Bello y Cuervo; y tantos otros que pudiéramos ir espigando por toda América, como Amado Nervo que murió en el seno de la Iglesia Católica, los cuales son laicos y no por eso, son ateos ni radicales: son cristianos y católicos de pura cepa.

Tampoco vemos cómo van a contribuir los protestantes a la formación del carácter por medio del disimulo, que tanto se parece a la hipocresía, tan fustigada por el Redentor del mundo. Eso de difundir libros y diarios y revistas que no aparezcan protestantes para hacer la campaña

protestante; eso de poner colegios y canchas esportivas que no parezcan cristianas, para hacer campaña cristiana; eso de hablar de libertad y neutralidad en prospectos y luego hacer campaña religiosa en las aulas; eso de aprovechar los autores católicos para hacer negocio protestante con libros, y otras cosas de ese jaez que traspiran los informes por doquiera, no son idóneas, ni para hacer prosélitos convencidos, ni para forfar el carácter. Los protestantes, por ahora, son débiles en Sud América. Comprendemos su disimulo como táctica y estrategia; pero no como escuela de carácter. Y creemos que escritores católicos, como Gabriela Mistral, cometen un grave error práctico, táctico y estratégico, al querer formar un frente único con los protestantes, cuando los únicos que estamos al frente somos los católicos en ambas Américas, excepto Estados Unidos; y que si ellos invocan la unión es para que les hagamos el caldo gordo. El mismo error cometen desde otro punto de vista los liberales, que se atrincheran con ellos, con los yanquis, porque ellos no buscan nuestras almas sino nuestro bolsillo; no es su plan darnos la patria celeste, sino arrebatarnos la terrestre, o por lo menos, sujetarla entre sus garras, cual presa aprisionada, como sucede con la mitad de Méjico, con las intervenciones en Centro América y las Antillas; y esto no es suspicacia nuestra; lo dice el mismo Congreso; y lo pone como la dificultad más seria para la acción de los misioneros yanquis.

Los libros que puedan vender sin escrúpulo, libreros católicos sinceros, pocos prosélitos protestantes harán; y los negocios de plumas, papel y tinta que puedan hacer los ministros protestantes, creemos que no serán mucho más fecundos en conversiones. Tras de eso, repetimos que esa no es escuela de carácter ni cosa que se le parezca.

Si a eso añadimos que los yanquis no conocen ni nuestra psicología ni nuestro lenguaje, habremos llegado a la cúspide y al colmo de la esterilidad de su ministerio entre nosotros: pues, si no nos entienden ni los entendemos, mal pueden convertirnos. Veamos lo que dice el informe: "Fuera de los himnos evangélicos, en ninguna cosa ha habido mayor dificultad para la propaganda misional, que en la confección de periódicos religiosos. Los *MISIONEROS EXTRANJEROS* (esto es, yanquis), *NO CONOCEN NI EL SENTIMIENTO PUBLICO NI LA LENGUA: LOS OBREROS DEL PAIS CONOCEN EL LENGUAJE, PERO ESTAN EN AYUNAS DE LA TECNICA DE LA PUBLICACION DE PERIODICOS.*"

Los protestantes tienen en esto otra dificultad más seria que tratamos en el informe doce; y apunta aquí el informe nueve, que estamos criticando: y es el galimatías de sus infinitas sectas y confesiones; sus infinitas denominaciones divididas entre sí y que no sabemos qué pretenden entre nosotros, unidos todos por la unidad de la fe; la unidad de la jerarquía; la unidad de los corazones por la caridad cristiana y los vínculos de la patria, de la carne y de la sangre; del continente y de la raza, que ya tiene hasta su día y su símbolo y su dama en la Madre Patria; y en su religión y en su fe, no menos que en su sangre y en su lengua; y en el interés del mundo entero en que seamos independientes, unidos y fuertes.

No queremos bajar a otros detalles; porque todo lo demás es accidental y accesorio.

INFORME X

Relaciones de las fuerzas misioneras con las nacionales

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN.—En un principio el Cristianismo tuvo un gran poder expansivo, como lo prueba el ejemplo de San Pablo, etc. Ahora, en estos días, las Iglesias nacionales del Japón, la China, la India, quieren ser independientes. Ese vigoroso movimiento se nota del mismo modo en Sud América y en Méjico. Esos movimientos deberían ser bien recibidos, pero "la dificultad está en hallar soluciones satisfactorias, a los problemas que inevitablemente surgen de la inexperiencia de las Iglesias infantes", (p. 6) o niñas. Al fundarse una Iglesia *INDIGENA*, "capaz de vida independiente", los misioneros deben irse retirando, convencidos de que la Iglesia indígena debe crecer y ellos disminuir. Cuando llega el caso práctico, "es difícil la aplicación de esta teoría." (p. 7). Porque, "al principio, el misionero es simultáneamente el pastor, el evangelista y el administrador;" y le cuesta, a vuelta de años, dejar ese puesto.

Acerca de las relaciones de las Iglesias nacientes con la Iglesia madre, están divididos los protestantes en cuatro grupos: 1) La madre y la hija deben conservar una perpetua unión (Iglesia pan-metodista, pan-presbiteriana, etc.); 2) la hija debe ser autónoma y nacionalizada y apenas tener comunicación con la madre; 3) los misioneros deben pertenecer a la hija; y apenas ésta pueda deliberar por sí misma, deben aquéllos marcharse y ser borrados del cuadro de la Iglesia indígena. 4) La hija nace autónoma el día que se forma la primera organización y se ordena el primer ministro. (p. 7).

La conferencia de Saharampur, en la India, adoptó una declaración de principios, "verdadera *Carta Magna*", de todas las Iglesias nacionales e indígenas." (p. 15). Era el Consejo de las Iglesias presbiterianas.

Como factores de administración, establece seis factores distintos y separados: "Misión, presbiterio, comisión conjunta y *board* de Nueva York." (p. 10). Hallan esa máquina complicada.

Habla largo y tendido de la organización interna de las misiones e Iglesias indígenas, de sus trabajos y desarrollo paralelo, y de las dificultades que sienten en dejar sin andadores extranjeros a las Iglesias indígenas para que no se les deshaga el tinglado, como un castillo de naipes. (p. 8-14).

Otra cuestión que se les presenta peliaguda y muy variada, según los países y las dificultades de la unidad, es la manutención de los ministros. Los honorarios son para ellos una cuestión vital. En Estados Unidos mismo, hay una inmensa variedad. Unas sectas les pagan 800 dólares anuales, otras, 1.400; y hay quienes pagan 5.000; 10.000 y hasta 15.000 dólares por año. Como los otros profesionales—médicos, abogados—a los más viejos, les ha de tocar mejor raja. (p. 18).

Propone que una comisión mixta regule los salarios de los pastores, misioneros, según *su tipo social.*

Los primeros misioneros de Norte América andaban pobres y mal pagos y mal sustentados; y lo mismo parece, deben esperar los primeros misioneros criollos: pues no han de ser más que el maestro, más que Estados Unidos. (p. 19-20).

"En la mayor parte de las regiones sudamericanas *ES PRACTICAMENTE IMPOSIBLE,* que hayan misiones que se basten a sí mismas. *CAEN POR TIERRA EN EL MOMENTO MISMO EN QUE HAY QUE EMPLEAR EL OPERARIO EN OTRO OBJETIVO.*" (p. 20).

ARGENTINA.—"La Iglesia Nacional está mal preparada para evangelizar su pueblo." (p. 21). Le falta visión y estímulo. El caso no es peor que en los Estados Unidos; pero es más desastroso, por su flaqueza y falta de espíritu de sacrificio.

BRASIL.—Algunas regiones podrían ser autónomas; y otras necesitan el auxilio extranjero. "Dos terceras partes del territorio y una tercera parte de la población del Brasil, constituyen propiamente un campo de acción misionera." (p. 21).

CHILE.—"Las fuerzas nacionales aun no están convenientemente preparadas para llegar al pueblo." (p. 22).

PERU Y BOLIVIA.—Aún están en peores condiciones que Chile. (página 22).

LA AUTONOMIA FINANCIERA no existe en Venezuela y Colombia; hay de todo en el Brasil; falta mucho que hacer en la Argentina.

El *GRAN PLAN* de los Metodistas brasileros hubiera sido romper con el Metodismo mundial; pero no lo han hecho "con el fin de tapar la boca al Romanismo, demostrando a *SILVERIOS* y *MEDEIROS* que la Iglesia Evangélica es fruto de la verdadera fe en Jesucristo y no del dólar." (Palabras textuales, p. 24).

En Estados Unidos los protestantes pueden mantener al pastor con el 5 % de sus rentas y con un 2 % o 3 % para gastos generales; pero las Iglesias pobres y pequeñas de Sud América, necesitan emplear del 12 % al 18 % de sus rentas totales para el mismo objeto. (p. 25).

Las Iglesias nacionales deben leer y releer párrafos como éstos: "La Iglesia Apostólica, difundióse de casa en casa y de ciudad en ciudad, sin ningún recurso pecuniario."

Nada hubiesen hecho si hubieran esperado el dinero. Y sin embargo, vemos Iglesias fuertes difundidas desde un principio en Europa, Asia Menor, etc. (p. 27).

Algo de eso pasa ahora en China, Filipinas y Africa. (p. 27).

Da mucha importancia a la prudencia del misionero extranjero, a fin de evitar el ser aborrecido como operario exótico. No siempre es feliz el extranjero en retirarse a medida que crece la iglesia indígena. "Trae

consigo su sentimiento nacional, y a las veces lo manifiesta con tal *PROTUBERANCIA* que ofende al sentimiento nacional de su hermano. Esa actitud nace muy inconcientemente, mas no por eso, llega a afectar menos las relaciones sociales. De esa manera, los obreros nacionales se forman la idea de que los extranjeros se tienen por superiores." La función de maestros, que éstos se adjudican, los lleva a tratar a los nacionales como muy queridos hijitos, pero incapaces de caminar sin andadores. (p. 29).

II

CRITICA.—Los Protestantes datan del siglo XVI. Se rebelaron contra Roma y no admiten la autoridad del Romano Pontífice. La Iglesia Católica Apostólica Romana es la única cuyo primer jefe y cabeza visible, después de muerto Jesucristo, fué Pedro; y la única que, a través de 20 siglos ha tenido y conservado siempre por jefe único e indiscutido al legítimo sucesor de Pedro en la misma cátedra. Pedro la llevó de Antioquía a Roma; de allí pasó a Aviñón un tiempo; luego volvió a Roma, de donde no ha salido más; pero lo esencial es que sea la cátedra de Pedro y de sus legítimos sucesores.

Sólo había un punto oscuro en la historia: el gran cisma de Occidente, en que llegó a haber hasta tres Papas a la vez. Pero ese punto, al abrir León XIII los archivos del Vaticano, quedó completamente dilucidado. Salambier demostró con gran acopio de documentos que Urbano VI fué elegido legítimamente; y por consiguiente, la elección de Clemente VI fué nula; ni él, ni Benedicto XIII, ni Clemente VIII, fueron Papas. Y por si cupiese alguna duda, Clemente VIII abdicó la tiara en manos de sus Cardenales, y éstos eligieron a Martín V de la línea de Urbano VI. También Juan XXII, sucesor de Alejandro V, elegido en Pisa, renunció en manos de Martín V; y Félix V, más tarde, el último antipapa, renunció en manos de sus electores y éstos eligieron a Nicolás V, de la línea de Urbano VI.

Urbano VI fué elegido *AL PRIMER ESCRUTINIO POR UNANIMIDAD DE VOTOS, CUANDO EL PUEBLO SE HABIA RETIRADO;* y antes de que volvieran las turbas al día siguiente. Cuando éstas entraron, el conclave estaba abierto, por estar ya elegido el Papa, que no era Cardenal y estaba en Bari. Los Cardenales ratificaron su voto por escrito y Bartolomé de Prignano aceptó la tiara, como decía uno de los cardenales, con más legitimidad que ninguno de sus predecesores, después de San Pedro.

Todo esto consta por las actas del conclave y por el diario minuciosamente llevado por el secretario del Cardenal Pedro de Luna; y por la carta encíclica que enviaron los Cardenales al orbe cristiano; y por haber comulgado todos ellos de manos de Urbano VI; y por haberle pedido gracias y favores, después de besarle el pie y otros actos por el estilo.

Decimos esto, porque, en este informe, los protestantes, dos veces, sacan el ejemplo de los Apóstoles y de la Iglesia primitiva. Esa Iglesia primitiva es la Católica que ha tenido siempre un jefe único: el sucesor legítimo de Pedro, jefe de las ovejas y los corderos; de los Apóstoles y discípulos; de los Obispos y los fieles.

La jerarquía católica, que desciende del Papa a los Obispos; de los

Obispos a los Párrocos; y de los Párrocos al Pueblo, es de una solidez incontrastable. Resistió las 10 primeras persecuciones generales de los tres primeros siglos; ha resistido y resiste las persecuciones parciales de todos los tiempos: y la experiencia de veinte siglos hace ver hasta a los ciegos que "las puertas del infierno no prevalecerán contra ella." Satanás pidió licencia para cribar a los apóstoles como el trigo en la zaranda; más Jesús rogó por Pedro para que no desfalleciese su fe: "Ego rogavi pro te ne deficiat fides tua." Y esa fe no ha desfallecido: y la fe nos dice que no desfallecerá.

Esta urdimbre; esta firmeza de la jerarquía católica contrasta notablemente con la inconsistencia de la jerarquía protestante; o mejor dicho, con la anarquía que los dispersa, como el viento dispersa el polvo. Nosotros, los católicos, tenemos el aglutinante de una fe, una sola obediencia, una misma doctrina, un solo credo, cualidades incontrastables que desearían los Protestantes disimular para sí, con lo que llaman la cooperación y el unidenominacionismo; pero todo es inútil. Nadie reconoce a nadie entre ellos. De esa manera, la unidenominación se resuelve en centenares de sectas de distintos nombres; la cooperación, en desinteligencia; y la unión, en dispersión.

Al hablar, por ejemplo, de las relaciones entre misioneros y misionados, entre iglesias madres e iglesias neófitas, este informe expone cuatro sistemas esencialmente diversos; lo cual significa que no tienen orientación ninguna y que cada cual toma por su lado, hacia los cuatro punto cardinales. No hay brújula que mire al Norte, ni estrella que fije el rumbo.

Las mezquinas discusiones sobre salarios de ministros, misioneros o nacionales, son otra prueba de esa misma desorientación.

Si no es de la desinteligencia que reina entre los protestantes; y de sus graves dificultades para emprender y desprenderse, de las misiones, este informe de nada informa. Lo único que hace es ratificar y repetir nuestra incapacidad, la incapacidad de los sudamericanos, para nada que medio valga. Recordemos algunas frases:

"En la *MAYOR PARTE* de las regiones es *PRACTICAMENTE IMPOSIBLE* que haya misiones que se basten a sí mismas." Es decir, son prácticamente ineptas para ganarse la vida. Y la prueba es que *"CAEN POR TIERRA EN EL MOMENTO"* en que el misionero yanqui se emplea en otra cosa.

Las frases a la Argentina, Brasil, Chile, Perú, Bolivia, Venezuela, Colombia, no pueden ser más deprimentes para la dignidad de los nacionales. Al Uruguay apenas lo nombra; al Paraguay, ni eso.

Al que mejor trata es al Brasil: y le aplica este lenitivo a su elogio: "*DOS TERCERAS* partes del territorio y *UNA TERCERA PARTE* de la población del Brasil, constituyen *PROPIAMENTE* un campo de *ACCION MISIONERA.*" Que, en buen romance, significa que son infieles, y han de pasar por el catecumenado, como los infieles de Asia y Africa.

Es graciosa la exhortación a la pobreza apostólica, que les fletan a los ministros criollos, sin duda, para que no pidan plata a Estados Unidos; y si la piden, para que sepan que no se la van a dar. Y es muy lindo exhortar a los de fuera que se contenten con la pobreza de San Pablo o San Pedro; cuando anuncian a todos los vientos que las dife-

rentes sectas de Estados Unidos han recogido 650 millones de dólares. Resulta muy airosa la declaración de que el reino de Dios, no se conquista con dólares, sino con pobreza, martirios y sacrificios, cuando en el informe VI, han afirmado apodícticamente, que sin enfermeras, sin médicos y*SIN DOLARES,* no podrían predicar *TODO* el Evangelio de Cristo;" sin duda querrían que los criollos no lo prediquen *TODO*... porque dirían muchos disparates...! ¡Son, los pobres, tan incapaces...! Por eso, conviene que los dólares se queden para los yanquis, a fin de que ellos, que son tan capaces, prediquen *TODO* el Evangelio de Cristo.

Este informe y el informe VI, fueron ambos adoptados por unanimidad por el Congreso de Pocitos. Por consiguiente, han declarado que el Evangelio de Cristo no se puede predicar sin dólares y que se debe predicar sin dólares. La contradicción quizá sea más aparente que real: porque tiene *UN MISMO* predicado — *DOLARES;* y *DOS SUJETOS: LOS YANQUIS* y *LOS CRIOLLOS.* Los yanquis no pueden predicar sin dólares y los criollos deben predicar sin dólares.

¡Pobres criollos, en manos de los yanquis! ¡Si quieren guardar *LOS PESOS,* ya que los dólares no los verán, ni pintados, no les dejen acercar las uñas!

INFORME XI

Problemas religiosos especiales en Sud América

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN.—Estudia este informe las fuerzas espirituales que han moldeado, moldean y aspiran a moldear la vida del alma del pueblo. Y se plantean cinco problemas: comprensión racial; conocimiento religioso contemporáneo; la Iglesia Católica, como la influencia religiosa *PREDOMINANTE* en Sud América; fuerzas menores; obra y progreso evangélicos.

1) PROBLEMA DE LA RAZA.—"Los sudamericanos empiezan a sentir cada día más lo que ellos llaman *LA INVETERADA INCOMPRESION DE LOS MISIONEROS.*" "Los directorios no conocen, ni parecen tener deseos de conocer esas regiones; los misioneros no se compenetran con lo que los rodea; y si lo hacen, no parecen estar dispuestos a malquistarse con sus directorios." (Un obrero desprendido). "Esa recriminación es, por desgracia, verdadera en no pequeña escala."

Los caracteres de la raza sudamericana estan sintetizados en *DON QUIJOTE Y SANCHO PANZA.* Dice que los informantes son extranjeros, y por eso no conocen bien a los sudamericanos; pero se van a fundar en autores *ESPAÑOLES, PORTUGUESES Y SUDAMERICANOS* para demostrar la tesis; y cita los siguientes, y de cada uno largos párrafos: Miguel Unamuno, Oliveira Martins, Carlos Octavio Bunge, José Ingenieros y otros. Cita un parangón de Unamuno entre San Francisco de Asís y Santa Teresa de Jesús; y hace un entrevero entre el misticismo de San Juan de la Cruz, la Inquisición y el espíritu guerrero del *fanatismo* español en las guerras de los moros; y nota que "los hombres que más influyeron en la *CATOLIZACION* de Sud América, fueron miembros de las órdenes *MILITARISTAS* de los Jesuitas y Dominicanos."

"El estilo típico español es *HINCHADO, PALABRERO, COMPLICADO*, y a veces *FORZADO.*" Y eso se nota en Sud América, donde las personalidades son tan flojas, que son dignos "descendientes de los íberos y de los *INDOLENTES INDIOS*" y "revelan una extraña mezcla de sentimiento sombrío, de necesidad de sumisión al hado y de *DESCUIDADO DOLCE FAR NIENTE.* Hay en su carácter una fusión del espíritu del *CASIQUE INDIO* y del *HIDALGO ESPAÑOL*, de la imaginación que creó la figura *MESIANICA* de Manco Capac y de la malicia

que se revela en la *LITERATURA PICARESCA* del siglo XVI. Los sudamericanos son serviles y pesimistas, como lo prueba la sumisión a los tiranos.

"Según Unamuno y Bunge, el cristianismo en su forma Católica Romana, nunca consiguió despertar el conocimiento del pecado como *MAL MORAL* en la raza ibérica."

La influencia francesa y greco-romana da al humanismo sudamericano, un sentimiento estético *MUCHO MAS REFINADO* que el del anglo-sajón. "El culto protestante y los sermones del misionero *OFENDEN SU GUSTO ESTETICO*. Este disgusto de la forma le *PREDISPONE* en contra de la sustancia."

La nueva generación se muestra menos intelectualista y más humana que la anterior. "*EL PROFETA* español Miguel de Unamuno, Anatole France, Henry Barbusse, Romain Rolland, son algunos de los hombres *POR LOS QUE JURA LA NUEVA GENERACION*."

Los jóvenes y los obreros son internacionalistas, antimilitaristas "y dicen no tener nada que ver con los políticos profesionales." Tienen una nueva idea sobre el destino... "¡Europa se hunde! ¡América es la esperanza del mundo!" José Ingenieros y José Vanconcelos son los dirigentes de la nueva generación.

2) PROBLEMA DEL CONOCIMIENTO RELIGIOSO CONTEMPORANEO.—La religión, como tal, no influye ni ha influído nunca nada en la vida de los pueblos. Los creyentes sólo ven rito y los incrédulos, superstición; sólo sirve para mujeres y niños. El tirano Quiroga escribió *RELIGION* en sus banderas, y el católico Belgrano *SE MOFABA* de las infantiles supersticiones del Alto Perú y entregaba *LA BANDERA POR EL CREADA* "a la custodia de la Virgen."

Los sudamericanos son católicos por tradición y por conveniencias sociales y domésticas: casamientos, bautismo de los hijos; exequias fúnebres, etc. Los convencidos son pocos. El Presidente de la Argentina, Alvear, dijo: "He llegado a conocer en Francia, católicos; pero no he encontrado *NI UNO SOLO EN LA ARGENTINA*."

La población, mirando a la Iglesia como institución, es *FUERTEMENTE CATOLICA;* pero, en su vida religiosa, es *ESENCIALMENTE PAGANA*.

"Hay una hostliidad real contra la religión y contra el cristianismo en particular"... "En muchos casos la hostilidad contra la religión toma la forma de oposición contra la Iglesia Católica Romana, y en especial, a su jerarquía. El anticlericalismo es una de las notas dominantes en la vida de cada una de las regiones de Sud América. Aun muchos que son sinceros católicos, son violentos anticlericales. Hay, adem;s, considerable oposición al protestantismo. Todo el movimiento evangélico es mirado por muchos *COMO ESENCIALMENTE POLITICO EN SU OBJETIVO. LO CONSIDERAN COMO UN ARMA POLITICA DE LOS ESTADOS UNIDOS, COMO UNA PREPARACION DEL CAMINO PARA EL LLAMADO IMPERIALISMO YANQUI*."

Esa hostilidad no es ahora tan general como "en la generación pasada." La indiferencia religiosa es el mal de "una gran mayoría de la gente instruída en una gran parte del pueblo común." El problema religioso, como tal, no les interesa. "No hay problema para ellos." "Una especie de sospecha se esfuma alrededor de un eclesiástico; porque la

lealtad a la Iglesia Católica no siempre significa lealtad a la razón y a la justicia." (Ernesto Nelson).

Se nota un despertar religioso debido a Bergson y Boutroux, Emerson y James que han derrotado a Compte y Spencer; y a Tolstoy, Unamuno y Romain Rolland, porque han hecho vislumbrar a la juventud que la religión y el interés intelectual no son incompatibles.

3) EL PROBLEMA DE LA IGLESIA CATOLICA ROMANA.—"La opinión del Cristianismo Evangélico continúa dividida sobre la necesidad y legitimidad del esfuerzo evangélico (protestante), en Sud América." Por dos razones: primera: "La extensión con que la Iglesia Católica Romana incorpora el cristianismo del Nuevo Testamento." Segúnda: "La educación de su actividad en la evangelización y cristianización del continente."

Desde el siglo XVI la religión dominante es la Católica, que es oficial en Venezuela, Colombia, Perú, Bolivia y Chile; en la Argentina, no es oficial; pero tiene la primacía. En el Brasil, Ecuador, Uruguay y Paraguay, hay separación de la Iglesia y el Estado.

Para estudiar los caracteres de la vida católica española y sudamericana, hace el informe de la *CRUZ, DE CRISTO, DE LA VIRGEN Y DEL CULTO CATOLICO,* la siguiente descripción:

CRUZ.—"Como símbolo cristiano, significa reconciliación y paz; *PERO EN LA VIDA RELIGIOSA DE ESPAÑA Y SUDAMERICA NO TIENE ESTE SIGNIFICADO."!* Es un emblema de política e imposición; "emblema de *GUERRA* y de unidad política"; "símbolo de unidad nacional y *DE GUERRA A MUERTE* contra la herejía en la Iglesia y el Estado"; "la chispeante Cruz de agresión en Sud América"; "un guante arrojado contra la herejía"; "un siniestro desafío para creer bajo pena de muerte y de condenación eterna."

CRISTO.—En el arte católico sudamericano, Jesucristo está representado como un niño en los brazos de su madre; o como una figura trágica en la Cruz. Como la debilidad digna de la compasión materna y necesitada de sus cuidados; o como el "símbolo de la *PURA* tragedia." "Según Unamuno, la raza española ha visto, en esta *TRAGICA FIGURA, SU PROPIA TRAGICA HISTORIA."* Cristo resucitado, no ha tenido prácticamente significado.

"La verdad es que el Jesús histórico ha aparecido *SIEMPRE* a la mente católica española como una figura *ESENCIALMENTE* sombría y sangrienta, inmensamente distante de la vida ordinaria."

En algunas localidaes de Sud América, Cristo ha pasado a ser una deidad local.

LA VIRGEN.—"Como personalidad religiosa en el catolicismo sudamericano, ocupa un lugar enteramente único. Ha llegado a tener un valor religioso *MAS IMPORTANTE* que el del *PADRE Y DEL HIJO.*

"Decir que el culto Católico Romano comparado con el protestante es mucho más ritualista, es una perogrullada; pero el culto en Sud América es *MAS TRABAJOSAMENTE* ritualista que en otras regiones. Es un ritualismo que frisa en una *GROSERA Y CHABACANA* materialización de los símbolos religiosos."

En lo pasado y lo presente, reconoce el informe que la historia de la Iglesia Católica registra nobles hechos y nombres; pero niega que haya

influído en la transformación del carácter humano, en las costumbres, en las instituciones y en "la dirección del verdadero progreso moral."

"La intelectualidad del Clero es, en general, muy baja." "Los sacerdotes *MAS INTELECTUALES* son *TODOS* prácticamente extranjeros: *ESPAÑOLES Y FRANCESES.*" Un poco más abajo, citando a Ernesto Nelson, como autoridad en su favor, añade el informe: "Gran parte del Clero, lo forman extranjeros—*ESPAÑOLES E ITALIANOS—LASTIMOSAMENTE IGNORANTES* y del todo extraños a nuestros sentimientos e ideales."

En el Uruguay, el Clero nacional es mucho más elevado que en Perú y Colombia. "La Iglesia tiene, sin duda, *MUCHOS* sacerdotes y prelados de altas miras, que están bien versados en el pensamiento moderno, pero que, hacia su contenido, son francamente hostiles."

Zorrilla de San Martín y Manuel Gálvez son católicos sinceros; pero no apóstoles de la Iglesia; y así otros.

"El estado intelectual del Catolicismo depende exclusivamente de sus escuelas y colegios", a los que ha dado gran impulso en los últimos 30 años. "En *TODAS LAS REPUBLICAS,* la Iglesia *POSEE AHORA* grandes instituciones en las que se educa *LO MEJOR DE LA JUVENTUD AMERICANA.*" . . . "Así, pues, la instrucción se ha llevado a cabo en *GRAN ESCALA Y ESTO EXPLICA QUE EL CLERO HAYA CONQUISTADO SIMPATIAS ENTRE LAS CLASES INTELECTUALES* durante los últimos 30 años."

La Iglesia Católica "es en sí misma, una institución social y es *EL CENTRO* de la actividad social y humanitaria. Tiene casi todos los hospitales.

"Como institución social, la Iglesia Católica Romana *GOZA DE ENORME PRESTIGIO EN TODO EL CONTINENTE, ENTRE TODAS LAS CLASES, ESPECIALMENTE ENTRE LAS SUPERIORES.*'

Durante la colonia, la Iglesia tuvo "un poder supremo." Desde la independencia "el poder del papado ha ido decayendo gradualmente." "Varias repúblicas han disuelto la unión de la Iglesia con el Estado y han roto por completo sus relaciones con el Vaticano; pero apesar de lo que se diga, la Iglesia *ES AUN LA MAS PODEROSA INFLUENCIA EN TODOS LOS NEGOCIOS PUBLICOS DE LAS DIVERSAS REGIONES DE SUD AMERICA.*"

La Iglesia favorece a los gobiernos reaccionarios; defiende el matrimonio canónico; y procura el acercamiento con los gobiernos de Sud América. La venida del Cardenal Benlloch en 1923, con representación del Papa y del Rey de España, *"FUE UN GOLPE MAESTRO DE LA DIPLOMACIA PAPAL."*

El incidente más importante es "el asunto De Andrea." Según los términos del *CONCORDATO,* el gobierno se reserva el derecho de nombrar el jefe local de la Iglesia." "Para la Santa Sede ya no es una cuestión de personas, sino de principios."

La Santa Sede estaría dispuesta a admitir una amistosa separación de la Iglesia y el Estado; y lo mismo ha indicado un católico argentino, de las mejores familias. El gobierno y la Iglesia están firmes y nadie sabe en qué va a parar el conflicto.

"Una Iglesia protestante es uno de los lugares más tristes de la tierra" (un escritor francés). Y no se puede negar el gran contraste

entre el culto católico y el protestante; aquél, lujoso y grandioso; éste, frío e iconoclasta. Las familias católicas jamás dejarán la bendición nupcial del matrimonio, aunque el matrimonio eclesiástico no dé valor legal a la unión conyugal. Esto lo hacen por orgullo y mayor prestigio social.

Gran parte del poder de la Iglesia se debe al temor; aunque pasó el tiempo en que pueda valer algo la excomunión. Provoca la indolencia con la prohibición de la interpretación individual de la Sagrada Escritura. La idea del Creador y del Gran Espíritu, parece más elevada en los aborígenes de América que en los pueblos similares del Asia.

Resume el informe la doctrina católica "de la Trinidad, del pecado original, de la paternidad de Dios, de la expiación, de la salvación por Cristo Redentor, del Espíritu Santo y de su poder santificante, de la santidad, del perdón de los pecados, del reino universal de Dios, de la unión de los fieles en un cuerpo místico, de los sacramentos, de la resurrección y de la vida eterna" y añade que "podemos *ESPANTARNOS* cuando conozcamos el *CUMULO DE SUPERSTICIONES Y GRANDES MALES QUE EN AMERICA LATINA* han recubierto estos fundamentos."

La Iglesia Romana conoce oficialmente el movimiento evangélico (protestante) en Sud América y le es francamente hostil; y no puede ser de otro modo. La "Revue de Deux Mondes" y "Razón y Fe", han hecho estudios concienzudos de ese movimiento. Muchos prelados han hecho y hacen campaña en contra. La Iglesia Católica está adoptando las prácticas de origen protestante: lectura de la Biblia; obras sociales; clubs de obreros; deportes, escuelas estilo Morris, etc., etc. Todo esto pone en grave aprieto a los protestantes; y para oponerse a ese movimiento consideran tres actitudes posibles: primera: atacar de frente con franca hostilidad al catolicismo, sus creencias, prácticas e instituciones, levantando contra todo eso el martillo iconoclasta, al grito de *DELENDA EST CARTAGO.*

Segunda: trabajar para reformar el catolicismo en todo el continente, como la única enseñanza del cristianismo en Sud América.

Tercera: dedicarse de un modo constructivo a sus propias tareas, dejando de lado la cuestión del catolicismo, en la convicción de que la introducción de la ley es la mejor solución de los problemas creados por las tinieblas.

El público, por lo general, no conoce los pecados y faltas del catolicismo; por eso los ataques directos son imprudentes; traen el cantraataque de la jerarquía; exaspera a los católicos. La primera actitud es inepta y de una *MINORIA DECRECIENTE* entre los ministros protestantes.

Acariciar la esperanza de una reforma general, es desconocer la historia y la esencia del romanismo. La reforma consistiría en la formación de *IGLESIAS NACIONALES,* al estilo de Checo-Eslovakia. Algunos católicos *DE CUÑO LIBERAL,* estimulan y favorecen la competencia protestante, "por causa del efecto saludable que produce en su propia Iglesia."

El informe desecha las dos primeras actitudes; adopta una actitud constructiva, independiente, sin considerar a la Iglesia Romana como el blanco de sus ataques, ni como templo que se ha de restaurar.

Para llegar a este resultado, propone el informe como medio el más eficaz, las conferencias sin culto; la predicación del Mar de Galilea y del

Areópago de Atenas. Esta predicación la cree muy necesaria en un continente "donde la concepción tradicional de la religión es la de que está separada por un abismo de todo pensamiento y vida que sean dignos de este nombre."

4) FUERZAS MENORES.—Son la teosofía, espiritismo y positivismo. Los considera el informe como una doble reacción contra el escepticismo y el catolicismo. El católico que se pervierte, acostumbrado a la verdad absoluta, no cree que haya otra religión que le lleve la paz al alma; duda y cae en el escepticismo. Expone los tres sistemas y a los tres los refuta.

5) PROBLEMA DE LA OBRA Y PROGRESOS EVANGELICOS. —Se acusa al protestantismo de no haber atraído a los pueblos latinos. No está conforme con eso el informe y sostiene que se propagó rápidamente en Francia y España; pero la Inquisición y la contrarreforma no le permitió llegar a las masas.

Se critica a las misiones protestantes en Sud América y se les inculpa de llevar un movimiento *ANGLIZANTE* a los países latinos; de ser un instrumento de política imperialista; de ser los corifeos del panamericanismo. El término panamericanismo es desagradable *A TODAS LAS INTELIGENCIAS* del continente. El informe desea eliminar toda conexión del término *PANAMERICANO,* de la campaña protestante en Sud América: porque los sudamericanos no entienden que una nación poderosa, como Estados Unidos, pueda trabajar entre ellos, por puro amor a Dios, sin ningún interés nacional. Por eso deberían trabajar por librar al evangelismo de Sud América, del período de *TUTELA EN QUE SE ENCUENTRA.*

Un profesor argentino acusa al protestantismo de ineficacia; porque social, política y moralmente no se eleva más que el catolicismo; al mismo tiempo que confiesa que viven los sudamericanos prácticamente como paganos por considerar al catolicismo de una moral tan elevada que es muy difícil de alcanzar. Ese mismo profesor no cree que la Biblia, principal agente de la propaganda protestante, tenga ninguna eficacia, como lo demuestra su fracaso en Europa, Estados Unidos y en la guerra europea; y ese mismo fracaso se nota en todo el continente sudamericano. El informe responde que eso se debe a instituciones e individuos, protestantes de sólo nombre; a países infieles a su religión.

Un *OBRERO CRISTIANO DESLIGADO* advierte a los protestantes que el cristianismo social en Sud América ha encarnado en hombres como De Andrea, en la Argentina y Edwars, en Chile; y que debe tomar el mismo rumbo y no perderse en disquisiciones teóricas y meramente teológicas, sino emprender el camino de los Anabaptistas y Cuáqueros. Ese *OBRERO CRISTIANO DESLIGADO* cree que el protestantismo y el catolicismo no deben organizarse uno contra otro; sino socializarse y tener en cuenta que la religión ha de ser toda laicizada; "que el cristianismo institucional está gastado y no tiene porvenir;" "que la doctrina cristiana tiene un valor puramente subjetivo."

En fin, el informe propone como condiciones básicas del progreso protestante en Sud América: un espíritu profético; hombres y libros proféticos; quitar la visión de un *CRISTO ESPAÑOL* y sustituírla por la visión de "la poderosa personalidad que ardía de indignación cuando

topaba con el engaño organizado y la opresión caminando bajo la capa de religión." Y cosas por el estilo.

II

CRITICA.—El informe empieza por confesar dos cosas graves: que los misioneros yanquis no conocen ni quieren conocer el medio en que viven, y son enviados por gente que tampoco nos conoce; y que, al adaptarse los misioneros protestantes a nuestro modo de ser, corren peligro de disgustar a los que los envían, cosa a que no están muy dispuestos. La otra grave confesión es que el informe está hecho, en gran mayoría, por extranjeros que tampoco nos conocen, aunque no pretendan tratarnos con espíritu de superioridad.

Para remediar esos males sustanciales, que tan mal parados dejan a los señores informantes, aplican un expediente que es, por una parte, inepto, y por otra, el colmo del cinismo y el sarcasmo de la burla. "Este estudio, dicen, es evidentemente por extremo delicado, por haberlo emprendido una comisión compuesta principalmente de extranjeros, que publican sus conclusiones en la Atenas de la América del Sur. Entiéndese claramente, sin embargo, que este análisis no es emprendido con espíritu de superioridad, ni de censura. Se refiere a los *HECHOS* que quedan; no a los *JUICIOS* que pasan. Lo anima *UN AMOR APASIONADO* a los pueblos *IBERICOS EN TODAS LAS RAMAS DE SU DISPERSION ETNICA* y en *TODAS LAS FASES DE SU ESPIRITUAL PEREGRINACION*. Está, además, basado, *EN LOS ESCRITOS DE LOS PRINCIPALES AUTORES ESPAÑOLES, PORTUGUESES Y SUDAMERICANOS, DE MODO QUE CASI NO HACE OTRA COSA QUE PROCLAMAR LAS OPINIONES DE ESTOS AUTORES SOBRE SUS COTERRANEOS."*

Y lo que hacen estos *PRINCIPALES AUTORES* citados por el informe acerca *DE LOS HECHOS QUE QUEDAN*, es decir que somos los sudamericanos unos quijotes y unos panzas, con la agravante de añadir a los defectos de la raza española en nuestra herencia los de la raza india, uniendo la fofa arrogancia de Don Quijote, no al positivismo de Sancho, sino al *DOLCE FAR NIENTE* del indio de pura cepa.

Decir que nos hablan con cariño y con aprecio; y afirmar que nosotros decimos eso de nosotros mismos, así a secas: es no ya un sarcasmo; no una solemne mentira: sino una puerilidad infantil de hombres que creen, o fingen creer, que el indio es un problema en Sud América. Los *CINCO MILLONES, O DIEZ*, de indios, entre los *SESENTA MILLONES DE HABITANTES* del continente, no son los que *IMPONEN EL CARACTER ETNICO NUESTRO*. Son los *CINCUENTO Y CINCO MILLONES, O CINCUENTA*, (nos atenemos siempre a los cómputos del pocitano Congreso), los que realmente prevalecen en el tipo sudamericano y los que se han de tomar en cuenta, en un análisis que de tal blasone, si quiere ser considerado por la sana crítica de propios y extraños.

EL HECHO DE QUE EN SUD AMERICA QUEDA Y NO PASA, es el de la inmensa inmigración europea, con la consiguiente desaparición del indio. Los sudamericanos descendemos, no simplemente de portugueses, españoles e indios, sino también, en gran escala, de italianos y alemanes; en buena escala, de franceses, de ingleses, holandeses, belgas, escan-

dinavos, búlgaros, bohemios, polacos, rusos, austriacos y balcánicos de todas layas; armenios, libaneses, turcos, maronitas, etc., etc., etc., todos esos forman el gran conglomerado del aluvión sudamericano, aluvión, dicho sea de paso, de la mismísima calaña que el aluvión yanqui, tan nuevo y flamante como el nuestro; y que, si las mismas causas han de producir los mismos efectos, pueden muy bien aplicarse el refrán: "cuando veas la barba de tu vecino pelar, pon la tuya a remojar".

A ese abigarrado conjunto, hay que añadir los negros de Africa, venidos en tiempos de la Colonia y multiplicados más o menos en diferentes regiones; y los asiáticos: hindúes, muy pocos; y algunos más, chinos y japoneses. Con esta particularidad, que, en Estados Unidos, el problema de las razas, o como los yanquis dicen, de la gente de color, es un problema fundamental y serio, mientras que, en la América Latina, no hay tal problema de razas ni de gente de color, sino en determinados puntos: y nunca tan aguda como en la Yanquilandia, donde el problema es típico. Prueba al canto. Cortamos y pegamos:

"LA LUCHA DE RAZAS EN LOS ESTADOS UNIDOS. — Nueva York, 11.—Como los negros se han propuesto violar la tradición de que no han de tener su vivienda entre los blancos, cosa perfectamente justificada por múltiples razones, la policía de State Island, en Nueva York, ha tenido que estar protegiendo durante varias semanas la casa de un cartero negro, que se ha instalado entre blancos.

"El negro en cuestión ha recibido varias cartas amenazadoras, la última de las cuales es muy digna de tenerse en cuenta, pues la firma la "Ku-klux-klan".

"Nueva York, 11.—Comunican de Detroit, que fué necesario emplear doscientos agentes provistos de automóviles blindados, para reprimir un tumulto entre blancos y negros, provocado por una familia de negros la que, contra la costumbre establecida, fué a instalarse en un barrio ocupado por familias blancas.

Los negros asesinaron a un blanco e hirieron a otro de un tiro.

Once negros exaltados fueron detenidos por la policía.". — (*"El Bien Público"*, 12 de Setiembre de 1925).

En Estados Unidos hay un negro por cada cinco habitantes; en la América atina no llegan a un negro por cada diez habitantes. Los negros entre nosotros, están cómodos; pueden aspirar a todas las profesiones y a todos los puestos, aunque no en la escala de la raza blanca, que es la predominante en todo el continente; en Estados Unidos, los negros se ven excluídos de la sociedad y de las profesiones, por la cuestión de la gente de color.

A causa de esta cuestión, los Estados Unidos se ven abocados a graves conflictos con el Japón; conflictos que ya empiezan a alborear entre otras relaciones; pues, según los telegramas de los diarios, amenazan con hacer extensiva la ley de la gente de color, a los indios de Sud América; y como no hay indios que emigren, será cosa de ver lo que suceda, cuando quieran aplicar la tal ley.

La simple exposición de estos hechos indica lo deficiente del análisis pocitano: y para semejante examen no era necesario venir a *ESTA ATENAS DE SUD AMERICA*, ni a ninguna Atenas del mundo.

Tampoco admitimos que *LOS PRINCIPALES AUTORES* de Portugal, España y Sud América sean precisamente unos pocos descreídos

del paladar pocitano; y aunque lo fuesen, no es científico ni lógico, deducir de los sentimientos personales y subjetivos de unos pocos autores, por eminentes que sean, la calidad objetiva y real de todo un continente: porque eso no es análisis ni cosa que se le parezca. A lo más, sería el análisis de algunos trozos de esos autores; pero no el análisis étnico de toda una raza tan complicada como la nuestra. El tipo americano aun no está del todo plasmado; pero es cierto de toda certeza, que no es el tipo que nos quieren hacer tragar los congresistas de Pocitos. Estos, por confesión propia, ignoran lo que dicen; y en lo que dicen, faltan infinitos elementos de juicio. No han hecho un análisis, sino un conglomerado de citas mal traídas y sin sentido étnico, pues no reflejan la verdad de los hechos, pese a su categórica afirmación.

Respecto de la Iglesia Católica Romana, hace el informe las siguientes concesiones: a) Es el centro de la actividad social y humanitaria. Dirige la mayor parte de los hospitales. Las Hermanas de la Caridad son dignas de todo elogio.

b) Como institución social, goza de inmenso prestigio en todo el continente sudamericano, en todas las clases sociales.

c) En todas las repúblicas posee grandes institutos de enseñanza, en los cuales se educa lo mejor de la juventud americana.

d) En los últimos treinta años, se ha desarrollado inmensamente la enseñanza católica; y eso explica la simpatía que ha conquistado el Clero Católico entre las clases intelectuales de Sud América.

e) El viaje del Cardenal Benlloch es un golpe maestro de la diplomacia pontificia.

Hechas esas concesiones que son categóricas y reflejan la verdad de los hechos evidentes e innegables, resultan absurdas y contraproducentes, las cortapisas con que se empeñan en deslucir el brillo de la Iglesia.

En el informe VI, consideran esencial para la conquista protestante el dominio de los hospitales; ese dominio ya lo tenemos nosotros para bien de la humanidad desvalida: y esos miles de mujeres, como llama el informe a las Hermanas de la Caridad, no pierden nada de su importancia, ni disminuye un ápice la trascendencia de su ministerio, como enfermeras de primer orden, el que algunas de ellas *HAGAN MOJIGATERIAS*. Pretender a título de *MOJIGATERIAS*, quitarles importancia o desprestigiarlas ante la opinión, sería cubrir el cielo con un arnero.

El informe, no sólo concede que la Iglesia Católica, como institución, goza de inmenso prestigio en todo el continente, sino que añade esta afirmación estupenda: "La Iglesia es aun *LA MAS PODEROSA INFLUENCIA EN TODOS LOS NEGOCIOS PUBLICOS* de las diversas regiones de Sud América."

Nosotros, jóvenes católicos, entusiastas amadores de nuestra fe y admiradores de la Iglesia Católica, no creemos que ésta tenga tanta influencia. Mucha tiene, como la tienen siempre la verdad y la justicia ante el buen sentido y la sana discreción de los gobiernos, de las naciones y de los pueblos, pero no tanta que se extienda a *TODOS LOS NEGOCIOS PUBLICOS;* eso no es verdad, ni la Iglesia quiere meterse en todos ellos: puesto que es doctrina católica defendida en todos los tiempos y especialmente recordada por León XIII, que ambas potestates, la espiritual y la temporal *SON INDEPENDIENTES Y SUPREMAS EN SUS RES-*

PECTIVAS ESFERAS DE ACCION. Por consiguiente, la acción de la Iglesia, a infinitos negocios públicos, sólo puede extenderse indirectamente, en cuanto influye con su ministerio a formar la conciencia y la rectitud de los ciudadanos.

Mas sea de ello lo que fuere, una cosa hay del todo cierta: y es, que ese influjo sería absurdo y absolutamente imposible con un Clero ignorante, extranjero y ajeno a nuestras costumbres y a nuestro modo de ser; imposibilidad y absurdo tanto más incomprensible, cuanto que el mismo informe admite que la influencia del Clero se debe a la enseñanza en *TODAS LAS REPUBLICAS* de Sud América; enseñanza acrecentada en grande escala en los últimos *TREINTA AÑOS;* enseñanza que ha ganado al Clero las simpatías de las clases intelectuales; enseñanza que forma *LO MEJOR DE LA JUVENTUD AMERICANA:* todo eso no condice con la ignorancia del Clero. Creemos que esta es una de las cortapisas, uno de los regateos más ineptos, y que menos resiste la crítica de todo el informe.

Hay en Sud América 26 Arzobispados y 93 Obispados; o sea, 119 sedes católicas: una por cada medio millón de habitantes. (1). En Estados Unidos hay 14 Arzobispados y 81 Obispados, o sea, 95 sedes católicas, una por un millón dos cientos mil habitantes. Por consiguiente, aunque la población católica es mucho mayor en Sud América que en Estados Unidos, no obstante nuestra jerarquía es nutrida, y hay en ella, como concede el mismo informe, prelados y sacerdotes dignísimos; y nosotros añadimos, sin temor de ser desmentidos, que éstos no son la excepción; son la regla general, confirmada, si se quiere, por las excepciones. No vamos a decir que todo nuestro Clero sea ilustrado y santo sin ninguna excepción; pero afirmar de él, sin ningún atenuante, que es ignorante y vicioso, salvo algunas excepciones, sería una verdadera injusticia, una calumnia y una falsedad histórica: en abierta oposición con el hecho innegable de que la Iglesia Católica tiene enorme influjo social, científico y moral en toda Sud América.

Con ese influjo y con ese prestigio, está en abierta oposición la afirmación del informe, que copiamos a continuación, porque no queremos formularla con palabras nuestras: "Decir que el culto Católico Romano comparado con el protestante, es mucho más ritualista, *ES UNA PEROGRULLADA;* pero el culto *EN SUD AMERICA ES MAS TRABAJOSAMENTE RITUALISTA* que en otras regiones. Es un ritualismo que frisa en una *GROSERA Y CHABACANA MATERIALIZACION* de los símbolos religiosos."

Nuestros Obispos van cada cinco años a Roma, a dar cuenta de su gestión y a visitar los sepulcros de San Pedro y San Pablo; a recibir instrucciones y llenarse del espíritu apostólico. El Santo Padre manda sus visitadores apostólicos y en todas partes está en vigor el derecho canónico y tenemos un episcopado docto y santo, gran parte de él formado en el Colegio Pío Latino-Americano y en la Universidad Gregoriana; y no vemos por qué haya de caer en esa *GROSERA Y CHACABANA MA-*

---

(1) En estos momentos, mientras corregimos estas pruebas, nos llega de Chile la noticia de que, a raiz de la separación de la Iglesia y el Estado, se crean varios obispados y una nueva provincia eclesiástica. También se han creado en el Brasil varias provincias y obispados nuevos. La Iglesia crece en América.

TERIALIZACION DEL CULTO. Hemos viajado por Europa y otras regiones, y aun, por Estados Unidos; y no vemos que el culto de Sud América, Romano en general, con rarísimas excepciones, debidamente autorizadas, de algunas Iglesias de cultos orientales, se diferencie poco ni mucho del culto europeo, estadounidense y de otras regiones. Aun más: no tenemos corte ni estilo propio de ornamentos sagrados, sino que introducimos de España, Alemania, Italia, Francia, el corte, o los mismos ornamentos allí confeccionados. Nuestro ritual es el Romano y no usamos otro, salvo esas rarísimas excepciones.

Decir que el estado intelectual del Catolicismo depende *EXCLUSIVAMENTE* de sus Escuelas y Colegios, sería para nosotros una grande honra: pero desgraciadamente eso no es del todo verdad, aunque en buena parte lo sea: porque el monopolio de la enseñanza por parte del Estado, obliga a nuestros jóvenes a cursar sus estudios en centros que no son católicos, al menos en muchas repúblicas. Eso no obsta, sin embargo, a que la enseñanza católica, al menos, florezca en todas partes y dé a las Universidades y centros de educación superior, un buen contingente de lo más granado de sus estudiantes. Y esto mismo se deduce de las palabras del informe antes citadas.

No admitimos que el catolicismo haya encarnado en los señores Edwars y De Andrea, sabios y santos obispos; pero que hoy por hoy, no forman parte de la jerarquía en Sud América. Su ministerio podrá ser más o menos fructuoso, como el de cualquier varón apostólico, que emplea sus energías y sus afanes en la salvación de las almas: pero de ahí no se sigue que el catolicismo social encarne en ellos, si por tal se entiende, que ellos y no otros, representan el catolicismo social en América del Sur. Tenemos gran estima de Monseñor Edwars y de Monseñor De Andrea, no menos que de Monseñor Baudrillart, también citado por el informe; pero no son ellos nuestros superiores jerárquicos.

Aunque no en todos los detalles, estamos de acuerdo en lo fundamental del informe, al impugnar la teosofía, el espiritismo y el materialismo o positivismo, como demoledores del espíritu cristiano. Es sin embargo, falso que se deban al catolicismo. Se deben a la ignorancia, a la superstición, a otras convicciones ajenas a nuestra fe. Los protestantes exajeran y se equivocan cuando afirman y suponen que nosotros los católicos todo lo hemos de creer a ojos cerrados, porque lo dice el Papa. Acatamos sus definiciones; pero éstas son muy pocas y dadas en excepcionales condiciones y resolviendo las cuestiones dogmáticas, en última instancia y con la autoridad de Jesucristo, que dijo a Pedro y sus lejítimos sucesores: "Yo he rogado por tí para que no desfallezca tu fe"; "confirma a tus hermanos"; "tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia y las puertas del infierno no prevalecerán contra ella."

Nada de eso ha dicho el Señor a los Protestantes, que se han independizados de Roma. A los Apóstoles, sujetos a Pedro y a los discípulos, sujetos a Pedro y a los Apóstoles, dijo el Señor: "Id y enseñad a todas las gentes." Ellos forman la jerarquía y ellos son nuestros guías y maestros en la fe y en las costumbres, en lo cual les reconocemos, como la fe nos enseña la asistencia del Espíritu Santo; pero no en todo, sin ninguna distinción.

Tanto este, como el informe séptimo, insisten en que el cristianismo se ha de ir laicizando; en que el porvenir es del laicismo; en que el camino

más seguro para el progreso del Protestantismo en Sud América, consiste en lo que llaman conferencias sin culto, que viene a convertirse, si mal no entendemos, en una especie de mimetismo, en una especie de disfraz y disimulo para irse inoculando en todas partes, sin que nadie se dé cuenta de que se trata de Protestantismo, ni de religión de ninguna especie.

Esa estrategia nos parece poco noble y poco eficaz. Como dijo Sarmiento, a quien con tanta fruición citan los informes, algo así como a otra encarnación del cristianismo en Sud América: "El color gris no es color de bandera". No obstante, puede ser un peligro, por aquello del lobo vestido de piel de oveja, de que habla el Salvador en el Evangelio, que se mete en el rebaño sin que las ovejas huyan.

Si nosotros mismos arriamos nuestra bandera, como dijo Pío X, ¿quién la va a respetar?

Han de notar, sin embargo, los católicos sudamericanos, que los Protestantes yanquis, no toman el mimetismo como un medio único y universal, para propagar sus errores, sino como un medio de inoculación; como la introdución de la ajuga para que le siga la hebra; no es su intento dar puntada sin hilo; sino hacer que no se sienta el pinchazo, para que nadie hurte el cuerpo; y después quedarse dentro.

Ellos están convencidos de que hoy día, la influencia predominante en Sud América es el Catolicismo, "a pesar de todo lo que se diga y se haga"; y por eso creen poco político presentarse a cara descubierta. Entre los medios enumerados para destronar al catolicismo en Sud América, les ha parecido que lo mejor es prescindir de la Iglesia Católica; hacer caso omiso de los ataques y de las impugnaciones católicas y construir ellos su Protestantismo. Y podemos estar seguros de que si llegan a echar cuerpo y a sentirse fuertes, no hablarán del mismo modo. Esperamos en Dios, que eso no suceda; y creemos que el Catolicismo no será destronado entre nosotros. No obstante, no es de fe, el que no haya de faltar en una u otra región.

Roguemos a Dios, a la Santísima Virgen, a los Angeles custodios de Sud América, que iluminen a los herejes y conserven nuestra fe Católica Apostólica Romana.

La caricatura que hace el informe acerca de la devoción a la Virgen, a la Cruz y a Jesucristo, es una falsa apreciación de nuestro proceder. Los católicos veneramos a los Santos y adoramos a Dios. Los Santos son amigos de Dios e imploramos su intercesión. Es falso que demos a la Virgen más importancia que a las personas de la Santísima Trinidad. Confiamos en ella, como en nuestra Madre, que nos fué dada por Jesucristo desde la Cruz, cuando dijo a San Juan Evangelista: —He aquí a tu madre; y seguimos el ejemplo del joven Apóstol, que la tomó por suya, desde aquella hora. En lo cual no vemos que haya ningún defecto y ninguna superstición y nada que se oponga al Evangelio: A los mismos ingleses, a penas les entra el deseo de convertirse al Catolicismo, lo primero que les entra en el alma es la devoción a la Santísima Virgen; devoción adoptada ya por una gran parte de la alta Iglesia Anglicana.

Eso de que la Virgen, y sobre todo, Cristo Crucificado se hayan convertido en *EL DIOS LOCAL*, sin más finalidad como se deja entender, que una pequeña y supersticiosa idolatría, es una mala interpretación o una superchería, fundada en el criterio de que el ritualismo entre nosotros ha llegado a una *GROSERA Y CHABACANA MATERIALIZACION DE*

LOS SIMBOLOS RELIGIOSOS. Distinguimos perfectamente el culto de *DULIA, HIPERDULIA* y *DE LATRIA* y con tanta plenitud, como los mejores teólogos yanquis y europeos. Nuestra veneración de las imágenes no incluye ninguna idolatría. Confiamos en la intercesión de los Santos y de la Santísima Virgen, porque son amigos de Dios. Ya en el Antiguo Testamento se veneraba a los Santos y se confiaba en su patrocinio. La comunicación de los Santos es un dogma de nuestra fe. Ellos son amigos de Dios y amigos nuestros. Saben por experiencia que la mayor de las dichas es ver a Dios cara a cara. Y lo que dice Jesucristo en el Evangelio de los Angeles Custodios, que ven siempre la faz del Eterno Padre, eso mismo creemos de los Santos; y así como el supremo interés de los Angeles en favor de los niños, como decía el Salvador, provenía de la vista continua de Dios, así también a nuestros amigos los santos, que ya gozan de esa dicha, les asiste un supremo interés en favor nuestro, que les nace de su caridad y del supremo conocimiento que tienen de la bienaventuranza eterna. Es falso que los católicos sudamericanos seamos unos paganos en la práctica ni en la teoría. Somos católicos apostólicos romanos.

Conste a los Protestantes que los sudamericanos, al igual de los católicos de todo el mundo, tributamos a los Santos culto de dulía; a la Santísima Virgen, culto de hiperdulía, y a Dios Trino y Uno, y a cada una de las tres divinas personas, culto de latría, cuyo genuino significado pueden hallar en cualquier tratado de teología católica. Los dos primeros son de simple veneración y respeto, y si alguna vez se les dice adoración, se entiende en sentido lato y metafárico y no en sentido estricto.

Como católicos sudamericanos protestamos de la imputación que nos hace el informe, no sólo a nosotros, sino a toda la América Latina, después de haber expuesto sumariamente algunos tópicos de la doctrina católica, como el misterio de la Santísima Trinidad, el pecado original, el perdón de los pecados, la gracia santificante, el Espíritu Santo, la redención por Jesucristo, la resurrección de la carne, la vida eterna, etc., con estas hinchadas palabras: *"PODEMOS ESPANTARNOS CUANDO CONOZCAMOS EL CUMULO DE SUPERSTICIONES Y GRANDES MALES QUE EN LA AMERICA LATINA HAN RECUBIERTO ESTOS FUNDAMENTOS."* Se ve que el estilo hinchado no es sólo de España y América. Admitimos con Ritchie, que estos informes están inflados y eso les quita importancia.

El misterio de la Santísima Trinidad está bien claro en la Biblia, sobre todo, en el Nuevo Testamento; el perdón de los pecados en el Antiuo y en el Nuevo; y nada digamos de la gracia santificante y del Espíritu Santo y de la Redención y de la Resurrección: y no vemos ¿por qué todo eso enseñado por los Protestantes ha de traernos el reino de Dios y enseñado por la Iglesia Jerárquica, cuya cabeza es Pedro instituído en persona por el mismo Jesucristo, cuyos legítimos sucesores son los Romanos Pontífices, como lo demuestran de consuno, la tradición y la historia y no lo pueden negar los Protestantes, ha de espantar al mundo con el cúmulo de supersticiones y de males que produce; y todavía vemos menos ¿por qué ese cúmulo de males se han de circunscribir a la América Latina, y no le ha de tocar algo a la América Sajona y al resto de la tierra en las cuatro partes que aún restan? Porque, si mal no recordamos, un tal Perogrullo, citado por el informe para decir que nuestro culto es más

rumboso que el Protestante, decía también que las mismas causas producen en todas partes los mismos efectos: y por eso, ese gran filósofo, doctor Grullo, se admiraba de que ese cúmulo de males solo vegetase en Sud Admérica.

A nosotros, además de don Pedro Grullo, nos enseña la historia que los Protestantes no tienen credencial ninguna para acreditar su misión divina ni en Sud América ni en ninguna parte: también sabemos por el Evangelio que esas credenciales las tienen San Pedro, los Apóstoles y sus legítimos sucesores. La historia nos enseña, además, que los fundadores del Protestantismo tiraron esas credenciales por la borda, apostatando de la fe y revelándose contra la autoridad legítima de los sucesores de Pedro en la Cátedra de Roma. Esto lo reconocen los mismos Protestantes, que, en gran número, se convierten al Catolicismo, sobre todo, en Inglaterra. La encíclica de León XIII demostrando que las Sedes inglesas habían perdido el hilo de contacto con las Sedes Apostólicas, y en especial, con la de Pedro, ha hecho honda impresión en la mente honrada del pueblo inglés y ha producido un gran movimiento de opinión hacia Roma. A no pocos pastores protestantes les han dicho sus feligreses: vosotros no sois apostólicos y si queréis serlo, tenéis que ir a Roma: y esa misma necesidad sienten los que, en estos mismos días, sostienen las famosas conversaciones con el Cardenal Mercier y no pocos misioneros protestantes del Extremo Oriente, que han visto el escándalo producido en los infieles, ver cristianos que se contradicen unos a otros.

Pedro y sus legítimos sucesores, los Romanos Pontífices, y con ellos, la Iglesia Católica, mantienen incontaminado e intacto el depósito de la fe, enseñado por Jesucristo, conforme al encargo que les hizo el Señor por estas palabras: "Id y enseñad a todas las gentes, enseñándoles a guardar todo cuanto os he mandado, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."

A nosotros, eso nos predica nuestro Clero; eso nos enseña; eso nos conserva: *EL DEPOSITO DE LA FE;* y ese nuestro Clero conserva su inmenso prestigio en toda la América Latina; y ha desarrollado en ella enormemente la enseñanza, no por su ignorancia, sino por su ciencia; y se ha "hecho simpático a los intelectuales", no por su falta de acomodo a nuestro modo de ser, no por su extranjerismo lastimosamente ignaro, sino porque dignamente cumple con su misión apostólica, sea nativo, sea de la nación que fuere: la Iglesia es *CATOLICA* y *CATOLICO* su clero en el amplio y sano sentido de la palabra: porque se funda en la caridad cristiana, en el amor a todos los hombres, aun de los enemigos: pues su misión es la salvación de las almas: y todos los hombres, amigos y enemigos, tienen un alma que salvar.

Además de que sería un absurdo, que no resistiría la crítica, una Iglesia con un enorme prestigio y con un clero lastimosamente ignorante: de hecho es una falsedad: ni la Iglesia tiene tanto influjo como le atribuye el informe, al afirmar que *"ES LA MAS PODEROSA INFLUENCIA EN TODOS LOS NEGOCIOS PUBLICOS DE LAS DIVERSAS REGIONES DE SUD AMERICA"*, ni anda tan mal de Clero, que éste sea precisamente extranjero y lastimosamente ignorante.

Ahora mismo acaba de observar el Dr. Buero que la lectura predilecta de los intelectuales en Francia, empieza a ser la Suma Teológica de Santo Tomás de Aquino; y que a Bergson lo han arrinconado. Eso lo

sabíamos nosotros hacía ya algún tiempo; y lo curioso es que ese movimiento empezó por los mismos discípulos y admiradores de Bergson. La declaración del Dr. Buero no hace sino confirmarnos en lo que ya presentíamos; a saber: que ese movimiento se iría corriendo hacia nosotros. Si hay algo de verdad en lo que dice el informe, es esto, que Spencer y Comte han sido desalojados por Bergson, Boutroux, Emerson y James; no es menos cierto que todos ellos han de ser desalojados por la nueva corriente espiritual fundada en Santo Tomás y aun en el mismo Descartes, que refrescará nuestro ambiente, no el católico, que ese nunca ha desdicho del Angel de sus escuelas, sino el ambiente acatólico. Por lo demás, pensar que la religión reanimada por escritores como esos autores y además Tolstoy, Unamuno, Romain, es la que cohijan los protestantes, es pensar que la religión de éstos, y nada, todo es una misma cosa. Lo mismo se diga de la Asociación Cristiana de Jóvenes: pues ésta, lo confiesan los mismos Congresistas Pocitanos, que anduvieron del todo desorientados acerca del valor religioso de esa institución, que será lo que se quiera, pero que está condenada por la Santa Sede y los católicos sabemos a qué atenernos acerca de ella. El Sr. González, dijo en el Congreso, que la Y. M. C. A. es un puente al metodismo. El Sr. Mackay llevó muy a mal esta afirmación e hizo esta declaración estupenda: "La Asociación Cristiana de Jóvenes *ES UNA COSA APARTE E INDEPENDIENTE DE TODAS LAS IGLESIAS CRISTIANAS.*" Que lo fuese de la Iglesia Católica ya lo sabíamos: pero que lo fuese de todas las iglesias protestantes ,eso ha sido para nosotros una revelación. Y que esa afirmación no deja de tener sólido fundamento, lo reconoció el Congreso de Pocitos, cuando llegó a desear que la Y. M. C. A., se acercara más a las iglesias, lo cual indica que anda algo alejada. Y en efecto, la amalgama de la Y. M. C. A. con las Iglesias, no puede ser muy honda: pues a los aspirantes a socios activos, sólo se les exige por escrito, un "propósito de unirse a otros cristianos prescindiendo de sus filiaciones eclesiásticas", según reza el inciso d, del artículo 6.° que les obligan a firmar. Ya sabemos que, de los propósitos a los hechos van grandes trechos: y además, *la prescindencia* es más apta para producir antipatía y alejamiento, que unión, amistad y acercamiento sincero. Con esa base, no es extraño que los pocitanos hayan notado el *alejamiento* de la Yumen a todas sus "filiaciones eclesiásticas": el que prescinde, se aleja. En las relaciones sociales, políticas, religiosas y domésticas, no hay mayor, ni más eficaz alejamiento que el de la prescindencia. El que prescinde está muy lejos: está en el infinito...!!!

Lo que más preocupa al Congreso de Pocitos es el problema de la Iglesia Católica en Sud América. "La opinión del Cristianismo Evangélico, dice el informe, *CONTINUA DIVIDIDA SOBRE LA NECESIDAD Y LEGITIMIDAD* del esfuerzo misionero evangélico en el continente sudamericano. Esta división de la opinión (protestante) tiene su origen en los diferentes aspectos, que dependen de dos principios fundamentales. Estos son: 1) la extensión en que la Iglesia Católica Romana incorpora el Cristianismo del Nuevo Testamento; 2) la adecuación de su actividad en la evangelización y cristianización del Continente." En otras palabras: la tesis del Congreso de Edimburgo está del todo en pié y los norteamericanos confiesan que no han podido atraer a su opinión al protestantismo del Viejo Mundo que declaró en 1910, que América no era tierra

de misiones: pues era cristiana, ya que era católica. Es católica y civilizada y nada tienen que hacer aquí los misioneros en su razón de tales; si vienen, será por otras razones. Aquí viene de molde una frase del mismo informe: "La juventud libre e idealista de hoy, debe limitar bien estas fronteras y *NO CONFUNDIR LA RELIGION MISMA CON LOS QUE LA EPLOTAN.*"

Todos los latinoamericanos, viejos y jóvenes, deben deslindar bien las fronteras y no confundir el protestantismo yanqui con el europeo. El protestantismo yanqui se ha empeñado en evangelizarnos a pesar de los pesares; y a pesar de que somos cristianos. El protestantismo europeo no tiene empeño en evangelizarnos y menos ahora que trata, por lo menos, el de la alta iglesia anglicana, de convertirse en masa al catolicismo.

Los yanquis que tienen 64.000.000 de infieles que convertir dentro de Estados Unidos, no necesitan venir a Sud América para ejercitar su celo; y mucho menos, confesando como confiesan, que no les consta claramente de la justificación de su empresa. Los protestantes europeos desaprueban la empresa misional en la América Latina: y es muy probable que no pocos yanquis la desaprueben también en el fuero de su conciencia: lo cierto es que este informe, y varios otros, insisten constantemente en la duda de la justicia de su causa: y en la sombra del panamericanismo que los persigue como su propia sombra: y en la pujanza, solidez, organización y dominio de la Iglesia Católica Apostólica Romana ampliamente reconocida en varios informes, incluco éste: todo lo cual, no hace sino hacer relucir por doquiera la tesis de Edimburgo, que América Latina no es tierra de misiones; porque es civilizada y católica; y por lo tanto, culta y cristiana.

INFORME XII

Hacia la unidad de la Iglesia

RESUMEN Y CRITICA

I

RESUMEN.—Hay que distinguir entre *UNIDAD Y UNIFORMIDAD* (p. 1).

"La Iglesia Católica Romana ha logrado mantener una uniformidad *APARENTE*", "a costa de la libertad de pensamiento y de conciencia." Esto trajo la separación del protestantismo; y la división más tarde del protestantismo en "una serie de unidades religiosas." "Sería difícil afirmar que hay suficientes diferencias fundamentales que justifiquen la existencia de más de 150 denominaciones independientes. La división dentro de la *IGLESIA PROTESTANTE* ha llegado hasta un límite *INNECESARIO Y PERJUDICIAL EN EXTREMO.*" (p. 1).

Desearían "tener la unión de la Iglesia cristiana sobre *UNA BASE COMUN DE PRECEPTOS Y DOCTRINAS.*" (p. 1).

Sigue una larga reseña sobre los esfuerzos e *INNUMERABLES* conferencias con este objeto. Sólo hay halagüeñas esperanzas: nada de realidad. "Entre tanto, siguen las iglesias organizadas pidiendo una forma *VISIBLE de unidad.*" (p. 3).

La Iglesia Católica no ha cambiado su actitud oficial hacia el protestantismo desde el Congreso de Panamá; y los protestantes sólo tienen relaciones cordiales *"CON ALMAS EXCEPCIONALES."* (las excepciones siempre son pocas).

"Que ningún ciudadano de Estados Unidos diga acerca de los brasileros, lo que no se atrevería a decir en presencia de los brasileros, y ninguno diga acerca de los Católicos Romanos, lo que no tendría valor de decirles en su cara a los Católicos-Romanos." (Obispo William Cabell Brown, en el Congreso de Panamá.) (Entonces, ¿por qué clausuraron el Congreso de Pocitos?)

"La Junta Misionaria de Edimburgo, *OMITIO* a la América Latina, de su esfera de acción." Los yanquis decidieron "organizarse y tener un comité propio, que velara por sus intereses." (p. 8). "Al estudiar la situación inmediatamente *DESCUBRIMOS UNA GRAN FALTA DE COOPERACION"* (p. 8).

Panamá autorizó "el comité provisional de cooperación" (p. 9); y además una sección británica; y espera que el Congreso de Montevideo

(Pocitos) *PUEDA* establecer un plan para reforzarla" (p. 9) y relacionarla con las otras organizaciones.

Esperan *ACERCARSE* a las clases cultas por "La Nueva Democracia" (p. 11).

"En la Argentina, uno de los redactores de un diario de importancia continental, se ha interesado tanto en impartir los principios del cristianismo a las clases cultas, que ahora ha tomado un puesto, como secretario de la Asociación Cristiana de Jóvenes." (p. 12).

"Las condiciones en el campo misionero, han cambiado por completo en casi todas las veinte repúblicas de la América Latina, debida al *MOVIMIENTO COOPERATIVO.*

"Casi todas las denominaciones han aceptado una *división científica del territorio*" (p. 12).

La conferencia de Panamá pide al congreso de Pocitos, se establezca en Montevideo una escuela superior teológica para hombres y mujeres, para puestos de responsabilidad en la Iglesia. (p. 14).

"Las relaciones entre la Argentina y el Brasil han sido un poco *MENOS CORDIALES* desde la Conferencia Panamericana, debido a sus diferencias de opinión acerca del desarme" (p. 16).

"La comisión Naval enviada al Brasil por los Estados Unidos *CAUSO GRAVES SOSPECHAS* en la América Latina" (p. 17).

"Los miembros de las diferentes Iglesias, a menudo, se ven unos a otros, *COMO ENEMIGOS*" (p. 17).

EN RIO JANEIRO "hay una coordinación del trabajo de evangelización *ENTRE LOS INDIOS Y LOS JAPONESES.*" (p. 18).

RIO DE LA PLATA.—"Se ha convenido de una manera general, que ninguna denominación debe emprender ningún trabajo en territorios ya ocupados por alguna fuerza evangélica." Habrá que "fijar límite de tiempo para que esta división territorial se lleve a efecto" (p. 20).

Desean "relaciones más cordiales entre todas las Iglesias evangélicas." (p. 22). "Se debería hacer *UN ESFUERZO MUY GRANDE* por que existan relaciones de más *INTIMIDAD ENTRE* las Iglesias *PARA EXTRANJEROS y las IGLESIAS NACIONALES.*" (p. 23).

"Hace varios años se organizó una federación evangélica en Buenos Aires"... "El entusiasmo ha decaído y la federación no se encuentra en estado muy próspero." (p. 24).

Quieren establecer *CULTOS UNIDOS.*" (p. 26).

Quieren cooperar con el gobierno y en muchas obras y en la acción social y moral: pero ya dijo el informe VII que, en esto, "ni pinchan ni cortan." (p. 29).

"REGION DEL RIO DE LA PLATA.—Las Iglesias han contribuído algo para la solución del problema de los leprosos." (p. 30). Buscan siempre el bienestar infantil y "combaten la trata de blancas."

Quieren convencer *que fuera de la Iglesia hay salvación;* e impugnan a los que afirman que fuera de la Iglesia *no hay salvación;* y añaden: "en general, debemos esforzarnos por que la idea del *MONOPOLIO* y *COMPETENCIA* entre las Iglesias, ceda el lugar al ideal de cooperación y ayuda. Sobre todo, debemos proscribir todo esfuerzo, dedicado a hacer prosétilos entre los miembros de otras denominaciones, como algo indigno, que denota una imperdonable falta de confianza en la buena fe de otros hermanos cristianos." (p. 30).

Las sociedades misioneras extranjeras mantienen el trabajo evangélico en el Río de la Plata (p. 31). "Será imposible avanzar en la práctica de la cooperación y *HACER PROGRESOS HACIA LA UNIDAD*" sin un verdadero espíritu de cooperación." (p. 31).

Dice, con franqueza un pastor argentino: "Al mencionar la *MALA ADMINISTRACION* de movimientos *COOPERATISTAS*, nos hemos referido solamente a personas de buena voluntad, que han visto en *ESTOS FRACASOS*, una razón para lamentarse. No hemos hecho referencia ninguna a aquellos que sufren de *INTRANSINGENCIA CRONICA. SIEMPRE* ha habido personas en las diferentes denominaciones, dispuestas a *LANZAR UNA EXCOMUNION CONTRA LA MENOR SOMBRA DE POSIBILIDAD DE UN ACUERDO PARA TRABAJAR UNIDOS.* No debemos pasar desapercibido el hecho de que un buen número de los que mantienen *VIVO ESTE FUEGO*, que, según ellos, *PARECE SER SAGRADO, son MISIONEROS EXTRANJEROS*, que han logrado inspirar a *ESTOS INGENUOS Y DESGRACIADOS CREYENTES*, prolongando de esta manera *SUS ACIAGAS* disputas teológicas." (p. 31).

II

CRITICA.—Este informe no necesita críticas. Los protestantes, a solas, en Pocitos, han dicho lo que no se hubieran atrevido a decir delante de nosotros. Han hecho su propio análisis, su propia autopsia, su propia disección. Y han visto que están divididos hasta el infinito; y que eso no tiene remedio. Los pastores criollos le echan la culpa a los extranjeros; y los extranjeros no le llevan el apunte a los criollos y ni los visitan en sus giras, y por añadidura, a los yanquis les pagan en dólares y a los criollos en pesos papel de *curso legal*. Las conferencias han sido *INNUMERABLES* y el resultado nulo. Baste leer el último párrafo transcripto del pastor argentino.

Eso de que la Iglesia Católica, después de mucho bregar "ha logrado mantener una uniformidad aparente", es una ingenuidad de gente que no sabe lo que dice. La Iglesia Católica, en lo tocante a ritos, no tiene uniformidad ni real ni aparente. Hay el rito romano, el griego, mosárabe, ambrosiano, maronita y otros que la Iglesia guarda con el mayor cuidado. Tampoco tiene uniformidad, ni real ni aparente, en lo tocante a hábitos. El clero secular lleva diferente traje talar en diferentes países. Los religiosos y religiosas tienen cada cual su hábito con la aprobación de la Iglesia; o no tienen ninguno, como los jesuítas, y algunas otras congregaciones religiosas. Cada congregación y cada orden religiosa tiene su constitución y su regla ,según los fines de su vocación. El clero secular y regular del rito romano; los obispos y clero regular de la Iglesia Griega Católica, guardan el celibato; el clero secular de la Iglesia Griega, no lo guarda, todo con aprobación de la Iglesia Universal y Católica. No hay tal uniformidad. La misma formación de los ritos, no ha sido obra de un día. Cuando San Agustín, El Monje, partió para Inglaterra, preguntó a San Gregorio, El Grande, qué rito introduciría en la Isla; y San Gregorio le contestó: pasa por las Galias, y toma de cada Iglesia lo que te parezca mejor.

Lo que la Iglesia Católica Romana, en la cual entran los ritos nombrados y otros, conserva intacto, es el depósito de la fe, encargado por

Jesucristo o su Iglesia, cuando dijo: *"ENSEÑADLES A GUARDAR TODO LO QUE OS HE ENSEÑADO."* En ese depósito se hallan la jerarquía, el sacerdocio, los sacramentos, los dogmas de la fe, como la existencia de un Dios Trino y Uno, omnipotente, creador; la encarnación, muerte y pasión de Jesucristo; su presencia real en la Divina Eucaristía; su humanidad y divinidad; el Espíritu Santo, Señor y vivificante, una sola Santa Iglesia Católica y Apostólica, etc.

Los protestantes quieren para sí la *UNIDAD VISIBLE* y nos la reprochan a nosotros.

Los protestantes quieren que nos entendamos con ellos; y ellos no se entienden entre sí.

¿Cómo quieren que les sigamos si ellos mismos confiesan su descrédito? ¿Cómo pueden pretender que acatemos su autoridad, si ellos mismos son rebeldes a la autoridad de la Iglesia instituída por Jesucristo; a la autoridad de Pedro, sobre el cual fundó Jesucristo su Iglesia; a la autoridad del Romano Pontífice, sucesor legítimo de Pedro, sin solución de continuidad, desde San Pedro hasta Pío XI, sin que obste en nada el gran cisma de Occidente, como lo han demostrado Pástor y Salambier?

Invitamos a los protestantes a que se hagan católiocs y habrán resuelto su gran problema de la *unidenominación* tan deseado por Oldham y tan desquiciado por Ritchie; también habrían resuelto su grave problema de la cooperación tan deseado por Ritchie y tan desprestigiado por Kook; y sobre todo, habrán resuelto el problema de la salvación de su alma, que es el problema de los problemas.

Muchos protestantes, en Inglaterra y Estados Unidos, se convierten al catolicismo; y es fama que los mejores; y de nosotros, los peores se van hacia ellos, empezando por los sacerdotes apóstatas; imiten el ejemplo de sus paisanos, los buenos e ingenuos pastores que vienen por estas tierras. Ellos dicen: los hombres se pueden salvar en la Iglesia católica y en la protestante: nosotros estamos acordes con ellos en que nos podemos salvar en nuestra Iglesia, no tenemos para qué pasarnos a la suya, por parecer de ambas partes. Nosotros sabemos que ellos no se pueden salvar, si están de mala fe. Por eso les aconsejamos que estudien el asunto y se vengan con nosotros que los recibiremos con los brazos abiertos, como buenos y cariñosos cristianos.

FUERA DE LA IGLESIA NO HAY SALVACION.—Queremos contestar, en particular, aunque muy brevemente, a esta imputación, que repiten contra la Iglesia Católica los protestantes pocitanos.

En la Iglesia hay que distinguir el cuerpo y el alma. Pertenecen al alma de la Iglesia todos los que están en gracia de Dios: y en este sentido es verdad que fuera de la Iglesia no hay salvación, porque para estar fuera del alma de la Iglesia hay que estar en pecado mortal; y es de fe, que todo el que muere en pecado mortal se condena, sea fiel o infiel, católico o protestante, etc.

Pertenecen al cuerpo de la Iglesia Católica todos, y solamente aquellos que acatan su autoridad y todos sus dogmas; y hacen profesión de fe católica, apostólica, romana con sujeción al Romano Pontífice en las cosas de fe y de moral. En este sentido, es de fe que muchos que no están en el cuerpo de la Iglesia se pueden salvar; en cambio, muchos que están en el cuerpo de la Iglesia se pueden condenar. Así por ejemplo: 1) Un niño debidamente bautizado por los protestantes, se pone en gracia de

Dios, porque se le quita el pecado original. Si ese niño muere antes del uso de la razón, es de fe que se salva; si muere adulto, antes de cometer pecado mortal, también se salva, porque está en gracia. 2) Es de fe que un acto de contrición perfecta, o acto de caridad, o amor de Dios, quita todos los pecados mortales; luego si un infiel hace un acto de contrición perfecta con deseo de hacer lo que Dios quiere que se haga para la salvación del alma, se pone en gracia de Dios y, si muere en ese estado, se salva, aunque esté fuera del cuerpo de la Iglesia; y lo mismo se diga de un disidente, sea hereje o cismático. 3) Si un protestante o cismático se conserva en gracia de Dios, después del bautismo, se salva, como ya dijimos; si comete pecados mortales y hace un acto de caridad o de contricción, se pone en gracia de Dios y puede, también, salvarse.

4) Los que no se pueden salvar fuera del cuerpo de la Iglesia, son los que están de mala fe; es decir, aquellos que están íntimamente convencidos de que la Iglesia Católica es la *UNICA VERDADERA*, conocen su grave obligación de abrazar la fe católica y no lo hacen; éstos faltan a una obligación grave de conciencia y están, por lo mismo, en pecado mortal, y en estado de condenación, y si no se arrepienten, no se pueden salvar.

El evangelio no obliga, sino al que se le promulga. Pero una vez promulgado, obliga bajo pecado mortal. Lo mismo se diga de la fe Católica, que es el verdadero evangelio. No obliga sino al que se le promulga, y una vez promulgada, obliga bajo pecado mortal.

Finalmente, nosotros, los católicos, somos "hermanos cristianos" de los protestatnes y de todos los cristianos. Estamos convencidos de que nuestros hermanos los protestantes y cismáticos están en el error. Por eso los invitamos con amor y caridad a que se hagan católicos, y en eso procedemos con lógica. Pero los protestantes que están convencidos de que los hombres se pueden salvar en todas las denominaciones: y por eso "quieren proscribir todo esfuerzo, dedicado a hacer prosélitos en otras denominaciones, como algo indigno que denota *UNA IMPERDONABLE FALTA DE CONFIANZA*, en la buena fe de otros hermanos cristianos"; no vemos cómo, ni con qué lógica, pueden empeñarse en descatolizar a todo un continente, haciendo prosélitos en otra denominación, cual la católica, que predomina en toda la América Latina. Respeten, por lo menos, nuestra buena fe; no se empeñen en hacer prosélitos entre nosotros, pues eso indicaría en ellos una imperdonable falta de confianza en nosotros; o sea, una grave sospecha de nuestra mala fe; la cual negamos en absoluto: y no vemos cómo ellos pueden, según su doctrina, librarse de la tacha de una imperdonable deslealtad.

"El Bien Público" y el Congreso de Pocitos

Conceptos fundamentales de algunos oradores

Versión casi taquigráfica de los principales discursos pronunciados en el Congreso Protestante de Pocitos, dada a luz por el diario católico "El Bien Público".

Domingo 12 de Abril de 1925.

EXPONEMOS: NO COMENTAMOS.

Señor Navarro Monzó.—Los países del Norte, en el Viejo y Nuevo Continente, están en evolución. Los de Europa y América, influenciados por la Iglesia Católica, están anquilosados y paralizados.

Doctor Exner.—Habla de la salud social bajo el punto de vista del sexo. Las dos grandes tendencias del hombre son: el egoísmo, que le induce a buscarse bienestar y bienes de fortuna; y la inclinación sexual, que le impele a la conservación de la especie. "No son de por sí buenos ni malos". Pero tienen una gran capacidad para el bien y para el mal, para el desarrollo y la riqueza de la vida o para su degradación y derrota final. La educación sexual es uno de los grandes problemas de la humanidad. A resolverlo deben contribuir el hogar, donde se dan legítimamente todas sus manifestaciones, la sociedad, la escuela primaria, secundaria y superior, sin que el niño y la niña se den cuenta de que se les está educando en orden a las funciones sexuales. Para eso hay que sanear el ambiente del hogar, la sociedad, la escuela, etc. Hay que abolir ese jocoseo libidinoso y obsceno, y sustituirlo por la simplicidad y el candor en el trato. La prostitución y la prensa han explotado vilmente esa tendencia del hombre. La mayor parte de los hombres reciben las primeras impresiones del sexo bajo condiciones perniciosas y anormales; y en eso tienen una tremenda responsabilidad los padres y los educadores. No debe tratarse la educación sexual como un curso aparte, sino aprovechar las materias idóneas, como la biología, etc. La Iglesia y la familia, la educación religiosa y la educación doméstica desempeñan en esto un papel de primer orden.

Doctor Wadeth, brasileño.—Habla de la escuela y del Estado. En el Brasil los niños están medio atrofiados por los curas. No pueden salir niños sociables de los colegios de curas. Hay que educar a los niños en la religión y en las industrias. Tenemos que ampliar nuestra obra. Necesitamos muchos y grandes liceos. Hay mucho analfabetismo en el Brasil. Los Gobiernos deben dar libertad de enseñanza; debemos arrancarles la libertad de enseñanza. Tenemos que conquistar los Gobiernos; estar bien y andar acordes con los Gobiernos. Arrimarse a los Gobiernos es la obra principal del protestantismo.

Revdo. T. F. Reavis.—La escuela es preparación de los ideales. Lo sustancial es reunir niños, aunque no nos paguen, y aunque les paguemos nosotros a ellos. Hay que levantar al inteligente, cueste lo que cueste. Hay que levantar centros, biógrafos, locales al aire libre, etc. No importa que no sean protestantes; centros que nadie sepa lo que son. No importa que no sean obra del protestantismo, basta que sea obra del cristianismo, caridad, beneficencia, altruismo, bien de los demás. Faltan liceos.

Señor Albricias.—El sesenta por ciento de los españoles son analfabetos. España es muy católica y dificulta enormemente el desarrollo del protestantismo. En Pascua todos van a la Iglesia Católica, "incluso los nuestros". Para satisfacerlos, tuvimos que salir a la calle el domingo de Ramos, con palmas en las manos; y después con tambores y trofeos, como en carnaval, lo cual fué para nosotros un gran reclame. "Esto, señores, se acabó con Primo de Rivera".

Señorita Cora Varela, profesora de la Asociación Cristiana de Jóvenes del Brasil.—Desde que se hizo protestante ha mejorado material y moralmente, y por eso está muy contenta.

Doctor Braga.—Este congreso es la primavera de la vida, es una aurora, es una renovación; ha de ir más allá del protestantismo.

Señor Mackay.—Jeremías, en sueños, vió un almendral florido. Era la primavera. Nosotros somos esas flores. Nosotros somos la primavera. Los retrógrados son el invierno. El invierno ya pasó. Los retrógrados se han de dar cuenta de que ya pasaron. El modernismo en todas las esferas anda equivocado, porque no entra en las vías del amor de Dios. Así el anarquismo, comunismo, etc. El amor de Dios es el mejor amigo de los que sufren y lloran. Un amigo mío se cansó de ser católico, porque decía que el catolicismo es la religión del hurto. Los católicos le dan al Evangelio forma femenina, con la devoción a la Virgen y al niño Jesús, etc. Tenemos que darle forma macho. Dios vino para servir y no para ser servido.

Doctor Speer.—Alguien ha dicho que no hay todavía Evangelio, y nosotros que lo hemos hallado, demos gracias a Dios. Los milagros del primer siglo se repiten también hoy. Una vez, en la india, saqué de una casa que se incendiaba, un depósito de granos, superior a mis fuerzas; y salvé al mismo tiempo a una vieja que por no soltar su depósito, estaba a punto de morir quemada, la cual me siguió al ver que le llevaba el depósito. Al otro día controlé mis fuerzas con el peso del depósito y ví que era un milagro.

Ingeniero Monteverde.—Noche del 30 de Marzo. Noche de la libertad y del corazón y de la boca. Tenemos que hablar y decir la verdad. Algunos se extrañarán y maravillarán de mis palabras. Vamos por un camino obscuro e incierto. Nuestra escuela no da los frutos que tendría que dar.

Cuántos libros y cuánto dinero habremos gastado. ¡A cuántos niños he enseñado el Evangelio en la escuela dominical! ¿A dónde se han ido? ¿Qué se han hecho tantos hombres? ¿A dónde han ido tantos libros? Tenemos que reconocer que nuestra escuela está en plan de fracaso. Y hay que reconocer un gran fracaso. Y hay que reformar. ¡Esta es la noche del corazón abierto! Perdonadme, pero tengo que expresaros una cosa muy grande, y que tal vez os cause risa. Después de 25 años de enseñanza evangélica, recién vine a comprender lo que eran los profetas de antaño. Entre nosotros no se enseña a los niños lo que se les debía enseñar. Se les enseña pura Biblia, que ni entienden ni les interesa. Traeré otro ejemplo que os causará nueva risa. Al volver, días pasados, un niño de la escuela dominical, el papá le preguntó: ¿Qué te ha enseñado el maestro? Me parece, contestó el niño, que un hombre agarró a garrotazos a su hermano; y cada patada que le daba, que lo dejó muerto. Y no dijo más. El papá se asustó y pensó que había pasado algo serio. El pastor había contado el ejemplo de Caín y Abel. Y así tenemos pocos niños en la escuela dominical y no da aquel resultado que tendría que dar. Hay que enseñar al niño, no el Evangelio, sino el espíritu del Evangelio; hay que presentarle a Cristo en su aspecto real. Disculpadme mi franqueza, pero ¿qué es lo que tenemos que creer? Hay momentos en que no sabe uno lo que debe creer. Unos creen una cosa, otros, otra: aquí una iglesia metodista, allá otra budista, más allá otra valdense, y cada cual lleva el agua a su molino. Ahora voy a contaros un caso. Había un mocito que iba vendiendo dos palomitas. Vió un señor y le dijo: ¿Quiere comprar estas palomitas? Mire qué lindas son, qué gorditas. Y mirando al hombre, ve que era un pastor metodista. El metodista responde: no, no compro. Mire que son metodistas... No compro. Siguió adelante y dió con otro pastor; le pareció que debía ser de otro credo. Mire qué palomitas, ¿quiere comprarlas? No. ¿Cómo, que no? ¡Mire que son budistas! ¿Cómo sabes tú que son budistas? ¡Ah! Porque tienen los ojos abiertos. Y el budista se las compró. (Risas, hilaridad general). Aspiro, no sólo a levantar la escuela dominical, sino a que nos unamos todos, porque sólo la unión hace la fuerza. Aquí, el orador desolado, invoca la unión. ¿Acaso no somos todos cristianos? ¿Acaso Dios nos dijo que andemos desunidos, como andamos? ¿Acaso nos dijo Dios que fuésemos cada cual por su calle (y nombró varias calles de la ciudad), unos por ésta, otros por aquélla, para ir hacia El? Unámonos todos; marchemos todos unidos en Cristo.

Doctora Cora Meyers, delegada chilena que habló el sábado 28 sobre higiene del niño, después del doctor Exner y de don Emilio Fournier, delegado de la escuela uruguaya. El señor Fournier habló de educación sexual, sosteniendo análogas ideas a las del doctor Exner. La señorita Meyers se expres óasí: Lo primero que tengo que declarar es que soy católica. Subo a esta tribuna convidada por algunas amigas, y como esta noche es la noche del corazón abierto, también yo quiero decir dos palabras, expresando mi opinión. Todo lo que és cristianismo, todo lo que es Biblia, todo lo que concentra el amor hacia Dios, me atrae y me encanta. Pero, repito, soy católica. Admiro toda esta sociabilidad, este ambiente chic; estos cánticos... Y por todo esto, muy bien venidos, señores. Pero tengo que añadir otras cosas, que tal vez no os agraden. Sé el fin que os trae acá: es para combatir mi credo. Vano es vuestro esfuerzo. ¡Somos

demasiado fuertes y estamos muy unidos! Podéis probarlo y controlaréis mi dicho. Y os diré de antemano: a nuestro credo, derrocarlo, es imposible: es demasiado fuerte. Si sólo os atrae lo otro, la sociabilidad, los cánticos, el ambiente chic, repito: bienvenidos, señores.

Jueves, 15 de Abril de 1925.

Doctor Enrique Molina, rector de la Universidad de Concepción, Chile.—La venida de los norteamericanos a un congreso a Sud América, no puede causar alegría a los sudamericanos. La sombra del panamericanismo nos arranca del corazón la alegría; nos quita algo de lo íntimo del corazón que no deja brotar la alegría; algo que deja la alegría incompleta. Cuando un europeo ve un inglés, lo encuentra enérgico, simpático, bueno, sociable y simpatiza con él; pero cuando ve a los ingleses juntos, no le causan la mismas impresión, no le producen el mismo efecto. Si a vosotros os guían sentimientos de fraternidad os recibiremos con los brazos abiertos; pero, en guardia; siempre en guardia; siempre alerta. Somos pequeños; pero fuertes por la independencia. Esta será nuestra ambición de ahora y siempre. Sigue hablando del sentimiento cristiano, de la caridad, del deber del hombre de armarse contra la codicia, etc.

Sir Ewards.—Critica los informes. No está conforme con ellos. — No digo de qué religión soy, porque mi religión no tiene aquí delegado; pero afirmo que estos informes dejan mucho que desear, que no son un trasunto de la realidad de las cosas.

Señor González.—Demuestra que la Asociación Cristiana de Jóvenes es un puente que lleva al metodismo.

Sube a la tribuna el señor Mackay y contradice al señor González. Sostiene el señor Mackay que l a Asociación Cristiana de Jóvenes es una cosa aparte e independiente de todas las Iglesias Cristianas. Y para demostrarlo aduce el siguiente ejemplo: el otro día, dice, por la mañana, a las siete, comimos el pan de la cena todos juntos; éramos unos cuarenta, y entre nosotros había un hombre de unos cuarenta años, católico, apóstólico, romano.

Martes, 31 de Marzo.—Sube el señor González y presenta al público el ex presidente de la República, doctor Baltasar Brum. Tengo el gusto de presentaros un gran patricio de este lucero, que es el Uruguay, nación independiente, nación progresista, nación hermosa.

Doctor Baltasar Brum.—Ha conocido de cerca a Norte América; y reconoce que es la gran nación, la nación del oro y del progreso. Y nosotros, añade, recibimos la impresión de un pigmeo que topa con un gigante cargado de oro; y el pigmeo se asusta frente al gigante repleto de oro; y esta impresión que se experimenta, repercute en el alma, como una ola de

miedo. La plebe tiene la impresión de que Estados Unidos vine a acaparlo todo. Pero yo, que los conozco de cerca, no creo los traiga ese fin (y hace un gesto de duda). Al contrario, conociendo su honradez, su bondad, afabilidad, etc., creo que será ésta, una misión de paz. Hablé mucho de política en Estados Unidos; y declaro que, en algunos puntos, no nos hemos encontrado de acuerdo. Creo que la Liga de las Naciones será la que traiga la paz al mundo. Y en el mero hecho de no entrar Estados Unidos en la Liga de las Naciones, da derecho a pensar que no tratan de la paz, sino de la guerra. Y creo francamente que en eso, los Estados Unidos se equivocan y hacen mal en obrar de ese modo; porque esa conducta les corta la corriente de simpatía, que debía fluir hacia ellos. ¿Por qué ellos, que, con su doctrina de Monroe, se hallaban dispuestos a impedir que dos naciones entrasen en guerra, ahora que se trata de formar una Liga de todas las naciones para que ninguna entre en guerra, se retiran y se arman? Esto yo no lo apruebo. Al decir esto, recuerdo haber visto en Norte América, alistarse centenares de jóvenes para correr a Francia en defensa de la libertad y el derecho; y me vienen a la memoria, esas madres norteamericanas que, llenas de júbilo y sin derramar una lágrima, abrazaban a sus hijos que partían para el campo de batalla. Admiro a las mujeres norteamericanas por sus derechos ante los hombres; y espero que, dentro de un año, las mujeres uruguayas tengan los mismos derechos. (Aplausos). Y añade, hablando de la humanidad, fraternidad y altruismo: Nosotros tenemos una ley en nuestro código, que no tienen otras naciones, la cual admite la disminución de las penas mediante la buena conducta del penado. Así, por ejemplo, un hombre condenado a veinte años de presidio, por su buena conducta, puede cumplirlos en diez, o sea por cada día de buena conducta, se le descuenta uno de prisión (aplausos); y creo, señores, que un hombre, con diez años de buena conducta, se ha regenerado. Concluyó; grandes aplausos y felicitaciones.

Doctor Molinas.—Quiero hablar de mi patria y del Uruguay: más de mi patria que del Uruguay. Nosotros hemos tenido una buena escuela de la Iglesia Católica. No nos podemos quejar. Hasta renombre casi ha tenido. Pero el catolicismo se infiltró en el gobierno. Hubo de parte del gobierno una especie de imperialismo, que provocó la revolución que hoy ha estallado. Desde 1881 empieza ya un movimiento algo subversivo, por el anhelo de la clase baja de mejorar su situación. El malestar produjo muchas crisis ministeriales, siempre empeorando la situación hasta la última revolución del año pasado, y esto, repito, vino por la clase baja. A propósito de este asunto, bueno es recordar la frase de un viajero norteamericano, el profesor Roth, que vino en 1910. Dentro de diez años, dijo, vendrá la revolución: y se cumplió matemáticamente. Y, sin duda alguna, la revolución mejoró a la nación chilena. Ante todo, se trató de mejorar la forma del sufragio; apoyar a los pequeños rentistas; dar más amplia libertad. Respecto del Código, fué aprobado el artículo de la libertad preventiva. En este año de 1925, estamos aún en tren de progreso. Casi todas las grandes iniciativas educacionales han salido del gobierno. Y hablando del cristianismo, tanto de parte de los protestantes, como de los católicos, hubo interés en dar una enseñanza profunda; y desde algunos años a esta parte, se ha formado un instituto de profesores, que está dando resultado satisfactorio. En los primeros tiempos, nadie quería concurrir al instituto, nadie quería moldearse. Y nosotros, a mí uno de

ellos, nos pagó el gobierno veinticinco pesos mensuales y comida, para que fuésemos a estudiar al instituto de profesores. (Risas). Ahora las cosas han cambiado: todos aspiran al diploma, porque por allí se pasa al puesto de relieve. El instituto se ha hecho célebre en nuestro ambiente. Los americanos nos llamamos latinos, como si nos llamásemos griegos. Todo ha venido de España; somos españoles; somos lo que somos; miremos a la Madre Patria; miremos a la Patria; pero miremos también la bondad y al menos reconozcamos de donde viene lo bueno. Por lo que a mí toca, no soy partidario de aquel libro que escribió Rodó para levantar el alma latina frente a los anglosajones, tratando de conjurar un peligro que no existía, en el momento de la guerra, cuando los latinos andaban con el temor de que Alemania lo acaparase todo. Por eso estoy de acuerdo con Ortega y Gasset, que dice: por tradición de familia creí que descendío de los griegos; pero después me dí cuenta de que los alemanes son más griegos que los españoles. (Risas). Y lo peor es, que al griego, apenas lo conocemos de nombre, mientras que en Norte América se estudia mucho latín y mucho griego. Deseamos el mejoramiento de Chile, y tengo la satisfacción de afirmar que estamos en un período de transformación. El Sur de Chile, por su hermosura es una pequeña Escocia. Se cultiva el sentimiento religioso y católico, bien que éste se dañó por sus ambiciones políticas; y ahí está el mal: por ahí vino el racionalismo. Esperemos que la Asociación Cristiana de Jóvenes haga sentir su influencia. Pero hay que organizarla cada vez mejor, infundiéndole sentimientos cristianos, morales y materiales. Todas las esperanzas están cifradas en la Asociación Cristiana de Jóvenes. Así mismo está en nosotros hacer soplar esa corriente de renovación, empezando por este Congreso, del cual hemos de procurar sacar el mayor provecho posible, haciendo crecer más y más el sentimiento religioso.

Paseaba yo por la ciudad de Nueva York. Caminando por una calle fuí a dar frente a un templo. Vi un cartel allá arriba que decía: "Casa de Dios, entre para descansar". Ya por el cartel vi que era una verdadera Iglesia Cristiana. Entré y descansé impresionado por aquel silencio profundo que convidaba a la meditación, a la luz de los vitraux, que se difundía floja por entre las columnas y apagada por la inmensidad. Nosotros, dice el orador, aspiramos a la independencia económica y espiritual; aspiramos a educar la voluntad para servir mejor y ser útiles a los demás. El orador no es partidario de la convulsión rusa, ni de las convulsiones violentas. La democracia, dice, es el ideal, la que traerá la verdadera justicia social.

———o———

Viernes 17 de Abril de 1925.

Telegrama de Mistral.—Hicimos el siguiente resumen al oir su lectura. Hace votos, por que Dios presida sus reuniones, siendo ellas con fines altamente nobles y humanos. Esperemos en los grupos nuevos de jóvenes que llevarán la obra adelante, para que se unan todos en un solo frente, hasta con los católicos, para combatir todo lo que es malo: la bebida, el alcoholismo, la pornografía, los escándalos que se multiplican cada día. El cristianismo ha de formar un solo y amplio frente. No hay

que dormirse: hay que estar de pie, como decía el Divino Maestro. Cuando regreséis, iréis satisfechos, por haber medido vuestras fuerzas en la defensa del bien en general. Saluda de lejos...

Delegado de Venezuela.—No pudimos saber el nombre. La expansión social es lo que interesa a la obra evangélica. Cita el ejemplo de San Francisco de Asís. "Somos acusados con el nombre de protestantes." "Recomienda la juventud y los colegios." "No concibo una Iglesia sin colegio."

Sr. Thomas.—Habla de la forma de evangelización. "Nosotros, dice, tenemos mucha dificultad en nuestro país, porque hasta la policía nos persigue..." "Predicamos e n la cárcel, a los presos..."

Sr. Wolf.—Habría que estudiar mejor el desarrollo del culto en Estados Unidos y darle una nueva forma; porque en el cristianismo, el conocimiento se adquiere no por la palabra sino por la obra. La ejecución se graba en el alma del joven como las imágenes en la película del biógrafo. Dice que los fines de su obra es dar a la juventud una nueva orientación.

Un delegado del Perú, cuyo nombre no pudimos especificar.—En el Perú se tienen muy en cuenta las Iglesias. Hay que recordar que los católicos trabajan más que nosotros.

Un brasilero.—Los católicos en el Brasil no hacen nada; los protestantes están en mayoría; hay revistas, diarios y mucho propaganda, con reuniones, prédicas, etc.

Sr. Tallon.—La Argentina es demasiado patriota; los astutos aprovechan este sentimiento para impedir la expansión del Evangelio...

Sr. Christiani.—Viene de la Argentina. Para conquistar al pueblo hay que hacerle beneficios. Aconsejo a los congresales que tengan en cuenta las cooperativas de consumos, que son medios grandiosos de unión. Habla de la niñez y dice que hay que enseñarle jugando, con cánticos y con una instrucción más amena que la de la Iglesia.

Un señor.—Yo quisiera, señores, que algunos de los presentes hicieran declaración de por qué vienen aquí.

Una voz.—Para no explotar a nadie.

Señor Spellmann.—Habla de educación. Pide la cooperación del hogar y de los padres de familia. Por los móviles hemos de encontrar el movimiento en nuestra juventud; y el movimiento por medio de una asociación que reuna y acerque las fuerzas de la fe. Necesitamos cristia-

nos bien preparados para la nueva sociedad que será dominante; y que será el medio para realizar el gran programa. Hemos de aspirar a que el niño al salir de nuestra mano, no se nos escape al paganismo del mundo. Para tener sociedad cristiana se necesita obrero idóneo del evangelio. Hay que dividir su enseñanza por clases de obreros evangélicos. No daremos a un pobre pastor que predica en un rancho, en campaña, el mismo texto que al que ha de predicar en una gran capital y enseñar en las grandes cétedras. Los hombres de hoy estudian el problema de matarse unos a otros; y no estudian el problema del bienestar y de la paz.

Señor Tovolfe.—Exploramos tierra virgen. No vengo para criticar: por eso estudio, aprendo y creo. Hay en el informe (octavo) exceso de énfasis, lo cual le quita exactitud y a mi juicio, le quita, además, importancia; no es, a mi modo de ver, el verdadero mensaje de la vida. Lo encuentro pobre; no nos lleva a la verdadera vida; el que nos lleve, será el que ponga una Roma frente a otra Roma. Los cristianos recibimos este informe como una oblea, que no nos gusta, pero que tenemos que tragar. A mi juicio se puede hacer algo más agradable: "Bien dice la Iglesia Católica Apostólica Romana: dadnos los niños hasta los nueve años y después ya son nuestros." Hagamos nosotros lo mismo.

Señor Knight.—Procuraré coordinar el informe (8.º). Falta la parte que pudiáramos llamar heroica o el heroísmo, que va unido a la ciencia. Aprendamos de Mistral que, aunque católica, hizo oir su voz; y hay que declarar que, entre los católicos, hay cosa buena; y lo bueno de ellos hay que quitárselo y tomarlo nosotros para nosotros. De ellos, copiemos lo bueno, para llegar al fin.

Sr. H. C. Stunz. Chileno.—Lo que falta es literatura para el obrero evangélico. Necesitamos literatura para la parte enseñante. Necesitamos materiales para los alumnos. Un libro conozco, pero es muy caro. Y hay que reconocer que nuestros alumnos no tienen nada para estudiar. Hay que surtir de materiales nuestra escuela pobre; y para todo esto se necesita cooperación; y hacer encuadernar, para economía, manuales graduados para nuestra enseñanza; manuales divididos en tres clases graduadas.

Un congresista.—Amigos, aquí hay que trabajar. La cosa no es tan sencilla como parece a primera vista. Nuestro trabajo es arduo; y no hay que salir de este congreso, sin haber hecho algo importante.

Señor Ritchie. Informe 9.º. Literatura.—Algunos se piensan que estamos aquí durmiendo; y que los sudamericanos no leen sino novelas y cosas frívolas y sencillas. Debo advertir que esta opinión viene de afuera. Pueden estos señores pasar por la librería García, calle Sarandí, por el Palacio del Libro, o por algunas librerías de Buenos Aires, donde encontrarán todo lo que se puede encontrar en los grandes centros. Lo que falta es una nueva literatura; una nueva instrucción evangélica en el campo del espíritu evangélico. Los teosofistas, los espiritistas, están mejor que nosotros. Es este un problema que hemos de tratar muy seria y ampliamente. La dificultad del transporte de libros es una de las principales

dificultades; pero hay fórmulas de enviarlos por correo; además, en su circulación, personas que no son de nuestro credo, los destruyen o no los dejan pasar. Tener imprenta propia, por ahora, es un gran lujo y un gran gasto para nosotros; no conviene. Lo que conviene resolver es, que haya librería evangélica en todas las repúblicas. Hay que circular periódicos de una manera económica. La lectura de la Biblia se acentuó y reduplicó después del movimiento que vino, espiritista. Para con los espíritistas, necesitamos también algo más. Quisiera que el congreso indicara algo, que pusiese en evidencia todo el movimiento intelectual; y aconsejara los libros instructivos que hacen falta; pero siempre, como digo, de no mucho costo. El congreso no contesta. Necesitamos la luz de la verdad sobre el romanismo, para darle el golpe de gracia; y no la tenemos. No penséis que sea fácil empresa poner en venta un libro. Se necesitan personas expertas. El catálogo descriptivo, como indiqué arriba, debía tener una subvención de 1700 libras por año; y nosotros hemos vendido sin subvención gran cantidad de libros. Hemos empleado métodos de distribución, reportajes, etc....

Tenemos un periódico en el cual trabajamos muchísimo: y al cual se deben muchas conversiones. Contamos con 24 congregaciones (es delegado peruano), y entre ellas, este periódico es una arma eficaz. Debíamos de dar pena de muerte al que no vende libros baratos. A mí me hacen un descuento del 50 %, sólo cuando compro una gran cantidad. Pedí esta ventaja para los misioneros; pero en vano. No la pude obtener. Hermanos, si sabemos trabajar prudentes, como la serpiente, estableceremos una literatura latino-americana.

Domingo 19 de Abril de 1925.

Sr. H. C. Stunz. Chileno.—Habla de una revista en castellano, y añade: en el Brasil apenas hay cuatro millones que entienden español. Así que el trabajo de difundir la lectura es enorme. La lectura para niños escasea en todas partes. Ni diarios, ni revistas hay que superen a la que tenemos actualmente. La revista se llama "Amigo de la Juventud". La revista es una de las obras más importantes para adultos y los niños y para todos los que tienen interés por la obra cristiana. Hay dificultad en conseguir libros que traten de asuntos criollos, cosa que interese a los niños. Quisiera que si alguien tuviera alguna idea al respecto, la presentara.

Un brasileño dice que ellos tienen una revista que se llama "Mañana de Oro" que tiene mucha circulación.

Un delegado de San Pablo.—Nosotros podemos distribuir tres millones de folletos diarios.

Otro.—Sólo para el estudio de la literatura se necesitaría un congreso.

Otro dice que estampa una revista en San Pablo, que se intitula "Luz y Verdad". Añade que no se opone a los ritos, porque son de origen apostólicos, y causa en el auditorio una impresión de extrañeza.

Señor Clay, brasileño—Admite todo lo que se ha dicho en la prensa. Hay que instruir a los profesores. Hay profesores que no tienen rumbo. Habla de los profesores protestantes. "Veo que no se venden libros en

rústica". Hay iglesias en las montañas y cerros, cuyas librerías se hallan en un rincón, sin recursos. Lo cual no pasa en Norte América. Norte América es la mayor planta. Allí hay una gran librería. Si se paralizara la librería se paralizaría la Iglesia.

Señor Olmo.—Habla de España. Esta necesita abrir una nueva corriente en el campo de la literatura; nueva corriente de folletos, nueva forma de propaganda. Esta influyó en la conversión de unos cuantos; pero aun hay mucho que hacer. Hacen los protestantes unas mil publicaciones por año, pero hay que añadir novelas, etc. Vivimos en un momento propicio para que la sociedad reciba el influjo de la religión, que es la base de la verdad.

Señor González.—Este Congreso es una cosa enteramente nueva para Sud América; y hago votos por que la unión de este recinto incube una fuerte cooperación... Estudié varios años en colegio católico. cuando ya tenía estas ideas en la mente, pero no en el corazón: me asustaba la herejía de otros. Puedo decir que soy presbiteriano, pero estoy bien con todos los de cualquier iglesia, con tal que sea protestante. Siendo misionero tuve la suerte de estar a la mesa con aventinistas, metodistas y hasta sacerdotes, y con todos hablamos como hermanos. He sufrido mucho en mi vida; sé lo que es teología; estudié con mucho sacrificio y creo que tengo derecho a tener una perfecta paz en el corazón.

Señor Reis.—La Biblia, entre otras muchas cosas, despertó en mi corazón el amor a la patria.

Un quidan con cara de anarquista.—Me hace reir el señor Reis. Dice que apenas leyó la Biblia, despertó en él el amor a la patria. Yo hace tantos años que la leo, y hasta ahora no he sentido eso.

Señor Obispo Oldham. Informe número 12.—Habla en inglés e interpreta Mackay. La Iglesia Oriental y Occidental, a causa del rigor de la Iglesia, fueron la causa de las divisiones que vinieron después.

Pero en estos tiempos parece que se acentúa una tendencia hacia la unión; y esto se nota en los misioneros que tratan de ayudarse mutuamente, y en especial, en la India y el Japón. Los presbiterianos y metodistas reunen sus fuerzas en un frente único en el mundo, lo cual es imposible con la Iglesia Católica; y ni puede existir esta unión, pero se recomienda mucha política, para llegar a la meta por medio de obras sociales. En los Estados Unidos se trabaja mucho en la enseñanza en general, y más en la escuela. Pero es ahora donde se levanta aquel lábaro, que es la democracia. Conviene que cada misión trabaje bajo el auspicio de varias instituciones. Hay que impulsar las obras hospitalarias y literarias. Los médicos han dado un gran resultado para la obra evangélica. Es menester que el comité de escuelas dominicales se proponga ampliar el movimiento de instrucción. Hay que fundar escuelas teológicas, en todas partes para maestros y pastores. Otro campo que necesita iniciativa es el problema de los estudiantes que quedan abandonados si no concurren a la escuela. El pastor gana 120 pesos nacionales, y si tiene esposa, 20 pesos más. Cada año hay que nombrar un orador para estas escuelas en las diferentes ciudades y pueblos, y establecer en cada ciudad o región, un lugar a donde puedan concurrir dichos pastores para descansar y reponerse. La Iglesia Evangélica podría cambiar de nombre y trabajar con más armonía aún y más unidad. El espíritu, repito, es cada vez más fecundo, y eso es lo que buscamos. Hay que hacer un frente

único y combatir los vicios de los hombres: carreras, loterías, etc. La Iglesia podría concurrir junto con los Gobiernos, como en parte sucede en Chile y Brasil. En Lima hay un hospital donde el doctor trabaja muchísimo por nuestro movimiento con gran caridad y abnegación, con lo cual se ha hecho simpático y ganado los corazones de muchos clientes. El movimiento misionero da más resultado cuando hay intercambio entre pastores y misioneros. Nuestra tarea se reduce a una labor educacional y en esa tarea está comprendido también el pastor. Esta gente (los pastores), no necesita ser estadista; pero podría llegar a serlo alguno de ellos, cambiando de ideas. (Murmullos. Una voz: los pastores han de saber de todo). Además, hay que formar un comité central con delegados de todas las Iglesias, nacionales e internacionales, y nosotros estaremos con vosotros. (Es metodista episcopal y se dirigía a un montón de sectas).

Ritchie. Dirige la proa a Oldham.—Creo que ya hemos hablado mucho de unidad. No se da cuenta el señor Obispo que se va quedando el salón vacío, y por esto, no todos contamos con sus ideas. (Era el domingo 5 de Abril por la tarde). Me parece que nos vamos metiendo en camisas de once varas. Hubo mucho de pan-americanismo y tantas cosas, a base de charla; y mejor parece ganar tiempo, metiéndonos en ciertos asuntos que verdaderamente nos tocan: *unión, unión; no es tiempo aún*; deje que pase el tiempo, y con el progreso de la obra puede ser que se llegue a eso (a la unión). Dejemos algo para la esperanza. Hagamos lo que se pueda llevar realmente a la práctica. Creo que en otro congreso no sucederá lo mismo, cuando lo que tenemos que tratar es un tema que todo lo abarca, y es la cooperación.

Señor Cook.—Lo principal es la unión; la unidad esencial. La cooperación es necesaria, pero no hay que abandonar lo principal. Esta conferencia tiene que tener eco en todo el mundo, y así tenemos el deber de estudiarlo todo a fondo, porque son problemas muy serios. Hemos de tener en vista la unión, y al mismo tiempo propagar el amor a la unión.

Dos artículos de fondo

I

El Congreso de Pocitos

To be or no to be

Martes 7 de Abril de 1925.

Como periodistas católicos, como uruguayos y como sudamericanos, hemos seguido el Congreso de Pocitos con el mayor interés, sin perder detalle, en cuanto de nosotros dependía. Ahora, con pleno conocimiento de causa, le planteamos los siguientes dilemas, que lanzamos al torrente de la voz pública, para que ella dé su veredicto. Son muchas las preguntas que vienen, pero todas son necesarias.

Primer dilema.—Ese Congreso ¿es o no es protestante? Si es protestante, ¿qué hacen allí los delegados católicos y valdenses? Si no es protestante, ¿por qué desean los hijos de Lutero que sea para Hispano-América lo que fué la revolución de su padre para gran parte de Europa?

Segundo dilema.—¿Es o no es cristiano? Si es cristiano, ¿qué hacen allí los budistas? Si no es cristiano, ¿por qué usurpa ese nombre? ¿Es que hay camouflage?

Tercer dilema.—¿Es o no es puramente religioso? Si es puramente religioso, ¿qué hacen allí los arreligiosos, los librepensadores y ateos? Si no es puramente religioso, ¿qué otros fines se propone...? ¿Militares?... ¿Económicos...? ¿Financieros...? ¿De dominación...? ¿De conquista...? ¿Necesitamos o no necesitamos que nos civilicen los norteamericanos...? ¿Somos o no somos capaces los sudamericanos de elegirnos mercados...? ¿De provocar la oferta y la demanda con nuestros propios recursos...? ¿Es Sud América un continente civilizado y cristiano, o es una factoría al estilo de Africa, donde han de ir los misioneros a implantar los primeros rudimentos del catecismo y de la civilización cristiana...? ¿No tenemos universidades, facultades, estudios intermedios y elementales de todas layas...? ¿Necesitamos, acaso, que nos enseñen algo en todo eso los norteamericanos, como la nodriza enseña al nene a llevar el pan a la boca...? ¿A qué viene en Sud América ese tenaz empeño en sacar a luz estadísticas de negros y de indios, cuando ya no hay negros que civilizar, ni indios que salvar? ¿Es acaso para acreditarnos en el extranjero...? ¿No hay otros medios de acreditar ante el mundo el estado real de nuestra civilización...? ¿No tiene el extranjero otros medios

de imponer su influencia...? ¿De ganar nuestras simpatías...? ¿Quiere que le tributemos el homenaje del humillado y vencido, o quiere que le demos la mano de igual a igual...? ¿Quiere la mano del hombre libre o del esclavo...? ¿O, a título de religión y cristianismo, quiere alargarnos la mano, como Jesús a la hija del Archisinagogo...? Y en este caso ¿quién lo ha llamado? ¡Porque a Jesús lo llamaron los padres de la muerta! ¿Acaso lo han llamado los del Congreso de Panamá con la visión fatídica de la tendalada de huesos secos...? ¿Qué enmiendas o qué ampliaciones son esas del Congreso de Panamá, traídas a Montevideo...?

Cuarto dilema.—¿Es o no es sudamericano? Si es sudamericano, ¿por qué solamente la mitad de los congresistas ha de ser de sudamericanos y la otra mitad de *extranjeros*, como se expresan los protestantes? ¿Por qué los informes todos, o en su inmensa mayoría, han de venir impresos de Estados Unidos? Si no es sudamericano, ¿por qué se le da ese nombre? ¿Será porque es una factoría o meta hacia donde van los misioneros, como pudieran ir al Tibet, al Congo o al desierto de Sahara?

Quinto dilema.—¿En ese Congreso se busca o no se busca nuestro bien? Si se busca, ¿para qué ese lujo de precauciones a fin de no dejarse ver ni oir; esa clausura del hotel Pocitos; esas escarapelas rotuladas con el nombre de los congresistas y agregados; ese aire de desconfianza de todo lo que los rodea? Si no buscan nuestro bien, ¿para qué vienen y para qué los queremos?

Responda la opinión.

II

El Congreso Protestante, por dentro y por fuera

Nuestro Juicio y Comentario

En el Mate, o sea, Jaque Mate. — Ni Unión ni Cooperación

Jueves 23 de Abril de 1925.

"Si Estados Unidos quiere hacer con el resto de América, lo que ha hecho con Méjico, Centro América y las Antillas, perecerá víctima de esas naciones y de sus aliados." (Davis).

A la orilla del lago Nahuel Huapi.—Dr. Francisco P. Moreno (alias, El perito Moreno): "Coronel, ¿cree usted en una relativamente rápida absorción de estos países latinos por los Estados Unidos?"—Roosevelt: "La creo larga y muy difícil, mientras estos países sean católicos." (Clemente Onelli, Discurso a la Y. M. C. A.)

1.° El Congreso de Pocitos nació exánime y sin sentido. La carta de Palacios le había dado en el mate. Por eso cayó en la platea desmayado, como una de esas piezas hermosas, finas, gordísimas, bien peinadas, bañadas, desinfectadas, picaneadas electrícamente del Swift, para que las desangren, las descuarticen; y después de correr en retazos por los mil rieles y vericuetos de esa maravillosa fábrica, ir a parar a la cámara frigorífica en vistosas y limpias filas, para ser vendidas en Nueva York

por libra; y nosotros latinos, hijos del sistema métrico decimal, las compraremos por kilos y por centésimos.

2.° Religiosamente lo mataron Monteverde y Meyers. Monteverde proclamó su fracaso con sinceridad y entereza. "¿Qué se ha hecho de tanto dinero? ¿A dónde se han ido esos hombres?" "Hay que confesar un gran fracaso". "La Biblia ni les interesa ni la entienden. Hay que enseñar el espíritu de la Biblia".

Cora Meyers, plantando nuestra bandera en el seno del Congreso, como Amudsen la de su patria en el polo Sur, descubrió ante las atónitas miradas de los congresales, que esa clausura de Pocitos, "clausurado para el público, reservado para los señores congresales", estaba violada por dentro y con autorización de los que, en aquellos momentos, hacían los honores de la casa. "Sé lo que os trae, queréis destruir nuestro credo; vano intento, es demasiado poderoso y estamos muy unidos". Desde estas columnas enviamos una felicitación y un efusivo saludo a esa mujer fuerte del Evangelio, a esa nueva Judith, que penetrando en el campamento enemigo, supo cortar con su propia espada la cabeza del poderoso y dormido Holofernes.

3.° Molinas y Brum lo mataron política y diplomáticamente.

La sombra del panamericanismo dibujada por el doctor Molina, fué percibida y llevó la alarma a Estados Unidos. Lo único interesante en Norte América, como notó muy bien Hispánicus, lo único que halló eco fuera del Congreso, fué la cuestión del imperialismo yanqui. Todo eso de los negros, leprosos, e indios de Sud América, son tortas y pan pintado. Mientras los reportajes de por aquí hablaban de su salvación, los telegramas de Estados Unidos, hablaban de tratarlos por allá como a gente de color. "Estados Unidos.—Los indios de los países latino americanos. —Wáshington, Marzo 26.—(Austral).—La "Smithsonian Institution" ha sido encargada de determinar LA CONDICION ETNOLOGICA de los indios de los países latino-americanos, con respecto a las leyes de inmigración estadounidenses". ("Imparcial"). Estos síntomas y otros varios, hacen que no nos hagamos ilusiones, y exclamemos con el doctor Molinas: "La presencia de los norteamericanos reunidos en nuestro continente, no nos puede causar alegría." Ese prurito de hablar sin restricciones, de los indios sud americanos sin atenuantes; y de naciones y pueblos latino-americanos, con el cuarenta y cinco por ciento, ciencuenta y tantos, más del noventa por ciento de indios, es un cálculo tendencioso y maligno que podemos destruir con los mismos números protestantes que tienden a deprimirnos. Hoy día se le calcula a nuestro continente una población total de unos sesenta millones de habitantes, y por mucho que se quiera disminuir ese número, no bajará de cincuenta y cinco millones; pues, aunque Giuffra dice en 1919, que nuestra población se calcula en cincuenta y dos millones, no obstante, sumando los habitantes de las naciones y colonias, y eso que se suprime la población de la Guayana Francesa, resultarán 54.830.000. Ahora bien: el Comité de Cooperación en la América Latina, en 1924, informa que en Sud América hay 4.022.000 indios. ("Indian of Latin America", página 16), número que arroja el 6 % (seis por ciento) de la población sudamericana. Por consiguiente, ese entusiasmo de altos porcentajes, aquí y allá, es una verdadera desnaturalización de la realidad de las cosas, como lo notaron ya en el Congreso de Pocitos, algunos congresistas sesudos e imparciales. Y esta ten-

dencia contra la cual debemos protestar enérgicamente los sudamericanos, como contra un arma que tiende a desnaturalizarnos primero, para tener después títulos aparentes para la conquista de los indios de Sud América, como conquista de pieles rojas. Y debemos decirles a los yanquis con el doctor Molinas: si os traen "fines de fraternidad, os recibiremos con los brazos abiertos; pero siempre en guardia, alerta siempre. Somos fuertes por la independencia; ésta será nuestra ambición de ahora y siempre."

El doctor Brum se cuadró ante el gigante repleto de oro y le dijo estas grandes verdades:

1) "La plebe tiene la impresión de que los Estados Unidos vienen a acapararlo todo.

2) "En el mero hecho de no entrar los Estados Unidos en la Liga de las Naciones, dan derecho a pensar que no tratan de la paz, sino de la guerra.

3) "Esa conducta les corta la corriente de simpatía que debía fluir hacia ellos.

4) "Las madres norte americanas mandan sus hijos, con alegría y sin llorar, a la guerra, lo cual es para nosotros una advertencia para ponernos en guardia frente a la entereza yanqui.

5) Nuestras leyes son más humanas que las de los Estados Unidos, y en eso nada tenemos que aprender de ellos. Allí rigen, como quien dice, los cuatro tiros, la horca, la electrocución, los linchamientos, etc.; aquí no tenemos la pena de muerte, y además nuestra ley redime al penado un día de prisión por cada uno de buena conducta.

4.º Popularmente mató al Congreso de Pocitos aquella delegada argentina, que contestó a Stunz: "Nada tenemos que aprender de los Estados Unidos; nuestros grandes maestros son: en primer lugar, España; en segundo lugar, Francia, y en tercer lugar, Italia."

5.º NI UNIÓN NI COOPERACION.—Confesamos ingenuamente que algo nos impresionó el buen efecto que hizo el discurso del señor Oldham sobre la unión de las Iglesias y unidenominación. Pero pronto se borró esa impresión, cuando el sarcástico Ritchie, con su rajante lógica y su franqueza sin igual, tomó la palabra y dijo cosas como estas: "Creo que hemos hablado demasiado de unidad. ¿No se da cuenta el señor Obispo que el recinto se va quedando cada vez más vacío, y que no todos contamos con esas ideas? Me parece que nos vamos metiendo en camisa de once varas. Hubo mucho panamericanismo y muchas cosas a base de charla... Unión, unión, unión; no es tiempo aún, deje que pase el tiempo, y cuando crezca la obra, puede ser que se llegue a eso. Dejemos algo para la esperanza. En otro Congreso trataremos profundamente un tema que todo lo abarca, la cooperación." Una ola del más hondo pesimismo cundió por la asamblea, que se agitó a la deriva, como boya sin ancla, o navío sin gobernalle. La herida era mortal: ¡ni unión ni cooperación!.... No eran las inyecciones de Cook las que habían de reanimar el cadáver. Este estaba muerto. Y la ciencia ya nada tenía que hacer, sino darle la partida de defunción.

6.º Lo más grave, a nuestro juicio, es la falta de sinceridad de los hombres del Congreso, y de los que los secundan en su maquinación contra la Iglesia Católica y contra la América Latina. En sus reportajes dijeron para los que estaban fuera, que no eran sectarios; que eran hombres de ciencia y educacionistas; que no tocarían para nada la cues-

tión de la Iglesia Católica; y en saludos y discursos ditirámbicos se habló de nuestro excesivo progreso material e ilustrativo, de nuestros héroes, San Martín, Bolívar, Artigas, soñando hasta en visiones poéticas; pero allí dentro, con las puertas bien cerradas, y con todo el elenco bien controlado, para que nadie los viese y oyese, ya fué otra cosa. Allí se habló de levantar una Roma contra otra Roma; allí declaró el Obispo Oldham, que, para ellos, era imposible formar un frente único con la Iglesia Católica; allí declaró Codier: "nunca podremos cooperar con los católicos; ellos nos han hecho en España y Francia una guerra sin cuartel; sus principios son opuestos a los nuestros; ya Roma se está dando cuenta de los azotes que nosotros les estamos dando en esta época." (En estos momentos, cuando hablaba Codier, domingo 5 de Abril por la noche, todavía no había caído Herriot: nos consta que invitaron al Ministro de Francia en el Uruguay y no concurrió). Y prosiguió Codier: "Poco a poco se irá desterrando, destruyendo la Iglesia Católica; habréis visto los movimientos en Francia, donde la Iglesia Católica quería infiltrarse en la política sin darse cuenta de que de allí les viene el azote." Dijo algo de Josué que no entendimos bien. Y prosiguió: "En cualquier Iglesia, la palabra de los católicos y su catolicismo y su enseñanza ha sido de lo peor; en todas partes, lo mismo en Francia que en España, quieren hacer de las suyas... ¡Algún día se acabará!... (Aguarde sentado...) Nosotros hacemos esfuerzos enormes para difundir la Biblia y Roma lo evita. (Es que ustedes la difunden falsa, como dijo el Juez a Albricias). El señor Codier, entre risas y aplausos de la asamblea, dijo cosas tan crudas como estas: "La clase rica está siempre con el Papa, porque ha descubierto en él la fuerza que la protege. En el Vaticano se hace mucha política; muchos son ateos; la Iglesia Católica busca la política y no la salvación de las almas. Los verdaderos demócratas odian a la Iglesia Católica." (Hay de todo, amigo; nosotros somos verdaderos demócratas y la amamos en gran número, puesto que llenamos la calzada desde el Seminario a la Catedral en la procesión de Corpus). "La fe se va de Francia." (Hoy por hoy, se ha ido Herriot). "Francia es un crisol, donde hierven todos los pensamientos"... (Por eso dijo muy bien la Argentina, que es nuestra gran maestra, y no Estados Unidos). Y concluye Codier: "Esperemos que un día salga de este crisol la religión reformada; y con ella, el triunfo verdadero de la verdad." (Y esa es precisamente nuestra esperanza, como católicos y latinos, al ver que, en estos momentos la influencia católica francesa, ha hecho tambalear al sectarismo dentro de Francia; y al ver que Francia, desde hace más de un siglo, tiene ella sola más misioneros católicos en el mundo de los infieles, que todas las naciones juntas. Ni vemos en qué se funda el optimismo del orador, cuando él mismo dijo que en Francia hay veinte millones de católicos y un millón de protestantes; y bien pudo haber dicho, unos miles de hugonotes y más de treinta millones de católicos. Lo que va entre paréntesis, es comentario nuestro).

Mackay, informe once, tomó el asunto por lo serio e hizo las siguientes declaraciones: "La Iglesia Católica es poderosa en el continente sudamericano. El protestantismo ha de trabajar en competencia con ella. Quieren formar una colectividad espiritual, o personalidad, frente a la personalidad de la Iglesia Católica. Es importante estudiar la realidad en Sud América. Hay que saber ponerse bien en frente de la Iglesia Católica.

La Iglesia tradicional (Católica) ha viciado todos los términos de la Biblia. Por eso mismo tenemos más ardua tarea en Sud América para poner en claro lo que otros han falsificado. La Iglesia Católica no irá mucho más allá; y a la nuestra la llamarán la gran cruzada." (¿Quiénes? ¿Los yanquis? Pues los demás no les llevan el apunte. Un solo diplomático, y ese es el yanqui, se ha dado cuenta de que ustedes andan CRUZANDO POR AQUI, en son de gran cruzada).

¿Por ventura, vienen estos señores a descatolizarnos, según el pensamiento de Roosevelt, para entregarnos después a Estados Unidos...?

Para eso hay que hacer otra cosa, y es desacreditarnos ante el extranjero; y por extranjero, no entendemos Estados Unidos, sino Europa y el resto del mundo. Sin ir más lejos, el informe número *uno*, sobre campos no ocupados, adoptado por unanimidad en el Congreso de Pocitos, pinta nuestro continente con negros coloridas africanos, orlado de una angosta franja, más o menos civilizada, en las costas y con un inmenso desierto en el centro, de seis millones de millas cuadradas, "aproximadamente, dice a la letra, sobre cuatro quintos del continente entero." Ese inmenso desierto "es un continente dentro de otro continente." Y para ilustrar al lector, pone como ejemplo los abandonados desiertos del centro de Asia y Africa, como quien no dice nada; y de yapa hace notar esta pequeña diferencia, que el desierto de Sahara tiene un millón menos de millas cuadradas que el nuestro; y el de Gobi, menos de la mitad. Cuanta malicia haya n todo eso, que lo aprecien los intelectuales. Nosotros sólo diremos lo siguiente: Canadá, Méjico, Centro América, Antillas y Sud América forman *propiamente* la América Latina, tienen 105 millones de habitantes en 31 millones de kilómetros cuadrados; Estados Unidos tiene 114 millones de habitantes en 10 millones de kilómetros cuadrados. La densidad demográfica de Méjico es de 9 habitantes por kilómetro cuadrado; Centro América, las Antillas y el Uruguay, tienen 11 habitantes por kilómetro cuadrado; la misma densidad demográfica que Estados Unidos; Canadá, 0.8 de habitantes por kilómetro cuadrado; es el país más desierto de América, y sin embargo, es de los más prósperos, y su elevación moral en favor de la metrópoli durante la guerra europea, es indiscutible. De los restantes países, los dos más desiertos, son el Brasil y la Argentina, que son dos colosos con unos 35 millones de habitantes en 11 millones y pico de kilómetros cuadrados. Dice un refrán chileno: *casa donde quepas; tierras, las que veas.* No es un inconveniente el desierto cuando es fértil; que más se quisieron los yanquis, sino que el desierto de Utah fuese como el "desierto" de la Pampa Argentina, que se está convirtiendo en el granero del mundo.

La población Latino Americana es casi tan numerosa como la yanqui, y crece mucho más rápido que ella; posee una extensión territorial tres veces mayor, y por consiguiente su porvenir es tres veces más halagüeño; tiene todos los climas y se dilata por todas las latitudes, con infinita variedad de producciones, desde el caucho, el trigo, la carne y lana, hasta las minas de guano, de cobre (las más ricas del mundo, en Chile y Bolivia), oro, acero, petróleo, y todas las producciones de la lujuriante zona tórrida hasta los armiños del polo.

7.º JAQUE MATE.—Nosotros no dudamos de que al Congreso de Pocitos le hemos dado jaque mate. No puede mover ni una pieza. La opinión pública, la prensa, la diplomacia, los ardides de la ancha base

invitando a todos los matices del pensamiento (Brum, Meyers, Molinas), la clausura, el secreto, los reportajes... Nadie se ha llamado a engaño; todos los que aman a Sud América y a nuestras cosas, han ocupado su puesto desde su punto de vista; han llenado una gran misión histórica, continental y patriótica. Y no se olvide que, en concepto de Roosevelt, salvar la religión católica es escaparnos de las garras yanquis.

8.° Esa soledad del Congreso Pocitano es un símbolo. El Congreso pereció en nuestras manos y en las de nuestros aliados. Si los Estados Unidos quieren hacer con nosotros lo que han hecho con Centro América y las Antillas, perecerán en nuestras manos y en las de nuestros aliados: la justicia y el derecho; y aún el interés del mundo, que no ha de tener ningún empeño en que los Estados Unidos solos absorban nuestra potencialidad económica, y por la fuerza que nos da nuestro credo, que nos unifica en la fe y en el patriotismo a los católicos, que somos la inmensa mayoría en una población casi igual a la de los Estados Unidos; y a los católicos y no católicos nos une el más sincero patriotismo, que ha de ser nuestra coraza contra el imperialismo yanqui.

9.° Conste al mundo entero que el Congreso de Edimburgo (1910), internacional de los protestantes del viejo y nuevo mundo, declaró que la América Latina era cristiana, y no era país de misiones; y por consiguiente, los Congresos de Panamá y Montevideo, no son del protestantismo universal, sino de una fracción, y esa es la yanqui.

Crítica de una conclusión

Una grave injusticia sobre la Medicina Sud Americana

14 de Abril de 1925.

Entre las conclusiones, hay algunas que versan "sobre misiones médicas y ministerio de salud". Bajo ese rubro, la primera conclusión pregunta:

> «¿Por qué DEBE establecerse el SERVICIO MEDICO en SUD AMERICA?»
>
> «Porque decenas de miles de leprosos en este continente reclaman la ayuda cristiana; porque largas extensiones de territorio EN ALGUNAS REPUBLICAS no tienen UN SOLO MEDICO, o, a lo sumo, cuentan con SOLO la visita de UN MEDICO UNA O DOS VECES POR AÑO; porque en una ciudad DE CERCA DE UN MILLON de habitantes NO EXISTE UN HOSPITAL PARA NIÑOS NI CUIDADO ESPECIAL DE LOS TUBERCULOSOS; porque, en un país por lo menos SEIS DE CADA DIEZ niños MUEREN antes de llegar a la edad de DOS AÑOS.» — (Boletín diario del 4 de Abril, Congreso Protestante, pág. 11).
>
> NOTA. — «Misiones médicas y ministerio de salud.». — La señorita E. Mac Farland presenta este informe QUE SE ADOPTO SIN DISCUSION».—(Resumen de las actas del Congreso Protestante de Pocitos, pág. 3).

No sabemos por dónde andan esos leprosos; ni qué repúblicas, ciudades y regiones sean esas tan mal servidas.

Cada nación del continente Sud Americano contestará por sí a las razones de los protestantes pocitanos. Por lo que a nosotros toca, como uruguayos, respondemos a los dichos protestantes, o como ellos quieren, evangelistas, pues ni cristianos quieren llamarse, lo siguiente:

1.° La República Oriental del Uruguay tiene alrededor de mil médicos en una población total de dos millones escasos de habitantes; un médico para cada dos mil habitantes; un médico por cada ciento cincuenta familias, aproximadamente.

2.° Tenemos cirujanos de primer orden, como un doctor Navarro, un doctor Lenguas, un doctor Lamas, un doctor Mañé, un doctor Blanco Acevedo, un doctor Veyga y otros en abundante número.

3.° Tenemos clínicos de la talla de un Morelli, un Scremini y un Ricaldoni.

4.° Tenemos médicos especialistas en niños, de fama mundial, y citados por doquiera por las revistas médicas extranjeras, como un doctor Morquio y un doctor Escardó y Anaya.

5.° Nuestros cirujanos han hecho operaciones, originales, que han sido tenidas como una lección dada a los cirujanos de Estados Unidos.

6.° Tenemos médicos especialistas de todas las enfermedades conocidas, algunos especializados en el extranjero; pero la mayor, y no la peor parte, en el país, sin que por ello tratemos de hacer comparaciones.

7.° Para nosotros la lepra no es un problema; si lo fuera tendríamos leprosería, pues tenemos hospitales y sanatorios especializados para todas las enfermedades que son problema en el país, y en las que implican hondos problemas sociales, se han hecho intensas campañas como las del doctor Alejandro Gallinal, respecto de la sífilis.

8.° Tenemos hospitales de niños, orfanotrofios, asilos, escuelas, colegios, universidades, etc., etc.; atendemos al niño en todas sus necesidades.

9.° Nuestra familia es sana y fecunda. Ha habido momentos en que el Uruguay ha triplicado su población en treinta años, por nacimientos lo cual demuestra que aquí no se nos mueren más del cincuenta por ciento de los niños, y advertimos al mundo entero que esa nación donde "por lo menos seis de cada diez niños mueren antes de los dos años", no es la nuestra.

10. Lo único que sentimos es que un médico uruguayo haya regalado un pergamino a un congreso que así trata la medicina sudamericana.

Documentos para la verdadera Historia del Congreso de Pocitos

14 de Abril de 1925.

Informe, n. 6. Medical misions and heath ministry. Traducción literal de los párrafos que nos tocan.

> **"Sin enfermeras consagradas a su trabajo, sin doctores, sin dólares, no podemos presentar todo el Evangelio de Cristo en la América Latina". L. c., p. 6.**
>
> **"Es prácticamente axiomático que todo progreso está en pañales, aún no ha salido de la cuna" (en las provincias del Uruguay y Argentina). L. c., p. 2.**
>
> **"La silueta de estas clínicas (del Uruguay y Argentina), se vislumbra en lontananza, aunque están todavía en la infancia." L. c. p. 12.**

INFORME SEXTO

Argentina y Uruguay.—"En el River Plate Report se cita al doctor Borwing, de la siguiente manera: "Parece que hay lugar en cada uno de nuestros grandes centros para un hospital evangélico, aun allí donde no hay sino un pequeño núcleo de cristianos evangélicos. Una de las mayores dificultades para implantar la labor médica en estas regiones es la ley que hace casi enteramente imposible para un extranjero, el asegurarse un certificado para practicar la medicina. Ante todo se requiere una buena suma de dinero; el examen debe ser en castellano y de todas las materias que se enseñan en la escuela local de medicina; toda clase de dificultades o tropiezos le oponen al candidato, hasta que él, o ella, lo abandona disgustado. La profesión médica tiene algún derecho de su parte, como es natural. Sería bueno asegurar por medio de representantes diplomáticos, o de otra manera, el reconocimiento del diploma de ciertas escuelas bien conocidas en los Estados Unidos de Norte América. Nosotros no hemos hecho absolutamente ningún estudio sobre las condiciones sanitarias existentes. Habría siempre roces (friction) y trabajos en la cooperación del gobierno. Yo diría que el lado espiritual de este trabajo, debía ser una empresa personal, individual, más bien que abrir un hospital para las congregaciones públicas evangelistas." Y más adelante Mr. G. T. Howard, piensa que "la religión debía andar merodeando cuando el paciente la pueda fácilmente aceptar", para que esté en el hospital evangelista que se le ha de hacer desear."

Sin duda todas las personas arriba citadas, convendrán de todo

corazón con el escritor que, mirando la situación higiénica de toda la América del Sur, dice: "No existe nada en la América Latina comparable con la enfermera de la salud pública de Norte América, y con todo, la gran (greit) causa de las enfermedades en las repúblicas sudamericanas, es la falta de una previsión médica inteligente en el hogar. En este campo es donde la enfermera misionera puede dar su vida *con el más asombroso efecto*". Concluye urgiendo que si se desprecia ese tipo de secretario médico, la campaña pierde una gran parte de su atractivo. "Sin enfermeras consagradas a su trabajo, sin doctores, sin dólares, no podemos presentar todo el Evangelio de Cristo en la América Latina" (pág. 6).

Argentina y Uruguay (pág. 2.—Los doctores Mayo y Martín efectuaron una visita oficial de inspección e hicieron los siguientes comentarios: "Algunos de los hospitales eran deficientes en las instalaciones modernas... Dos defectos se evidencian en casi todos los hospitales visitados; y lo que nos parecía a nosotros como cosa fácil de remediar, era la falta de telas metálicas contra moscas, mosquitas y otros insectos, y un sistema de enfermeras bien organizado. Lo último fué francamente admitido por los dueños de casa." Surgery, Gynecology and Obstetrics, april, august, 1920, pp. 9, 10).

En el Uruguay, el Hospital Maciel de Montevideo, es ciertamente uno de los más grandes de la República, con todo, sus centenares de cuartos no tienen tela metálica. Sus salas están siempre abarrotadas y algunas de ellas son inadecuadas. Las Hermanas que hacen de enfermeras, se supone que se abstienen de toda propaganda religiosa a no ser que sean requeridas; pero se oyen cosas extrañas de sus prácticas a este respecto. Examinando el resumen del movimiento, en los hospitales públicos del Uruguay en cualquier mes del año, queda uno autorizado para concluir que los registros no siempre se llevan con exactitud y cuidado, principalmente en las provincias. Hay tan sólo una escuela de enfermeras en la nación, pobremente equipada al presente. El Pereyra-Rossell dirigido por la Asistencia del Gobierno está bien situado y muy bien equipado. Pero lo que hubiere de verdadero en esta o en otra metrópoli sudamericana, no debería guiar a nadie para atribuir igual progreso a las provincias. Es prácticamente axiomático que todo progreso está en pañales, aún no ha salido de la cuna; todo lo digno de verse está en las capitales. Sería muy de aconsejar el refrenar esa tendencia hacia juicios no fundados ue obstruyen al más imparcial de nosotros, los extranjeros, cuando andamos de inspección. Un ejemplo de cómo aún un entendimiento capacitado para juzgar rectamente, puede estar desacorde con una crítica imparcial del extranjero, cito las impresiones recibidas por un competente observador, mientras visitaba un hospital en Buenos Aires, declarado por los doctores Mayo y Martín como un modelo. La persona que hacía la visita, fué desfavorablemente impresionada por clínicas abarrotadas, por falta del registro de casos y por condiciones relacionadas con la dirección de enfermería; pero debo declarar que estas impresiones no se han de tomar como un análisis de la inspección sanitaria del hospital. No existe la menor duda en la mente del escritor de que en las provincias de la Argentina, la medicina sigue siendo desalentadora en las ciudades de menos de 50.000 almas, y desesperante en distritos más remotos, progresará grandemente en las dos próximas décadas. Las otras grandes ciudades fuera de Buenos Aires están más o menos bien servidas

bajo el punto de vista de los hospitales; pero cuán triste, desalentador, descorazonador, es el ver que en la extensa provincia de Santa Fe sólo hay cuatro o cinco hospitales municipales, de los cuales dos están en Rosario. Los restantes hospitales de esta provincia, probablemente no pasan de una docena, aunque la población de Santa Fe sea de un millón de habitantes. (Reports of Comissión V., page...) Excluyendo de la lista los hospitales argentinos, los del distrito federal y de la provincia de Buenos Aires, Entre Ríos y Santa Fe, encontramos que las once provincias que restan y los territorios, sólo cuentan con casi un centenar de hospitales. La extensa área de la Argentina hace este número enteramente inadecuado, por no decir nada de la frontera que está absolutamente abandonada, como antes se ha dicho."

La situación de Sud América respecto de la salud pública, pág. 8.—I. La situación normal de la situación de cada área...

Argentina y Uruguay.—Las autoridades uruguayas se dan cuenta de su situación y están ansiosas de hacer todo lo posible para aliviar las malas condiciones de ésta. Están luchando con la indiferencia legislativa y especialmente por el fracaso de la opinión para mantener el interés público, que hace posible las leyes necesarias y los aprovisionamientos. El mismo sentimiento regional se da en algunas de las provincias argentinas, como en los Estados del Brasil. Se necesita la educación sistemática que demuestra el valor de la acción simultánea y unida. Las condiciones de la vivienda son las mismas en la Argentina y Uruguay, con respecto a la habitación, a la aglomeración y a la desequilibrada manutención, y a los malos hábitos y costumbres higiénicas.

Argentina y Uruguay, pág.—El informe del doctor Thwings llama justamente la atención respecto a los adelantos en el progreso higiénico en la Argentina: un edificio federal para la administración y dirección de la salud pública, que el doctor Dowling ha declarado ser "el mejor del mundo"; cinco millones de pesos destinados a la salud; hay un centenar de inspectores de la alimentación en Buenos Aires; la leche se vende como viene de la vaca; la carne es inspeccionada antes y después de matar; hay un laboratorio de salud pública y ciencia política; hay provisión para distribución gratis de vacuna, sueros, etc. (Nota al pié de la página): "Se ha de notar que este estado de cosas existe en la capital de la nación y en los escenarios de importancia. El pueblo de la frontera no participa de estos beneficios. El hermoso trabajo hecho por los doctores argentinos, madres y otras (queda incompleta la frase).

"El examen clínico de los individuos, pág. 12. *Uruguay y Argentina.*—El excelente y completo informe del señor Ernesto Nelson sobre las condiciones sociales en la Argentina describen el hermoso trabajo clínico hecho por cierto número de agencias. El tal trabajo se irá enriqueciendo a medida que pasen los años. Si ese trabajo halla iniciativas y administración criolla, no hay que temer que los progresistas argentinos y uruguayos dejen de favorecer satisfactoriamente las clínicas modernas. La silueta de estas clínicas se vislumbra en lontananza, aunque están todavía en su infancia."

Respuesta a un telegrama de los diarios

Hay en Estados Unidos 292.866 Iglesias y 233.947 Pastores Protestantes.—Por un fraile español, catorce pastores yanquis

Martes 21 de Abril de 1925.

Estadística tomada del «Year Book of the Churches, 1924-1925», que significa «Libro Anual de las Iglesias, 1924-1925»

Tenemos a la vista una estadística de las Iglesias en Estados Unidos, tan fresca y reciente, como la española que dan a conocer ahora los diarios por telegrama, pero que nosotros ya conocíamos por las revistas que vienen por correo, como conocemos la estadística del "Year Book of the Churches 1924-1925". Véase "Siglo de las Misiones", mes de Abril de 1925.

Denominaciones	Iglesias	Pastores	Miembros
Bautistas del Norte . . .	8.519	8.315	1.284.764
Bautistas del Sur . . .	27.093	19.580	3.494.189
Bautistas negros	21.473	19.499	3.137.160
Bautistas, total de 18 sectas .	62.051	52.316	8.189.448
Luteranos, total de 22 sectas.	15.473	10.264	2.465.841
Metodistas del Norte . .	26.393	17.720	4.343.170
Metodistas del Sur . . .	17.282	12.832	2.433.268
Metodistas negros, 9 sectas .	13.713	14.159	8.433.268
Metodistas, total de 17 sectas	62.276	48.520	8.103.593
Presbiterianos del Norte . .	99.706	9.979	1.803.593
Presbiterianos del Sur . .	3.519	2.091	428.292
Presbiterianos, tl. de 9 sectas	15.847	14.497	2.509.413
Escolapianos	8.324	6.075	1.128.859
Total. .	292.869	233.947	39.907.090

A alguno parecerá quizá excesivo el número de 40 millones de prosélitos que se atribuyen los protestantes en ese cuadro; y lo mismo nos pareció a nosotros. Pero bien analizado, el número es muy racional y tiene visos de exacto. Pues, en Estados Unidos, hay 114 millones de habitantes: de ellas, 18 millones de católicos; unos 4 millones de judíos y 64

millones de ateos e irreligiosos; total 86 millones. Para 114 aun restan 38 millones; y aunque hubiésemos de incluir los mahometanos, budistas, sintoistas. etc., creemos que millón más, millón menos, no andarán lejos de esa cifra.

De lo que no dudamos, ni nadie puede dudar, es que el número de Iglesias y pastores sea del todo exacto; las Iglesias y los pastores son demasiado tangibles, para que se les tome a bulto en una estadística que puede ser discutida.

Por consiguiente, por cada fraile español, hay en Estados Unidos catorce pastores protestantes. Como la población de la Unión es cinco veces mayor solamente que la población española, resulta que el número relativo de pastores evangelistas yanquis es triple que el de frailes católicos en la Península.

NOTA.—El "Catholic Directory", 1924, trae la siguiente estadística de los católicos en Estados Unidos: 17.146 iglesias, 23.149 sacerdotes y 18.559.787 católicos.

Conclusiones del Congreso Protestante de Pocitos

Definitivamente aprobadas y repartidas el 8 de Abril de 1925

Siguen el orden de los Informes

I

CONCLUSIONES A QUE SE HA ARRIBADO ACERCA DE LOS CAMPOS NO OCUPADOS

I. Sud América está llamando rápida y poderosamente la atención de la vida mundial. La inmigración y el capital extranjero están invadiendo las ciudades y ocupando los campos, animados del propósito de desarrollar las enormes riquezas y posibilidades encerradas en estas inmensas tierras. Existen aquí todas las condiciones generatrices capaces de desarrollar movimientos que han de ser grandes consecuencias para la humanidad. Por lo tanto, si Sud América ha de dejar honda huella sobre la vida del mundo, es necesario que su desarrollo, desde el punto de vista político, económico y social, sea hecho desde el más alto punto moral y espiritual. El gran problema que los dos continentes, el del norte y el del sur, tienen que afrontar, es el problema religioso. Mientras que, por un lado. las masas tienen oportunidades inadecuadas para elevarse en el sentido económico, intelectual y espiritual, las clases dirigentes en cambio permanecen completamente indiferentes a la cuestión religiosa como un factor del progreso humano.

Por suerte, existen algunos rayos de esperanza. Ultimamente, en algunos países se han dado grandes pasos en el camino de la democracia. Existen pruebas abundantes de la formación de un nuevo idealismo, particularmente entre el elemento estudiantil. En casi todos los países ha aparecido un nuevo sentimiento de responsabilidad de parte de las clases dirigentes. Entre las clases industriales se está despertando un gran desenvolvimiento social y se está acentuando, de parte de un grupo cada vez más numeroso un creciente interés en Cristo y su programa para la humanidad. Estos nuevos indicios señalan la urgencia con que las fuerzas evangélicas de Sud América deben accionar y tratar de llenar la demanda que se les presenta.

Las fuerzas que se hallan actualmente en el campo, son inadecuadas para afrontar esta situación y especialmente para responder a esta demanda creciente. No solamente existen grandes áreas casi completamente

desprovistas de cuidado espiritual, sino que también hay grandes grupos de la sociedad que todavía no se ha puesto en contacto con las fuerzas de una religión vital. Nos permitimos recomendar se intensifique la acción de las organizaciones evangélicas en el Continente.

Los pueblos sudamericanos necesitan, absolutamente, el ministerio que el Cristianismo les ofrece y el interés creciente que este Continente tiene en la vida mundial produce la necesidad imperativa de que esté provisto de una manera adecuada a las necesidades reinantes, de modo que pueda extenderse el Reino de Dios sobre la tierra.

II. El Congreso recomienda con todas sus fuerzas, que las sociedades, al ocupar los diversos campos, se responsabilicen por toda la población dentro de sus áreas respectivas, teniendo en cuenta todos los grupos de la sociedad, excepto en los casos donde se necesitan los servicios especiales de alguna clase determinada.

III. El Congreso desea llamar la atención al hecho de que la ocupación de un determinado territorio debería comprender la responsabilidad de todo el desarrollo de la obra en esa área. Cuando una Iglesia o Sociedad aprecia que le es completamente imposible afrontar todos los trabajos que se esperan de ella en esa área, debería buscar la cooperación de otras fuerzas vangélicas. Cuando surja algún asunto relacionado con la completa ocupación del territorio, deberá ser llevado al Comité Regional.

IV. El Congreso ha descubierto que, mientras las grandes ciudades están más o menos bien ocupadas, existen grandes distritos, zonas o territorios del interior del país y aún ciudades y villas que no han sido alcanzados por las fuerzas evangélicas. Esta situación puede observarse en el norte del Brasil y la Argentina.

V. Como en estos momentos se están haciendo planes para ocupar el Ecuador por algunas sociedades evangélicas, con trabajos que abarcará la obra entre los indios, este Congreso recomienda que no se considere más a esta República como un campo completamente desocupado, en cuanto a las fuerzas evangélicas se refiere.

II

RESOLUCIONES SOBRE LOS INDIOS DE SUD AMERICA

I. El Congreso se halla gratamente impresionado por la obra que realizan algunos de los gobiernos, especialmente el del Brasil, en procura del bienestar económico y social de las razas indígenas. Siente, sin embargo, la necesidad urgente de que las organizaciones evangélicas efectúen una obra auxiliar en bien de los indios con el objeto de hacer de ellos buenos ciudadanos de sus respectivos países, enseñándoles a bastarse y respetarse a sí mismos, y con el fin de que ellos puedan participar, en unión con sus semejantes, de la plenitud de las bendiciones del cristianismo.

II. El Congreso recomienda que los Comités Regionales de Cooperación creen subcomisiones para la obra entre los indios que trabajen en estrecha cooperación con el Comité de Cooperación en la América Latina y con la Comisión de Obra entre los Indios recientemente organizada en los Estados Unidos.

III. El Congreso recomienda que se establezcan centros de acción misionera entre los indios no civilizados en aquellos parajes que el Comité Regional determine como más indicados, y que esos centros sean debidamente equipados, de modo que puedan hacer extensiva su obra a toda la comarca.

IV. El Congreso recomendaría—con el objeto de que entiendan los problemas del indio, se capten su confianza y puedan trasmitirle el mensaje cristiano—que los misioneros designados a trabajar entre los indios:

a) Aprendan su lengua nativa tanto como la lengua nacional.
b) Vivan entre ellos, siempre que la ley lo permita.
c) Tengan presente que, aunque la obra industrial, médica, agrícola, educativa y social son de urgente necesidad, los problemas fundamentales de los indios no se solucionarán permanentemente si no se les lleva al conocimiento de Cristo.

V. El Congreso recomendaría que los misioneros que trabajan entre los indios presten especial atención a la obra de levantar obreros de entre los convertidos nativos.

VI. El Congreso quisiera que las iglesias nacionales llegaran a darse cuenta de la responsabilidad que gravita sobre ellas en lo que se refiere a la obra cristiana entre los indios, y solicita encarecidamente de ellas que procuren dirigir las energías de su juventud consagrada hacia la obra entre los indios.

III

EDUCACION

I. Reconocemos el gran adelanto que en materia de enseñanza se ha efectuado durante estos últimos años, en toda la América del Sud, y admiramos la eficiencia administrativa y pedagógica de varios de los sistemas de educación en el continente. La forma como se acepta sin vacilar, por parte de las autoridades escolares, toda innovación digna, cualquiera sea su origen, y la participación creciente, tanto de sudamericanos como de norteamericanos, en el esfuerzo que se realiza para exaltar la función social y democrática de la escuela, es de gran significación y debía de constituir un lazo de unión internacional. Corresponde a nuestras instituciones evangélicas de enseñanza dar pruebas de su obra de cooperación siguiendo los programas de enseñanza de cada país. Recomendamos, por lo tanto, que cada institución busque el medio de aproximarse aún más al sistema y a los ideales de la enseñanza nacional, o a hacer alguna contribución en ese sentido, siempre que ello esté en armonía con su objeto principal.

2. Toda institución evangélica, por el sólo hecho de ser una escuela cristiana, debía ser, en lo posible, un ideal en su localidad, en lo que se refiere a equipo, métodos y personal docente. Algunas de nuestras escuelas han realizado este ideal y son las mejores de la localidad donde se hallan. Hablando en general, podemos decir que nuestras escuelas han realizado una obra importante y se han conquistado la estima del pueblo. Pero en muchas de las escuelas los profesores misioneros carecen de la preparación específica que necesitarían para realizar la tarea que se les

asigna, y, además, se hallan recargados con detalles administrativos; y los mismos edificios donde esas escuelas funcionan y el equipo con que cuentan son inadecuados. Hallamos que esas deficiencias son motivo de desprestigio para las escuelas, lo que debe evitarse dotando a las escuelas de lo necesario.

3. Reconociendo el papel importante que han desempeñado algunos líderes suramericanos en el pensamiento internacional y observando que en algunos centros existen determinados métodos de estimular esa corriente intelectual, aprobamos cordialmente toda orientación educacional que propenda a cultivar una amistad efectiva con otros pueblos.

4. Reconociendo que tarde o temprano la obra cristiana en toda república sudamericana llegará a quedar bajo la dirección de los nacionales, recomendamos que cada escuela formule cuidadosamente y adopte, tan pronto como sea conveniente, un sistema con el objeto de formar líderes nacionales para la obra educacional, teniendo en vista que eventualmente la dirección de la obra pasará a ellos.

5. Frente al difícil problema educacional que presentan los vastos distritos rurales no ocupados, y percatándonos solamente pasos preliminares, pueden tomarse ahora para su solución, recomendamos: (1) que los grupos de creyentes se esfuercen por establecer escuelas primarias en los distritos donde no existan escuelas oficiales; (2) que se den cursos normales sencillos adaptados a estas condiciones con el objeto de preparar maestros locales que estén dispuestos a servir a tales comunidades; (3) que la escuela agrícola es generalmente la que mejor se adapta a estas necesidades.

6. Aprobamos el énfasis que se da en los tiempos modernos a la importancia social de la escuela y recomendamos que todas nuestras instituciones se aprovechen de cuantas oportunidades se les ofrezcan para tomar parte en la obra social y servir a la comunidad.

7. Recomendamos que las instituciones educacionales estudien cuidadosamente el problema de introducir de un modo natural la educación sexual en sus programas de enseñanza, con el objeto de desarrollar amplia y armoniosamente la personalidad y el carácter, aumentando así el bienestar individual y conservando y promoviendo el bienestar de la sociedad.

8. Observamos la íntima relación que existe entre el éxito de nuestras instituciones educacionales y la continuidad en la dirección de la obra y notamos con pena los frecuentes cambios con respecto a los profesores venidos de Norte América. Por lo mismo, recomendamos a los Departamentos de Candidatos de las Juntas que tengan sumo cuidado en informar a los candidatos de las condiciones generales en lo que atañe a requisitos académicos en el campo a donde han de ir, haciéndole ver al mismo tiempo la importancia de que presten sus servicios por más largo tiempo.

9. Notamos con aprobación que en varias regiones se dan conferencias educacionales inter-denominacionales, en las que se estudian científicamente el estado local de la educación. Reconociendo la importancia de estas conferencias, ya que estimulan el interés y aumentan la eficiencia entre los maestros, y reconociendo la responsabilidad que hemos asumido en nuestro trabajo educacional, recomendamos que se den pasos en otras regiones para establecer esa clase de conferencias.

10. Notamos el éxito, en algunas áreas, que el sistema de Comités Consultivos Locales, compuestos de nacionales y extranjeros, como también de representantes de las Sociedades Misioneras interesadas, ha alcanzado, mejorando la administración de nuestras escuelas, y recomendamos que se emplee ese sistema en otras áreas.

11. Recomendamos que todas las instituciones continúen sus relaciones con sus ex alumnos por medio de contactos sociales, educacionales y espirituales, y por otra parte, que se procure conceder a los ex alumnos alguna participación en el desarrollo, sostén y dirección de tales escuelas.

12. Reconociendo que la preparación de obreros cristianos en su propio medio ambiente es un objetivo muy importante para nuestra obra educacional, recomendamos que se mantenga dentro del área de cada comité regional, por lo menos, una escuela bíblica y un seminario teológico.

13. Se recomienda que se preste la consideración debida a las necesidades de los estudiantes especialmente en lo que toca a viviendas estudiantiles y centros recreativos.

IV

CONCLUSIONES A LAS CUALES HA ARRIBADO LA COMISION DE EVANGELIZACION

I. Hay universal reconocimiento de la transformación de individuos y familias por el poder del evangelio tal como se presenta en toda su sencillez.

II. Es necesario despertar y estimular una interpretación y aplicación de las enseñanzas bíblicas de Jesucristo de parte del individuo y por medio de su experiencia personal.

III. La presentación de Cristo por cada individuo en sus contactos personales con los demás hombres muy especialmente en los momentos de crisis, porque éstos pasan, y constituyen uno de los más eficaces medios de evangelización, y todo miembro de la Iglesia debería tomar su parte en esta gran obra.

IV. Los objetivos primarios de nuestra obra cristiana en Sud América son:

a) Llevar las almas a Cristo;
b) Organizarlas en congregaciones y tan pronto como sea posible en iglesias que se sostengan, gobiernen y propaguen por sí mismas. Tales congregaciones e iglesias deben establecerse, no sólo en las ciudades, sino también en la campaña y el interior de las provincias, enseñándose siempre un evangelio puro, sencillo y cabal de acuerdo con la Palabra de Dios.

V. La Iglesia debe prestar su apoyo en toda manera posible a los movimientos en pro de la elevación social, reconociendo que sólo la justicia de Dios por medio de Jesucristo proporciona la solución de todos los problemas de la vida, individuales y sociales.

VI. Ha habido exageración en la crítica que se ha hecho de que en la predicación en Sud América, se ha dado un énfasis exagerado a los dogmas. La primera responsabilidad de las Iglesias evangélicas estriba en el deber de presentar las grandes verdades del Cristianismo, aparte de

los términos que podrían usarse para designar esta clase de predicación.

VII. El aprovechamiento de los servicios de obreros voluntarios en la evangelización, debiera de estimularse en todas las maneras posibles, y debieran estos obreros poseer la mejor preparación que las circunstancias admitan. La ordenación de obreros de escasa preparación habría, en general, que lamentarse.

VIII. Las discusiones argumentativas deben, en general, ser evitadas, pero cuando se realizan en una forma digna y elevada, tienen, sin duda, su lugar en la evangelización de Sud América. Generalmente la prensa pública y no el púlpito ofrece el más apropiado campo para esta forma de propaganda.

IX. Los métodos de evangelización deben de adaptarse a las circunstancias del tiempo y del lugar, sin afectar por eso los principios puros del Cristianismo.

X. El inmenso y precioso servicio rendido por los hospitales cristianos, doctores y enfermeras, en la evangelización, es digno de nuestra sincera atención y más caluroso apoyo.

XI. Un aumento en la circulación de la Biblia es indispensable a la obra de evangelización.

XII. Urge fortalecer y extender la obra de la escuela dominical, quizás la rama más fructífera del esfuerzo evangelizador.

XIII. Deseamos dejar constancia de nuestras sinceras convicciones acerca de la importancia, directa e indirecta como medio de evangelización, de nuestras escuelas diarias evangélicas.

XIV. Dado que el ministro es la piedra de toque para la solución de buena parte de nuestros problemas, recomendamos que sea mejorada, en toda forma posible, su preparación.

XV. Ha llegado el tiempo cuando las fuerzas evangélicas de Sud América pueden y deben cooperar para la realización de una campaña de evangelización que abarcaría todo el continente. A este fin, deben unirse todos los esfuerzos y, en lo posible, el esfuerzo debe ser internacional, efectuándose por medio de la cooperación y acción común de los varios comités regionales, y el doctor Erasmo Braga con los presidentes y secretarios de los Comités Regionales, son nombrados para integrar una Comisión que tendrá a su cargo este asunto.

V

CONCLUSIONES SOBRE MOVIMIENTOS SOCIALES

I. El Congreso expresa su más profundo interés en todos los movimientos que tienden a la aplicación de los principios de Cristo en el sentido de mejorar la vida física, intelectual, moral y social de los miembros de la comunidad, así como de las condiciones e influencias del ambiente.

II. Reconociendo la importancia de la cooperación con las fuerzas oficiales y con otras instituciones en el estudio y solución de problemas sociales tales como Bienestar del Niño, Higiene Pública, Doméstica y Privada, Vivienda, Diversiones Públicas, Civismo, Templanza, lucha contra el Juego, la Prostitución, el Analfabetismo, etc., el Congreso recomienda:

a) Que cada Iglesia lleve a cabo un estudio de las condiciones sociales existentes en el distrito.
b) Que las escuelas teológicas y normales evangélicas agreguen a sus actuales planes de estudio los cursos necesarios para la preparación de líderes en la obra social.
c) Que cada uno de los Comités Regionales nombre un Sub-Comité de Servicio Social para el estudio de su campo y para la preparación de un programa de acción.
d) Que los presidentes de estos Sub-Comités constituyan un Comité Latino Americano para la coordinación y promoción del programa social.
e) Que el Comité de Cooperación en Nueva York provea en su presupuesto, cuando sea posible, los fondos necesarios para el sostenimiento de un especialista competente para la obra en este Continente, así como para gastos de oficina y viático.

III. Se recomienda que las Iglesias concedan una atención especial a la cooperación con los movimientos locales en favor de la Templanza, proporcionando los líderes, cuando estos falten y dentro de lo posible; que en cada Iglesia se predique por lo menos un sermón anual sobre Templanza y que los pastores procuren que los miembros de su iglesia adopten la abstinencia total.

IV. Desde que Jesús no estableció distinción de jerarquía entre el hombre y la mujer, las fuerzas cristianas deben educar la opinión pública en el sentido de proclamar iguales derechos y deberes para el hombre y la mujer ante la Ley y por las mismas normas de moralidad en su más alta interpretación.

V. Se aconseja seriamente se lleve a cabo un estudio de los problemas de la inmigración, particularmente en la Argentina y el Brasil, tendiente a asegurar a los inmigrantes un ambiente sano y las oportunidades más favorables para el desarrollo económico, social y espiritual.

VI. El Congreso se complace en constatar el creciente idealismo social de los estudiantes universitarios de la América Latina y el celo demostrado por ellos en la aplicación práctica de sus ideales, y recomienda que las Iglesias den los pasos necesarios para establecer más estrechas relaciones prácticas con ellos para la solución de los problemas sociales del Continente.

VII. Recomendamos a todas las fuerzas cristianas que trabajan en el Continente Americano lleven a cabo un estudio de las causas de la guerra y sus remedios; que trabajen y oren incesantemente a fin de que el espíritu de la paz y la práctica de la justicia eliminen del mundo, y para siempre, la terrible maldición de la guerra.

VIII. Jesús nos llama a una hermandad universal. La Paz en la industria y entre las naciones; la seguridad económica para todos; la elevación de las clases carentes de oportunidades; el despertamiento de las razas mantenidas al margen de la civilización; el enriquecimiento moral de todos los pueblos por el libre intercambio de los descubrimientos científicos y espirituales; la realización completa de nuestras más altas posibilidades humanas. Todas estas cosas deben aguardar a que la hermandad universal sea un hecho reconocido y practicado. El Congreso, por lo tanto, hace un llamamiento a todas las fuerzas cristianas para

que limpien sus corazones de toda suspicacia, de todo perjuicio y de todo egoísmo; que comiencen desde ahora a tratar a todos los hombres como hermanos verdaderos; que mantengan encendido el espíritu de la buena voluntad en las escuelas e iglesias por medio de la palabra hablada y escrita; hagan frente a todas las formas de discordia entre los grupos nacionales e internacionales; que establezcan contacto personal con hombres de diferentes creencias, condiciones sociales y afiliaciones nacionales que les permitan obrar como una levadura de hermandad diseminada en todo el continente; estudiar con simpatía las actividades de los hombres y mujeres de otras tierras, a fin de que el trato y el conocimiento elimine toda sospecha y desconfianza, para que en sus respectivos países sean líderes en el desarrollo de una conciencia cuya piedra de toque sea la Regla de Oro de Cristo.

VI

CONCLUSIONES SOBRE MISIONES MEDICAS Y MINISTERIO DE SALUD

I. Aunque reconocemos que en algunas ciudades existen buenos hospitales, médicos muy competentes y adelantos modernos en clínica, no dejamos de ver la necesidad de proveer los centros rurales y otros distritos de esos servicios. Cristo curó enfermos, enseñó y predicó. ¿Podemos omitir uno solo de estos medios que El empleó? ¿Por qué debe establecerse el servicio médico en Sud América? Porque decenas de miles de leprosos en este continente reclaman la ayuda Cristiana; porque largas extensiones de territorio en algunas repúblicas no tienen un solo médico; porque muchas ciudades no tienen asistencia médica, o, a lo sumo, cuentan con sólo la visita de un médico una o dos veces por año; porque en una ciudad de cerca de un millón de habitantes no existe un hospital para niños ni cuidado especial de los tuberculosos; porque en un país, por lo menos seis de cada diez niños mueren antes de llegar a la edad de dos años.

Para ayudar a remediar estas condiciones, se recomienda destacar, bajo auspicios interdenominacionales, un médico de gran competencia y especialización para los fines siguientes: realizar un estudio completo de las condiciones higiénicas y de salud en el continente Sudamericano; formular un vasto y comprensivo programa de Higiene Social sobre la base de los estudios que efectúe; servir de consejero experto sobre estos asuntos a las Juntas de las Misiones; cooperar con las fuerzas nacionales que luchan por la salud pública, en extender su programa y propagarlo entre los grupos más abandonados, y preparar a las fuerzas misioneras para el trabajo de Higiene Social y facilitar la formación de Cristianos nativos que se ocupen de promover la Salud Pública.

II. Se recomienda establecer un comité para relaciones con los representantes de la Fundación Rockefeller que trabajan en preparar enfermeras (Nurses) en Río de Janeiro, que coopere especialmente con las organizaciones evangélicas que procuran hacer extensiva la preparación de enfermeras a otros centros y regiones.

III. Es urgente que las varias Juntas de las Misiones que se hallan fuera de toda acción de conjunto, hagan un estudio completo de sus

campos respectivos y de sus recursos en lo que respecta a la responsabilidad de extender el servicio médico sanitario.

IV. El Congreso se complace en constatar que se han designado representantes en Sud América de la Misión Americana a los Leprosos, y recomienda a los obreros cristianos en el continente que cooperen con esta institución y le proporcionen toda la información posible.

VII.

RESOLUCIONES SOBRE LA IGLESIA EN LA COMUNIDAD

I. Dado que las frases del evangelio, el "individual" y el "social" constituyen dos aspectos esenciales y complementarios del evangelio de Cristo, consideramos que ninguna iglesia cristiana llena completamente su misión si no ministra al bienestar humano tanto física como espiritualmente.

II. Hasta hoy día, muy poco se ha hecho por las congregaciones evangélicas en la América del Sur, en cuanto al estudio de las necesidades de las comunidades en las cuales trabajan. Recomendamos, pues, que cuando sea posible, se hagan estudios en las comunidades, y que los pastores se pregunten y pregunten a sus miembros cómo pueden servir mejor a la comunidad en cuyo medio viven.

III. Una de las dificultades capitales que estorban el rápido adelanto de las fuerzas cristianas en la América del Sur, es la existencia de una opinión pública cristiana. En vista de que es imposible concebir la mente de Cristo en cuestiones morales, sociales y económicos sin la cooperación de una sana opinión pública, se sugiere a las iglesias que tomen todas las medidas posibles a fin de impulsar el crecimiento de una tal opinión.

IV. Puesto que la América del Sur carece de medios propulsores que vivifiquen la conciencia pública sobre los grandes principios morales, y que por consiguiente, le cabe al púlpito cristiano una responsabilidad mayor, recomendamos que se ruegue a los pastores predicar ocasionalmente sermones especiales sobre cuestiones morales de palpitante interés para la vida de toda la comunidad.

V. Recomendamos que se prepare una serie de libros en español y en portugués, referente a cuanta implicación de carácter social tiene el evangelio cristiano, y que entre estos libros figuren traducciones seleccionadas de las biografías de los hombres y de las mujeres que hayan dado sus vidas en servicio de otros.

VI. Con el fin de estimular y guiar el interés en los aspectos sociales del cristianismo, las Juntas de Misiones harían bien en declarar su actitud frente a estos problemas, a sus representantes en el campo misionero, y de esta manera contribuir a la formación de una corriente unida de opinión entre los misioneros y pastores nacionales.

VII. Reconocemos la importancia de las obras agrícolas regidas por el espíritu misionero, como una forma de servicio a la comunidad y recomendamos que estas misiones, mediante un esfuerzo directo, o por medio de sociedades agrícolas organizadas, promuevan el bienestar de la vida de la comunidad con la organización de ferias anuales que abarcarían los intereses de toda la comunidad. Semejantes misiones deben

impulsar, donde sea posible, el establecimiento de casas y centros para la comunidad.

VIII. Para que los pastores estén capacitados para dar la debida dirección a las empresas de mejoramiento en la comunidad, recomendamos que la asignatura de ciencias sociales forme parte del curso de estudios de todos los seminarios teológicos.

VIII

CONCLUSIONES SOBRE LA EDUCACION RELIGIOSA

1.° Se declara ser la opinión unánime del Congreso que nuestros objetivos, materiales, métodos y relaciones personales en la obra educativa, deben estar en la más completa armonía con la mente y el espíritu de Cristo.

2.° Es la opinión de este Congreso que el principio de que la educación religiosa ha de realizarse fundamentalmente por la *actividad* en la vida religiosa aún más que la *instrucción acerca de ella,* debe tomar un lugar dominante en toda nuestra educación religiosa.

3.° Se recomienda que se dé especial énfasis a la importancia de las siguientes actividades para la preparación de maestros y líderes:

a) Escuelas preparatorias modelo.
b) Cursos breves de conferencias para la preparación de obreros.
c) Escuelas de Verano de educación religiosa.
d) Escuelas preparatorias locales.

4.° Recomiéndase que los Comités Regionales de Cooperación en América Latina (viz. Brasil, Río de la Plata, Chile, Países Andinos y parte norte de Sud América), nombre cada uno un Comité Regional de Programa de Estudios en el que estén representadas las diferentes denominaciones que trabajan en las respectivas regiones. Cada Comité elegirá su propio Presidente. Los Presidentes de estos diferentes Comités regionales constituirán un Comité Central de programa, que estará en correspondencia con consejeros británicos y norteamericanos (Comité Unido de Consejo sobre materiales y métodos de educación religiosa en el campo misionero). El Comité Central de Programas en unión con los comités regionales de Programa estará autorizado:

(1) A hacer un estudio completo de los actuales programas de educación religiosa de todos los tipos en las iglesias locales. incluyendo educación religiosa entre semana, y a formular un programa completo y acabado de la educación religiosa para la iglesia local.
(2) Examinar de nuevo todos los programas existentes y todos los materiales para la educación religiosa en la iglesia local y
(a) Desarrollar en cuanto sea posible, con los materiales existentes, un programa provisional para la obra de educación religiosa tal como ahora existe, indicando qué material suplementario hace falta.
(b) Bosquejar sobre la base de las conclusiones aprobadas (1.° "arriba"), un programa nuevo y completo de educación reli-

giosa para la iglesia local y sus actividades, el cual proveerá para todos los elementos de un programa modelo, incluyendo la preparación de directores.

(3) Examinar de nuevo todos los programas existentes para la educación religiosa en las escuelas diarias e internados y después de las consultas más amplias posibles, trazar un programa nuevo y completo.

5.° Las peticiones de material suplementario para el programa provisional y los bosquejos de programas nuevos y completos para la iglesia local y sus actividades, así como para las escuelas diarias o internados, se dirigirán al Comité de Cooperación en América Latina, con la salicitud de que procure su producción.

6.° Recomiéndase que algún organismo central que sea designado por el Comité de Cooperación reciba la solicitud de recoger datos sobre planes y métodos para estimular y mejorar la educación religiosa en el hogar y para distribuir estos informes de la manera más amplia posible haciendo recomendaciones al Comité acerca de la literatura adicional cuya necesidad se siente.

IX

CONCLUSIONES SOBRE LITERATURA

1. Este Congreso llama la atención de las juntas misioneras y de las iglesias cristianas a la oportunidad excepcional y el valor inmenso que la prensa tiene como instrumento de evangelización, por cuyo medio nuestro mensaje puede ser llevado a todas las partes del continente y adaptado a todas las clases sociales excepción hecha de las completamente analfabetas.

2. Este Congreso recomienda que toda sociedad misionera asigne anualmente para producción y circulación de literatura evangélica y evangelística, una suma fija, procurando que alcance a un diez por ciento de sus gastos anuales totales.

3. La literatura original debe ser preparada principal si no exclusivamente por nacionales.

4. La traducción en español y portugués debe ser caracterizada por su adaptación a las circunstancias y medio ambiente intelectual de los pueblos latino americanos.

5. Opinamos que en lo que se refiere a traducción de obras extranjeras, puede obtenerse mejor resultado si colaboran dos personas, una que posea el idioma original de la obra y otra que domine el idioma en que se traduce.

6. Sería muy deseable promover concursos premiados de literatura para estimular la creación literaria, que surjan autores, y crear una literatura nacional, presentada preferiblemente en forma histórico-novelesca entre tales temas como estos: El valor social de la vida de Cristo, algún Principio fundamental del Cristianismo, Frutos de la Verdadera Tolerancia, de la Verdadera Libertad, Ciudadanía Cristiana, etc.

7. Este Congreso llama la atención de los encargados en producir

literatura evangélica sobre la conveniencia de evitar en los títulos de los libros y en los nombres de las casas publicadoras, términos que sugieran carácter sectario o aun religioso, a no ser que la obra así lo requiera propiamente.

8. Este congreso recomienda al Comité de Cooperación la publicación de un catálogo descriptivo de toda la literatura evasgélica disponible, con el objeto de facilitar la selección de libros convenientes a aquellos que viven donde no hay puestos de libros evangélicos.

9. Este congreso recomienda al Comité de Cooperación el nombramiento de un secretario de publicaciones que haya tenido experiencia en esta clase de trabajo en el campo evangélico, con el fin de que sirva de puente de contacto entre los lugares de venta y las casas publicadoras y promover la producción y circulación de literatura cristiana en todas sus formas, sirviendo además de consejero en detalles sobre economía en la publicación, presentación de las publicaciones, y lugar donde deben publicarse.

10. Este Congreso recomienda al Comité de Cooperación que investigue la posibilidad de reunir una conferencia de editores y libreros evangélicos tanto de las misiones que cooperan como de los que no cooperan, para discutir los problemas prácticos de la circulación amplia de nuestra literatura, y si lo encuentra posible, convocar tal conferencia.

11. Opinamos que en todo futuro congreso análogo a este se debe procurar la presencia de editores y libreros que se dedican a la literatura evangélica con el fin de que puedan discutir conjuntamente sus especiales problemas.

12. Este congreso recomienda que se den los pasos necesarios por medio del Comité de Cooperación para obtener datos exactos tocantes a la compra y venta anual de literatura evangélica en cada centro, del capital invertido, y de todos aquellos datos estadísticos concernientes al aspecto económico de este departamento y poner tales conocimientos a disposición de las juntas misioneras de los libreros y casas publicadoras que por ellos se interesan.

13. Recomendamos que el congreso conteste a los cablegramas recibidos de la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera y al señor Stephen J. Menzies, dándoles las gracias por sus generosas ofertas de ediciones especiales, de porciones de la Sagrada Escritura y sujerimos que las cincuenta mil copias de los Evangelios ofrecidos por el señor Menzies sean distribuídos por los comités regionales.

14. Este congreso está convencido por resultado de largas experiencias que la Biblia ejerce una función importante como factor de evangelización en regiones no ocupadas por grupos organizados de cristianos.

15. Este congreso llama la atención de las sociedades bíblicas sobre el hecho de que dados los cambios en Sud América es deseable que los precios de venta de las Sagradas Escrituras se vayan gradualmente reajustando hasta aproximarse en lo posible al costo de producción y distribución.

16. En vista de la confusión creada por la circulación de diferentes versiones de la Biblia en español y portugués, este congreso recomienda a las sociedades bíblicas la conveniencia de circular en dichas regiones una sola versión. Recomendamos también a las sociedades biblicas que

consulten con los expertos nacionales de la América Latina acerca de la sabiduría práctica de revisar y acomodar las traducciones actualmente en circulación, de tal modo que asegure este resultado.

X

RESOLUCIONES SOBRE RELACIONES ENTRE OBREROS NACIONALES Y EXTRANJEROS

I. Algunas de las dificultades que a veces se han suscitado entre obreros nacionales y extranjeros, han sido la consecuencia de la primitiva inexperiencia misionera de ambas partes, ya sea de parte de extranjeros o de nacionales. En lo que se relaciona con los nuevos misioneros que vienen al campo ahora, esta situación podría en gran parte corregirse por medio de la instrucción que se diera a los misioneros *antes y después* de su establecimiento en sus campos de trabajo.

A este fin recomendamos:

1.° Que los nombramientos del campo misionero se hagan con suficiente anticipación para los efectos de la debida preparación de los misioneros.

2.° Que en su propio país los misioneros se inicien en cursos de fonética en general y geografía, historia y psicología de sus respectivos campos.

3.° Que el primer año en el campo sea dedicado al estudio de la lengua del país, prefiriendo para ello algún colegio de idiomas, donde haya cursos asociados. Debería darse atención particular a la historia, las tradiciones y la geografía del país. Donde no exista semejante colegio, el nuevo misionero deberá dedicarse de un modo especial a un estudio cuidadoso de la lengua.

4.° Que se tenga mucho cuidado de enviar a los campos misioneros que estén capacitados para adaptarse a las circunstancias del lugar y al temperamento de las gentes.

II. El "Modus Operandi" adoptado por las Misiones y la Iglesia Presbiteriana del Brasil nos ofrece la solución para todos los casos en los cuales la organización es nacional y completa en lo que se refiere a su autonomía.

III. Para las iglesias que prefieren el régimen de conección con las Juntas Extranjeras, el plan de cooperación que ha sido adoptado por las Juntas de las Iglesias Metodistas parece recomendable y factible; si bien deben merecer toda consideración los obreros nacionales dentro de los límites de este plan.

IV. Las contribuciones dadas por las Misiones a favor de la obra nacional no deberían ser donadas directamente a obreros nacionales como individuos, sino a la iglesia nacional o a la más alta autoridad financiera responsable del trabajo.

XI

"RECOMENDACIONES DE LA COMISION D EPROBLEMAS RELIGIOSOS ESPECIALES

I. Con el fin de que los obreros cristianos en Sud América estén en condición de identificarse tan íntimamente como sea posible con la vida nacional de los países donde trabajan y comprender los problemas y las aspiraciones nacionales, recomendamos que se proporcione a estos obreros oportunidades especiales para el estudio del Catolicismo romano, y la historia, literatura y sociología sudamericanas.

II. En vista de los conceptos equivocados que prevalecen en Sud América con respecto a la verdadera naturaleza de la religión y los profundos prejuicios que, en consecuencia de estos conceptos, arraigan en multitud de personas con respecto a la parte litúrgica del Cristianismo parecería deseable que las "conferencias sin culto" debieran de reconocerse como un legítimo método de evangelismo, cuando por su intermedio se pudiera presentar el evangelio a personas a quienes el culto, como generalmente se celebra, no despierta interés.

III. En vista de que existen en todos los importantes centros, grupos de personas que pertenecen especialmente a las clases educadas, quienes, a pesar de ser cristianos o de estar interesados en el Cristianismo de una manera general, no están dispuestos a asociarse con alguna de las iglesias existentes, recomendamos que hombres especialmente preparados sean destinados para trabajar con estos grupos con el fin de llevarlos a una experiencia más completa de Jesucristo, y, por un procedimiento gradual y natural, conseguir que den amplia expresión de su fe.

IV. A fin de poder profundizar la conciencia del pecado en la mente de nuestro pueblo, recomendamos que se dedique especial atención a la presentación de las obligaciones morales y sociales a la luz de los principios de Jesucristo, para que así cada uno pueda juzgarse a sí mismo de acuerdo con su mente a las normas de Cristo, reconociendo su culpa y su responsabilidad personales y tratando de recibir fuerza de lo alto para poder cumplir cabalmente con su deber.

V. Consideramos que la propagación del espiritismo y de la teosofía en varios países de Sud América, junto con el nuevo interés en los problemas religiosos que hace resaltar este informe, constituyen la evidencia de una reacción contra el materialismo y de un profundo sentimiento de la necesidad de compañerismo espiritual, y opinamos que esto constituye un llamamiento para que interpretemos de nuevo y más ampliamente el lugar que debiera de ocupar Jesucristo en todo proceso mental que tenga que ver con la solución de los problemas humanos, reafirmando nuestra convicción de que El puede satisfacer todos los anhelos del corazón humano.

VI. Consideramos, además, que el momento actual clama por una viva representación de la Cruz de Cristo, no sólo como un símbolo del destino que le cupo al Maestro, sino como símbolo de su triunfo sobre las fuerzas organizadas del mal y, a la vez, como símbolo de todo cristiano, de su consagración absoluta a Dios y a la verdad y de muerte, a toda indigna pasión y ambición egoísta mientras viva, para que se implante el Reino de Dios en la tierra.

XII

RESOLUCION SOBRE COOPERACION Y UNIDAD

Este Congreso llama a todos los creyentes cristianos de Sud América a recordar continuamente que somos el cuerpo del cual Cristo es la Cabeza, y que la lealtad y la devoción hacia nuestra Cabeza nos mantendrá dentro de los vínculos de la más estrecha fraternidad. Por lo tanto incesantemente buscaremos la unidad del Espíritu en el vínculo del amor. En todos los asuntos, cuando no seamos de la misma opinión, "acordaremos diferir pero estaremos resueltos a amarnos."

II. Damos gracias a Dios por los éxitos que han alcanzado nuestros esfuerzos de cooperación por todo este Continente, reconocemos el valor de estos esfuerzos unidos y promoveremos tales empresas donde quiera que sea posible.

III. Para la intensificación del sentido de comunión recomendamos:

a) El uso frecuente de la "Semana de Oración" con un programa apropiado a nuestras necesidades;

b) El uso frecuente de las columnas de la prensa religiosa para explicar e ilustrar el deber de la cooperación, y el valor de ella.

IV. Reconociendo el gran valor del acercamiento personal para el fomento de la buena voluntad, solicitaríamos con todo entusiasmo la adquisición de terrenos apropiados y dotados de comodidades para celebración de conferencias y campamentos de verano, para estudio, culto y recreación en los mismos.

V. Pero sobre todo, insistimos encarecidamente en que se designe un Secretario de Cooperación que dedique todo su tiempo a la obra española en la América del Sur.

VI. Recomendamos que se den pasos definitivos por medio del Comité de Cooperación en la América Latina con el fin de conseguir un Himnario Evangélico en castellano para Sud América y los países vecinos, y que semejante himnario se provea también en lengua portuguesa.

VII. Por las grandes ventajas que tendría para las clases intelectuales solicitaríamos otra vez la creación anual de un curso de conferencias especiales que dieran la interpretación evangélica de los grandes problemas del día que todas las denominaciones en cada comunidad estudiantil se unan para sostener un hombre preparado y competente que pueda servir a dicho grupo, es decir, a la clase intelectual.

VIII. Nos proponemos llevar a las diferentes actividades de las iglesias el espíritu de intercesión a favor de todos nuestros creyentes, con el fin de que nuestros propios esfuerzos lleguen a ser sentidos y conocidos como partes de la común tarea de todos.

IX. Insistiríamos en la necesidad de desarrollar seminarios de unión evangélica de enseñanza superior, donde fuese posible y sobre bases internacionales con asignaturas de ciencia social e idiomas y donde los nuevos misioneros puedan conseguir una especial preparación para sus trabajos.

X. Hay ciertos campos especiales que requieren un trabajo de cooperación tales como (a) la obra entre los indios, (b) obra médica y

agricultura, y (c) el acercamiento a las clases estudiantiles y de profesionales.

XI. Prestaríamos nuestra aprobación a la creación de centros para publicaciones de carácter cooperativo y al mantenimiento de librerías y periódicos en común, etc., y la producción cooperativa de mapas bíblicos y que satisfaga las necesidades existentes.

XII. Este Congreso aconseja que las iglesias sean conocidas bajo un nombre y que el nombre propio de la denominación sea colocado entre paréntesis de manera que se lea "La Iglesia Evangélica en Brasil (Presbiteriana)", "La Iglesia Evangélica en Brasil (Metodista)", etc.

XIII. Recomendaríamos la creación de cuerpos consultivos de las Misiones y la Federación de las Iglesias Nacionales, donde quiera que sea posible.

XIV. Recomendamos que los Comités Regionales y otras organizaciones cooperativas de las iglesias en Sud América deberían estudiar con cuidado, las cuestiones obreras y otros movimientos sociales y económicos que afectan a la obra de la Iglesia de Cristo.

XV. Conscientes del gran valor que tiene para nuestras Iglesias la juventud, y deseosos de poner en beneficiosas relaciones mutuas las varias sociedades religiosas para jóvenes, recomendamos el enlace de estas sociedades en una federación general, como se ha hecho en Méjico.

RESOLUCION

El Congreso desea expresar su más sentida gratitud por los amables y eficientes servicios prestados por la Comisión Local de Arreglos que no escatimó esfuerzos para asegurar al Congreso una hospitalaria bienvenida y para hacer que su estadía en Montevideo fuese agradable y provechosa. El Congreso reconoce además, con sincera gratitud, la bondad de los funcionarios públicos del Uruguay quienes prestaron a los congresales toda la ayuda que un funcionario público correcto puede dar. Agradecemos también a todos los amigos de Montevideo, tanto nacionales como extranjeros, que tan bondadosamente nos han recibido; a la dirección del hotel donde hemos sesionado y la prensa que ha procurado dar información completa y exacta de los asuntos presentados en las sesiones. De igual modo, reconocemos agradecidos la bondad del Ministro Norteamericano manifestada en la recepción que tan hospitalariamente ofreciera al Congreso. Y sobre todo, el Congreso desea expresar humildemente su gratitud a Dios quien nos ha congregado aquí, de cuya presencia hemos tenido consciencia y a cuya dirección para toda nuestra vida y obra nos sometemos nuevamente, al separarnos para seguir nuestros respectivos caminos."

Concluyamos

Así el Congreso de Pocitos. Refutados los informes, quedan refutadas las conclusiones. Criticadas y pulverizadas las premisas, quedan criticadas, pulverizadas y aventadas las conclusiones, tímidamente formuladas y lanzadas como un globo sonda por ver su alguna cuaja. En estas conclusiones el Congreso de Pocitos confiesa que no ha arribado a nada

concreto. Respecto de la cooperación RECOMIENDA que se designe UN SECRETARIO que se dedique a eso solo; que se PROCUREN adquirir terrenos; reconoce que hay campos especiales, como los indios, medicina, agricultura, estudiantes y profesores que requieren cooperación: lo cual en plata, quiere decir, que no tienen nada de eso: y porque no se atreven a implantarlo, se contentan con una tímida y anodina recomendación hecha al aire por si aterriza el globo en alguna parte, sea la que fuere; por eso dicen, a cada rato, las conclusiones: "donde fuere posible." Nosotros hacemos votos porque caiga el globo en la luna.

Respecto de la unión, traen las conclusiones estos estupendos párrafos: "Cuando no seamos de la misma opinión, acordaremos diferir y estaremos resueltos a amarnos." Como es seguro que más de treinta sectas que se reunieron en Pocitos estaban desacordes en todos los puntos fundamentales, al echar cada cual por su lado habrán RESUELTO DIFERIR las conclusiones para mejor ocasión, todos tan contentos, resueltos a amarse en lo futuro, que, en lo presente ya se sabe que están divididos.

"Este Congreso aconseja, dice el párrafo más sustancial (XII, XII), que las Iglesias SEAN CONOCIDAS BAJO UN NOMBRE y que el nombre propio de la denominación sea colocado entre paréntesis, de manera que se lea: "La Iglesia Evangélica en Brasil (Presbiteriana)"; "La Iglesia Evangélica en Brasil (Metodista)"; etc."

A eso se reduce su unión: a "que sean conocidas bajo un nombre" y ese no es precepto, sino un simple consejo; y, ese consejo desleído entre los paréntesis que cada una usará, si los usa, para denominar su propia secta, quedando en sustancia, las cosas como antes.

No hay, por consiguiente, ni cooperación, ni unión. En lo demás, la opinión en Sud América no les es favorable. Mejor: carecen de eso que se llama opinión pública. Eso dicen las conclusiones. Lo mismo se diga de enseñanza y del prestigio: todos son deseos; ninguna realidad.

Nos hace gracia, el que para combatir la carencia de culto en Sud América, promuevan para remediar esa falta, las "conferencias sin culto".

Con mimetismos, como ese, poco o nada, pueden prometerse los pocitanos entre nosotros. Cierto que, en eso, no nos dan un ejemplo de carácter. Más gracia nos causa su compañerismo con los Espiritistas, después que los han condenado en el informe: niegan la premisa y conceden la conclusión. Para ese camino, no se necesitaban alforjas.

P. NICOLÁS M. BUIL, S. J.

La Iglesia Católica, y sola ella, es la verdadera Iglesia de Jesucristo [1]

Si todos cuantos en alguna forma admiten la Revelación cristiana y creen en Jesucristo, estuviesen unidos en una sola fe y en una sola Iglesia, realizando así el ideal de Cristo en el Evangelio: "et fiet unum ovile et unus pastor" (2) "será un solo rebaño bajo un solo pastor"; terminaría aquí este trabajo (3). Bastaría entonces, para salvarse, ver cuál era, en el mundo, la Iglesia cristiana, ingresar en ella, oirla y obedecerla.

Pero es el caso que, no todos los que se llaman y hacen profesión de cristianos, están reunidos en una sola Iglesia, formando 'un solo rebaño y bajo un solo pastor'. Fué así en un principio; pero luego en el correr de los siglos, esa unidad de fe, de culto y de gobierno se ha roto, y hay, hace ya siglos, en el mundo, omitiendo otras menos importantes, por lo menos *cuatro iglesias*, que hacen profesión de cristianas, arrogándose cada una el derecho de ser la verdadera Iglesia de Jesucristo. Esas iglesias son: la *Católica*, que sube hasta los Apóstoles y Cristo; la *Nestoriana*, que comienza en el siglo V; la *Cismática griega* u oriental, que data del siglo XI; la *Protestante, que empieza en el siglo XVI.*

Ahora bien, siendo por una parte cierto, que Cristo fundó *una sola Iglesia* en el mundo, con un mismo gobierno, una misma fe, y unos mismos Sacramentos; y siendo por otra parte cierto también, que esas Iglesias que aun se llaman cristianas, no sólo difieren entre sí profundamente, sino que son muchas veces contrarias y opuestas en la fe, en el gobierno, y en el uso de los Sacramentos; es evidente que, no todas están en la plena posesión de la verdad y son la Iglesia verdadera de Jesucristo, aunque cada una de ellas así lo sostenga y lo proclame. Mas, como por otra parte, la Iglesia única y verdadera que Cristo fundó sobre la tierra, *no puede faltar, ni perecer, ni aun corromperse,* como nos lo aseguran sus divinas e infalibles promesas; *una de esas Iglesias*, debe ser la *verdadera*, la única legítima Iglesia que Cristo dejó fundada sobre la tierra, y que Él

---

(1) Honramos nuestras páginas, con este opúsculo del P. Buil, cuya edición de 20.000 ejemplares, publicada con motivo del Congreso de Pocitos, se repartió el Viernes Santo en las Iglesias de Montevideo, a los dos días de concluido el Congreso.

(2) Io., 10, 16.

(3) La verdad sobre religión, cuyos últimos capítulos comprende este opúsculo.

se obligó y prometió amparar, defender y sostener hasta el fin de los tiempos.

¿Cuál es ésta?

Dos caminos hay para hallarla seguramente, para conocerla ciertamente: uno más largo y de bellísimas perspectivas, y es, el estudio de las propiedades o notas que por institución divina debe poseer, y que históricamente debe claramente manifestar la verdadera Iglesia, revelándose tal por ellas; y ese bellísimo aunque más largo camino lo hemos recorrido o expuesto ya dos veces: en "Verdades trascendentales"—Cuarta Verdad; nn. 116-171, principalmente; y en "El Credo", parte 2.ª cap. XIII. Por esto, pues, y además por no ser el único camino necesario, lo omitimos aquí; y vamos a indicar y exponer otro más breve, no tan bello, pero sí *no menos eficaz:* Este camino nos lo manifiesta y resume la frase antiquísima y patrística "Ubi Petrus, ibi Ecclesia!". "Donde está Pedro, ahí está la Iglesia verdadera y legítima de Cristo." Veámoslo, deduciéndolo nada más que como consecuencia legítima y necesaria de lo ya expuesto en el Capítulo II.

a) La Iglesia Católica es la verdadera Iglesia de Jesucristo

1.º Según vimos (cap. II), Cristo fundó su Iglesia sobre Pedro. "Tú eres Pedro (piedra) y sobre esta piedra edificaré yo mi Iglesia." (Mat. 16, 18-19).

Es hoy manifiesto, y la historia de lo pasado lo prueba hasta la evidencia, que la Iglesia Católica se mantiene y ha mantenido siempre sobre el fundamento que Cristo le dió, esto es, sobre Pedro y sus legítimos Sucesores en el Primado; puesto que siempre ha estado sometida en todo a su dirección, a su gobierno y a sus enseñanzas. Es, pues, bajo este aspecto, la verdadera Iglesia de Jesucristo.

2.º A sólo Pedro prometió especialmente Cristo, que no faltaría en la verdadera fe, y a sólo Él, y en su Persona a la de sus sucesores, dió Cristo el oficio e impuso la obligación de confirmar a los fieles en la fe: "Yo he rogado por ti para que no falte tu fe, y tú, después de tu conversión, confirma a tus hermanos." (Luc. 22, 32).

La Iglesia Católica acata y ha acatado siempre las enseñanzas de Pedro y sus Sucesores, en toda controversia que sobre la fe se ha suscitado. Bajo este aspecto, es también la verdadera Iglesia de Cristo.

3.º A sólo Pedro, y en Él a la persona de todos sus Sucesores legítimos, dijo Jesús: "Apacienta mis corderos, apacienta mis ovejas." (Io., 21. 15-17).

La Iglesia Católica recibe y ha recibido siempre de Pedro y de los Sucesores de Pedro, el pasto de la verdadera doctrina y se ha dejado gobernar y regir por ellos, como supremos Pastores, con plena y absoluta docilidad, acatando siempre el derecho divino que reconoce en ellos, para guiarla y gobernarla en su fe, en su moral, en el uso de los Sacramentos y demás medios de santificación, y en todo lo que a la vida espiritual y salvación se refiere.

También bajo este aspecto, tan profundo y universal que los abarca todos, la Iglesia católica ha sido siempre, y es y se revela hoy, la verdadera Iglesia de Jesucristo. Lo es, pues, en verdad.

b) Las otras iglesias o sectas cristianas, no son la Iglesia verdadera de Cristo

1.º Están lejos de Pedro, es decir, fuera de la piedra que Cristo puso por fundamento a su Iglesia, ya que ni reconocen, ni respetan su autoridad suprema en el gobierno de la Iglesia, antes bien, son como hijos rebeldes y pródigos que han abandonado a su Padre, y se han sustraído a su gobierno.

No son, pues, bajo este primer aspecto, la Iglesia verdadera, que Cristo fundó sobre Pedro. Son como piedras dispersas arrancadas un día del edificio y del fundamento, que Cristo puso a su Iglesia.

2.º Las iglesias crismáticas, y sobre todo las heréticas, no oyen ni escuchan a Pedro y sus Sucesores, cuando confirman a los fieles en la fe; puesto que, creen o afectan creer lo que se les antoja, o lo que, otros pastores, no enviados por Cristo, les enseñan; y niegan además muchos dogmas o verdades, que Pedro y sus legítimos Sucesores, conservan y mandan creer a todos. Tampoco son, pues, bajo este aspecto, la Iglesia verdadera que Cristo fundó en la tierra.

3.º Las iglesias cismáticas y heréticas, son ovejas o grupos de corderos y ovejas dispersas, que han abandonado el redil de Cristo, aquel redil que Él llamó *"uno* y gobernado por *un solo pastor"*, para vagar dispersas, o formar diversos rebaños, que ni oyen la voz del supremo Pastor (Pedro y sus Sucesores legítimos), ni se dejan guiar por Él, ni se alimentan de los pastos saludables que Él ofrece a todos; antes al contrario, se alimentan de los pastos que se les antoja, o de los que les ofrecen diversos pastores, sin misión divina para regirlas y apacentarlas. Por esto, lejos de formar *un rebaño con un solo pastor,* se multiplican *hasta lo infinito,* yendo a parar al individualismo racionalista o al libre pensamiento!...

No son, por tanto, ni mucho menos, la Iglesia de Jesucristo, que Él fundó como "un solo rebaño y regido por un solo supremo Pastor!"

Concluímos, pues, afirmando como cosa, aunque breve, bien y sólidamente probada, "que *la Iglesia Católica, y sólo Ella* es la verdadera Iglesia, que Cristo fundó y dejó establecida en la tierra, para que, hasta el fin de los tiempos, guardase íntegro el depósito de la divina Revelación y lo enseñase a los hombres, y para que los santificase con los Sacramentos y demás medios de santificación a Ella confiados.

Quien de veras, pues, quiere salvarse, ha de entrar en la Iglesia católica, oirla y obedecerla. No hay otro camino ordinario y común para el cielo. Quien voluntariamente y a sabiendas lo abandona, o no quiere entrar por él, no llegará al término feliz de su salvación: se perderá eternamente. No basta, pues, ser simplemente cristiano: *hay que ser cristiano-católico:* hay que pertenecer, creer y obedecer a la Iglesia Católica, *"fuera de la cual no hay salvación"*.

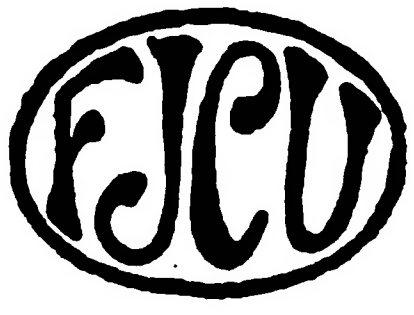
INDICE

Pág.

Introducción 5
Delegados y Visitantes al Congreso 11
Visitantes 12
Huéspedes invitados 13
Delegados extraoficiales. 13
Explicación de la clave. 13
Breve comentario de algunas afirmaciones de Pocitos. 14

RESUMEN Y CRITICA

Informe 1.°—Campos no ocupados 27
» 2.°—Los indios de la América del Sur 31
» 3.°—Educación 37
» 4.°—Evangelismo 55
» 5.°—Movimientos sociales en Sud América 59
» 6.°—Sanidad y Medicina en las misiones 65
» 7.°—La Iglesia y la Comunidad 75
» 8.°—Educación Religiosa 82
» 9.°—Literatura 89
» 10.°—Relaciones de las fuerzas misioneras con las nacionales . . 113
» 11.°—Problemas religiosos especiales de Sud América 119
» 12.°—Hacia la unidad de la Iglesia 135
«EL BIEN PUBLICO» Y EL CONGRESO DE POCITOS.—Conceptos fundamentales de algunos oradores 141
Dos artículos de fondo.—El Congreso de Pocitos «To be, or no to be» . . 153
El Congreso Protestante, por dentro y por fuera.—Nuestro juicio y comentario.—«En el mate o sea, jaque mate».—Ni unión, ni cooperación . 154
Crítica sobre una conclusión: Una grave injusticia sobre le Medicina Sudamericana 161
Documentos para la verdadera historia del Congreso de Pocitos . . . 163
Respuesta a un telegrama de los diarios 167
Conclusiones del Congreso Protestante de Pocitos.—Definitivamente aprobadas y repartidas el 8 de Abril de 1925 169
La Iglesia Católica, y sólo ella, es la verdadera Iglesia de Jesucristo . . 187



Tall. Gráf.: GOMEZ y Cía.—Ituzaing